

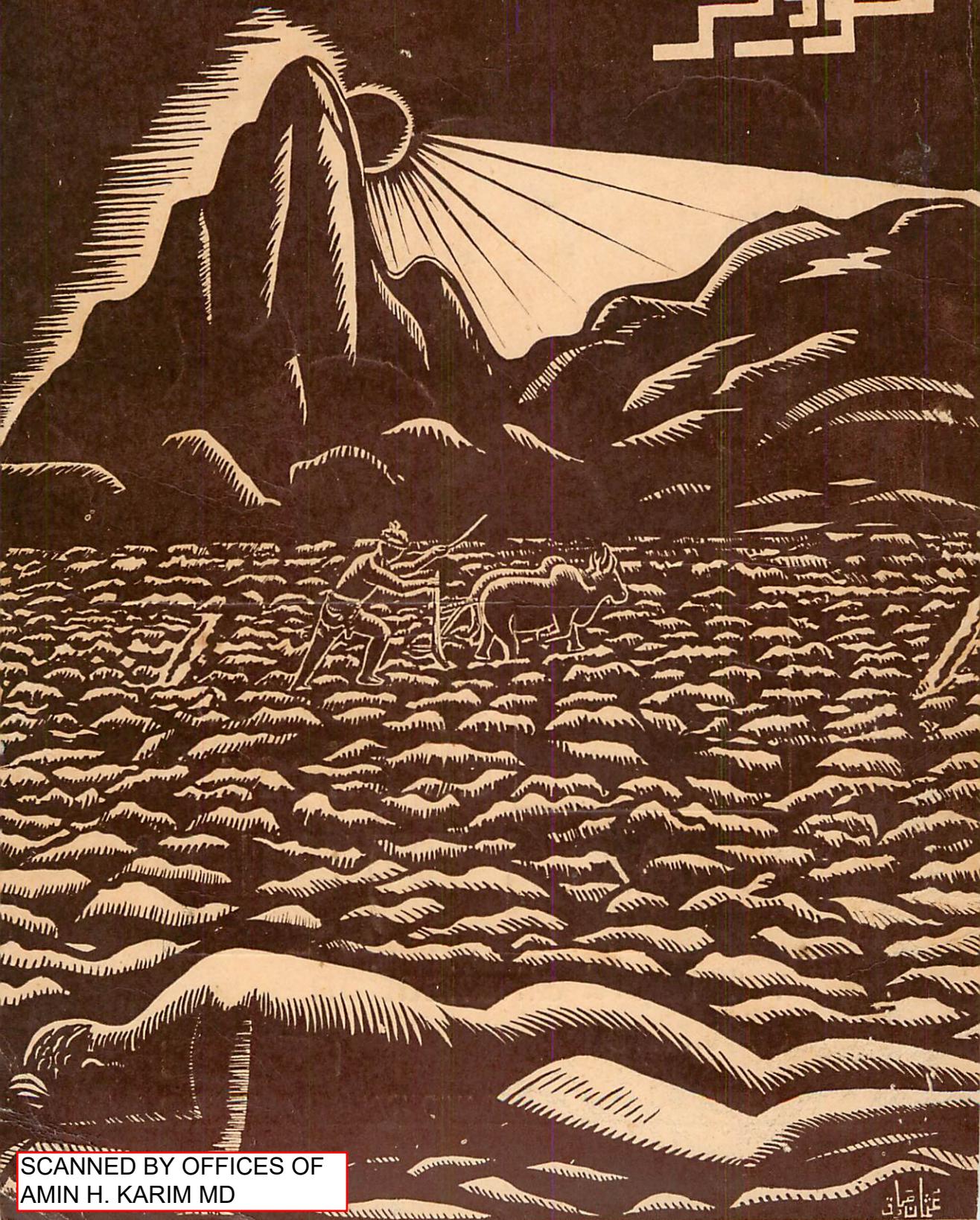
سورج و دنيا

GOODOLDKARACHI.COM

WWW.THEDOWDAYS.COM

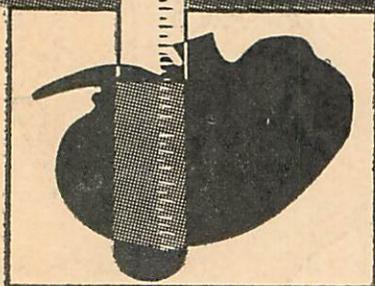
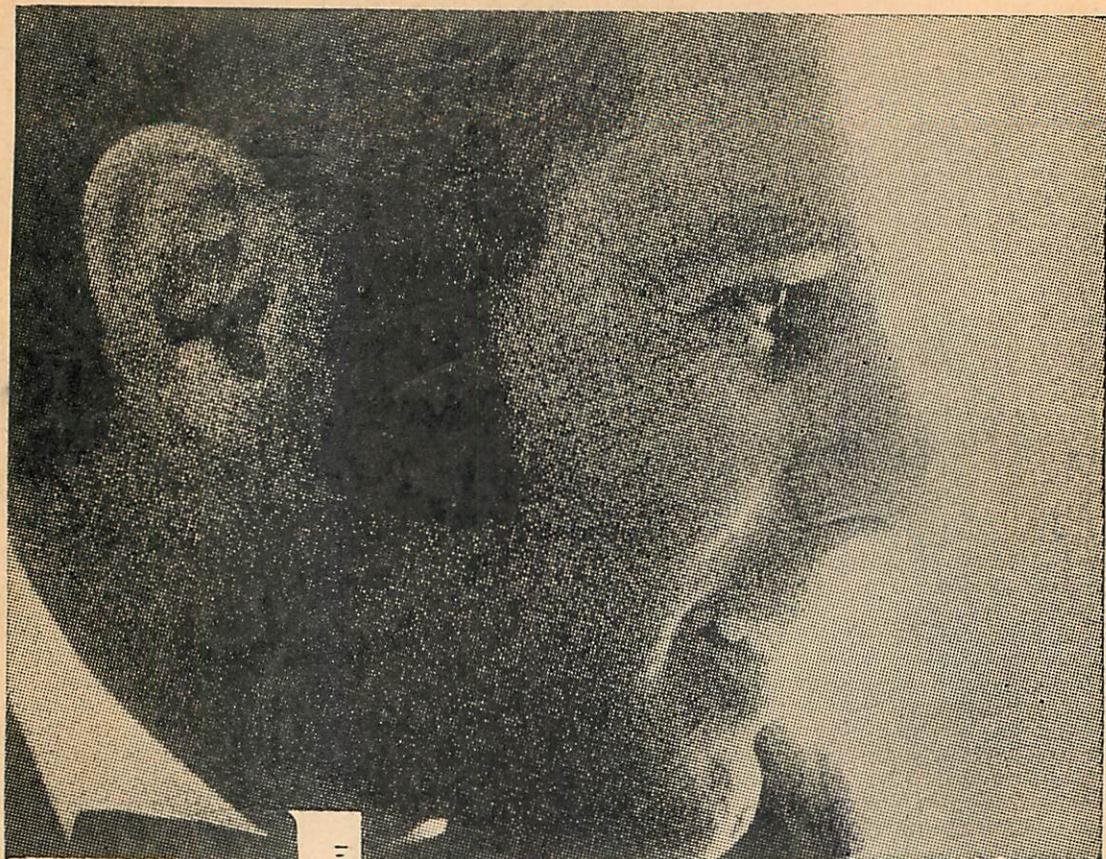


سورج و دنيا



SCANNED BY OFFICES OF  
AMIN H. KARIM MD

غٹا ہاؤس



systemic  
alkaliser

**SIOALKALI<sup>®</sup>**

for rapid alkalization  
of urine

*Albert David*

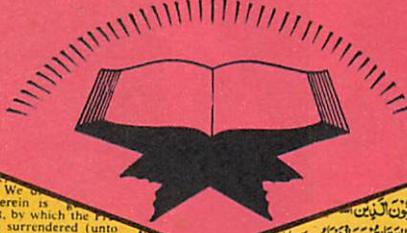
ALBERT DAVID (PAKISTAN) LIMITED

---



شاهان امارق

# HOLY QURAN



44. Lo! We revealed the Torah wherein is a light, and a light, by which the prophets who surrendered (unto Allah) judged the Jews, and the rabbis and the priests (judged) by such of Allah's Scripture as they were bidden to observe, and thereunto were they witnesses. So fear not mankind, but fear Me. And barrier not My revelations for a little gain. Whoso judgeth not by that which Allah hath revealed: such are disbelievers.

45. And We prescribed for them therein: The life for the life, and the eye for the eye, and the nose for the nose, and the ear for the ear, and the tooth for the tooth, and for wounds retaliation. But whoso forgoeth it (in the

اِنَّا اَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُحْكُمُونَ  
 لَقَدْ اَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ اَنْ اَنْزِلْ عَلَیْكَ الْكِتَابَ  
 الْوَحِيدَ ۗ هَاذُوَا ذُرِّيَّتَیْنِ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ  
 بِمَا اسْتَحْسَبُوْا مِنْ رَبِّكَ اللهُ وَكَانُوْا  
 عِنْدَ رَبِّكَ مِنْ شَرِّ الْاُمَّةِ ۗ فَلَا تُخَفُّوْا  
 عَلَیْهِمْ وَلَا تَكْفُرُوْا بِالَّذِیْنَ قَسَمْنَا  
 بِكُمُ الْاَدْوَمٰنَ لَنْ نَحْكُمَ بِمَا اَنْزَلْنَا اللهُ  
 فَاُولٰٓئِكَ حُجْرُ الْكَافِرِیْنَ ۗ ﴿٤٤﴾  
 وَرَبِّكَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِیْرٌ ۗ اَنْ اَنْزَلْنَا  
 بِالنَّفْسِ وَالْعِیْنِ وَالْاُذُنِ وَالْاَنْفِ  
 بِالْاَضْرَابِ وَالْاُدْمٰنِ وَالسِّنِّ  
 بِالْحَدِّ ۗ وَرَبُّكُمْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ  
 فٰعْلِمٌ ۗ ﴿٤٥﴾

**A unique volume for better understanding of the Holy Quran - Arabic with Urdu and English translations side by side.**

*Send for free sample pages to:*

**TAJ COMPANY LTD**

P.O. BOX 530, KARACHI

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ

سورہ مجیدہ نمبر ۳۵-۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۰

مَجِيد

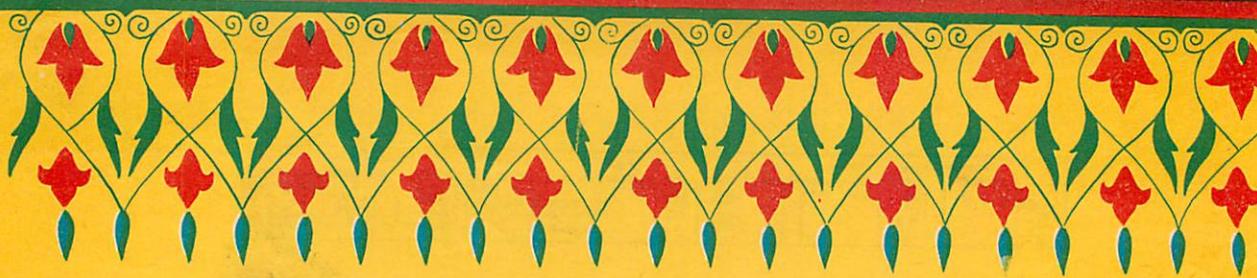


سرپرست  
پروفیسر عبدالوحید  
پٹرین  
پروفیسر فضل الہی  
ایڈیٹر  
پبلسٹیٹی  
پرائیمری  
پرائیمری

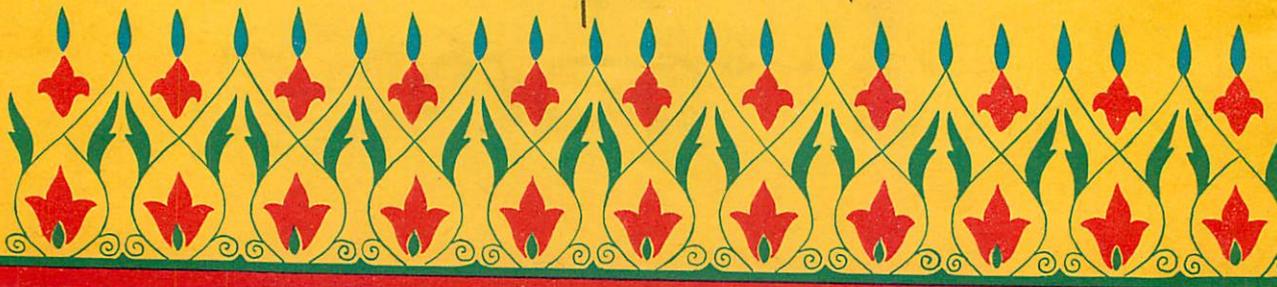
مدیر اعلیٰ  
صداقت علی چوہدری

آرٹسٹ  
عشاق صداقت بلوچ

انجمن ایتاد طلبہ ڈاؤ پیٹریٹنگ سوسائٹی لری



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَالَّذِي يُسَبِّحُ  
حَمْدَهُ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
وَالَّذِي لَا يُغْنِي عَنْهُ  
الْكُفْرَانُ وَلَهُ  
الْحَمْدُ إِنَّهُ  
سَمِيعٌ عَلِيمٌ





# تراج کمپنی کے انمول ہیرے

- ۱۔ قرآن مجید مع ترجمہ مولانا محمود الحسن صاحب۔ حاشیہ تفسیر مولانا شبلی احمد صاحب عثماني  
بڑی تقطیع، عکسی طباعت دو رنگہ
- ۲۔ قرآن مجید مع ترجمہ مولانا انور علی صاحب تھانوی حاشیہ پر کپل تفسیر بیان القرآن  
بے نظیر تفسیر اور بے نظیر خوبصورت عکسی طباعت
- ۳۔ قرآن مجید مع ترجمہ از شاہ رفیع الدین صاحب محدث دہلوی حاشیہ پر تفسیر موضع القرآن  
بینظیر لفظی ترجمہ۔ دیدہ زیب عکسی طباعت
- ۴۔ قرآن مجید مع ترجمہ از شاہ عبد القادر صاحب محدث دہلوی حاشیہ پر تفسیر موضع القرآن  
شاہ عبد القادر کا ترجمہ اور تراج کمپنی کی طباعت سونے پر سیاہ ہے
- ۵۔ قرآن مجید مع ترجمہ از مولانا فتح محمد خاں صاحب جالندھری۔
- ۶۔ قرآن مجید مع ترجمہ از مولانا انور علی صاحب تھانوی۔ حاشیہ پر تفسیر بیان القرآن مختصراً و  
۷۔ قرآن مجید مع ترجمہ از مولانا عبد الملک صاحب ریابادی۔ حاشیہ پر تفسیر باجری  
تعلیم یافتہ طبقہ کیلئے ایک بے بہا تحفہ
- ۸۔ قرآن مجید مع ترجمہ انگریزی۔ از سٹار باڈی کپتال۔ کتابی تقطیع، بہت آسان صاف انگریزی ترجمہ
- ۹۔ قرآن مجید چھ اردو ترجموں کے ساتھ۔ حاشیہ پر تفسیر عثمانی و تفسیر موضع القرآن  
دنیا بھر میں ایک نئی چیز بڑی تقطیع
- ۱۰۔ قرآن مجید مع انگریزی ترجمہ تفسیر از مولانا عبد الملک صاحب ریابادی۔  
انگریزی جاننے والے کہتے ہیں یہ ترجمہ و تفسیر بے نظیر ہے۔
- ۱۱۔ قرآن مجید مع ترجمہ اردو و انگریزی کجا۔ از مولانا فتح محمد خاں مؤثر بارادیک کپتال۔
- ۱۲۔ قرآن مجید۔ بلا ترجمہ۔ چھوٹی تقطیع سے لیکر بڑی تقطیع تک سینکڑوں اقسام عکسی طباعت
- ۱۳۔ پنج سو سے، یازدہ سو سے، اور دو، دعائیں۔ دلائل الخیرات۔ مناجات مقبول، نشر الطیب اور  
دیگر بے شمار اسلامی، مذہبی مطبوعات۔ عورتوں اور بچوں کے لئے اعلیٰ ترین لٹریچر

مکمل فہرست  
مفت  
طلب کریں!

تراج کمپنی لمیٹڈ۔ قرآن منزل، پوسٹ بکس ۵۳۰ کراچی



**MSD MERCK SHARP & DOHME OF PAKISTAN LTD.**  
*where today's research is tomorrow's therapy*

# When you prescribe Penbritin you now have 2,000 second opinions

There are now 2,000 references relating to Penbritin. They show an unequalled record of effectiveness over a wide range of respiratory, urinary tract and other infections.

Penbritin is one of the safest broad-spectrum antibiotics currently available. It is being used to treat the young and the elderly, neonates, pregnant patients and even those in renal failure.

Continually rising demand, world-wide, has made it possible to manufacture Penbritin more economically. As the references have mounted up, the price has come down.

Further information is available on request.

## Penbritin



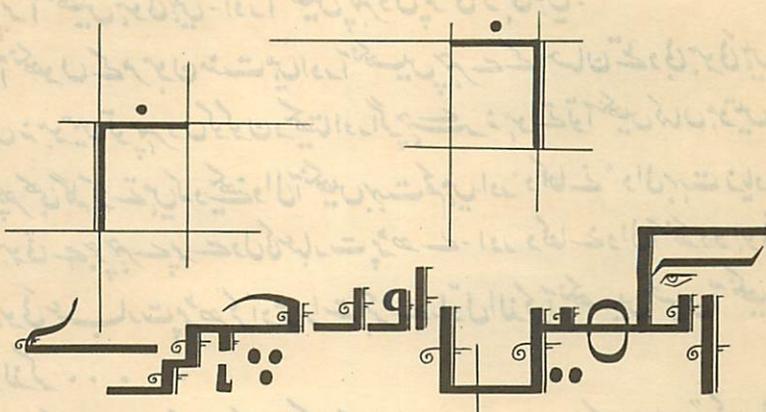
Penbritin\* (ampicillin B.P.) is a product of research at  
Beecham Research Laboratories Brentford, England  
originators of the new penicillins.  
Beecham (Pakistan) Limited P.O. Box 2802 Karachi No. 1



\*regd.

سازمان پیمان میهنی ایران

چهارشنبه ۱۳۰۲  
روزنامه پیمان میهنی ایران  
شماره ۱۰۰  
تیرماه ۱۳۰۲  
چهارشنبه ۱۳۰۲  
روزنامه پیمان میهنی ایران  
شماره ۱۰۰  
تیرماه ۱۳۰۲  
چهارشنبه ۱۳۰۲  
روزنامه پیمان میهنی ایران  
شماره ۱۰۰  
تیرماه ۱۳۰۲



تیرماه ۱۳۰۲

# حسینؑ آنکھیں، حسینؑ چہرے

چہرے اور آنکھوں میں ایک رشتہ ہے۔  
 چہرے پر آنکھیں ہوتی ہیں۔ اور آنکھیں چہروں پر لگی رہتی ہیں۔  
 چہرے آنکھوں کے مرسوں منت ہیں اور آنکھیں چہرے کے احسان تلے دبی ہوئی ہیں۔  
 اگر آنکھیں نہ ہوتیں تو چہروں کو کون دیکھتا اور اگر چہرے نہ ہوتے تو آنکھیں کہاں ہوتیں۔  
 چہرے پھر بھی گلہ کرتے ہیں کہ دیکھنے والی آنکھیں بہت کم ہیں اور دکھانے والی بہت زیادہ دیکھنے  
 والی آنکھ وہ ہوتی ہے جو چہرے پر سے دل کی عبارت پڑھ لے۔ اور دکھانے والی آنکھ وہ ہوتی ہے  
 جس پر رکھی ہوئی عبارت پڑھ کر آدمی راستہ پکڑ لے۔ اول الذکر آنکھیں حسینؑ آنکھیں ہوتی  
 ہیں اور آخر الذکر . . . . .

آنکھیں شکوہ کرتی ہیں کہ آج کل دیکھنے کے قابل چہرے بہت کم ہیں اور دکھانے کے  
 قابل بہت زیادہ۔

دیکھنے کے قابل چہرہ وہ ہوتا ہے جسے دیکھ کر خراب یاد آتا ہے۔ اور دکھانے کے قابل  
 چہرہ وہ جسے دیکھ کر شیطان کی موجودگی غیر ضروری محسوس ہوتی ہے۔  
 اول الذکر چہرے حسینؑ ہوتے ہیں۔ اور آخر الذکر . . . . .

"نمود سحر" کے اس حصے میں حسینؑ چہرے اور حسینؑ آنکھیں گلہ مستہ کی صورت میں پیش خدمت

مدیر اعلیٰ

ہیں۔



# حسینؑ آنکھیں، حسینؑ چہرے

چہرے اور آنکھوں میں ایک رشتہ ہے۔  
 چہرے پر آنکھیں ہوتی ہیں۔ اور آنکھیں چہروں پر لگی رہتی ہیں۔  
 چہرے آنکھوں کے مرسوں منت ہیں اور آنکھیں چہرے کے احسان تلے دبی ہوئی ہیں۔  
 اگر آنکھیں نہ ہوتیں تو چہروں کو کون دیکھتا اور اگر چہرے نہ ہوتے تو آنکھیں کہاں ہوتیں۔  
 چہرے پھر کبھی گلہ کرتے ہیں کہ دیکھنے والی آنکھیں بہت کم ہیں اور دکھانے والی بہت زیادہ دیکھنے  
 والی آنکھ وہ ہوتی ہے جو چہرے پر سے دل کی عبارت پڑھ لے۔ اور دکھانے والی آنکھ وہ ہوتی ہے  
 جس پر لکھی ہوئی عبارت پڑھ کر آدمی راستہ پکڑ لے۔ اول الذکر آنکھیں حسینؑ آنکھیں ہوتی  
 ہیں اور آخر الذکر . . . . .  
 آنکھیں شکوہ کرتی ہیں کہ آج کل دیکھنے کے قابل چہرے بہت کم ہیں اور دکھانے کے  
 قابل بہت زیادہ۔  
 دیکھنے کے قابل چہرہ وہ ہوتا ہے جسے دیکھ کر خرابا داتا ہے۔ اور دکھانے کے قابل  
 چہرہ وہ جسے دیکھ کر شیطان کی موجودگی غیر ضروری محسوس ہوتی ہے۔  
 اول الذکر چہرے حسینؑ ہوتے ہیں۔ اور آخر الذکر . . . . .  
 "نمود سحر" کے اس حصے میں حسینؑ چہرے اور حسینؑ آنکھیں گلدستہ کی صورت میں پیش خدمت  
 مدیر اعلیٰ  
 ہیں۔

آئین جوان مرداں حق گوئی و بے باکی  
اللہ کے شیروں کو آئی نہیں رو باہمی

مجلس ادارت

مدیران معاون

سکندر جہاں

جمیلہ فردوس

سرور انصاری

معاون حصہ نظم

نعیم احمد زبیر

امین و تار

اراکین مجلس

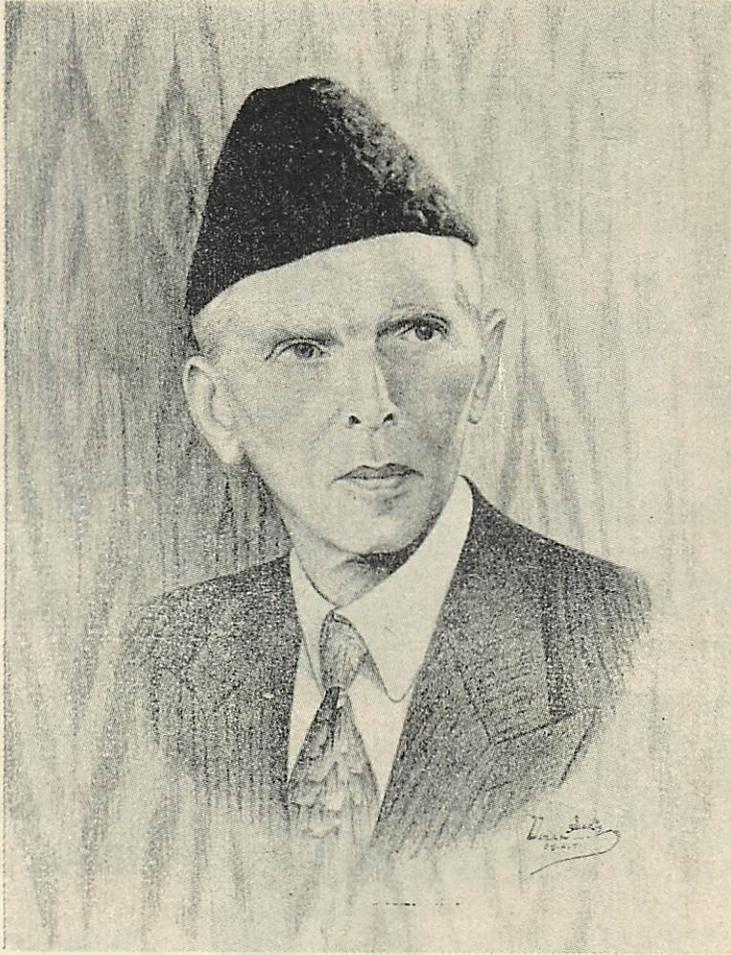
آنسہ انجم آرا منظر  
آنسہ صبیحہ تاضی  
عابد نثار

سید سجاد حیا دید احمد  
رانا امان اللہ خان  
طارق ظہور

معاون آرٹسٹ

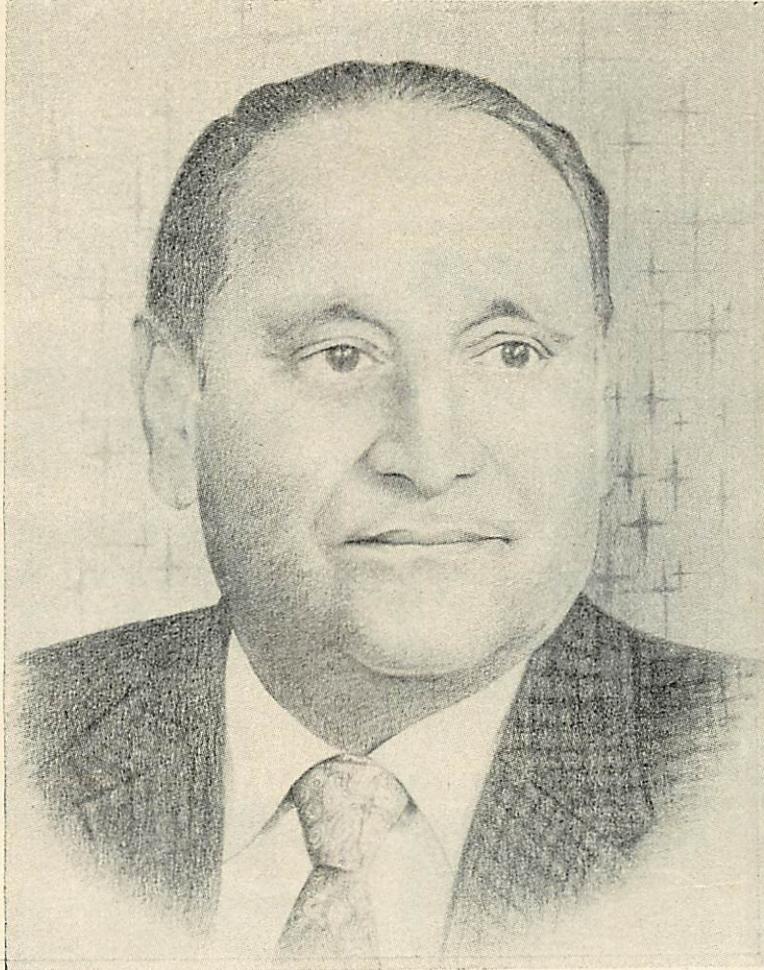
ناصر محمود

بابائے قوم



حضرت قائد اعظم محمد علی جناح

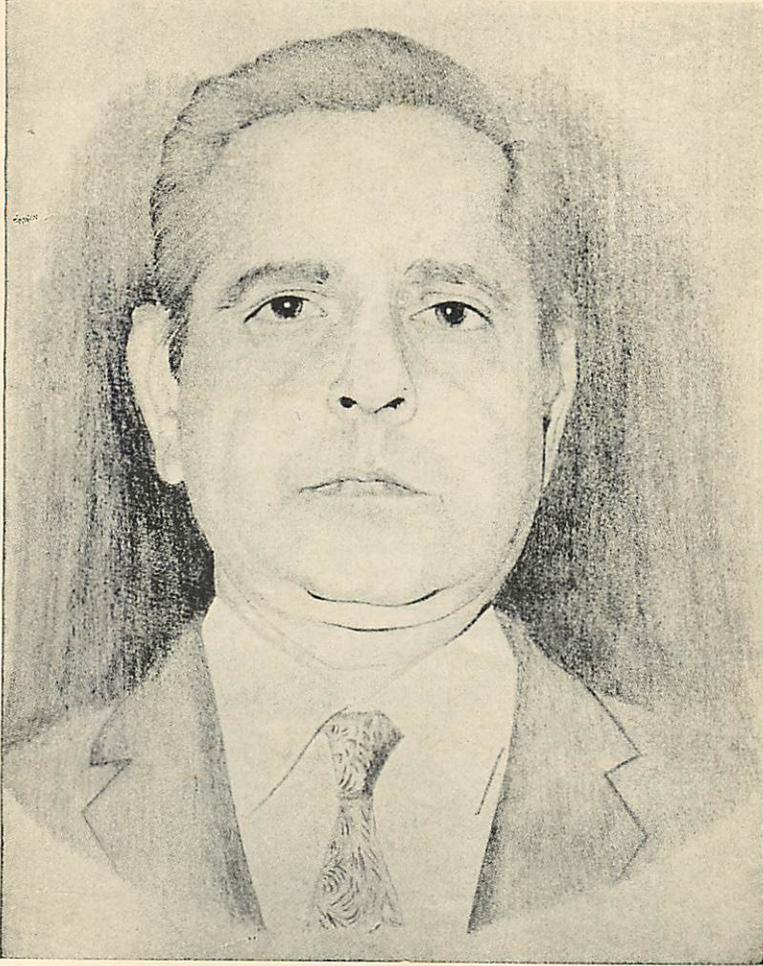
سرپرست



پروفیسر عبدالوحید

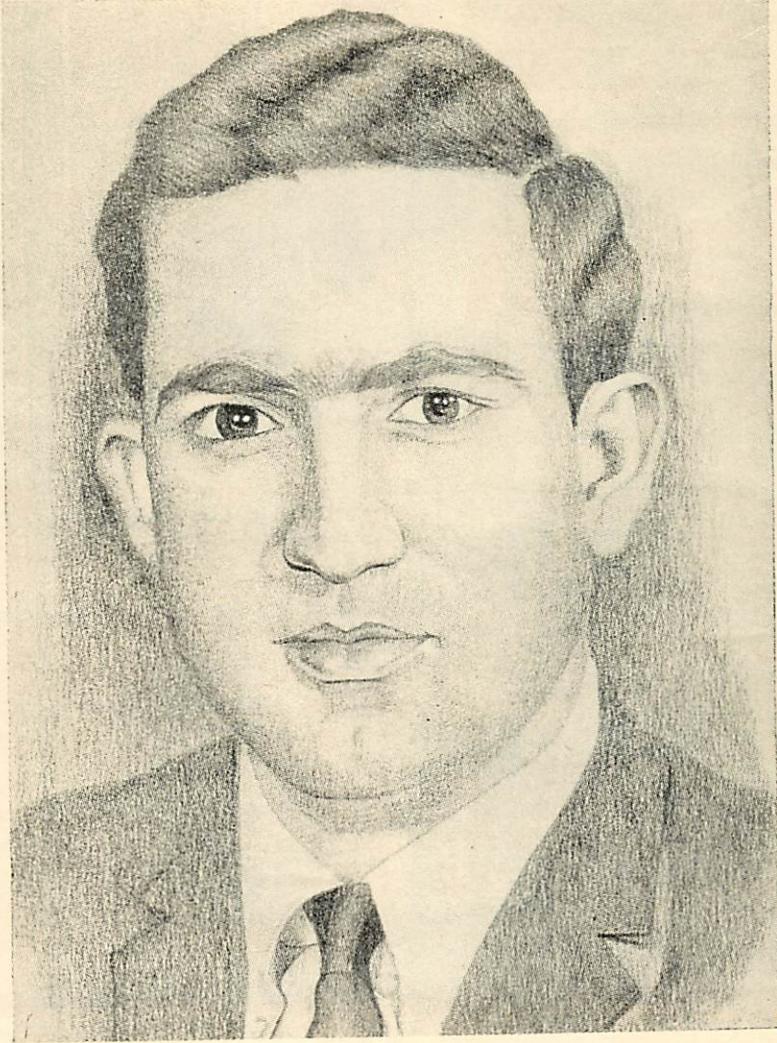
SCANNED BY  
OFFICES OF  
AMIN H. KARIM  
MD

چیسزمین



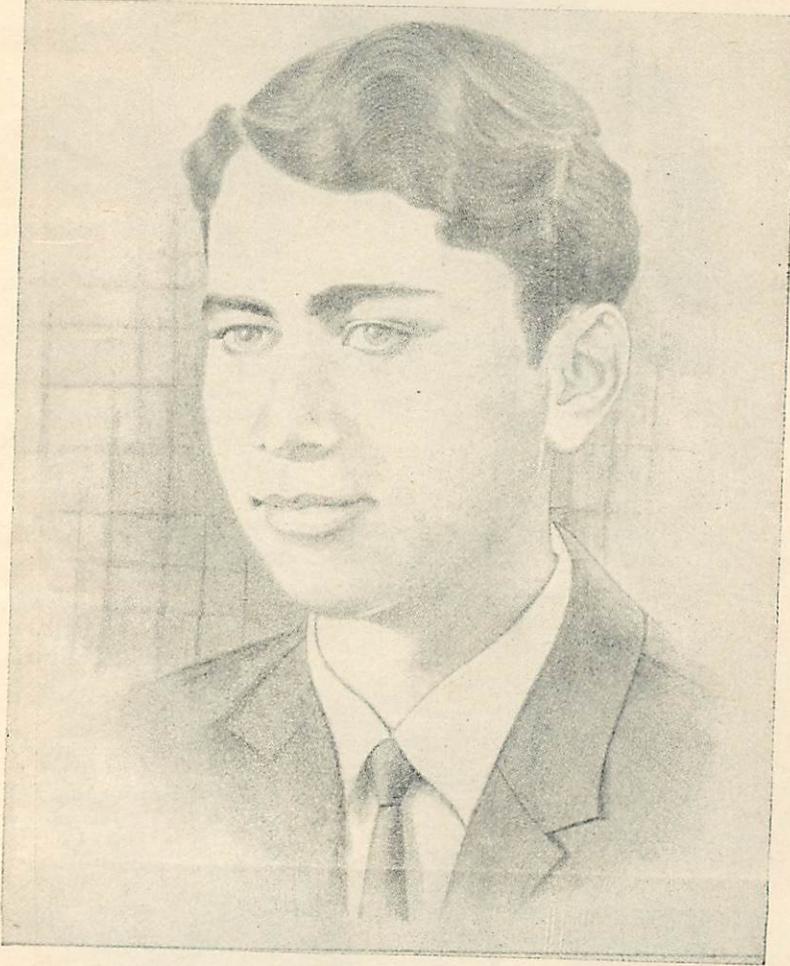
پروفیسر فضل الہی

ماشم شریعت



میگنرین سیکرٹری

مدیر اعلیٰ



صداقت علی چوہدری

# نذرِ تعاون

ناقذانہ نظر ڈالتے ہوئے یہ ضرور سوچ لیجئے گا کہ  
 اگر آپ "نمودِ سحر" کے قلم کار ہیں تو  
 آپ کا وزن کس پلٹے میں ہے؟  
 اگر آپ نے فلمی تعاون نہیں کیا تو  
 اس کی خامیوں کی وجہ کہیں آپ کی عدم دلچسپی تو نہیں؟  
 پھر بھی تنقید کرتے وقت قلم سے پرے ہٹا لیجئے گا۔  
 ہمیں اپنی پسند و ناپسند سے ضرور آگاہ کیجئے۔  
 کیونکہ ہم یہ سب کچھ بڑے اعتماد سے آپ کی خدمت  
 میں پیش کر رہے ہیں۔

بے احتیاط

ہمیں طلبہ و طالبات کے سلجھے ہوئے مضامین نے دیا جو  
 پڑھائی میں ہمہ وقت مشغولیت کے یا وجود ادبی تشنگی منانے  
 میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھتے۔ کس کا مضمون اچھا ہے؟ بس

ڈاؤمیڈیکل کالج کے علمی و ادبی مجلے "نمودِ سحر" کا سلیور  
 جو بلی نمبر حاضر خدمت ہے۔ اس مجلے کے آپ کے ہاتھوں میں  
 پہنچنے تک اس قدر ہاتھوں نے میرے ساتھ تعاون کیا کہ تعاون  
 نہ کرنے والوں کی میں شدت سے کمی محسوس کرتا ہوں۔ دراصل  
 ان کا وجود بھی ناگزیر ہے۔ تعاون کا احساس اسی وقت  
 ہو سکتا ہے جب کہ تعاون کا فقدان بھی اپنی خاص شکل میں  
 موجود ہو۔ اس لحاظ سے زیادہ شکر گزار میں انہی حضرات کا ہوں۔  
 "نمودِ سحر" کی تیاری میں مضامین حاصل کرنے  
 سے لے کر کتابت تک اور اشتہارات حاصل کرنے سے لے کر  
 طباعت تک مجھے اتنی زیادہ دقت کبھی پیش نہیں آئی کہ اسے  
 مشکل کا نام دیا جاسکے

بس "نمودِ سحر" آپ کے ہاتھوں میں ہے۔  
 آپ ہی اس کے قاری ہیں اور آپ ہی قلم کار

یہ سمجھے، جو ذرہ جس جگہ ہے وہیں آفتاب ہے

### یہ اعتماد

ہمیں ملک گیر شہرت رکھنے والے ادیبوں اور شاعروں نے  
دیا جن کی حسین تخلیقات بغیر کسی دقت اور اصرار کے مل گئیں  
بلاشبہ ان کے شہ پارے مجلے کی تزیین و آرائش کا باعث بنے  
ہیں۔ میں ان سب کی عظمت کو جھک کر سلام کرتا ہوں۔

مہم، قرار دینے یا قلمی تعاون نہ کرنے سے ہمیں اس کے سوا کوئی  
فرق نہ پڑا کہ ہم نے اپنی ذمہ داری کو بہتر طور پر محسوس کیا۔  
جہاں تک انتخابی پس منظر یا مہم کا تعلق ہے اس کا فیصلہ  
وقت کرے گا اور میرے مہربانوں کو اپنے اندازے پر یقیناً  
شرمندگی ہوگی۔

### یہ اعتماد

ہمیں ان ساتھیوں نے دیا جنہوں نے گمنام خطوط لکھ لکھ  
کر عہدے سے دست برداری کا مشورہ دیا اور اس کے ساتھ ہی  
دھکیوں کو اپنا وظیفہ بنایا۔ افسوس، کہ ان کے ان اقدامات نے  
محض "تندی باد مخالف" کا کام کیا۔

### یہ اعتماد

میگزین سیکریٹری یا شرم شریعت نے دیا۔ جنہوں نے ایرانی  
طالب علم ہوتے ہوئے بھی اردو مجلے میں خاص طور پر دلچسپی لی  
اور مجھے پوری آزادی کے ساتھ کام کرنے کا موقع دیا۔

### یہ اعتماد

ہمیں عثمان صادق بلوچ نے دیا جنہوں نے میگزین کی تمام  
خطاطی اور مصوری کرنے میں دن اور رات کا فرق محسوس نہ کیا  
اور سب سے بڑھ کر

### یہ اعتماد

ہمیں ناصر محمود کے بنائے ہوئے کارٹونوں نے دیا۔  
ایسے کارٹون آپ نے کسی کالج میگزین میں شاذ ہی  
دیکھے ہوں گے۔

### یہ اعتماد

ہمیں اس ذات باری تعالیٰ نے دیا جو عزت بخشے اور ذلت  
دینے پر قادر ہے اور جس کا جتنا بھی شکر ادا کیا جائے کم ہے۔  
یہ تمام محنت جو ہم نے اور ہمارے ساتھیوں نے نمود  
سحر کے لئے کی اسی اعتماد کے ساتھ نذر قاریوں سے ہے۔  
گر قبول افتد رہے عزت و شرف

### یہ اعتماد

ہمیں ان ساتھیوں نے دیا جو وقتاً فوقتاً دلمے، درمے  
قدمے، سخنے میرا حوصلہ بڑھاتے رہے اور مفید مشوروں سے  
نوازتے رہے۔

### یہ اعتماد

ہمیں ان ساتھیوں نے دیا جنہوں نے میرا حوصلہ پست کرنے  
کا کوئی موقع ہاتھ سے جانے نہ دیا۔ اخبار میں میرے تقریر کو انتخابی

مدیر اعلیٰ

صداقت علی چوہدری

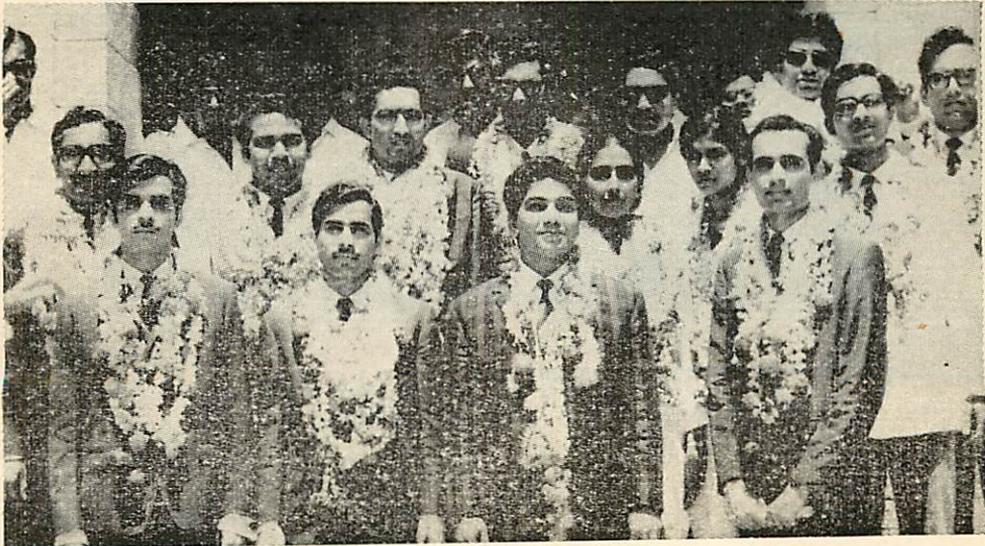
*With the Compliments*

||  
of  
||

*Pfizer Laboratories Limited*

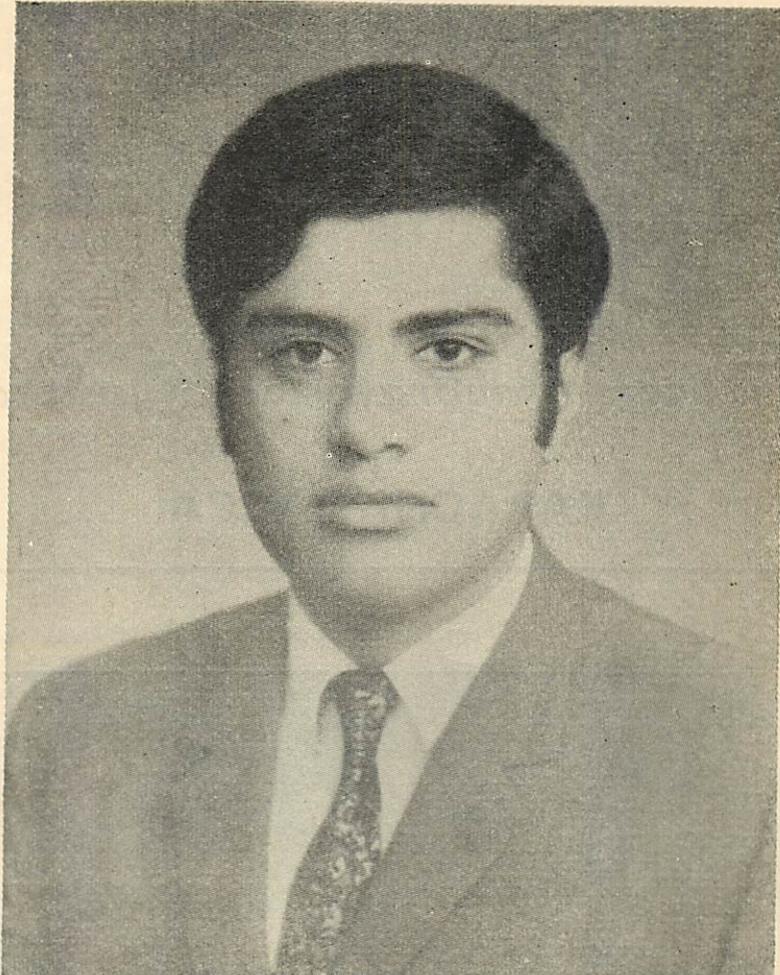
**KARACHI-DACCA**

---



THE WINNERS OF D.M.C.S.U- 1970-1971

With the Compliments



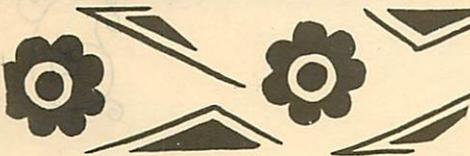
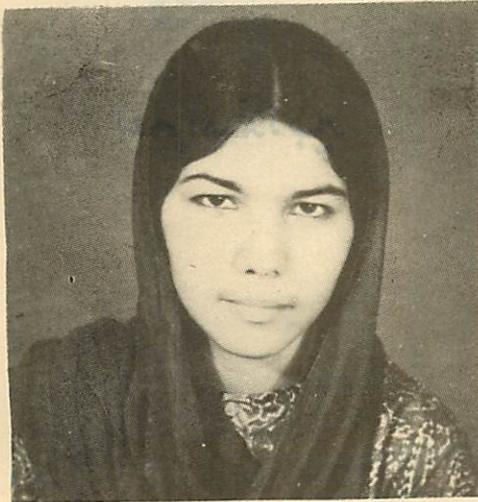
THE PRESIDENT D.M.C.S.U.  
MR. ASIF ALI MANSURI

THE WINNERS OF D.M.C.S.U. 1971-72

# مدیران معاون



سکندر جهان



جمیلہ فرروس



القائمی امجد

# معاونین خصوصی

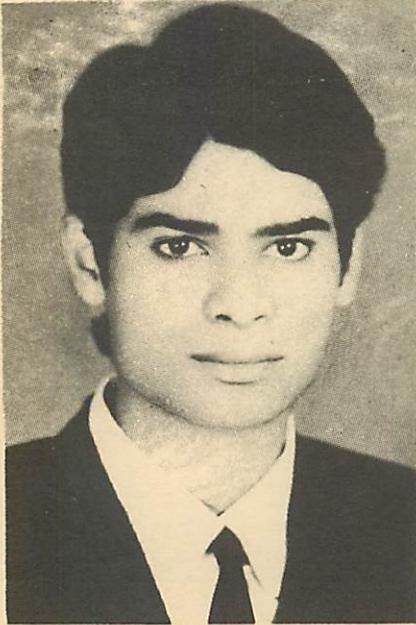
سرورے انجمن



معارفِ حمہ بلبل شوریہ



نعم احمد ڈبیر

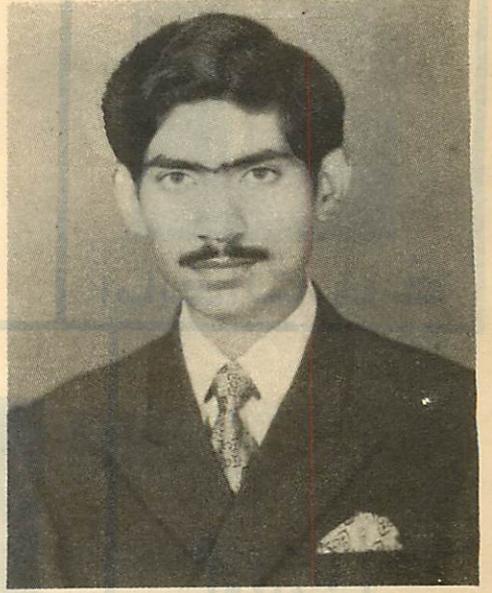


محمد امین وقار



سرورے انجمن

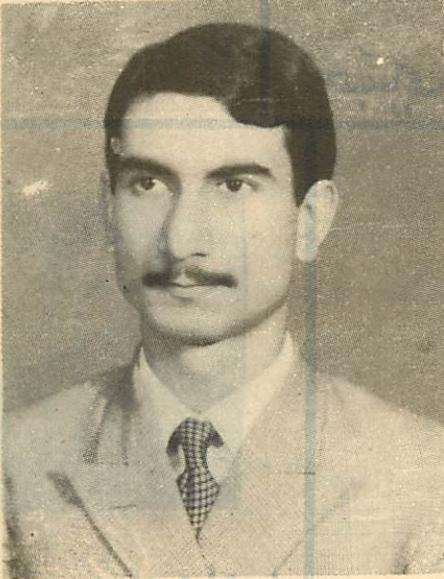
# آرٹسٹ



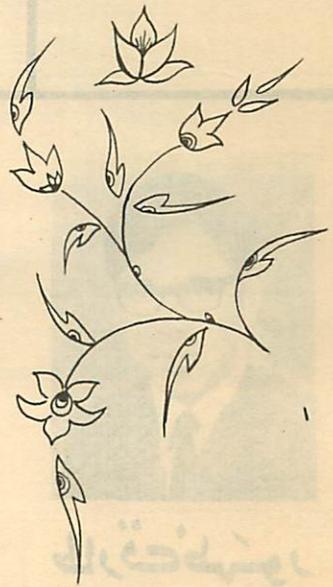
عشان صادق بلوچ



معاون آرٹسٹ



ناصر نادر





امان اللہ خان



عابد شار

آوارت



صبیحہ قاضی

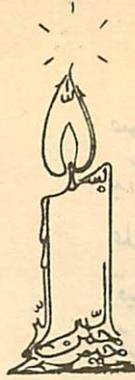
مجلس



طارق ظہور



سید سجاد جاوید



## اے بسا آرزو کہ

۱۹۴۷ میں پاکستان بنا۔  
 دو سال سنبھلنے میں لگے اور باقی عرصہ باؤ ہو کر رہے ہیں۔  
 جو بھی آیا اُس نے اپنا بت بنایا۔  
 کسی نے بڑا کسی نے چھوٹا۔  
 اپنی اپنی ڈفلی اور اپنا اپنا راگ  
 کبھی ہلکے سروں میں اور کبھی تیز  
 پھر بے چینی بڑھی  
 نعرے لگے  
 اور بت لڑے  
 پھر بت بنا  
 بڑا — قد آور — ناقابلِ تسخیر  
 کشید پھر صبر و سچائی کا امتحان مقصود تھا  
 پیمانہ چھلکا — بند ٹوٹا  
 نعرے لگے — ہڑتالیں ہوئیں

لاٹھیاں برسیں۔ لہو بہا  
 جوان لہو  
 سرخ لہو  
 پر جوش لہو  
 عزت مند لہو  
 لہو رنگ لایا  
 اور خدا خدا کر کے ہتے لٹوٹا  
 واقعے، مختلف رنگ و پورے  
 ولولے، ہوش اور جوش کے ساتھ  
 دسو سے، تخر و تشلیک کے تھے  
 دھندلاہٹیں  
 جگمگاہٹیں  
 سنسناہٹیں  
 چہار سو پھیل گئیں۔

عزم یا مجزم کے ساتھ بزم ٹوٹی۔  
فیصلوں کی سرحدیں بزم کاہ بنیں۔

مداریوں نے ہاتھ رنگے

سیاسی لال بھکڑ اسی بات سے خوش ہو گئے کہ  
اپنی ناک کٹی سو کٹی پرانی بدشگونی تو ہو گئی۔

لیکن وقت چپ چاپ کھڑا تھا۔

عقابی ردھیں اور خنک رو دنیاں بیدار تھیں۔  
انگوں کے دیپ جلنے لگے۔

اخلاقی اقدار کی پاسداری ہونے لگی۔

مبادا

کہیں حریمت نہ اٹھانی پڑے۔

کہہ ہیے چمن پھر خون آلود گیوں کا مرقد نہ بن جائے۔

سینہ چپا کان چمن ہوش میں تھے

آہٹوں نے کہا

”سحر قریب سے بھد دل سے کہو نہ گھبرائے“

اللہ تعالیٰ حامی و ناصر ہوا

راستہ متعین ہوا

لیکتے

بلا آخر ملک ایسے دورا پے پر کھڑا تھا جہاں کوئی بھی راستہ

منزل کو نہ جاتا تھا۔

ایک راستہ صوبائی عصبیت کا تھا۔

دوسرا راستہ لسانی عصبیت کا

صوبائی عصبیت نے گل کھلائے۔

بدرنگ ، بدبودار اور بد شکل

علامہ اقبالؒ تک اس کی زدیں آئے۔

اقبالؒ پنجاب کا شاعر نہیں

اقبالؒ پاکستان کا شاعر نہیں

اقبالؒ برصغیر کا شاعر نہیں

اقبالؒ ایشیا کا شاعر نہیں

اقبالؒ دنیا کا شاعر ہے

اقبالؒ دنیا کا مفکر ہے

اقبالؒ انفرادی نہیں اجتماعی ملکیت ہے۔

جہاں اس بات کا ملال ہے کہ اقبالؒ کی تصویر علی دہاں اس

بھی بے اتہار رنج ہے کہ

دعا اقبالؒ

جو ستاروں سے آگے کے جہاں ڈھونڈتا ہے

لوگ اُسے

.. افاقیت سے کی حدود سے نکال کر محدودیت کے

حصار میں لے آئے ہیں۔

اقبالؒ کے خون پر کس کا بیج چھینی نہ ہوا ہوگا۔

کیا ہمارے قائد کی روح لہرز لہز نہ ہی ہوگی۔

لسانی عصبیت سے کی زدیں اُردو آئی اور دشمن کی زبان

تہا رہائی۔

یہ بھی خوب ستم ظریفی ہے



برسوں سے ہم اردو زبان کو اپنا چکے ہیں۔ اچھی روایات کو ترک کرنا عاقبت نائنڈیجوں کا کام ہے۔ اردو کی قدر و منزلت کے بارے میں کسی قسم کی غلط فہمی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

قائد اعظم نے دانشگاہ الفاظ میں کہہ دیا تھا کہ "اردو اور صرف اردو ہی پاکستان کی قومی زبان ہوگی" کیا ہم قائد اعظم کو بھلا چکے ہیں؟ کیا ہم قائد اعظم کو بھلا رہے ہیں؟ کیا ہم قائد اعظم کو بھلا سکتے ہیں؟ مجھے اس کا جواب چاہئے۔ جواب کون دے گا؟

یہاں تک ادارے لکھنے کے بعد میں رک گیا۔ مزید لکھنے کا دم نہ تھا۔ لکھنے کے سوا چارہ نہ تھا گھٹی گھٹی فضا میں کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کیا لکھوں۔ ہنگاموں کے اس شہر سے دور میں ساحل سمندر پر پہنچ گیا۔ یہ فرار تھا۔ حقیقتوں سے فرار

سکون کی تلاش میں۔ آدمی اکیلا ہوتا تو تکلفات بھول جاتا ہے ہم اکیلے تو بہت دفعہ ہوتے ہیں۔ پھر بھی ہماری آزادی محدود ہے۔

بند کمرہ میں ہم آزاد ہوتے ہیں تکلف کے پردے وہاں اٹھتے ہیں گلیوں میں، بازاروں، محفلوں میں ہم قید ہوتے ہیں۔ اس وقت ہم شرافت کے بادل سے اوڑھ لیتے ہیں۔ کبھی کبھی یہ لباس تارتار ہو جاتا ہے۔ پھر ہم شرم سے پانی پانی ہو جاتے ہیں۔ پانی بھید کھول دیتا ہے پانی اس وقت بھی بھید کھول رہا تھا آسمان پر سُرخ پھیلی تھی۔ سورج جھک رہا تھا۔ لہروں اور ساحل کے سنگم پر میں آلتی پالتی مار کر بیٹھ گیا۔ دور لہروں کے پیچ و خم میں ایک کشتی نظر آ رہی تھی۔ کشتی ڈوب ڈوب کر ابھر رہی تھی۔

ادھر

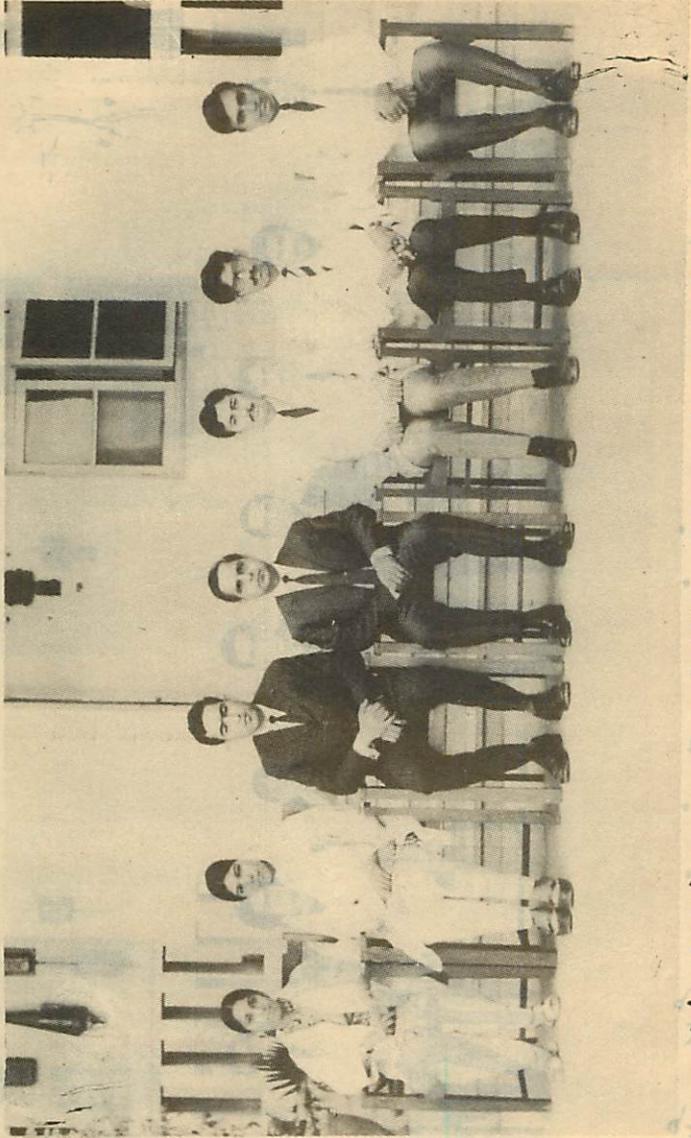
ابھرا بھر کر ڈوب رہی تھی۔ مسافر سراسیمہ تھے۔ پھر سورج ڈوب گیا۔ کشتی ڈوبنے لگی۔ مجھے وحشت ہونے لگی۔

اندھیرا بھی ہو رہا تھا اور اندھیرا بھی۔ میں ہم گیا۔ لہریں بچھ گئیں۔

مدیر اعلیٰ

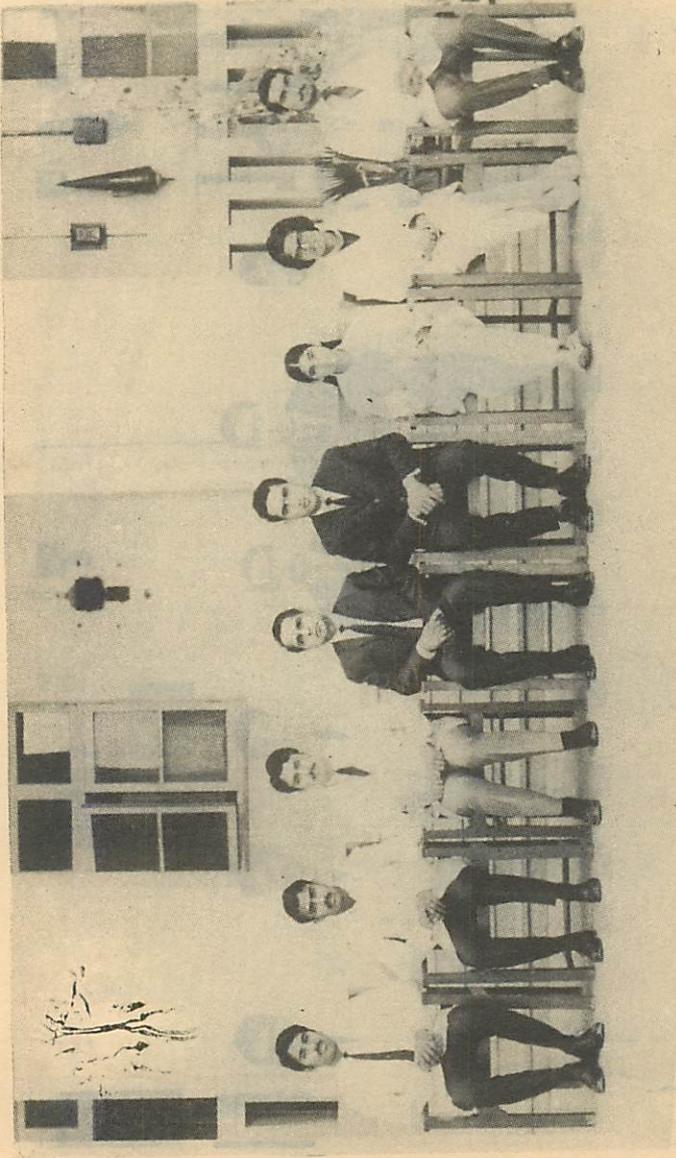
صداقت علی چوہدری

# مجلسِ ادارت



دائیں سے بائیں :- نعیم احمد زبیر، عثمان صادق بلوچ، صداقت علی چوہدری، پرویز فیصل الہی، انجم تبریت  
جمیل زردکس - نعت سراج

# مجلسِ ادارت



دائیک سے بائیک :- تامل محمود، فوزیہ قدوس، صبیحہ قاسمی، انجم شریعت، پرویسر فضل الہی، صداقت علی چوہدری

سید سجاد جاوید، انان اللہ خاں



طیبا سپر ونیسر فضل الہی کے ہمراہ سالانہ پکنک پیر



سالِ افسر کے طالب علم عبدلحقی بلوچ (ایم این اے) کے ساتھ طالب علم ساقی

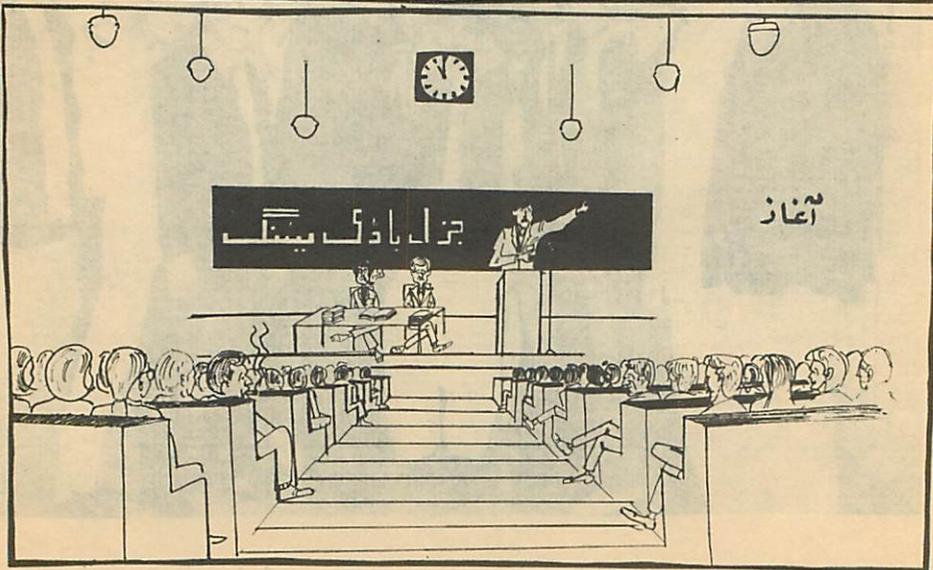
# جنرل باڈی سیننگ

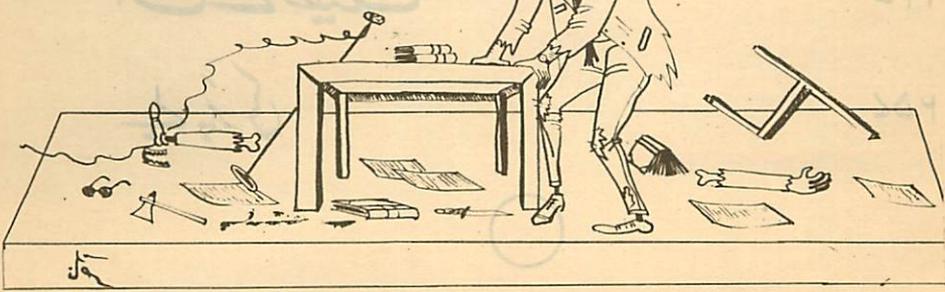
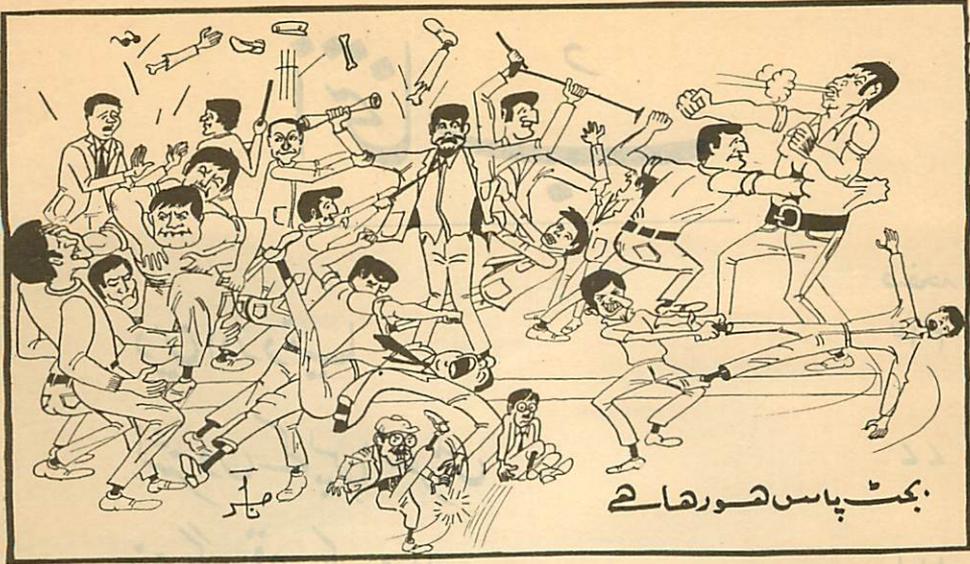
ایک بچے کی صاحب آنکھ کھلی تو اس نے اپنی ماں سے بیب فریج مانگا۔ جواب ملاؤن تو پھر بیٹے دو، بچہ دربارہ لحاف میں گھس گیا، اب والدہ کا اصرار تھا کہ بارہ بجے والے جہیں اندر وہ اجی تک سر رہا ہے۔

بجٹ باڈی سیننگ چاہے کاليج کی صوبيا كسى بڑے ادارے کی اسی قسم کے واقعات وہاں بھی پیش آتے ہیں۔

شزب آئندہ والوں کا اصرار ہوتا ہے کہ فلاں مقصد کے لئے زیادہ رقم درکار ہے۔ اور شزب اختلاف والوں کا موقف اس کے برعکس ہوتا ہے۔ اور اگلے سال جب شزب اختلاف والے صوبائے ہیں تو دونوں کا موقف ایک دوسرے کے برعکس صوبائے ہے..... ڈاؤنٹریکل کاليج کی بجٹ کی جنرل باڈی سیننگ گذشتہ سال بہت دھماکہ فیز ہوئی، کیمرہ مین اندر جانے کی حیرت نہ کر سکا، پناچہ ناصر عمور آڑی تریھی لائنوں کے ذریعہ آپکو بجٹ سیننگ دکھا رہے ہیں۔

کارٹونسٹ: ناصر عمور





# اتخاَب

صفحہ

۲۳

دین اور دنیا

۷۷

نشتروں کے پس منظر میں

۱۱۱

زندگی رقص کتناں

۱۴۵

بلبلِ شوریدہ

۱۷۹

بوئے گل

۲۱۳

نالہٴ دل

۲۲۹

دُودِ چراغِ محفل

۲۴۵

انشائے لطیف

۲۵۷

بے پَر کی



# لَيْلَةُ الْقَدْرِ



لَيْلَةُ الْقَدْرِ  
إِنَّ فِيهَا لَلْعِزَّةَ الْكُبْرَىٰ

# دن او دنیا

وہ لوگو! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے جو کوئی ایسے حاکم کو دیکھے جو ظلم کرتا ہے، خدا کی قائم کی ہوئی حدوں کو پھلانگتا ہے، عہد الہی کو توڑتا ہے، اور دیکھنے والا دیکھنے پر بھی نہ تو اپنے عمل سے اس کی مخالفت کرتا ہے اور نہ اپنے قول سے، سو خدا ایسے لوگوں کو اچھا ٹھکانا نہیں بخشے گا۔

دیکھو، یہ لوگ شیطان کے پیروں گئے ہیں۔ رحمن سے سرکش ہو گئے ہیں۔ فساد ظاہر ہے۔ حدود الہی معطل ہیں مال غنیمت پر ناجائز قبضہ ہے۔ خدا کے حلال اور حرام کو حلال ٹھیسرا یا جا رہا ہے۔ ایسی صورت میں میرا فرض ہے کہ ان کی سرکشی کو حق و عدل سے بدل دینے کی کوشش کروں۔

حالات تمہارے سامنے ہیں۔ دنیا کیسے کیا ہو گئی! فسوس تم دیکھتے نہیں، حق پس پشت ڈال دیا گیا ہے۔ باطل پر علانیہ عمل کیا جا رہا ہے، اس کا ہاتھ پکڑنے والا کوئی نہیں۔ وقت آ گیا ہے کہ مومن حق کی راہ میں جان قربان کرنے کے لئے تیار ہو جائے میں شہادت ہی کی موت چاہتا ہوں۔ ظالموں کے ساتھ زندہ رہنا بجائے خود ایک جرم ہے۔

## اقتدار باطل

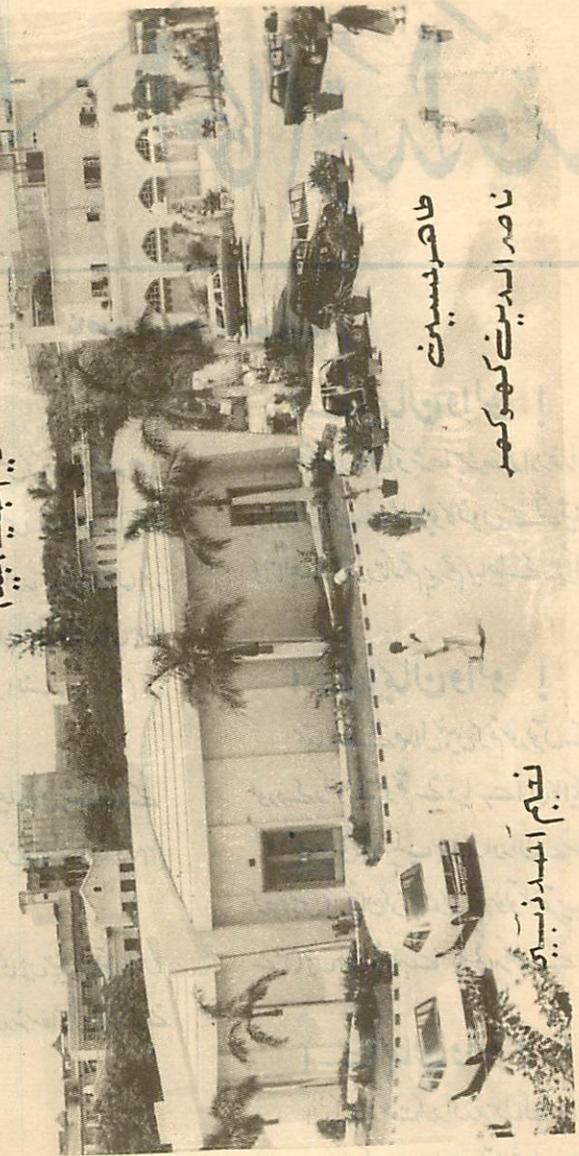
امام حسینؑ کی نظر میں!

مدرسة صلاح الدين في الهد

مدرسة البر الامانة مدرورة

امانة الكريم بيگم اسكاته آمنه

مدرسة نبيلة بيگم



طاهر نسرين

ناصر الدين كهر كهر

لعيام الهد في الهد

# احکامِ خداوندی

ناصر الدین کھوکھر

## اے ایمان والو!

ایمان لاؤ اللہ اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جسے اس نے اپنے رسول پر اتارا ہے اور کتابوں پر بھی جو اس سے پہلے نازل ہوئی ہیں، اور جو انکار کرے گا اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں کا اور آخرت کے دن کا تو وہ دو روز کی گمراہی میں ہوگا (النسار - ۲۰)

## اے ایمان والو!

تم سو دن کھاؤ بٹھا چٹھا کھا کر اور خدا سے ڈرتے رہو تاکہ تم نجات پاؤ اور اس آگ سے ڈرو جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے اور خدا و رسول کی نافرمانی کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔ (آل عمران - ۱۳)

## اے ایمان والو!

تم سب کے سب سلامتی میں داخل ہو جاؤ اور شیطان کے قدموں کی پیروی نہ کرو۔ یقیناً وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے۔ (البقرہ - ۲۳۷)

## اے ایمان والو!

تمہارے لئے حلال نہیں کہ تم عورتوں کے زبردستی وارث بنو اور ان کو روکے رکھو تاکہ جو تم نے دیا ہے اس کا ایک حصہ لے لو مگر یہ کہ وہ کھلی بے حیائی کی منگب ہوں۔ اور ان کے ساتھ عمدگی سے گزارنا کرو۔ پس اگر تم ان کو ناپسند کرتے ہو تو عنقریب ان چیزوں کو بچہ ناپسند کر دو گے جن میں خدا نے بہت بھلائی رکھی ہے (النسار - ۱۳)

## اے ایمان والو!

تم ان میں سے خرچ کرو جو ہم نے تم کو دی ہیں چیزیں قبل اس کے کہ وہ دن آئے جس میں نہ تجارت ہونے دیتی اور نہ سفارشات اور کفر کرنے والے ظالم ہیں۔ (البقرہ - ۲۳۷)

## اے ایمان والو!

ان کی اطاعت کرو اور رسول کی اور اپنے سرداروں کی۔ پس اگر تم آپس میں جھگڑو کسی معاملے میں تو اللہ اور رسول کی طرف رجوع کرو اگر تم اللہ اور روزِ آخرت پر یقین رکھتے ہو۔ یہ بہتر طریقہ ہے اور اس کا انجام بہترین ہے (النسار - ۸)

## اے ایمان والو!

تم اپنے صدقات احسان جتا کر اور تکلیف دے کر پر باد نہ کرو۔ جیسا کہ ریاکار اپنا مال دکھانے کے لئے خرچ کرتا ہے اور اللہ اور یومِ قیامت پر ایمان نہیں رکھتا (البقرہ - ۳۶)



# اِشْرَاطُ مَرْسُول

ناصر الدین کے کھوکھڑے

” لوگو! “

میری باتوں کو غور سے سنو، کیونکہ میں آئندہ سال یا اس کے بعد اس مقام پر تم سے ملنے کا یقین نہیں رکھتا۔ لوگو! جیسا کہ یہ دن اور یہ مہینہ حرمت والا ہے، اسی طرح ایک دوسرے کے جان و مال تم پر حرام ہیں۔ امانتیں ان کے مالکوں کے سپرد کرنی چاہئیں۔ دوسروں پر ظلم نہ کرو تا کہ تم پر بھی ظلم نہ کیا جائے۔ سو حرام ہے۔ شیطان اس سرزمین پر اپنی پرستش سے مایوس ہو گیا ہے لیکن یہ ہو گا کہ اس کی اطاعت چھوٹے چھوٹے امور میں کی جائے گی۔ لہذا تم شیطان کی اطاعت سے بچو۔ اے لوگو! عورتوں کا تم پر حق ہے جیسا کہ تمہارا حق ان پر ہے۔ عورتوں کے ساتھ بھلائی کرو۔ تمہیں عنقریب خدا کے سامنے حاضر ہونا ہے اور وہ تم سے تمہارے اعمال کے بارے میں سوال فرمائے گا۔ خبردار! خبردار! میرے بعد گمراہ نہ ہو جانا۔ لوگو! نہ تو میرے بعد کوئی پیغمبر ہے اور نہ کوئی اور امت پیدا ہونے والی۔ خوب سن لو! اپنے پروردگار کی عبادت کرو۔

” میں تمہیں اللہ سے ڈرنے کی ہدایت کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ تمہیں ہدایت دے۔ میں تمہیں اللہ کے سپرد کرتا ہوں۔ میں تمہیں نوح سے ڈرنے والا اور جنت کی بشارت دینے والا ہوں۔ اللہ کے بند و اعزاز اور تکلیف اختیار نہ کرنا۔ جنت ان لوگوں کے لئے ہے جو تکلیف اختیار نہیں کرتے۔ آخرت کی بھلائی متقیوں کے لئے ہے اور عذر کرنے والوں کا ٹھکانہ جہنم ہے۔ “

” میدان جنگ میں حملے کی پس تم نہ کرنا۔ ذاتی دشمنی کا انتقامی جذبہ پیدا نہ ہونے دینا جو جنگ میں حصہ نہ لیں ان پر تھپتھپانا۔ بوڑھوں، عورتوں اور بچوں کو کسی قسم کی تکلیف نہ پہنچانا۔ “

پنجگانہ نماز ادا کرو۔ رمضان کے مہینے میں رونے نہ سکو۔ اپنے سالوں کی زکوٰۃ دو۔ تمام مسلمان محکوم ہوں یا آزاد، بیکسار نہ رہا اور حقوق رکھتے ہیں۔ اعمال دین کے سوا کسی کو کسی پر فضیلت نہیں۔ نہ اپنے غلاموں کو، کھلاؤ جو تم خود کھلتے ہو اور انہیں وہاں سے ہٹاؤ جو تم خود پہنتے ہو۔ ان پر نہ کوئی ظلم کرو اور نہ کوئی ان کا حق چھینو۔ “

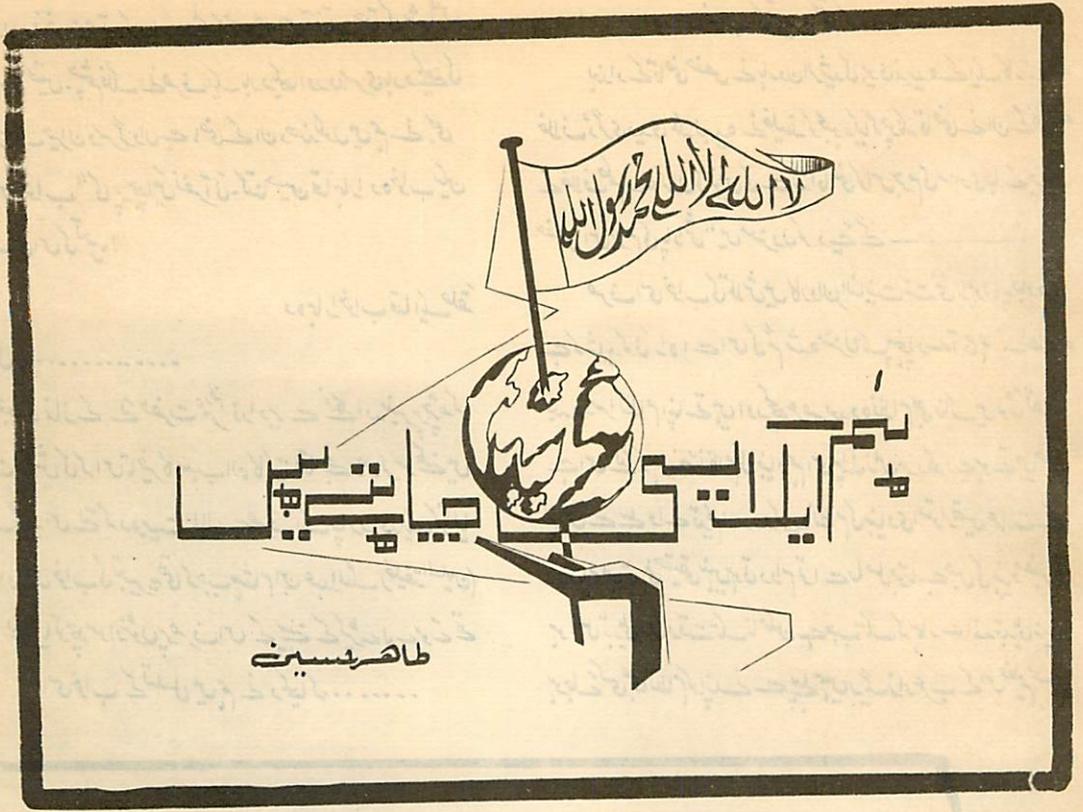


## ناصر الدین کے گھر

رات۔ ان بے توں کی خدمت سے فارغ ہو کر نمازِ عشرت کے بعد گھر چلا جاتا ہوں اور اپنے رب کے حضور کھڑا ہو جاتا ہوں اس لئے اگر کوئی شخص رات کو مجھے پکارتا ہے، تو میں جواب نہیں دیتا حضرت عمرؓ کا چہرہ فرطِ مسرت سے تھماتے لگا۔ سعید بن عامر کہتے چلے گئے: ”امیر المؤمنین میرے گھر میں ملازم نہیں ہے جو گھر کے کاموں میں میرا اور میری بیوی کا ہاتھ بٹائے۔ بیوی تمام کام تنہا نہیں کر سکتی۔ میں صبح کی نماز کے بعد کھڑا ہوں، تو آٹا گوندھنا ہوں اور روٹی پکاتا ہوں۔ پھر ہاتھ منہ دھو کر لوگوں کی خدمت کے لئے باہر آتا ہوں۔ اس وجہ سے مجھے گھر سے نکلنے میں دیر ہو جاتی ہے۔“ اور تیسری شکایت کے متعلق تمہارا کیا جواب ہے؟ ”امیر المؤمنین نے حیرت سے پوچھا۔ امیر المؤمنین! میرے پاس کپڑوں کا یہی جوڑا ہے جو میں پہنے ہوئے ہوں۔ جب یہ میلے ہو جاتے ہیں تو میں ان کو اتارتا ہوں اور خود ہی دھوتا ہوں اور جب یہ سوکھ جاتے ہیں تو پہن کر باہر نکل آتا ہوں۔ اس کام کے لئے پہینے میں ایک دن صرف کرتا ہوں اور اس روز سارا دن گھر کے اندر رہتا ہوں۔“ حضرت عمرؓ کا چہرہ فرطِ مسرت سے چمک اٹھا اور وہ بولے: ”اے اللہ! تیرا شکر ہے کہ تو نے کارِ خلافت سرانجام دینے کے لئے مجھے ایسے لوگ عطا فرمائے ہیں۔“ پھر سعید بن عامر سے کہا: ”سعید! میں نے تمہارے بارے میں شکایات سن رکھی برا خیال نہیں کیا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ ان امور کی کوئی معقول وجہ ہوگی۔“

حمص کے لوگوں کا ایک وفد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور شکایت کی کہ ”آپ کے گورنر سعید بن عامر اپنے فرائض میں سخت کوتاہی کر رہے ہیں۔“ حضرت عمرؓ نے فرمایا: ”وہ کیا کرتے ہیں؟“ تفصیل سے بتاؤ تاکہ باز پرس کی جاسکے۔“ اول یہ کہ جب تک اچھا خاصا دن نہیں چڑھ جاتا وہ گھر سے باہر نہیں آتے۔ دوسرے رات کو اگر ان کو آواز دی جائے تو وہ جواب نہیں دیتے اور تیسرے یہ کہ ہمیں میں ایک دن تو بالکل گھر سے باہر نہیں نکلتے۔“ وفد نے عرض کیا: ”یہ تو بڑی سنگین شکایتیں ہیں مجھے سعید بن عامر جیسے فرض شناس سے اس کی توقع نہ تھی۔ اچھا، انہیں بلوؤ تاکہ ان سے جواب طلبی کی جائے۔“ امیر المؤمنین نے حکم دیا۔

سعید بن عامر حاضر ہو گئے۔ امیر المؤمنین نے وفد کے لوگوں سے فرمایا: ”دیکھو، یہ سعید بن عامر ہیں، ان کے خلاف تمہیں جو شکایات ہیں، ان کے سامنے دوہراؤ۔“ وفد نے بلا کم وکاست شکایات دوہرائیں۔ امیر المؤمنین نے فرمایا: سعید تمہارے پاس کیا جواب ہے؟“ ”امیر المؤمنین! یہ میرے اور میرے خدائے درمیان ایک راز تھا جس کا تذکرہ مجھے پس نہیں تھا، لیکن اب مجبوری ہے۔“ سعید نے آزرہؓ کا منہ دیکھا اور شکایتوں کے جواب میں عرض کیا: ”امیر المؤمنین! بات یہ ہے کہ میں نے دن لوگوں کی خدمت کے لئے وقف کیا ہے اور رات اپنے پروردگار کے لئے



دل کی تکلیف کے لئے فلسفہ کی شدیدہ گرمی نے ہر ممکن و بہر طور نئی راہیں تراشیں  
اور غالب کو کہنا پڑا

دیور حرم آئینہ تکرار تمنا

دورانگہ شوق تراشے ہے پناہیں

مگر! انسان آج بھی بے حین و بے قرار ہے وہ آج بھی جھوکا ہے ننگا ہے اس  
کے دل کی دیوہانیاں اس کی روح کی تاریکیاں آج بھی کسی شعاع آفتاب کی منتظر ہیں  
کتی تمنا ہیں کہ دلگیر ہیں کتنی آرزو ہیں کہ مضطرب ہیں کہ بجانے کب وہ  
آفتاب ضوئشان طلوع ہوا! ایک بار اور صرف ایک بار وہ آفتاب طلوع بھی ہوا  
وادی سینیا میں۔ سرزمین حجاز میں۔ بگزار عرب میں! مگر دائے حسرت کہ خشنودہ  
و تابندہ ذرات نادرہ کے اس پیکر حسن و زیبائی کی حقیقی آب و تاب کو اس کے

سوفظاں نے سوچا اور اس سوچ کو ضابطہ تحریر میں لایا اس کا فلسفہ انتہا  
پست و انفرادیت کا پرچار کرتا تھا جس کی رو سے فرد سچائی و حقیقت کی کسوٹی تھا پھر  
مستقر آٹے نے حقیقی و حقیقت شناسی کے دائرہ کو صرف ان افراد تک محدود کر دیا جو  
صاحب علم ہوں گرا فلاطون نے اس فلسفہ انفرادیت کے خلاف اور شاید تاریخ انسانی  
میں پہلی بار فرد کی نفی کر کے معاشرہ کو آفتاب اعلیٰ قرار دیا۔ ایک ایسا سمنڈ جس میں ہر  
فرد کی انفرادیت شل جناب ٹوٹ کر ان گنت لہروں کی بے پایاں وسعت میں مدغم  
ہو جاتے زیادہ کہ وہیں بدلتا رہا فلسفی پیدا ہوتے رہے اور دنیا ان کے بناتے ہوئے رنگوں  
میں رنگتی رہی۔ لبرٹے فلسفے نے اگر دنیا کو چرچ کے زیر نگین سمجھا تو بہتر نے بادشاہت  
کو نوع انسانی کی نجات کی راہ گردانا اور پھر کوئی لاکھ کی صورت میں کلیسیائیت  
اور بادشاہت کی تسلسلہ و کذب کا مظہر بنا۔ عرضیہ تہذیب و تمدن کی ترقی اور

تائش گروں نے خود ہی دستور کر دیا۔ وہ لمحہ جس میں اس آفتابِ حق کی شعاعیں زمین بوس ہوئی تھیں۔ چشم فلک نے صرف ایک بار دیکھا اور دوسری بار دیکھنے کی مہس میں آج تک حیران و سرگرداں ہے۔ اسی کے ان دھندلوں میں ہم نے بھی جہان کا تراس "خواب" کی پرچھائیں نظر آئی۔ کتنا حسین تھا ہمارا وہ خواب لیکن کتنی بیسایاگت تھی اس کی تعبیر!

وہ ہمارا خواب تھا ایک حلقہ

دام خیال ! -----

جمعہ کی نماز کے لئے حضرت عمرؓ ذرا دیر سے نکلے اور منبر پر چڑھ کر معذرت پر پیش کی کہ اس تاخیر کا سبب ان کا کرتہ تھا جسے وضو کر سکتے ہیں وقت لگ گیا یہ اس لئے کہ وہ بیت المال سے صرف ایک چادر اور ایک کڑیا کرتے تھے اور اس خواب کی تعبیر یہ تھی کہ جب ہشام ابن عبدالملک (خلیفۃ السیہن) حج کے لئے آیا تو چھ سو اوٹھوں پر صرف اس کے پینے کے کپڑے لہے ہوئے تھے اسی خواب کے تسلسل میں ہم نے دیکھا کہ -----

اور اس خواب کی تعبیر یہ تھی کہ -----

بنداد کے تاضنی حفص نے ہارون الرشید کی بیوی زبیدہ کے ایک کارنرہ کے خلاف ڈگری دیدی مگر زبیدہ نے خلیفہ کو مجبور کیا کہ چونکہ تاضنی نے ان کے کارنرہ کے خلاف حکم دے کر ان کو تپین کی ہے لہذا تاضنی کو اس جرم کی سزا دی جائے چنانچہ حفص اس جرم کی پاداش "میں معزول کر دیئے گئے"۔

صرف اسی خواب کی تلاش میں کاروانِ انسانیت نت نئی راہوں پہ جاوہ پیا ہے کہ شاید کوئی راہ اسے اس کی گم شدہ منزل تک پہنچا دے آج ہم ایک نظام کے بعد دوسرا نظام اپناتے ہیں اور کچھ عرصہ بعد وہ نظام بھی خاک میں لوستا نظر آتا ہے اس لئے کہ ہر نئے نظام کی بنیاد ہم اسی پر لٹا زمین پر رکھ رہے ہوتے ہیں جس پر اس سے پہلے والے قیوم اور رد کردہ نظام کی بنیادی استوار تھیں عمارت کے در و باہ میں تبدیلی حقیقی نہیں ہوتی دام تو اسے حاصل ہوتا ہے جس کی بنیاد مضبوط ہو اصل تبدیلی اس وقت تک ناممکن ہے جب تک کہ ہمارے اندر تبدیلی نہ پیدا ہو جائے کسی بھی نظام کو اپنانے سے پہلے ہمیں ریکارڈ عرب کے اس عظیم محسن

وہ سما کہ جس میں آفتابِ حق کی شعاعیں

بہی زمین بوس ہوتی تھیں چشم فلک نے صرف

ایک بار دیکھا اور دوسری بار دیکھنے کی ہوس

میں آج بھی حیران و سرگرداں ہے

انسانیت کے الفاظ یاد کرنے چاہئیں کہ ان اللہ لا یخیرنا بقدرہ حتیٰ ینصیرنا وما ینصیرنا نفس کا یہ انقلاب ہمارے دکھوں کا مداوا اور ہماری تکالیف کا تدارک ہے۔ الا اللہ کی منزل لا اللہ کے بعد ہی آتی ہے۔

اسی منزل کی تلاش ہمارا مقصد اور یہی منزل ہمارا مقصد ہے اور

اگر بہ اس نہر میدی تمام بواہی است

نکر کی پختگی ہی اس اندرونی انقلاب کا موجب ہو سکتی ہے اور پختگی انکار

ناممکن ہے جب تک نکر کی ہر اقداس سرخیزہ نہ علم ولیقین سے ہم آہنگ و یک

حضرت عمرؓ بیت المال سے صرف دو درہم ہر روز لے رہے ہیں جو ایک مزدور کی کم از کم اجرت کے برابر ہے بہت جلد ہم نے اس تعبیر کا بھی نظارہ کیا کہ خلیفۃ السیہن مامون الرشید کے دسترخوان کا روزانہ خرچ دس ہزار درہم تھا۔

حضرت عمرؓ کسی مقدمہ میں بطور مدعا علیہ کے زبید کی عدالت میں حاضر ہوئے

حضرت زبیدان کے احترام میں مندر سے کھڑے ہوئے تو عمرؓ نے جھڑک دیا کہ کبھی ایسا

نہ ہو کہ احترام کا یہ جذبہ بشعوری طور پر عدل میں مانع ہو عدالت کی نظریں عمرؓ اور

مدعی کیساں ہیں۔

رنگ نہ ہو جائے جس میں شکوک و اضطراب کو کوئی دخل نہیں اور جس کا آغاز سخن لاریب فیض کے زلزلہ انگیز و کوہ تماثل دعویٰ حقیقت کشا سے ہوتا ہے میتن کے بقول انسان کی نجات اس میں نہیں ہے کہ وہ آسمان سے نارسے توڑے اور عقل حاصل کرے اس کی نجات کی راہ یہ ہے کہ وہ علم کے ساتھ ساتھ

اپنی ذات کا ارتقا بھی کرتا جاتا کہ اسے اپنے علم کا صحیح معرّف معلوم کرے۔ کتا ہے کہ انسان کے ارتقا سے منقسم وہ ہے کہ وہ ان عدد سے آگے بڑھ جائے جو مادی فطرت نے انسان پر عائد کی ہیں یعنی انسانی نفس کی مزیادہ ہیں اور یہی اس کا

مقصد و رشتنا! اس دنیا کا قیام جس کا جواب کبھی ہم نے یاد کیا ہے، اس کا یہ تھا کہ اس سے ہی وہ دنیا ہوگی جس میں کوئی شکر جیو پائیکس کے صلوں پر انسان کی گروہ کر پائے گا اور نیشنلزم کا فریب

طعم انسانی خون کا سمندر نہ بہا سکے گا۔ رشتہ کے الفاظ میں انسانی دنیا میں مثال نشو وہ ہوگا جس میں کیفیت یہ ہوگی کسی دوسرے کی نشوونما کی فکر کوں اور اسی میں اپنا مفا و اور فیہ سنجوں اور اسی طرح وہ میری نشوونما کی فکر کرے اور اسی میں اپنا مفا و اور فیہ سمجھے چنانچہ یہی مثال دنیا اس کیفیت کا نام ہوگی جس میں ہر فرد معاشرہ کی بہبود کے لئے وہی کچھ کرے جو وہ معاشرے سے اپنی بہبود کے لئے چاہتا ہے

یک جہتی کے اس احساس کے بغیر تعبیر انسانیت خیال خام ہے کیونکہ بقول مفورڈ "فرد کو اپنی ذات کی تکمیل کے لئے ایک عالمگیر معاشرہ کی ضرورت ہے اس طرح ان مقاصد کی نمائندگی کا قیام عمل میں آسکتا ہے جو کائنات کے نظریہ کے ماتحت نوع انسانی کے بلند ترین مقاصد ہیں۔"

اس عالمگیر عملت کا قیام انسانی دنیا کے لئے نہایت خوش آئند ہوگا ایسی ہی دنیا میں انسان اس حیثیت کا حامل ہوگا جو کادم اخلاق کا معیار قرار پائے ہم ایک ایسی ہی دنیا چاہتے ہیں جہاں فکر و نظر کی بلندی اس مزاج کبریٰ کی ہمدوش ہو جائے

جہاں پیچ کر انسانی تعلقات جزائیا کی حد بندلیوں اور زندہ دلس و دشمن سے ماوراء ہو جائے ہیں ہم ایک ایسی ہی دنیا چاہتے ہیں جس کی نفسا میں ان پیوں کی خوشبو سے محطر ہوں جنہیں گلاستہ محسن انسانیت کے مبارک ہاتھوں بحراب کعبہ میں رکھا گیا تھا اور یہ تحضر ہمارے ذہنوں کو اتنا مظہر کر دے کہ ہم انسان کو اس کے رنگ و نسل سے نہیں بلکہ اس کے تقویٰ و طہارت کی نسبت سے پہچانیں ایک ایسی دنیا جہاں احترام آدمیت کی بنیادیں انسان ہونے کی جہت پر استوار ہوں ایک ایسی دنیا جہاں روسا اور ولینڈ کی روجوں کے وارث صرف نائے نائے لنگو دے ہی نہ ہوں بلکہ وہ اجنتا و ایلو واکے سنیوں میں بھی دھڑک رہے ہیں۔

گناہین تھا وہ ہمارا خواب اور کتنی بھیانک ہے اس کی تعبیر

ہم ایک ایسی دنیا چاہتے ہیں جہاں چشم غلام کی حیثیت دو دمان ہاشمی کے چشم و چراغ کے سادی مواہ ہمارے اس گم گشتہ خواب کی اندیساوات صرب مسیحی ہی کی نہیں بلکہ دسترخوان کی ہی مساوات ہو اور اس مثال دنیا کے قیام کے لئے ہمیں کسی ایک یا دوسرے نظام کی ضرورت نہیں (مولانا ابوالکلام آزاد کے الفاظ میں) ہمیں نئی صداوت کی ابتیاج نہیں ہے مقصدوں کی تلاش نہیں ہمیں گے نہیں بڑھنا، چھپے ہٹ سے میں وہ نظام کریں اس صدی کا رگشتہ سانی دے رہی ہے کاش کوئی نگاہ حقیقت سے اسے دیکھ سکے نئی دل بننا سے سن سکے یا رب میں آرزو سے من چہ خوش است!

# قرآن مجید کا اثر

مریم حبیبہ بیگم

مجھے علم نہیں تھا کہ یہ عورت آئندہ کس برسے راستے پر کامزن ہونے والی ہے لیکن مجھے اُس کی سرلی آواز اور عقیدت سے بڑی پسند آئی۔ انہی ریکارڈوں کی بدولت میں عربی موسیقی کی گرویدہ بن گئی۔ حالانکہ میں عربی الفاظ کا مطلب بالکل نہ جانتی تھی۔ عربی موسیقی کی اس بیادری قدر و منزلت کے بغیر میرے دل میں تلاوت کی محبت پیدا نہیں ہو سکتی تھی۔ حالانکہ یہ ایک مغربی باشندے کے لئے اجنبی تھی۔ میرے والدین، رشتہ دار اور احباب عربی اور عربی موسیقی کو از حد وتبانی تھی اور تکلیف دہ سمجھتے تھے اس لئے جب میں ریکارڈ بجانے لگتی تو اُن کا ہمیشہ یہی مطالبہ ہوتا کہ میں تمام دروازے اور کھڑکیوں بند کر لوں تاکہ وہ پریشان نہ ہوں۔ ۱۹۶۱ء میں قہوم اسلام کے بعد نیویارک کی مسجد میں بیٹھ کر جب مشہور معروف مصری قاری عبدالہاسطی کی تلاوت کا ٹیپ ریکارڈ سنتی تو مسحور ہو جاتی۔ لیکن ایک نماز جمعہ میں امام صاحب نے ریکارڈ نہ بجایا۔ کہونکہ اس دن ایک مہمان خصوصی آیا ہوا تھا۔ یہ ایک پستہ قامت معمولی لباس میں ملبوس سیاہ فام لوزجان تھا جو زنجبار کا ایک طالب علم تھا۔ جب اُس

قرآن مجید تک رسائی حاصل کرنے کے لئے مجھے عجیب اور عجیبہ راستے اختیار کرنے پڑے۔ چونکہ میں منزل پر بڑے احسن طریق سے پہنچی اس لئے مجھے اپنے تجربات پر کبھی بھی افسوس نہیں ہوا۔ عہد طفولیت ہی سے مجھے موسیقی بڑی اچھی لگتی تھی خصوصاً وہ اتنا ہی کانے تو مجھے بہت ہی پسند تھے۔ جنہیں دیا مغرب میں بلند ثقافت سمجھا جاتا تھا۔ سکول میں موسیقی میرا پسندیدہ مضمون تھا اور اس میں اکثر مجھے اچھے نمبر حاصل ہوتے تھے جب میں گیارہ سال کی ہوئی تو مجھے ریڈیو پر عربی موسیقی سننے کا اتفاق ہوا۔ جو مجھے اتنی پسند آئی کہ میں نے اسے پھر سننے کا فیصلہ کر لیا۔ جب میں عربی موسیقی سنتی مغربی موسیقی کے لئے میرے دل میں کشش مانی نہ رہتی۔ میں نے والدین کو تنگ کرنا شروع کر دیا۔ حتیٰ کہ ایک دن میرے والد مجھے نیویارک کے شامی علاقے میں لے گئے۔ جہاں سے میں نے اپنے گراموفون کے لئے بہت سے عربی ریکارڈ خریدے۔ ان میں سے جو سب سے زیادہ مجھے پسند آیا وہ اگنونا کا وہ ریکارڈ تھا جس میں اُس نے سورہ مریم کی تلاوت کی تھی۔ اُس وقت

کر رہ گئی۔

میری عمر اس وقت صرف ۱۹ سال کی تھی اور میرا حال یہ تھا کہ میں اپنے آپ کو ایک اسی سالہ بوڑھیا کی طرح کمزور محسوس کرنے لگی۔ اس کے بعد میری پوری توانائی کبھی بحال نہ ہو سکی۔

میں قرآن کے متعلق اپنی اس رلٹے پر قائم رہی۔ ایک دن میں نے ایک دکان پر محمد مارٹاڈیو کے پختال کے انگریزی ترجمہ قرآن کا ایک سٹاڈیلین دیکھا۔ جو نہی میں نے اُسے کھولا، وہ میرے لئے ایک عظیم اکتشاف ثابت ہوا۔ اس کی فصاحت و بلاغت نے میرے پاؤں اکھاڑ کر رکھ دیئے۔ پختال نے اپنے دیباچے کے پہلے پیراگراف میں لکھا تھا۔

اس ترجمہ کا مقصد انگریزی نواں طبقے کے سامنے یہ

بات پیش کرنا ہے کہ دنیا بھر کے مسلمان قرآن کے الفاظ سے کیا مفہوم لیتے ہیں اور قرآن کی ماہیت کو موزوں الفاظ میں سمجھنا اور انگریزی بولنے والے مسلمانوں کی ضرورت کو پورا

کرنا ہے معقولیت کے ساتھ یہ دعوے کیا جاسکتے ہیں کہ کسی الہامی کتاب کو ایک ایسا شخص عمداً سے پیش نہیں کر سکتا۔ جو اس کے الہامات اور پیغام پر ایمان نہ رکھتا ہو۔ یہ پہلا انگریزی ترجمہ ہے جو ایک ایسے انگریز نے کیا جو مسلمان ہے۔ بعض تراجم میں ایسی تفسیریں کی گئی ہیں۔ جو

مسلمانوں کے لئے دل آزار ہیں اور تقریباً سب میں زبان کا ایسا انداز بیان اختیار کیا گیا ہے جسے مسلمان غیر موزوں سمجھتے ہیں۔ قرآن کا ترجمہ ناممکن ہے۔ یہ قدیم شیعوں کا اور میرا عقیدہ ہے میں نے اس کتاب کو علمی انداز میں پیش کیا ہے اور اس کے لئے کوشش کی گئی ہے کہ موزوں زبان استعمال کی جائے لیکن یہ ترجمہ قرآن مجید نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ

تو بے مثل و بے عدیل ہے اس میں اتنی جہم آہنگی ہے کہ لوگ اسے سنتے ہی رونے لگتے اور وجد میں آجاتے ہیں یہ تو قرآن کے مفہوم کو انگریزی میں پیش کرنے کی محض ایک کوشش ہے اور اس کے سحر کی قدر سے عکاسی یہ عربی قرآن

نے سورہ الرحمن کی تلاوت شروع کی تو ایسا معلوم ہوا کہ میں نے اس سے پہلے اتنی شاندار تلاوت کبھی نہیں سنی، فارسی عبدالباسط بھی اس کے مقابلے میں ہیچ تھا۔ اس سیاہ فام افریقی نوجوان کی آواز نہایت سرلی تھی لیکن حضرت بلاغی کی آواز بھی بہت کچھ اس سے ملتی ہوگی۔

دس سال کی عمر ہی سے میں نے عربوں کے متعلق وہ ساری کتابیں پڑھ ڈالیں جو مجھے سکول یا اپنے فرقے کی لائبریریوں سے حاصل ہو سکیں خصوصاً وہ کتب جن میں یہودیوں اور عربوں کے تاریخی تعلقات کا ذکر تھا۔ لیکن قرآن مجید کے متعلق اپنے تجسس کی تسلی کرنے میں نو سال سے زیادہ عرصہ بیت گیا۔ آہستہ آہستہ جب بلوغت کی عمر کو پہنچی تو مجھے یقین ہو گیا کہ اسلام کو عربوں نے اس بلند مرتبے پر نہیں پہنچایا بلکہ اسلام نے عربوں کو صحرائی باڈی ٹینوں سے دنیا کا حکمران بنا دیا۔ جب میرے دل میں اس انقلاب کی وجوہات دریافت کرنے کا شوق پیدا ہوا اس وقت تک قرآن حکیم کا مطالعہ کرنے کا خیال پیدا نہ ہوا۔

۱۹۵۲ کے موسم گومال میں کالج میں بہت سے مطالعہ کا کورس اختیار کر لینے سے میرے دل و دماغ پر سخت دباؤ پڑا۔ اگست میں میں علیل ہو گئی اور میں نے سلسلہ تعلیم منقطع کر دیا۔ ایک شام جب میری والدہ پبلک لائبریری جانے لگیں تو مجھ سے پوچھنے لگیں کہ کوئی کتاب منگواؤ گی۔ میں نے کہا کہ مجھے قرآن مجید کا ایک نسخہ لادیں۔ ایک گھنٹہ بعد جب وہ لوٹیں تو ان کے ہاتھ میں قرآن مجید کا انگریزی ترجمہ تھا۔ جو اٹھارہویں صدی عیسائی کے ایک عیسائی عالم اور مبلغ جارج سیل نے کیا تھا۔ چونکہ اس کی زبان بڑی فزورہ قسم کی تھی اور اس میں عیسائی نقطہ نگاہ سے متن کو بگاڑنے کے لئے حواشی میں البیضا دی اور زعمشری کے حوالے دیئے گئے تھے، اس لئے میری سمجھ میں کچھ بھی نہ آیا۔ اس زمانے میں اپنے ناپختہ دماغ کی وجہ سے قرآن کو نورات کے مانوس قصص کی سرخ شدہ اور حرف شکل کے سوا کچھ نہ سمجھتی تھی۔

قرآن کے متعلق میرا پہلا تاثر کچھ اور تھا مگر میں اس کے مطالعے سے باز نہ رہ سکی۔ بیس تین دن رات تک مسلسل اس کے مطالعے میں منہمک رہی اور جب میں نے اسے ختم کر لیا تو میری تمام توانائی زخم ہو

کی جگہ نہیں لے سکتا۔ نہ میرا یہ مقصد ہے۔۔۔

اس وقت مجھے معلوم ہوا کہ سید کا ترجمہ کیوں اتنا موزوں۔۔۔

لگا تھا۔ اس کے بعد میں نے اس کا اور دوسرے غیر مسلموں کا ترجمہ نظر آن پڑھنے سے انکار کر دیا۔ پکتھال کا ترجمہ پڑھنے کے بعد میں نے عبداللہ بروسف علی، محمد علی لاہوری اور مولانا عبدالماجد دریا آبادی کے تراجم کا مطالعہ کیا۔ اور مجھ پر فوراً انکشاف ہوا کہ بروسف علی اور محمد علی کی تفسیر غیر موزوں ہے اس کی وجہ ان کا لہجہ اور دو دراز کا اور غیر معقول کوشش تھی جو انہوں نے ان آیات کی تشریح میں کی تھی۔

جو جدید فلسفے اور سائنسی تصورات سے متصادم ہوتی ہیں ان کا متن کا ترجمہ بھی کمزور تھا، اگر مولانا دریا بادی نے اپنے ترجمے میں تورات کے شاہ جہیز کے ترجمے کے نمونے پر قدیم انداز بیان اختیار کیا ہے مجھے ان کی تفسیر عمدہ معلوم ہوئی خاص کر اس کا وہ حصہ جس میں مختلف مذاہب کا ذکر ہے اور میں نے اس سے بہت کچھ حاصل کیا، بہر کیف پکتھال کا ترجمہ مجھے بہت پسند آیا اور آج کے دن تک مجھے اس کے مقابلے کا کوئی انگریزی ترجمہ نہیں مل سکا۔ کسی ترجمے میں وہ فصاحت و بلاغت اور انداز بیان نہیں ہے اس میں موجود ہے۔ بہت سے دوسرے تراجم میں اللہ کے لئے "گاڈ" کا لفظ استعمال کرنے کی غلطی کی گئی ہے لیکن پکتھال نے ہر جگہ "اللہ" ہی استعمال کیا ہے۔ اس سے اسلام کے پیغام میں مغرب کے قاری کے لئے بڑا اثر پیدا ہوتا ہے۔ جب تک میں ہسپتال میں صاحب فرانس رہی پکتھال کا ترجمہ مسلسل میرے زیر مطالعہ رہا۔ میں نے اسے بار بار پڑھا۔

اللہ تعالیٰ پکتھال پر برکات نازل کرے جس نے امریکہ اور انگلستان کے باشندوں کے لئے قرآن کی تعلیمات کا مطالعہ آسان بنا دیا۔ اگر وہ ایسا نہ کرتے تو میں اس سے لاعلم رہتی اور اس کی قدر نہ کر سکتی۔

۱۹۰۹ء میں ہسپتال سے باہر آنے کے بعد میں فرصت کے اوقات میں نیویارک پبلک لائبریری کے مشرقی شعبے میں بیٹھ کر اسلام کے متعلق کتب کا مطالعہ کرتی، یہیں مجھے مشکوٰۃ المصابیح مترجم الحاج مولانا فضل الرحمن گلگتوی کی چار ضخیم جلدوں کا پتہ چلا اور مجھے اس بات کا علم ہوا کہ قرآن مجید کو موزوں اور مفصل طور پر سمجھنا اس وقت تک ناممکن ہے جب تک متعلقہ حدیث کا پتہ نہ ہو کیونکہ نبی اکرم کے سوا اور فرمودات کے سوا

قرآن حکیم کی تفسیر کس طرح ممکن ہو سکتی ہے۔ جن پر یہ نازل ہوا تھا! وہ لوگ جو منکر احادیث ہیں وہ منکر قرآن ہیں۔

مشکوٰۃ کے مطالعے کے بعد میں نے قرآن کو اہل کتاب مان لیا۔ جس چیز نے مجھے اس بات کا قائل کر دیا کہ قرآن منجانب اللہ ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصنیف نہیں وہ اس کے تسلی بخش جوابات ہیں جو اس نے زندگی کے تمام اچھے مسائل کے متعلق دیئے ہیں اور یہ ایسے ہیں کہ مجھے کبھی دوسری جگہ نہیں ملے۔

میں بچپن میں موت سے بڑی خوفزدہ رہا کرتی تھی خاص کر اپنی موت کے خیال سے اتنا ڈرتی تھی کہ بعض مرتبہ خواب دیکھنے کے بعد آدھی رات کو چھینے لگتی اور والدین کو جگا دیتی۔ جب میں من سے دریافت کرتی کہ میں کیوں مروں گی اور موت کے بعد میرا کیا بنے گا تو وہ صرف اتنا کہہ دیتے کہ وہ ناگزیر ہے اور مجھے اسے قبول کرنا ہوگا اور چونکہ طبی سائنس ترقی کر رہی ہے شاید میں ایک سے سال تک زندہ رہوں میرے والدین خانانہ کے باقی افراد اور تمام دوست احباب بڑی نفرت کے ساتھ حیات بعد الممات اور عشرتِ رغبت کے نعمات اور وزخ کی سزا کو تو ہم پرستی اور فرسودہ عقائد سمجھتے تھے تورات کے انبیاء بطریق اودا و لیا کے متعلق جن معلوم ہے کہ انہیں سزا دیا گیا اسی دنیا میں ملتی تھی حضرت ابوبٹ کی کہانی مشہور ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے ایمان کی آزمائش کی جا کے حضرت ابوبٹ نے رورور کر خد سے فریاد کی کہ اُس نے کیوں ایک بیٹو کا انسان کو مصائب میں مبتلا کیا۔ کہانی کے خاتمے پر اللہ تعالیٰ نے ان کے تمام دنیاوی نقصانات کی تلافی کر دیتے ہیں۔ لیکن اس میں یہ نہیں بنایا گیا کہ ان کی حیات بعد الممات میں انہیں کیا جزا ملی۔ میں نے انجیل میں بھی اس کا ذکر دیکھا اور اس کا مقابلہ قرآن مجید سے کیا انجیل کا بیان مبہم ہے۔ میں نے قدیم یہودیت میں بھی مسلمانوں کا کوئی مدخل نہیں پایا کیونکہ تالوود کی تعلیم یہ ہے کہ بہترین موت سے بدترین زندگی اچھی ہے۔ میرے والدین کا فلسفہ یہ تھا کہ موت کے خیال کو دل میں ہرگز نہ دینا چاہئے اور زندگی کی عطا کردہ مسرتوں سے مقدر رہ کر لطف اندوز ہونا چاہئے ان کے خیال میں زندگی کا مقصد تعلقہ انسان خوش و خرم اور سرور رہے اپنے خاندان سے پیار کرے اور اس سے تعلقات بڑھائے اور ان تقریحات میں مٹھک رہے جن کی امریکہ میں فراوانی ہے۔ وہ زندگی کی اس مصنوعی شکل کے سختی سے قائل تھے۔ گویا یہ ان کی مسرت

اور خوش قسمتی کی ضامن تھی۔ میں نے تلخ تجربے سے معلوم کیا کہ ان باتوں سے پریشانی نصیب ہوتی ہے۔ اور ذاتی قربانی اور جدوجہد کے نتیجے کوئی قابل قدر چیز حاصل نہیں ہو سکتی۔

میں اپنے بچپن ہی سے اہم اور بڑے بڑے کام کرنا چاہتی تھی سب سے زیادہ میں اس بات کی خواہشمند تھی کہ اپنی موت سے پہلے مجھے یہ یقین حاصل ہو جائے کہ میں نے اپنی زندگی کے ایام پر مصیبت انگال میں ضائع نہیں کئے۔ میں زندگی بھر تجیدہ مزاج رہی ہوں۔ میں نے ہمیشہ پھر جدید کی ثقافت سے نفرت کی ہے جس کا بڑا چہرہ ہے ایک رتبہ میرے والد نے مجھے یہ کہہ کر سخت پریشان کر دیا کہ دنیا میں کوئی چیز بھی مستقل قدر کی حامل نہیں ہے اس لئے ہمارے لئے بھی بہتر ہے کہ ہم جدید رجحانات کو ناکرہیں اور اپنے آپ کو ان کے سانچے میں ڈھال لیں۔ لیکن میں ہمیشہ اس بات کی خواہاں رہی کہ کوئی ایسی چیز حاصل کروں جو نا ابد قائم رہے۔ اور یہ بات میں نے صرف قرآن مجید سے سیکھی کہ ایسا ممکن ہے۔ اگر اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے کوئی نیک عمل کیا جائے تو وہ ضائع نہیں ہوتا۔ اگر وہ دنیاوی انجام نہ بھی ملے تو اسے اس زندگی کے بعد ضرور ملے گا۔ قرآن ہمیں بتاتا ہے کہ وہ لوگ جو اخلاقی اقدار سے رہنمائی حاصل نہیں کرتے اور آزادی سے من مانی کرتے ہیں۔ انہیں اس دنیا میں کتنی کامیابی اور دولت حاصل کیوں نہ ہو جائے۔ اور وہ اپنی عنقریب زندگی کو کتنی ہی حسرتوں میں کیوں نہ بسر کریں۔ قیامت کے دن ضرور دکھائے میں رہیں گے۔ اسلام کی تعلیم یہ ہے کہ حقوق اللہ اور حقوق العباد پورا کرنے پر پوری توجہ دیں اور ایسے تمام اعمال اور سرگرمیوں کو ترک کر دیں جو ہمیں اس راستے سے بھٹکانی ہیں۔ قرآن کی ان تعلیمات کو احادیث نے اور زیادہ اجاگر کر دیا ہے۔ اور میں نے انہیں اپنے مذاق کے عین مطابق پایا ہے۔ جب میں اس خوش سلام میں آئی۔ میرے والدین، ارشاد داروں اور دوست احباب نے مجھے دیوانی سمجھا کیونکہ میں اس کے بغیر کسی اور بات کا تصور تک نہ کر سکتی تھی۔ ان کے نزدیک مذہب ایک نجی معاملہ تھا جس میں دوسرے اشخاص کی طرح ترقی کی جا سکتی تھی۔ لیکن جب میں نے قرآن مجید کا مطالعہ کیا تو مجھے معلوم ہوا کہ اسلام کسی لہو و لعل کا نام نہیں ہے۔ اسلام زندگی کی محض ضرورت ہی نہیں بلکہ خود زندگی ہے!

ایک فرد کو ایسا محول میسر آ جاتا ہے۔ جس میں وہ اسلامی تعلیمات کے مطابق زندگی بسر کر سکتا ہے۔ مجھے اس بات کا اعتراف ہے کہ بعض اوقات میں ان باتوں پر عمل پیرا نہیں ہو سکتی جن کا اسلام تقاضا کرتا ہے لیکن میں نے اپنی کمزوریوں کو حق بجانب ثابت کرنے کے لئے قرآن و سنت کی دوزخ کار تاویلات کرنے کی جرات نہیں کی۔ میں جب بھی کسی غلطی کی مرتکب ہوتی ہوں فوراً اس کا اعتراف کر لیتی ہوں۔ اور اس کا ازالہ کرنے کی کوشش کرتی ہوں۔

میرے حبیبی، سستی کے لئے امریکہ  
میں کوئی جگہ نہ تھی اور میں  
مستقبل سما یوس تھی میں ہاں  
نکلی اور پاکستان پہنچ گئی

معاشرتی لحاظ سے مکمل طور پر ناموزوں رہی۔ میں ایک سنجیدہ دل و دماغ کی دوست تھی ہر وقت لائبریری میں کتابوں کے ڈھیر میں غرق رہتی تھی۔ میں سینما، رقص اور موسیقی سے متشنف تھی۔ مجھے مخلوط پارٹیوں سے نفرت تھی۔ مجھے رومان نشان، شوکت، سنگار، زیورات، فیشن ایبل لباس میں کوئی دلچسپی نہ تھی اس لئے مجھے اس سرد مہری کی پوری سزا ملی۔

میرے حبیبی سستی کے لئے امریکہ میں کوئی جگہ نہ تھی اور میں مستقبل سے مایوس تھی، میں وہاں سے نکلی اور پاکستان پہنچ گئی۔ گویا پاکستان کی فضا بھی ہر دوسرے مسلم ملک کی طرح یورپ اور امریکہ سے آنے والے خطرناک گرد و غبار سے آلودہ ہے۔ پھر بھی نیک مسلمانوں کی کمی نہیں ہے۔ جن کی بدولت وہ مہرت جو مجھے اپنی حیات نذی طفیل نصیب ہوئی ہے۔ بس اس حقیقت کی مرہون احساس ہے کہ نسوانی کردار کی ان صفات کو اسلام میں قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ جنہیں مغربی معاشرے میں نفرت و حقارت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔

# اقبال کا لوجوان

مولانا صلاح الدین احمد

اقبال کی شاعری کا پہلا دور فطری طور پر مطالعے اور تیاری کا دور ہے ان کی جوانی کی شاعری میں وہ سوز اور وہ سیما بی کیفیت موجود ضرور ہے جسے ان کے نظام سخن کی اولین خصوصیت کہنا چاہیے اور جو آگے چل کر ان کی فکری اور الہامی شاعری پر سرسبز چھا گئی، لیکن ابھی اس نے وہ ملامت انگیز اور آفاقی گیر رنگ اختیار نہیں کیا تھا جو شعر اقبال کے درمیانی اور آخری دور سے نسبت رکھتا ہے اقبال کا شعر شباب خود نگری اور خود شناسی کی ایک لطیف و جمیل کیفیت سے سرشار ہے اور جب شاعر اس کیفیت سے ذرا چونکتا ہے تو وہ اپنے گرد و پیش پر بھی ایک نظر غائر ڈال لیتا ہے لیکن اس کے پاس اپنے مطالعہ لفظی کے اظہار اور ایک دل درد مند کی پرکار کے سوا کوئی پیغام نہیں ہے۔ نوجوان شاعر اپنے نوجوان سمجھوروں کو فطری طور پر کوئی پیغام دینے سے چکچکتا ہے اور یہ اس کی حقیقت پسندی عظمت کا ایک قطعی نشان ہے۔

جن صاحبوں نے کلام اقبال کا مطالعہ کیا ہے ان سے یہ بات مخفی نہیں کہ دیگر اکابر فن کے کارناموں کی طرح اقبال کی شاعری بھی تین واضح حصوں میں منقسم ہے ان کے شباب کی شاعری، ان کی پختہ سالی کی شاعری اور آخر میں ان کی بڑھاپے کی شاعری۔ لیکن یہ ایک عجیب و غریب اور حیرت انگیز بات ہے کہ ان تینوں ادوار میں ان کا مخاطب صرف نوجوان اور موضوع سخن بیشتر وہ کیفیات رہی ہیں جو شباب سے خاص ہیں اور یہاں یہ نکتہ بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ اقبال اگرچہ اپنی جوانی ہی میں بلوغ فکر کے اعتبار سے پختہ سال، اور پختہ سالی میں پیر وانا ہو چکے تھے، لیکن ان عناصر کے اعتبار سے جوان کی اپنی شاعری، ان کے فکر ان کے جذبات، ان کے محسوسات اور ان کے پیغام کے بنا دی عنان ہیں وہ ہمیشہ جوان رہے اور ان کے سخن کی حرارت اور ان کی پیغام کا فرش نوجوانوں کے خون کی رعنائی کو تیز کرتا اور انہیں تسخیر ذات اور تسخیر کائنات دونوں پر آمادہ کرتا رہا۔

نوجوان اقبال جب اس جوہر طبیعت اور اس انداز تربیت سے  
 ہر امت کو ہر تکمیل تعلیم کے سلسلے میں یورپ گیا تو اسے دربار و امصار  
 مغرب میں اپنی فکر کو جلا دینے اور اپنے ذہنی افق کو وسیع تر کرنے کے  
 بیشتر مواقع میسر آئے ان کا حیرت انگیز اثر یہ ہوا کہ وہ یورپ کی جاہلانہ  
 وطن پرستی سے بیزار ہو گیا اور ملت اسلامیہ کی وحدت کا تصور اپنی پوری  
 شدت سے اس کے ذہن میں ابھرا اور اس کو یقین ہو گیا کہ ہندی مسلمان  
 بلکہ مسلمانان عالم کی نجات کا واحد ذریعہ یہی ہے کہ وہ پھر سے خالص اسلامی  
 اقدار کو زندہ کریں اور مذہب کے فاسر ڈھانچے سے نہیں بلکہ روح  
 اسلام سے زندگی کی انفرادی فلاح اور اجتماعی کامیابی کے وہ اصول نیک  
 کریں جن کی صداقت پر خود گردش زمانہ نے بیسیوں بار اپنی ہر شرت کی ہے  
 چنانچہ یورپ کے دولان قیام میں ان کے جن خیالات نے شاعری  
 کا جام پہنا وہ اکثر و بیشتر اسی تاثر کے سرمایہ دار ہیں۔ پنجاب کے بلانے  
 اردو یعنی شیخ عبدالقادر مرحوم بھی انہیں دنوں انگلستان میں بریٹری  
 کے تسلیم کے لئے مقیم تھے مگر وہ اقبال سے ایک سال پہلے مراجعت  
 فرمائے وطن ہو گئے تھے ان کی دلچسپی کے کچھ بعد اقبال نے انہیں ایک مہرسلہ  
 منظوم لکھا جو ان کے پہلے مجموعہ کلام "بانگ درا" میں تمام مکالم موجود ہے  
 یہ مہرسلہ بظاہر ایک دوست کا خط ہے مگر درحقیقت اس انقلاب روحانی  
 اور درد پہنائی کا طوفان ہے جو ان ایام میں شاعر کے دل در آتیاں  
 کروٹیں لے رہا تھا، فرماتے ہیں

اٹھ کہ ظلمت ہوئی پیدا افق خاہر پر  
 بزم میں شعلہ نوائی سے اجالا کر دیں  
 اہل محفل کو دکھادیں اثر صیقل عشق  
 نگر امروز کو آئینہ فردا کر دیں  
 رخت جہاں بت کہہ چین سے اٹھائیں اپنا  
 سب کو محور رخ سعدی و سلیمی کر دیں  
 گرم رکھتا تھا ہمیں سردی مغرب میں جو داغ  
 چہر کر سینہ اسے وقف تماشا کر دیں  
 شمع کی طرح جبیں بزم گہہ عالم میں  
 خود جلیں، دیدہ اغیار کو بین کر دیں

ملت اسلامیہ کے ایک احساس نوجوان کے سینے میں جس قسم کے  
 احساسات تلاطم برپا کر رہے تھے یہ نظم لطیف ان کی ایک اعلیٰ سعی  
 آئینہ داری کرتی ہے لیکن یہاں بھی اقبال نے خود شناسی اور  
 خود نگری سے صرف ایک قدم آگے بڑھایا ہے اور اپنی بے تابیوں میں  
 محض ایک رفیق دور افتادہ کو شریک کیا ہے اپنے معاصر نوجوان کو  
 اس نے کوئی پیغام نہیں دیا، اگرچہ اپنے سینے کو چیر کر دکھانے سے ایک  
 خاموش دھچکتا ہم نفسی ضرور دی ہے۔

پھر وہ دور آیا جب اقبال نے پختہ سالی منزل میں قدم رکھا اور  
 وہ روائی حقیقت حاصل کیا جس کی رو سے شاعر یا مفکر اپنے احساسات برابر  
 راست اپنے مخاطبین تک پہنچا سکتا ہے۔ اقبال اس بارے میں بہت  
 وضیح دار تھے اور انہوں نے اس حق کا اس وقت تک استعمال نہیں کیا  
 جب تک وہ نوجوانی کے دائرے سے نکل کر سچ سچ پختہ سالی کی منزل  
 میں داخل نہیں ہو گئے اور دیکھتے یہاں بھی ان کے مخاطبین محض  
 نوجوان تھے یہ سچ ہے کہ انہوں نے ہر جگہ نوجوان کا نام لے کر اس سے  
 خطاب نہیں کیا۔ لیکن جیسا کہ میں عرض کر چکا ہوں ان کے موضوعات  
 سخن میں سے کوئی ایسا موضوع نہیں جس کا تعلق نوجوان جوان مرد  
 مرد جوان ہمت اور اس کے عمل اور اس کے کردار سے نہ ہو بہر حال موجودہ  
 مقالے میں، میں نے اپنے آپ کو محض ان مثالوں تک محدود رکھ لیا ہے  
 جن میں نوجوان سے بدیہی طور پر خطاب ہے یا اس کی طرف صاف  
 صاف اشارات ہیں۔

بانگ درا کی مشہور نظم "خطاب بہ نوجوان اسلام" میں اقبال نے  
 ایک منفیاً نہ رنگ اختیار کیا ہے اور وہ نوجوانان اسلام کی پیش نظر زبوں  
 کا تلخ جائزہ لے کر خاموش ہو گئے ہیں ابھی انہوں نے اسے صرف شمار  
 کیا ہے اس کا ہاتھ پکڑ کر اسے گلے سے نہیں لگایا اور نہ اس منزل کم کردہ  
 کی طرف اشارہ کیا ہے جسے از سر نو حاصل کرنا اس کے لئے مقدر ہو چکا تھا  
 مگر ہمیں اس بات کا شدید احساس ہے کہ شاید یہ احساس ندامت اقبال کے  
 مخاطب نوجوان کے لئے ایسا ہی ضروری تھا جیسا اس کے بعد پیدا  
 ہونے والا جذبہ یقین متوسل یا کہ

کبھی اے نوجوان مسلم تدبیر بھی کیا توئی  
 وہ کیا کردوں تھا تو جس کا ہے اک ٹوٹا ہوا تارا

تجھے اس قوم نے پالا ہے آغوشِ محبت میں  
 کچل ڈالا تھا جس نے پاؤں میں تاجِ سردارا  
 تمدنِ آفریں، خلاقِ آئینِ جہاں بزاری  
 وہ صحرائے عرب یعنی شتر مانوں کا گھوڑہ  
 تجھے آبا سے اپنے کوئی نسبت ہو نہیں سکتی  
 کہ تو گفزار وہ کردار تو ثابت، وہ سیارا  
 حکومت کا تو کیا روناکہ وہ اک عارضی تھے ہی  
 نہیں دینا کے آئینِ مسلم سے کوئی چارا  
 مگر وہ علم کے موتی، کتاب میں اپنے آبا کی  
 جو دیکھیں ان کو یورپ میں تو دل ہوتے ہی پارہ

اور گرمی خون کا پیکر ہے شباب ہی کی صفات کا مظہر ہے -  
 اقبال کی شاعری کا تیسرا دور ایک بڑی حد تک اس کی الہامی شاعری  
 کا دور ہے اس دور میں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اس پر یہ نکتہ کشف ہو چکا تھا کہ  
 اس کے وطن کے نوجوانوں پر غفیر تیب ہی نیابتِ الہی کی ذمہ داریاں عائد  
 ہونے والی ہیں اپنے کلام میں وہ بار بار اس آئے والی عظمت کی طرف  
 اشارہ کرتا ہے

خدا نے تم میرا کادست قدرت تو زبان تو ہے  
 یقین پیدا کرے غافل کہ مغلوبِ مگن تو ہے  
 تری فطرت میں ہے ممکناتِ زندگانی کی  
 جہاں کے جہرِ مضمحل کا گویا امتحاں تو ہے  
 سبق پھر پڑھ صداقت کا، عدالت کا شجاعت کا  
 یا جاتے گا تجھ سے کام دنیا کی امامت کا

دنیا کی امامت کے فرائض کے لئے شاعر مشرق فرسودگان بے عمل  
 اور پرانے بے مصرف کی تلاش میں نہیں تھا بلکہ اس کی تمام تر امیدیں اور نیاں  
 جوانوں ہی سے وابستہ تھیں وہ ان میں سے ہر صاحبِ دل نوجوان کو ملت  
 کے تقد کا ستارہ قرار دیتا ہے اور اسی کیفیت یافت میں پکارا لھتا ہے کہ

اگر جواں ہوں مری قوم کے جسور و عبید  
 قلندری مری کچھ کم سکتی رہی سے نہیں  
 آخریں ایک مستِ عمل نوجوان کی ایک تصویر بھی دیکھتے چلتے

دہی جواں ہے قبیلے کی آنکھ کا تارا  
 شباب جس کا ہے بے داغ ضرب ہے کاری  
 اگر ہو جنگ تو شیرانِ غالب سے بڑھ کر  
 اگر ہو صلح تو رعنا غزالِ تاتا ماری  
 عجب نہیں ہے اگر اس کا سوز ہو ہم سونم  
 کہ نیتاں کے لئے بس ہے ایک چنگاری  
 خدا نے اس کو دیا ہے شکوہ سلطانی  
 کہ اس کے فقر میں ہے حیدری و کراڑی  
 نگاہ کم سے نہ دیکھ اس کی بے کلاہی کو  
 یہ بے کلاہ ہے سرمایہ کلمہ داری

اقبال نے ملتِ اسلامیہ ہندیہ کو تین جدید تصورات دیئے تھے  
 خودی، فقر اور عشق، یا یوں کہتے کہ ان تین الفاظ کے لئے نئے مفہا ہم  
 دیئے تھے یہاں ان تصورات کی تفصیل و تفسیر کا نہ موقع ہے نہ وقت  
 لیکن مختصراً یہ کہہ سکتے ہیں کہ احساسِ خودی سے مراد عظمتِ انسانی اور اس  
 کی خوبیوں، ذمہ داریوں اور بلندیوں کا احساس تھا۔ فقر کے معنی مسکنت نہیں  
 ہے بلکہ وہ سیرِ حشری اور بے نیازی کی کیفیت ہے جو ادنیٰ دینیوں کو  
 کی طرف سے بعض سعید و راح میں پیدا ہو جاتی ہے عشق کا مطلب کسی  
 مر جہیں بختِ ہندی کا عشق نہیں ہے بلکہ وہ گرمیِ دل اور جذبہِ کامل  
 ہے جس سے مالا مال ہو کر انسان ایک بلند روشن اور پاکیزہ زندگی بسر  
 کرتا ہے اور بڑے بڑے کارنامے ایسی آسانی سے انجام دے پاتا ہے کہ  
 وہ ادنیٰ حساب دانی جیسے عقل کہا جاتا ہے حیران و سرگشته رہ جاتی ہے  
 ان تصورات کو اقبال نے مومن کی ذاتِ گرمی میں یک جا کر دیا ہے۔

شاعر مشرق نے بالارادہ اور بالقصد اپنے جدید تصورات  
 نوجوانِ اسلام ہی کے سامنے پیش کئے اور ان کی تفصیل و تشریح کے سلسلے  
 میں اپنی کو اپنا مخاطب بنایا۔ ایک داخلی ثبوت اس دعویٰ کا یہ بھی ہے کہ  
 بیشتر وہ خوبیاں جو اقبال ان تصورات کے مجموعے یعنی مرد مومن میں مرکوز  
 کرتا ہے وہ محض جوانوں ہی میں پائی جاسکتی ہیں مثلاً سوز، عمل و مسرت  
 بے کراہی، اپروانہ بے نیازی، اوت اور بے خوفی ایک اور ثبوت اس  
 نظریے کا یہ ہے کہ اقبال کا محبوب پرند شاہین جو فقر، بلند نگاہی، قوت

# قرآن مجید اور جدید سائنس

استے الکیم بیکم اسماعقہ آسنہ

## قرآن انسان چاند

پیشین گوئیاں کسی نہ کسی پیرائے میں قرآن مجید کے اندر پہلے سے  
 ہونے لگی ہیں۔ چاند پر انسانوں کے پہنچ جانے سے دوسرے مذہب  
 والے البتہ بڑا منار ہے ہیں۔ مگر قرآن کو دیکھتے ہوئے تو سائنس  
 کی ہر ایجاد و تحقیق کو یا قرآنی آیات کی جیتی جاگتی تفسیر بن کر سامنے  
 آتی چلی جا رہی ہے

قطع نظر اس کے کہ قرآن میں تسخیر کائنات سے متعلق چھ  
 سو آیات سے زیادہ ہیں۔ لیکن یہاں تو صرف چاند سے متعلق چند آیات  
 کا حوالہ دیا جائے گا۔ باقی انشاء اللہ پھر کسی وقت۔ دھو ہلا۔

سائنس دان افراد کے جن سفری کارناموں نے آج دنیا  
 میں تہلکہ برپا کر دیا ہے۔ اگرچہ وہ انتہائی حیرت انگیز ہیں۔ مگر اس  
 شخص کے لئے یہ واقعات غیر متوقع نہیں کہ جس نے قرآن پاک  
 کا مطالعہ اس گہری نظر سے کیا ہو کہ جس کا حکم اللہ تعالیٰ نے دے  
 رکھا ہے۔

اس لئے کہ سائنس کی جیتی تحقیقات اور جو جو ایجادات  
 آج تک کی جا چکی ہیں یا کی جانے والی ہیں، بلا مبالغہ ان سب کی

## آسمان کے سیاروں اور چاند کے اندر جاتے کی کوششیں

قرآن پاک کے پارہ ۲۷، سورت ۵۵ آیات ۲۲-۲۵ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔

”اے جنوں اور انسانوں کے گروہ اگر تم سے ہو سکتا ہے کہ زمین اور آسمان کے اقطار میں سے نکل کر آگے کو نغوذ کر جاؤ تو کر کے دیکھ لو۔ تم نہ کر سکو گے۔ سوائے مہر سلطان، کی مدد کے لاس کوشش ہیں تم پر آگ کے انگارے اور گھٹی ہوئی دھاتیں برسیں گی اور کوئی تمہاری مدد نہ کر سکے گا۔“

چنانچہ خلا بازوں نے جب تک خاص خاص قسم کے مضبوط راکٹ ایجاد نہیں کر لئے تھے اس وقت تک خلا نورہی میں ان ہی مذکورہ بالا خطرات کا خوف لاحق تھا اور اب چاند کے راستے میں تو نہیں مگر چاند میں پہنچ کر وہاں ٹھہرنے کے لئے ان ہی خطرات کے پیش نظر چاند کے غاروں میں جا کر رہنے کی تجاویز پر غور کیا جا رہا ہے۔

مذکورہ بالا آیات میں سب سے پہلے تو یہ اشارہ قابل غور ہے کہ انسان زمین اور آسمان کے اقطار سے نکل کر نہ جاسکیں گے۔ مگر ہاں سلطان کے ذریعے سے قرآن کی ترابان میں مہر سلطان، راکٹ کو کہا گیا ہے جس کا بیان آگے آیا ہے، اس آیت میں یہ دونوں باتیں آگئیں کہ باہر نکل کر جانے سے انکار بھی ہے اور سلطان کے ذریعے سے چلے جانے کا امکان بھی ہے۔ امکان تو اپنے نظام شمسی کے سیاروں میں جاسکتے کا ہے۔ کہ راکٹوں کی قوت اور تیزی کے ذریعے سے زمین کی کشش کے دائرے سے باہر نکل جائیں گے۔ اور انکا راس لئے ہے کہ اپنے نظام شمسی سے باہر نکل کر کسی اور سیارے میں پہنچنا ناممکن ہے اس لئے کہ ہر وہ سیارہ جس میں جانے کا انسان ارادہ کرے گا وہ ہماری زمین کی طرح کسی نہ کسی اور سورج کے گرد گھوم رہا ہوگا۔ اور حالیہ تحقیق کی روش سے ہر ایک سورج یعنی

ستاروں ہمارے راکٹ سے کہیں زیادہ تیز رفتار ہی کے ساتھ ہمارے سورج سے دور ہٹتا جا رہا ہوگا۔ اس لئے کسی دوسرے نظام کے سیاروں میں ہمارا بچنا ناممکن ہے۔ سائنس نے تحقیق کر لیا ہے کہ کائنات کے تمام ستارے پڑھی تیزی کے ساتھ ایک دوسرے سے دور دور ہٹتے چلے جا رہے ہیں اور آسمان پھیلنا جا رہا ہے۔ لیکن اس پر بھی غور کیجئے کہ سائنس دانوں کو تو آج اس حقیقت کا پتہ چلا ہے مگر قرآن حکیم آج سے چودہ سو سال پہلے ہی فرما چکا ہے۔ پارہ ۷۷، سورت ۵۱ آیت ۲۷ میں ہے کہ وہم نے اپنی خاص قدرت اور حکمت سے آسمان کو بنایا اور یقیناً ہم اس کو پھیلاتے جا رہے ہیں، آیت مبارک کے الفاظ ظاہر ہیں

والسماواتین ہما یبداننا لیسوعون -

قرآن کے ایسے انکشاف کو پڑھ کر فرط حیرت سے آکھیں کھلی کی کھلی رہ جاتی ہیں۔ قرآن نے یہ سب کچھ اس زمانے میں فرمایا کہ جب آسمان کو ایک ٹھوس چھت اور ستاروں کو اس میں میخوں کی طرح جڑا ہوا سمجھا جاتا تھا

اور وہ سلطان، کہ جس کے ذریعے سے انسان اپنی زمین اور نظام شمسی کے دوسرے سیاروں سے نکل کر جاسکیں گے اس لفظ سلطان، کے معنی ہیں زبردست طاقت، اتہمائی تیزی پوری قدرت، صحیح رہنمائی اور بادشاہت اور یہ اشارہ ان راکٹوں کا ہے۔ کہ جن کی تیار ہی میں بادشاہتوں کے تھڑاتے ہی صرف ہو رہے ہیں اور وہ راکٹ زبردست طاقت اور اتہمائی تیزی کے ساتھ ۲۵ ہزار میل فی گھنٹہ کی طوفان خیز رفتار سے زمین کی کشش کے دائرے سے باہر نکل جاتے ہیں۔ اور ان میں سوار خلا باز پوری قدرت اور مہارت سے ان کو چلانے رہتے ہیں اور زمین کے اوپر بیٹھے ہوئے دور سے سائنس دان ان راکٹوں کی ایسی صحیح رہنمائی کرتے ہیں کہ اگر ایک

سیکنڈ کا بھی فرق پڑ جائے تو تباہی لازمی ہو جائے۔

پیدا ہوا ایسے ہی فرمان ربی سے متاثر ہو کر میں نے وہ مذکورہ بالا چھٹی سی کتاب لکھنے کی جرات کی ہے۔ آتنا اور عرض کروں کہ اس کیلئے کسی لمبی چوڑی علمیت کی ضرورت نہیں بلکہ عربی ڈکشنری کی مدد سے یہ سب کچھ سمجھیں آسکتا ہے۔

عربی لغات کو دیکھنے سے انسان مجوہرت ہو جاتا ہے

مذکورہ بالا آیت میں دوسرا لفظ "اقطار" قابل غور ہے "اقطار جمع ہے "قطر" کی جس کے معنی ہیں گول گروں کا دل یا موٹائی۔ جیسے کہ ہمارے زمین کا قطر آٹھ ہزار میل اور محیط ۲۵ ہزار میل مانا گیا ہے۔ پڑانے ترجموں میں "اقطار" کا ترجمہ زمین آسمان کے کنارے لکھا ہوا ملے گا۔ شاید اسی مناسبت سے کہ بظاہر دونوں کے کنارے ملے ہوئے ہی نظر آتے ہیں اور اس زمانے میں چاند سیاروں کے اندر جانے کا کوئی تصور ہی نہ تھا۔

تیسرا لفظ ہے "دوفوز" کہ جانا یعنی ایک چیز کی کوشش سے نکل کر دوسری چیز کی کوشش سے اس میں کھینچے چلے جانا جیسے کہ زمین کی کوشش کے دائرے سے نکل کر چاند کی کوشش سے اسکی طرف کھینچے چلے جاتے ہیں۔ آج تو اس حقیقت سے بچھڑ چکے واقف ہو گیا ہے مگر خیال کیا جائے چودہ سو سال پہلے کا کہ جب قرآن نے ایسے اشارے فرمائے۔

## اسی لئے پرانے ترجموں کے مقابلے میں کسی نئے ترجمے کو غلط خیال کر لینا مناسب نہ ہوگا

مزید تعجب کی بات یہ ہے کہ دو سلطان کے لفظ ہیں۔ راکٹ کی شکل صورت کا اشارہ بھی پوشیدہ ہے۔ وہ اس طرح کہ لفظ سلطان کے مادے یا آڈٹ کے حروف سے ملے۔ ط سے ایک لفظ سلطنت مشتق ہوتا ہے۔ د بنتا ہے جس کے معنی ہیں وہ خاص طور سے نکلا اور بلبلتیر کہ جو بہت ہی تیزی کے ساتھ اپنی کمان سے نکل کر زمین نشانے پر جا لگتا ہے۔

یہ ہے قرآن کا کمال! کہ اس کے ایک ایک لفظ میں معانی کے گویا دریا بھرے ہیں۔ تبھی تو زمین سے لے کر آسمان تک اور اسلئے سے لے کر ابد تک کے تمام حالات قرآن کے اندر سمائے ہیں اور اسی لئے قرآن کی وہ مذکورہ بالا آیت نازل ہوئی جس میں فرمایا کہ ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے واسطے حرفوں کے اول بدل اور پھر پھر سے کائنات کی کل حقیقتیں بیان کر دی ہیں۔ یہ علیحدہ بات ہے کہ بہت سے لوگ اس طرح سمجھنے کی کوشش نہیں، پارہ ۱۵ سورت ۷۱-۱۹ آیت اور کیا یہ تعجب کا مقام نہیں کہ اس قسم کی آیات کو پڑھ کر بھی اہل قرآن کے دلوں میں آیات منشا بہات کو سمجھنے کا شوق نہ

کہ عربی میں ایک ایک چیز اور ایک ایک معاملے کے لئے کتنے زیادہ معنی ہیں بلکہ اکثر مختلف معنی بھی ہیں۔ جائے۔ غور ہے کہ ایک ترجمہ کرنے والا آخر ایک ایک لفظ کے لئے کتنے معنی لکھ سکتا ہے ظاہر ہے کہ بہت سے معنوں میں سے وہ کوئی ایک معنی ہی اپنے انتخاب سے لکھ دے گا۔ جب کہ دوسرا ترجمہ لکھنے والا اسی لفظ کے کوئی دوسرے معنی لکھ دے گا اور اپنی اپنی جگہ پر دونوں معنی صحیح ہوں گے۔ اسی لئے پرانے ترجموں کے مقابلے میں کسی نئے ترجمے کو بغیر تحقیق کے غلط خیال کر لینا مناسب نہ ہوگا۔ بلکہ خود ڈکشنری سے ان الفاظ کی تحقیق کی جائے۔ اور یہ بھی خیال رکھنا ضروری ہے کہ جس لغات سے مدد لی جائے وہ لغات القرآن کے نام سے نہ ہو کہ اس میں تو دوسری معنی لکھے ہوئے ہوں گے جو پرانے ترجموں میں پہلے لوگ لکھ گئے ہیں اور نہ کوئی ایسی ڈکشنری ہو کہ جیسی آج کل پھر ممالک میں دوران کار لغات لکھی جا رہی ہیں۔ بلکہ سابقہ زمانے کی کوئی مشہور اور مستند لغات العربی ہو یا کم از کم جس وقت کی متعارف لغات ہی جو جو پاکستان میں آسانی سے مل جاتی ہے۔

## اب چاند کے پاسے ہیں ایک اور انکشاف سنیں

پارہ ۳۰، سورت ۸۴، آیت ۱۹-۲۰ میں فرمایا۔

والقصور اذا التسقوا التقرکب من طبقاً عن طبق -

میں جا کر رہنے والوں کو دوڑوں پانی مل جائے گا۔ بلکہ پانی مل جانے کا اشارہ تو صاف طور سے پارہ ۲۹، سورت ۷۲، آیت ۱۶، میں بھی فرمایا ہے۔ جس کا مفہوم یہ ہے کہ اگر ان لوگوں نے ہمارے تانوں کے مطابق عمدہ طریق سے کام کیا تو ہم ان کو دوڑوں بہت انفراد سے پانی پلائیں گے تاکہ پھران کا امتحان لیں اور ان کو تعجب بہر مبتلا کریں۔

تسقی کے بعد دوسرا لفظ ہے ترکیب جس کے معنی ہیں تم لوگ ضرور کسی مرکب کے راکب بن کر ایک طبقے سے دوسرے میں جاؤ گے۔ (یعنی کسی قسم کی سولاری پر سوار ہو کر پلانے نرجھوں میں اس آیت کے معنی یہ لکھے ہیں کہ تم جنت کے ایک درجے سے دوسرے میں چڑھو گے۔) حالانکہ جنت کے درجوں میں چڑھنے کے لئے سولاری کی کیا ضرورت ہے۔ وہ تو ایسا محاذ رہے گا جیسے کہ ایک کلاس سے دوسری میں چڑھنا لہذا یہ اشارہ تو چاند اور سیاروں کے سفر کا ہے اور اس سے یہ بھی ظاہر فرمادیا کہ دوسرے سیاروں میں جانے کے لئے چاند درمیانی اسٹیشن تہے گا چنانچہ سائنسدان بھی یہ تجویز کر رہے ہیں۔

اس کا مفہوم یہ ہے اور ہم کو چاند کا اس حالت کی قسم جبکہ وہ تسقی کا کام کرتا ہے۔ اور کرے گا۔ تم لوگ اس کے ذریعے سے ضرور ایک طبقے سے دوسرے میں سولاری پر سوار ہو کر جاؤ گے پھران کو کیا ہو گیا کہ وہ ایمان نہیں لائے، بلکہ خدا کی قدرتوں کے اتنے جلو سے دیکھ کر بھی ایمان نہیں لائے۔ بلکہ خدا پر تو ایمان لے ہی آئیں گے۔ ایمان تو اس قرآن پر لانا چاہیے کہ جس نے چودہ سو سال پہلے یہ سب کچھ بتا دیا تھا،

مذکورہ آیات میں دو لفظ قابل غور ہیں۔ تسقی اور ترکیب تسقی نے معنی ہیں اس نے تسقی کا کام کیا یا کر گیا۔ یہ لفظ مشتق ہے "تسقیب" سے جس کے معنی ہیں پانی بھرتے کا پیشہ، اسقا کے معنی ہیں پانی پلانا اور تسقیب بھر بھر کر پانی کو اتارنا چڑھانا اور ساقی کے نام اور کام سے تو سبھی واقف ہیں۔ پس تسقی کا لفظ چاند کے لیے فرما کر اللہ تعالیٰ نے ایک توریہ ثابت کیا ہے کہ سمندر کا مدد جزر چاند کی کشش سے ہوتا ہے درم یہ امید ولادہا ہے کہ آئندہ چاند

## چاند میں بہت دلچسپ کھیل کھیلے جائیں گے

پارہ ۳۰، سورت ۱۹، آیت ۲ میں فرمایا والقمر اذا تنقلی

اور ہم کو چاند کی اس حالت کی قسم جب کہ اس میں داخل ہو کر آئیں میں نہایت دلچسپ کھیل کھیلے جائیں گے۔" درمیاں پر نہ صرف کھیل کھیلنے کا ذکر ہے۔ بلکہ کم از کم دو فریقوں کا اس کھیل میں حصہ لینا اشارہ ہے اور یہ تمام اشارے ایک لفظ لہتی میں پوشیدہ ہیں۔ جو عربی و کشمیری کے مطالعے سے معلوم ہو سکتے ہیں چنانچہ موجودہ

فسوں کی خوش نصیبی سے یہ کھیل ۲۱ جولائی ۱۹۶۹ء سے شروع ہوئے اور خدائی قدرت کہ پہلے پہل دوسری انسان چاند پر آئے اور جب یہ کھیل بڑے پیمانے پر شروع ہوں گے تو غالباً فی الحال امریکہ اور روس دونوں ملک ہی متقابل ہوں گے۔

## چاند کے سفر کے ایک اور عجوبے سے قرآن کی صدا کا اظہار

کو چھپانے کا سامان ہے اور اس لفظ کے مادے کے حرفت س۔ ب یعنی مرب کے معنی ہیں، جنگل اور شکار می جانوروں کے چھپ کر چھپنے کا ٹھکانہ، یعنی جہاں سے شیر چھپنے وغیرہ موقعاً پر شکار پر چھپ کر پڑتے ہیں۔ اور یہ صاف اشارہ ان راکٹوں کا ہے کہ جن میں خلا نورد محفوظ بیٹھے رہ کر موقع پر چاند اور سیاروں میں کود جائیں گے اس کے علاوہ 'مرب'، یعنی 'ٹھکانہ'، کا اشارہ اس امر پر بھی روشنی ڈالتا ہے کہ چاند میں جا کر ٹھہرنے والے چاند کے غاروں یا ٹھکانوں میں جا کر ٹھہریں گے تاکہ شہاب ثاقب کے حملوں سے محفوظ رہ سکیں جو وہاں ہر وقت گرتے رہتے ہیں اور قرآن پاک کی اُس مذکورہ آیت کی تصدیق کرتے رہتے ہیں کہ دو آسمان کے اقطار میں پہنچ کر تم پر آگ اور پگھلی ہوتی دھاتیں برسیں گی،

وہ یہ کہ خلا نوردوں کا بیان ہے کہ جب ان کا راکٹ چاند سے واپسی پر زمین کی پُرزور کشتی کی وجہ سے ۲۵ ہزار میل فی گھنٹہ کی قیامت خیز رفتار سے زمین کی طرف کھینچی چلا آ رہا تھا تو اس وقت تیز می رفتار سے راکٹ سر ابا آگ کا گولہ بن گیا تھا۔ مگر سائنس کا کمال کہ نہ راکٹ اور اس کے تار اور پُزے سے جلے اور نہ خلا بازوں کو آئینج آئی۔ اس لئے کہ خلا نورد تو الیالباس پہنے ہوئے تھے کہ جس پر آگ اثر نہ کرے۔ اور راکٹ کو کچھ ایسی ترکیب سے بنا یا جاتا ہے کہ وہ جسم آگ بن کر بھی سلامت رہے۔

اب سنئے کہ اس کے بارے قرآن پاک کیا فرمایا ہے پارہ ۱۲ سورت ۱۶ آیت ۱۱ میں فرمایا: "۱۱" سے السانوفہ اللہ تعالیٰ تمہارے واسطے ایسے سراپیل نوادے گا۔ کہ جو تم کو جلنے سے بچالیں گے، رلفظ سراپیل میں کئی بار یکیاں پوشیدہ ہیں اس کے معنی پورا لباس اور جسم

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالاخْتِلافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
لَايْتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا  
وَقَعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا  
سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

"یہ شک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور دن رات کی تبدیلیوں میں عقلمندوں کے لئے نشانیاں ہیں۔ جو ہر حال میں اللہ کو یاد کرتے ہیں اور زمین کی آفرینش پر غور و فکر کرتے ہیں اے ہمارے رب تو نے یہ (سب کچھ) بیکار پیدا نہیں کیا تو پاک ہے۔ ہمیں دوزخ کی آگ سے بچالے"

# تجربہ کار علم

نعمت احمد زبیر

سوال ۱۔ پاکستانی طلبہ میں مذہب کی بنیادیں

کس قدر گہری ہیں؟ اور وہ کون سے عوامل ہیں جو

ان کو مذہب سے بے گانگی پر مجبور کر رہے ہیں

سوال ۲۔ طلبہ کس حد تک سیاست میں دلچسپی

لیتے ہیں اور انہیں کس حد تک اپنی چاہئے۔

سوال ۳۔ طلبہ میں پائی جانے والی بے چینی

کی کیا وجوہات ہیں۔؟

سوال ۴۔ طلبہ میں "ادبی رجحانات" کے متعلق

آپ کا کیا خیال ہے۔؟

سوال ۵۔ سائنس اور آرٹس میں سے کن طلبہ کے

رجحانات ادب کی طرف زیادہ ہے۔؟

طلبہ قومی زندگی میں ہمیشہ بھرپور حصہ لیتے آئے ہیں اور لئے

جا رہے ہیں قومی معیار بلند کرنے اپنا حق حاصل کرنے اور قوم

کو تباہی و بربادی سے بچانے کے لئے طلبہ نے کبھی اپنے خون کی پرواہ

کی ہے اور نہ جان کی۔ ہر ظلم کے سامنے وہ سیدھے پلائی ہوئی دیوار بن

کر کھڑے ہوتے رہے ہیں، لاکھوں کی بارشیں، گولیوں کی آوازیں،

انسو گیس کے بم اور عکران طبقے کے مظالم بھی ان کی آواز کو دبانے میں

نا کام رہے ہیں۔ قوم کے لئے اپنا سبھی کچھ قربان کر دینے والے طبقہ

میں آجکل بے عینیت بڑھتی جا رہی ہے۔ ان کے حقوق کی کسی جگہ بھی

پاس داری نہیں ہو رہی۔ ان کی قربانیوں کو سیاسی مقاصد حاصل کرنے

کے لئے استعمال کیا جا رہا ہے۔ اس طبقہ کو مختلف گروپوں میں تقسیم کیا

جا رہا ہے۔ کسی پرموشنسٹ کا دھبہ لگایا جا رہا ہے اور کسی کو

اسلام پسند کے لیبل سے سجایا جا رہا ہے، ان کے اسلاف کے

اصناف سے ان کو بے گمانہ کرنے کے لئے مختلف حربے استعمال کئے جا رہے

ہیں۔ ان کو مذہب سے دور کرنے کی کوششیں ہو رہی ہیں تاکہ وہ ذلت و

رسوائی کے اس گڑھے میں جا گریں جس سے ان کا نکلنا ناممکن ہو جائے

طلبہ کے اندر بڑھتی ہوئی بے عینیت کو قوم کے ایک طبقے نے بجا طور

پر محسوس کیا سو ہم نے پچھلے دنوں اسی طبقے کے چند افراد سے ملاقات

کر کے طلبہ کے متعلق مندرجہ ذیل سوالات کئے

## فتاب اشتاق سہیک

نگران اخبار علم

دو نمبر، مشرق

کراچی

ہمارے نزدیک ضروری ہے کہ طلباء دوران تعلیم سیاست کے نشیب و فراز سے آگاہ ہوں۔ دنیا بھر کے سیاسی مفکرین کو پڑھیں ان کی سیاسی بصیرت کا مطالعہ کریں جب عملی زندگی میں قدم رکھیں۔ تو اپنے اپنی تجربات کو عملی روپ دیں اور ان سے فائدہ اٹھا کر مثبت انداز فکر کے ذریعے قوموں کی قسمت بدل ڈالیں۔ ایسے مرد میدان بنیں جن کے بارے میں کہا گیا ہے کہ۔

لوگ کہتے ہیں بدلتا ہے زمانہ ہر دم

مرد وہ ہیں جو زمانے کو بدل دیتے ہیں

ادب قدرت کا عطیہ ہے جسے چاہے وہ دلیت کر دے۔ ہر حساس انسان میں ادبی رجحانات ہوتے ہیں اور ہمارے خیال میں ہر اچھا طالب علم حساس اور باشعور ہوتا ہے عمر کی ایک خاص منزل پر پہنچ کر ہر شخص کچھ نہ کچھ لکھتا ہے۔ کچھ نہ کچھ کہتا ہے اس دور میں وہ جو کچھ تخلیق کرتا ہے "ادب برائے ادب" کے نظریہ کو مدنظر رکھتے ہوئے تخلیق کرتا ہے اگر طالب علم سپرو پوگیٹڈ، کی روش کو اپنالیں۔ تو قوموں کی تشکیل میں اہم کردار ادا کیا کرتے ہیں

ادب کسی کی میراث نہیں۔ جیسا کہ ہم پہلے کہہ چکے ہیں یہ عطیہ قدرت ہے وہ جسے چاہے دے۔ حساس طبعتیں سائنس یا آرٹس کے طبقوں سے متعلق نہیں ہوتیں۔ احساس زندہ ہو تو آدمی کسی بھی لائن سے متعلق ہو۔ بہتر ادب تخلیق کر سکتا ہے

سائنس کے طلباء جب اپنے احساسات کی ترجمانی کرتے ہوئے ادب کی تخلیق کریں گے تو تاثر اور کرب کے لحاظ سے وہ کسی طور آرٹس کے طلباء سے پیچھے نہ رہیں گے۔

پاکستانی طلباء اور مذہب کے درمیان کوئی حدِ فاصل قائم نہیں کی جاسکتی اور نہ ہی اس بنیاد پر طلباء کی تمسین کی جاسکتی ہیں، ہم نے طلباء میں ہمیشہ مذہبی اقدار کا احترام اور اخلاقی اقدار کو اپنانے کا جذبہ موجزن دیکھا ہے وہ اپنی زندگی کا کھجی راہیں سنوارنے کے لئے ادھر ادھر دیکھنے کی بجائے مذہب سے رہنمائی حاصل کرتے ہیں، پھر انہیں یہ بات پریشان نہیں کرتی کہ چودہ سو سال پرانے ان نظریات نے انہیں کیا دیا ہے اور ان سے کیا چھن گیا ہے

ان کے منافع میں تعلیمی اداروں میں پڑھنے والوں کی ایک اور قسم ان دنوں خاصی معروف ہے انہیں بھی لوگ طلباء کے ہی نام سے یاد کرتے ہیں مگر ہم انہیں "طالبان علم" کہا کرتے ہیں

ان کے بارے میں ہم نے کبھی یہ بات نہیں سوچی کہ یہ مذہبی اقدار کے پابند ہوں گے ان میں "آزادی" کے جذبات اتنے رچ بس گئے ہیں۔ کہ بعض حالتوں میں تو اپنے آپ سے بھی آزاد ہو جاتے ہیں۔ انہیں ہم "طلباء کی بجائے" اسٹوڈنٹس" کے نام سے بھی پکارا کرتے ہیں۔ ان میں ہمیشہ لیڈری کا تاج اس کے سر پہ سجتا ہے جو زیادہ سالوں تک فیصل ہوتا رہے اور مذہب کو گالیاں دینے میں مہارتِ نامہ رکھتا ہو۔

سوال کے دوسرے حصے میں مذہب سے بیگانگی کی بجائے اگر مذہبی شعار سے بیگانگی کی وجوہات معلوم کرنی جائیں۔ تو ہم اس کے جواب میں شاعر مشرق کو بطور سند پیش کر دیں گے کہ۔

گلا تو کھونٹ دیا اہل مدرسہ نے تیرا  
کہاں سے آئے صدا لالہ الا لہ

"طلباء اور سیاست" ایک متنازعہ فیہ مسئلہ ہے

فرائض انجام نہ دینا غیر معیاری نظام تعلیم۔ صرف اسناد عطا کرنے  
والا طریقہ امتحان اور سب سے بڑھ کر بیکاری کے دوزخ میں جلنے  
کا کرب طلباء کو پریشان کئے رہتے ہیں، طلبہ نے ہمیشہ انہی مسائل کے

سنجیدہ، متین اور صحیح معنوں میں طالب علم کے لئے بے چینی  
اس وقت پیدا ہوتی ہے۔ جب اس کے تسلیم کے راستے میں رکاوٹیں  
کھڑی کی جائیں

تعلیمی اداروں کی تجارتی ذمیت، اساتذہ کا تدریسی  
حل کے لئے آواز اٹھاتی ہے

## باب طہ صاحب

ننگرائی طلبا کا صفحہ

دردناک نصیحت

کراچی

والد صاحب کے زملے میں ”ادبی رجحانات“ کچھ تھے، دادا صاحب  
کے زملے میں کچھ اور۔ نتیجتاً اس فکری تغیر کا یہ نکلا کہ میں نے اپنے دادا  
کی جگہ کی ہوئی بیش قیمت عربی و فارسی کی کتابیں کو ٹریوں کے مول بیچ  
دیں اور ”آدم جی و داؤد“ ادبی انعام یافتہ کتابوں کو سینے سے لگائے  
ہوئے ہوں، اور سمجھتا ہوں کہ آنے والی نسل ان کے ساتھ وہی سلوک  
کرے گی جو میں نے دادا کی کتابوں کے ساتھ کیا تھا۔

اگر آپ کا اشارہ طلبہ میں پائے جانے والی ادبی رجحانات  
کے متعلق ہے تو میں یہ کہوں گا کہ آج کی نسل میں یہ جراثیم بہت کم ہیں۔

سوال نمبر ۴:۔ سائنس اور آرٹس مضامین سے متعلق طلبہ سے مجھے  
واسطہ پڑتا رہتا ہے میں نے ایک لمحے کے لئے بھی محسوس نہیں کیا کہ سائنس  
گروپ سے تعلق رکھنے والے طالب علم شعر سمجھنے یا ادبی تحریر میں جنم  
دینے کی صلاحیتوں سے محروم ہے یا آرٹس والے اس معاملے میں حساد  
ہیں۔ دونوں میں ادبی دلچسپی ایک جیسی ہے

میں یہ اس لئے کہہ رہا ہوں کہ آپ اس معاملے میں کوئی کلینک نہیں بنا سکتے۔

سوال نمبر ۵:۔ دنیا کے حالات اس قدر تیزی کے ساتھ تبدیل  
ہورہے ہیں کہ نئی نسل اور پرانی نسل کے درمیان رابطہ منقطع ہو کر  
رہ گیا ہے ایسے میں بے چینی تو سپید اضطرر ہوگی۔

آج کا طالب علم نوجوان اور کسی موضوع پر بولے

یا نہ بولے مگر وہ قہر کم کے FRUSTRATION پر بہت کچھ بول سکتا  
ہے لیکن میرا سوال آپ سے یہ ہے کہ کیا آپ اس مسئلے پر اس کی بات  
سننے کی تاب رکھتے ہیں؟۔

میں نے آپ کے تمام سوالات غور سے پڑھے اور جب جواب لکھنے بیٹھا  
تو احساس ہوا کہ آپ نے مجھے ہر طرف سے گھیرنے کی کوشش کی ہے۔ اگر  
پہلے سوال کا جواب دیتا ہوں تو دوسرا سوال گریبان پکڑ لیتا ہے۔  
تیسرے سوال سے دامن بچا کر نکلنے کی کوشش کرتا ہوں تو چوتھا سوال  
اچھا کر سامنے آجاتا ہے، اہل نافرار کی رائیں مسدود پا کر جواب  
دے رہا ہوں۔

سوال نمبر ۱:۔ میرا یہ ایمان ہے کہ مسلمان اول و آخر مسلمان رہتا ہے۔  
چنانچہ آپ کے سوال کا یہ بڑھاپہ ہونے کے بعد کہ ”کیا وہ مذہب سے  
دور نہیں ہتے جا رہے؟ اور کونسے عوامل ان کو ایسا کرنے پر مجبور کر  
رہے ہیں؟“ مجھے یوں محسوس ہوا ہے جیسے آپ مجھ سے اثبات میں  
جواب چاہتے ہیں، اگر مجھے آپ اجازت دیں تو یلقمہ اکل عرض کروں  
کہ میں قطعی آپ کے اس خیال سے متفق نہیں ہوں کہ ہمارے نوجوان  
طلبہ مذہب سے دور ہوتے جا رہے ہیں۔

سوال نمبر ۲:۔ طلبہ کا سیاست میں حصہ لینا کوئی ایسی بری بات بھی  
نہیں بلکہ میرا خیال تو یہ ہے کہ نوجوانی کے دور ہی کی دلچسپیاں آگے چل  
کر راہنمائی کرنی ہیں میرے نزدیک یہ خیال فرسودہ ہے کہ طلبہ کو  
سیاست میں حصہ نہیں لینا چاہئے۔ ہاں حد سے بڑھتی ہوئی عملی  
دلچسپی پر آپ کو اعتراض ہو سکتا ہے۔ لیکن ووٹ کے حق کے ساتھ ساتھ  
عمر کی جو تید رنگائی گئی ہے اس سے عملی دلچسپی لینے والوں کی خاموشی  
حوصلہ شکنی ہو جاتی ہے۔

سوال نمبر ۳:۔ ”ادبی رجحانات“ سے آپ کی کیا مراد ہے؟ میرے

## جناح شروت بہا کا اصغر

نڈران "طلبہ کا صفحہ"

دو ذنامہ "جسارت"

کراچی

(۲) "طلبہ سیاست میں کس قدر حصہ لیتے ہیں؟" سوال ایسا ہے کہ حیثیت، جوئی سا کے طلبہ کے بارے میں کوئی ایک جواب نہیں دیا جاسکتا ہے۔ اس معاملے میں طلبہ کے اندر مختلف گروہ پائے جاتے ہیں۔ پہلا گروہ تو وہ ہے جسے اپنے گروہ پیش کی کوئی فکر ہی نہیں۔ دنیا میں اور ملک کے اندر خواہ کچھ ہوتا رہے وہ اپنی دلچسپیوں اور اپنے آپ میں لگن رہتا ہے۔

دوسرا گروہ وہ ہے جو سیاست میں ہر جھڑپ کھڑا کر اور بلا ضرورت حصہ لیتا ہے۔ تعلیمی اداروں کے عام مسائل کو بھی سیاسی رنگ دے ڈالتا ہے۔ کھلم کھلا سیاسی جماعتوں سے اپنی وابستگی ظاہر کرتا ہے جلسوں اور جلوسوں میں اپنے پسندیدہ رہنماؤں کی تصویریں اڈیرا کرتا ہے۔

اویناں کرتا ہے۔ ان کے نام کے نعرے لگاتا ہے۔ ان سے سیاسی اختلاف رکھنے والے رہنماؤں کو گالیاں دیتا ہے اور ان کے پتلے جلاتا ہے۔ تیسرا گروہ، وہ ہے جو سیاست سے دلچسپی کے معاملے میں اعتدال سے کام لیتا ہے۔ عملاً سیاست میں حصہ نہیں لیتا، اور لیتا ہے تو صرف اس وقت جب ملک کا مفاد اس کا متقاضی ہو، ملک کی سالمیت اور اسلام کی عظمت پر آج آنے کا خطرہ ہو یا نظریہ پاکستان کی جڑیں کھودنے کی سازش کی جا رہی ہو اور اسے ناکام بنانے کے لئے طلبہ کی طاقت کا میدان میں آنا ضروری ہو۔

میرے خیال میں پہلے دو گروہوں کا طرز عمل غلط اور تیسرے گروہ کا درست ہے۔ ملک کا سب سے باشعور طبقہ ہونے کی حیثیت سے، سیاسی صورت حال سے طلبہ کی یکسر عدم واقفیت بھی افسوسناک ہے، اور سیاسی رہنماؤں کا آلہ کار بن کر حصول تعلیم کے مقصد کو ترک کر کے، میدان سیاست میں کود پڑنا بھی تشویشناک ہے صحیح طرز عمل یہی ہے کہ اس معاملے میں اعتدال کو ملحوظ رکھا جائے اور یہ اصول سامنے رہے کہ اگر پاکستان اور نظریہ پاکستان اس کا تقاضا کرتے ہیں کہ طلبہ

(۱) میرے خیال میں یہ کہنا درست نہیں کہ پاکستان کے طلبہ منہ بہ منہ سے دور ہوتے جا رہے ہیں بلکہ حقیقت یہ ہے کہ انگریزی کے دو سو سالہ دور غلامی میں اسلام کے بارے میں ہمارے تعلیم یافتہ طبقے میں جو معذرت خواہانہ رجحان پیدا ہوا تھا، وہ بڑی تیزی سے ختم ہوتا جا رہا ہے۔ اور ایک مکمل نظام زندگی اور انسانیت کے مسائل کے واحد حل کی حیثیت سے، اسلام پر نئی نسل کا اعتماد بڑھ رہا ہے۔ یہ اعتماد محض خوش عقیدگی اور جذباتیت کی بنا پر نہیں بلکہ یہاں عمل میں سرمایہ داری اور سوشلزم کی ناکامی کو دیکھ لینے اور اسلام کے اصولوں کی معقولیت کو جان لینے کے بعد پیدا ہوا ہے، اس لئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ پاکستان کے طلبہ میں منہ بہ منہ کی بنیادیں گہری ہوتی جا رہی ہیں۔

اس حقیقت کا جیتا جاگتا ثبوت کالج یونیورسٹیوں کے انتخابات میں اسلامی ذہن و فکر رکھنے والے اور اسلامی نظام تعلیم کے علمبردار طلبہ کے بڑے پیمانے پر کامیابی ہے۔ گذشتہ چند سالوں کے نتائج کا تقابل کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ اسلامی ذہن رکھنے والے طلبہ کا تناسب ہر سال نمایاں طور پر بڑھنا جا رہا ہے۔

البتہ پوری قوم کی طرح طلبہ کے اندر بھی ایک طبقہ الیسا ضرور ہے جو اسلام کے بجائے بیرونی نظریات کا پرستار ہے۔ اس عنصر کی بھرپوری بڑے بڑے سرمایہ داروں اور کچھ پتیوں کے ہاتھ میں ہے۔ اسلام سے ان کی دوری کی وجہ یہ ہے کہ وہ جانتے ہیں کہ اسلامی نظام کے قیام کی صورت میں انہیں اپنے بہت سے مفادات سے ہاتھ دھونا پڑے گا۔ اور غریبوں کا خون چوسنے اور ان کو لوٹنے کھسوٹنے کی آزادی حاصل نہ رہے گی۔ ان کے ساتھ تھوڑے بہت وہ طلبہ بھی ہیں جو ان کی پھیلائی ہوئی غلط فہمیوں کا شکار ہو گئے ہیں، لیکن اگر اسلامی فکر رکھنے والے طالب علم ان میں خلوص اور حکمت کے ساتھ مسلسل کام کریں تو انہیں اسلامی قوتوں کی صف میں لایا جاسکتا ہے۔

مجاہدین، سپاہیوں، توپاں میں بقدر ضرورت حصہ لیا جائے ورنہ نہیں۔

(۳) طلبہ پوری قوم سے الگ کوئی طبقہ نہیں ہیں۔ اس لئے ان میں بے حیثی کی ایک قسم کی وجوہات تو وہ ہیں جنہوں نے پوری قوم میں بے حیثی پیدا کر رکھی ہے، مثلاً: غیر لقیہی سیاسی صورت حال، رہتاؤں کی دھانی اور بے جا ضد جس نے پاکستان کی سالمیت کے لئے خطرہ پیدا کر دیا ہے، پھر گرائی، رشوت، ہرشعبہ میں بڑھتی ہوئی بددیانتی اور نوکر شاہی کا تسلط وغیرہ۔ دوسری قسم کی وجوہات وہ ہیں جو صرف علمی دنیا سے متعلق ہیں، یعنی تعلیمی مسائل۔ چند بڑے بڑے مسائل جو طلبہ میں بے حیثی کا سبب بنے ہوئے ہیں، یہ ہیں: فیسوں کی زیادتی، مہنگی نصابی کتب، ایک اجنبی زبان کا ذریعہ تعلیم ہونا، کتبوں کی نیا نیا، تعلیمی ماحول کا فقدان، پیشہ ورانہ درس گاہوں میں نشستوں کی شدید قلت، اساتذہ کے مسائل جن کی بنا پر وہ طلبہ پر پوری توہمہ نہیں دے پاتے، مخلوط تعلیم جس کی وجہ سے تعلیمی ادارے بلا تفریق کا ڈھ بن گئے ہیں۔ اور سب سے بڑھ کر بے مقصد نظام تعلیم۔

ہمارا نظام تعلیم، طالب علموں کو، کوئی اعلیٰ نصاب العین اور بلند مقصد نہیں دیتا۔ تعلیم صرف ڈگری اور ڈگری ملازمت کے لئے حاصل کی جاتی ہے۔ چنانچہ کسی مقصد کے نہ ہونے کی وجہ سے طالب علم ادارہ فکری کا شکار ہو جاتے ہیں اور یہی چیز بے حیثی کا سبب سے بڑا سبب بنتی ہے۔

(۴) میں سمجھتا ہوں، آج کا طالب علم اپنے نصابی موضوعات کے علاوہ ہر موضوع پر بلا تکان گھنٹوں بول سکتا ہے۔

(۵) لگتا تو ایسا ہی ہے اور اس کی وجہ شائد یہ ہے کہ ہمارے ہاں طلبہ کو اپنے پیشے اور مضمون کے انتخاب کی آزادی حاصل نہیں اس کا فیصلہ والدین اور رشتہ دار کرتے ہیں۔ یہ ایک عام خیال ہے کہ معاشی اعتبار سے سائنس کی تعلیم زیادہ مفید ہے چنانچہ اکثر اصلاحات طالب علم سائنس کے شعبے میں بھیجے جاتے ہیں اور جن طلبہ کو سائنس کے کالجوں میں داخلہ نہیں مل پاتا انہیں مجبوراً آرٹس کا رخ کرنا پڑتا ہے اس طرح ادبی صلاحیتیں رکھنے والے بہت سے طالب علم سائنس میں چلے جاتے ہیں لیکن اپنے فطری رجحان کی بنا پر ادب سے اپنا

تعلق برقرار رکھتے ہیں۔

## جناب عالی شاہین صاحب

نگران طلبہ کا صفحہ  
روزنامہ جنگ  
کراچی

اہل یورپ دوچار ہوئے تھے، ملک کے تعلیمی اداروں میں مذہبی علوم بالخصوص عربی زبان کی زبوں حالی لائق طلبہ کی حق تلفی اور ان کی حیثیت غیر مستحق طلبہ کے لئے ترقی کے مواقع، سیاسی مفاد اور ذاتی اغراض و مقاصد کی حصول کے لئے ”دین و مذہب کو خطرہ ہے“ اور ”پندرہ سالہ“ وغیرہ کے لغزے والوں نے پورے ملک کے عوام کے ذہنوں پر اثر ڈالا ہے اس قسم کے لغزہ بازی دارالسلام کے بجائے دارالحرب میں مناسب معلوم ہوتی ہے ان عوامل نے باشعور طلبہ پر گہرا اثر ڈالا ہے لیکن اس سے یہ نہ سمجھا جائے کہ ہمارے طلبہ مذہب کے خلاف ہیں یا اس سے دور ہوتے جا رہے ہیں۔

(۲) طلبہ قوم کے مستقبل کے معمار ہیں۔ ان پر بھاری ذمہ داریاں

(۱) یہ کہنا غلط ہے کہ ہمارے وطن عزیز پاکستان کے طلبہ مذہب سے دور ہوتے جا رہے ہیں۔ پاکستان ایک نظریاتی مملکت ہے جو اسلام کے نام پر قائم ہوئی ہے اس کی تاسیس میں دین اسلام کا بڑا دخل ہے، ہمارے وطن کا ہر باشندہ اپنے مذہب سے گہرا لگاؤ رکھتا ہے اور وہ وقت آنے پر جان کی بازی لگانے سے بھی دریغ نہیں کرتا۔ اس کا بین ثبوت ستمبر ۱۹۶۷ء کی جنگ سے ہمیں ملتا ہے لیکن اب چند برسوں سے ہمارا ملک جس صورت حالی کا سامنا کر رہا ہے اس کی روشنی میں اگر طلبہ کی کیفیت کا جائزہ لیا جائے تو ہم اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ مستقبل میں ہمارے ملک کے نہ صرف طلبہ کو بلکہ ہر باشندے کو ان حالات کا سامنا کرنا پڑے گا جس سے ازمنہ واطلی میں صلیبی جنگوں کے خاتمے کے بعد

عائد ہونے والی ہوتی ہیں۔ اس لئے طلبہ کو سیاست میں ضرور حصہ لینا چاہئے۔ تاکہ وہ اپنے فرائض کی ادائیگی ٹھیک طور پر کر سکیں۔ سیاست میں ان کو اعتدال پسندی اور میاند روی اختیار کرنی چاہئے۔ تعلیم کا مقدم خیال رکھنا چاہئے اور سیاست میں حصہ لینا دوسرے نمبر پر نہ ہونا چاہئے، طلبہ ہمیشہ سے قوموں کی امیدوں کے ستارے ہوئے ہیں۔ قوم کا یہی طبقہ ہے جو کبھی مہر میں استعماری قوتوں کے خلاف برسرِ پیکار رہ جاتا ہے اور کبھی "علی گڑھ" جیسی تحریک کو ابھارتا اور چلاتا ہے۔ یہ طلبہ ہی تھے جنہوں نے دورِ یوپی کا خاتمہ کیا، آج کے طلبہ دو متضاد گروہوں میں تقسیم ہو چکے ہیں۔ ایک اپنے آپ کو سوشلسٹ کہتا ہے اور دوسرا "اسلام پسند" کہلاتا ہے، دونوں گروہوں کا کوئی عظیم اپنے نظریہ کے متعلق اچھی طرح واقفیت نہیں رکھتا۔ سوشلسٹ سوشلزم سے ناواقف ہے اور اسلام پسند کا دامن اسلامی علوم کے ذخیروں سے خالی ملتا ہے۔

نظامِ تعلیم، کتابوں کی کمی، بے روزگاری، مہنگائی، انسران، بالا کا نامصفا نہ رویہ، ایسی ہی دوسری ہزاروں باتیں ہیں جنہوں نے طلبہ کے اندر بے حیثیتی کی شدید لہر پیدا کر دی ہیں۔ طلبہ اپنے مستقبل سے ناامید ہو چکے ہیں، لائقِ محنتی اور مستحقِ طلبہ کی بجائے واقف حضرات کو فوقیت دی جاتی ہے۔ سفارشات اور خوش آمدید نے اچھے طلبہ پر ترقی کے دروازے بند کر دیئے ہیں، سفارشات اور خوش آمدید کی ایک معمولی سی مثال یہ ہے کہ ایک سال جامعہ کے ایک ڈیپارٹمنٹ کی سربراہ کی اولاد فرسٹ آتی ہے اور گولڈ میڈل حاصل کرتی ہے، اگلے سال اسی ڈیپارٹمنٹ کے دوسرے سربراہ کی صاحبزادی فرسٹ آتی ہیں، ایک ملازمت کے سلسلے میں جب ان کا انٹرویو لیا گیا تو دونوں میں سے کوئی بھی ٹھیک جواب نہ دے سکیں، اگر انہوں نے اپنی محنت اور ذہانت سے گولڈ میڈل لیا ہوتا تو اپنے ہی مضمون کے بارے میں کئے گئے سوالات میں فیصل نہ سوچیں..... ایسے ہی ہزاروں

## حقیقت پسندی دیکھا جائے تو سائنس کے کارحجان ادب کی طرف نیا دہنے

واقعات ہمارے ملک میں پیش آتے ہیں۔ ان کے ردِ عمل کے طور پر طلبہ میں بے یقینی اور بے حیثیتی پھیلتی جاتی ہے، تعلیم مکمل کر لینے پر بھی جب نوکری نہیں ملتی تو آدمی پاگل ہو جاتا ہے، مہنگائی اور ناقص نظامِ تعلیم اور غیر یقینی مستقبل نے طلبہ کی پریشانیوں میں اضافہ کر دیا ہے۔

آج کا طالب علم قلموں پر سب سے زیادہ بول سکتا ہے۔ محرمین قاسم، طارق بن زیاد کے بہادری کے قصوں کی بجائے وہ یہ زیادہ جانتا ہے کہ محمد علی اور وحید مراد نے فلاں فلم میرے فلاں قسم کے بال بنائے تھے، انہیں چاندنی بی کے متعلق کچھ علم نہیں ہے، مگر زیادہ وزیر اور دیبا کے گھر بلو حالات تک کا علم رکھتے ہیں۔

(۳) آج کے طلبہ میں ادبی رجحانات نہ ہونے کے برابر ہیں اسے زندگی کے دوسرے ہنگاموں سے فرصت ملے تو ادب طرف رجوع کرے۔  
(۴) طلبہ کی جو تعداد ادب کی طرف زیادہ مائل ہے اگر حقیقت پسندی سے دیکھا جائے تو معلوم ہو گا کہ سائنس کے طلبہ کا ادب کی طرف زیادہ رجحان ہے اس کے بعض وجوہات ہیں، جن میں ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے کہ ہمارے ملک میں میٹرک تک دی جانے والی تعلیم میں سائنس اور آرٹس میں بالکل فرق نہیں ہے ایک سائنس کا طالب علم لیبارٹری میں کام نہ کرنے کی وجہ سے آرٹس کے طالب علم کے برابر ہوتا ہے۔ دوسری وجہ والدین بھی ہیں، جو مجبور کر رہے ہیں کہ ان کی اولاد سائنس پڑھے۔ سائنس میں آنے کے باوجود اپنے ذوق کی تسکین کے لئے ادب کی طرف ان کی دلچسپی بڑھتی رہتی ہے۔

(۵) طلبہ میں بے حیثیتی کے کئی اسباب ہیں۔ جن میں سے حق تلفی، اسکول و کالج کی انتظامیہ کارروائی، خوش آمدید ہیں ان کے علاوہ ناقص

# مولانا مودودی سے پانچ سوالات

## ریکڑین شمشکشن

سوال :- ”انٹرنل کے امتحان میں پرائیویٹ طالب علم کی حیثیت میں شرکت کے لئے درخواست کے ہمراہ فولو ارسال کرنا لازمی ہے۔ پھر کیا ایسی صورت میں فولو کھینچوانا جائز ہے؟ مولانا مفتی کفایت اللہ صاحب سابق صدر جمعیت العلماء نے اس صورت کو جائز فرمایا ہے میری سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ فعل جائز کیونکر ہو سکتا ہے۔“

جواب :- اس معاملہ میں مجھے مولانا کفایت اللہ صاحب کے فتوے سے اتفاق ہے۔ فولو کھینچوانا اگرچہ ناجائز ہے لیکن جہاں کسی حقیقی تمدنی نقصان سے بچنے یا کسی حقیقی تمدنی ضرورت کو پورا کرنے کے لئے فولو کا استعمال ناگزیر ہو، وہاں صرف اس ضرورت کی حد تک ایسا کرنا جائز ہے۔ امتحان کے سلسلہ میں چونکہ یہ تجربہ ہوا ہے کہ بہت سے لوگ دھوکہ دے کر کسی دوسرے شخص کو اپنے بجائے امتحان دینے کے لئے بھیج دیتے ہیں اس لئے درخواست کے ساتھ تصدیق لگانا لازم کیا گیا ہے۔ اس ضرورت کو تصدیق کے سوا کسی دوسرے طریقے سے پورا کرنا مشکل ہے اور دھوکے اور فریب کا سدباب بھی ضروری ہے۔ لہذا اس مقصد کے لئے تصدیق کھینچوانے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اسی طرح میرے نزدیک پاسپورٹ، تفتیش

جہاں ہم، طبی حقیقات و ضروریات، جہاں دائرہ کار برعکس یعنی اغراض کے لئے سبھی فن تصویر کا استعمال درست ہے۔ اصول فقہ کا مستفاد علیہ مسئلہ ہے کہ الضرورات تبيح المحظورات۔ یعنی انسان کی حقیقی ضروریات کے لئے وہ چیزیں جائز ہو جاتی ہیں جو بجائے خود ناجائز ہیں۔

سوال :- قرآن و حدیث میں بہت سے ایسے امور بیان ہوئے ہیں

ال کی تحقیقات غلط قرار دیتی ہیں۔ اس صورت میں ہم قرآن و حدیث کو مانیں یا علمی تحقیق کو؟ مثلاً :-

ا۔ قرآن کہتا ہے کہ نوع انسانی آدم سے پیدا ہوئی، بخلاف اس کے علمائے دور حاضر کا دعویٰ یہ ہے کہ انسان حیوانات ہی کے کنبہ سے تعلق رکھتا ہے اور بندروں اور بن مانسوں سے ترقی کرتے کرتے آدمی بنا ہے۔

ب۔ قرآن کا دعویٰ یہ ہے کہ آفتاب حرکت کرتا ہے، مگر سائنس کہتی ہے کہ نہیں، آفتاب ساکن ہے۔

ج۔ اسی طرح بادلوں میں جو کڑک اور چمک ہوتی ہے، اس کے متعلق اسلام کی رائے یہ ہے کہ یہ بادلوں کو سہنکاتے ہوئے فرشتوں کے کوڑے چمکنے اور آواز نکالتے ہیں، حالانکہ زمانہ حال کی تحقیق یہ کہتی ہے کہ رعد اور برق کا ظہور بادلوں کے ٹکرانے سے ہوتا ہے۔

د۔ ”کان دجال“ کے متعلق مشہور ہے کہ وہ کہیں مقید ہے تو آخر وہ کونسی جگہ ہے، آج تو دنیا کا کونہ کونہ انسان نے چھان مارا ہے، پھر کہوں گے کہ دجال کا پتہ نہیں چھ

جواب :- مجھے تو اپنی پچیس سالہ علمی تحقیق و تفتیش کے دوران آج تک ایک مثال بھی ایسی نہیں ملی ہے کہ

سائنٹیفک طریقہ سے انسان نے کوئی حقیقت ایسی دریافت کی ہو جو قرآن کے خلاف ہو۔

۔ البتہ سائنس دانوں یا فلسفیوں نے قیاس سے جو نظریے

قائم کئے ہیں ان میں سے متعدد ایسے ہیں جو قرآن کے بیانات سے ٹکراتے ہیں۔ لیکن قیاسی نظریات کی تاریخ خود اس بات پر شاہد ہے کہ ایک وقت جن نظریات کو حقیقت سمجھ کر ان پر ایمان لایا گیا دوسرے وقت خود وہی نظریات لوط گئے اور آدمی ان کے بجائے کسی دوسری چیز کو حقیقت سمجھنے لگا۔ ایسی ناپائیدار چیزوں کو ہم یہ تہذیب نے کئے تیار نہیں ہیں کہ قرآن کے بیانات سے ان کی پہلی ٹکڑ ہوئے ہی قرآن کو چھوڑ کر ان پر ایمان لے آئیں۔ ہمارا ایمان اگر متزلزل ہو سکتا ہے تو صرف اس صورت میں جب کہ کسی ثابت شدہ حقیقت سے، یعنی ایسی چیز سے جو تجربہ و مشاہدہ سے ثابت ہو چکی، قرآن کا کوئی بیان غلط قرار پائے۔ مگر جیسا کہ اوپر لکھا چکا ہوں، ایسی کوئی چیز آج تک میرے علم میں نہیں آئی ہے۔

اب فرداً فرداً ان چیزوں کے متعلق کچھ عرض کر دوں جنہیں آپ نے مثال میں پیش کیا ہے۔

۱۔ ڈارون کا نظریہ ارتقار اس وقت تک محض نظریہ ہے، ثابت شدہ حقیقت

ب:- غالباً آپ ابھی تک انیسویں صدی کے سائنس کو سائنس سمجھ رہے ہیں جبکہ آفتابِ تحریک نہ تھا، موجودہ سائنس کا آفتاب تو اچھی خاصی تیزی کے ساتھ حرکت کر رہا ہے۔

ج:- قرآن مجید کی کوئی آیت میرے علم میں ایسی نہیں ہے جس میں یہ کہا گیا ہو کہ بارہوں میں چمک اور کراک بجلی کے بجائے فرشتوں کے کوڑے برسنانے سے ہوتی ہے۔ اس کے برعکس قرآن مجید میں بارش کا جو عمل (Process) بیان کیا گیا ہے وہ بالکل ٹھیک ٹھیک موجودہ زمانہ کی سائنٹیفک تحقیقات کے مطابق ہے اور اتنا جدید (Up to Date) ہے کہ پچھلی صدی کے وسط تک جو معلومات انسان کے پاس بارش کے متعلق تھیں ان کی بنا پر بعض لوگوں کو ان آیات کی تفسیر میں سخت پریشانی پیش آتی تھی جن میں بارش کی کیفیت بیان کی گئی ہے۔

د:- ”یہ کا نا دجال“ وغیرہ تو افسانے ہیں جن کی کوئی شرعی حیثیت نہیں ہے۔ ان چیزوں کو تلاش کرنے کی، ہمیں کوئی ضرورت بھی نہیں۔ عوام میں اس قسم کی جو باتیں مشہور ہوں، ان کی کوئی ذمہ داری اسلام پر نہیں ہے اور ان میں سے کوئی چیز اگر غلط ثابت ہو جائے تو اس سے اسلام کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔

سوال:- اس زمانہ میں انگریزی دوائیں جو عام طور پر رائج ہیں ان میں سے ہر رفیق دوا میں الکوہل (جو ہر شراب) شامل ہوتا ہے۔ میں ان سے اجتناب کرتا ہوں۔ لیکن عرض یہ ہے کہ تحریمِ خمر کے متعلق جو حکم قرآن میں ہے اس میں اگر خمر مطلب ”نشہ آور چیز“ لیا جائے تو دوا میں الکوہل اتنا کم ہوتا ہے کہ نشہ نہیں کرتا اور نہ کوئی اس منقصد سے پیتا ہے نہ اس ترکیب سے اس کو اپنے لئے حلال کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ یوں باریک بینی کی جائے تو ڈبل روٹی میں بھی آٹے کا خمیر اٹھنے پر کچھ الکوہل بن جاتا ہے، اور شربت جو بوتلوں میں آتے ہیں ان میں بھی کچھ الکوہل ضرور بن جاتا ہے۔ بلکہ الکوہل تو باسی انگوروں میں بھی بنتا ہے۔ اگر ان صورتوں میں کوئی وحیہ حرمت نمودار نہیں ہوتی تو آخر صرف دوا ہی کے اندر الکوہل کی شمولیت کیوں اتنی زیادہ قابلِ توجہ ہو؟ نیز اگر باعتبار لغتِ خمر کا مطلب انگوری شراب لیا جائے تو الکوہل انگوری شراب نہیں ہے۔ اس لئے انگریزی دوائیں ناجائز نہ ہونی چاہئیں۔ لیکن علمائے اس زمانہ میں جب ایسی ادویات سامنے نہیں تھیں ایسے سخت فتوے دے دیئے کہ آج انہیں مختلف مواقع پر چسپاں کرنے سے بڑی مشکل پیش آرہی ہے۔ یہ بھی خیال رہے کہ آج کل یونانی ادویہ مرکبہ کا خالص حالت میں دستیاب ہونا بہت ہی دشوار ہے۔ خمیرہ مروارید میں بڑے سے بڑا منتقی دوا ساز بھی مروارید کی جگہ صرف ملا دیتا ہے۔ نیز جانیں بچانے کے لئے جب لوگ زیادہ ترقی یافتہ انگریزی طب اور جراحی کے ماہرین کی طرف متوجہ ہونے پر مجبور ہیں تو آخر وہ یونانی ادویہ تجویز کر کے تو دینے سے رہے!

جواب: خمر اگرچہ انگوری شراب کو کہتے، لیکن اس سے مراد ہر نشہ آور چیز ہے چنانچہ خمر کی تعریف یہ بیان کی گئی ہے کہ "المخمر ما نساہ العقل" یعنی ہر وہ چیز خمر ہے جو عقل کو ڈھانک لے اور شریعت میں یہ اصول بیان کیا ہے کہ "ما اسکر کشیوہ کما فقلیلہ حرام" یعنی جس چیز کی زیادہ مقدار نشہ پیدا کرے اس کی کم مقدار بھی حرام ہے۔ یہ کم مقدار کی حرمت نشہ کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ اس وجہ سے ہے کہ کم مقدار استعمال کر لینے سے نفس کے اندر کی وہ رکاوٹ دور ہو جاتی ہے، یا کم از کم کمزور پڑ جاتی ہے، جو حرام چیز کے لئے نفس میں موجود ہوتی ہے۔

پھر یہ بات علمی طریق پر معلوم ہے کہ تمام شرابوں میں وہ اصل چیز جو نشہ پیدا کرنے والی ہے، الکوحل ہی ہے۔ اس لئے کسی صورت میں اس کا استعمال جائز تو نہیں ہو سکتا۔ البتہ ایسے حالات میں جب کہ فن طب کی ترقی مسلمانوں کے ہاں ایک مدت سے بند ہو چکی ہے اور جدید زمانہ میں اس فن کی تمام ترقیات اسے لوگوں کے ہاتھوں ہوئی ہیں جو حرام و حلال کی تمیز سے خالی ہیں اور انہوں نے نئے نئے زمانے کی بہتر موثر دواؤں میں الکوحل کو ایک اچھا محلل پاکر دوا سازی میں بکثرت استعمال کیا ہے، افراد کے لئے اضطراب کی صورت پیدا ہو گئی ہے بشریعت کسی انسان سے یہ مطالبہ نہیں کرتی کہ وہ اپنی صحت اور اپنی زندگی کی حفاظت کے صرف ان ذرائع پر انحصار کرے جو کسی خاص زمانہ تک ہوئے ہوں اور اس زمانہ کے بعد دریافت ہونے والے ذرائع خواہ کتنے ہی کارگر اور مفید ہوں، ان سے اجتناب کر کے اپنے آپ کو خطرے میں ڈالے۔ اس لئے افراد کو اضطراب کی بنا پر ان ذرائع میں حرمت کا سبب موجود ہوتے ہوئے بھی ان کو اپنی زندگی کی حفاظت کے لئے استعمال کر سکتے ہیں، لیکن تمام مسلمان بحیثیت مجموعی اس وقت تک اس گناہ کے ذمہ دار بنتے رہیں گے جب وہ فن طب اور دوا سازی کی جدید ترقیات کو مسلمان بنا لینے کی اجتماعی کوشش نہ کریں۔

جدید فن طب اور دوا سازی کو مسلمان بنانے سے میری مراد یہ ہے کہ اس فن کی تمام موجودہ اور آئندہ ترقیات کو اسلام کے اصول اخلاق کا پابند بنایا جائے اور دوا سازی کے تمام موجودہ اور آئندہ ترقی پذیر ذرائع کو اسلامی حدود کے سانچے میں ڈھال لیا جائے۔ یہ کام جب تک اجتماعی سعی سے نہ ہوگا۔ افراد کو اضطراب کی وجہ سے معاف ہوتے رہیں گے، لیکن جماعت کے نامہ اعمال میں مسلسل گناہ لکھا جاتا ہے گا۔ اجتماعی گناہوں کی یہی نصبت ہے کہ ان کی وجہ سے افراد کے لئے انفرادی طور پر اضطراب کی حالت پیدا ہو جاتی ہے، مگر اجتماعی طور پر پوری جماعت گناہ کا رقرار پاتی ہے

سوال :- کیمیادی آلات کے ذریعہ سے اگر مرد کا لطفہ کسی عورت کے رحم میں پہنچا دیا جائے اور اس سے اولاد پیدا ہو، تو یہ عمل نفلت سے خالی ہونے کی وجہ سے مباح ہے یا نہیں؟ اور اس عمل کی معمولہ زانیہ شمار کی جائے گی، اور اس پر حد جاری ہوگی یا نہیں؟ اس امر کا خیال رکھئے کہ آج کل کی فیشن دار عورت مرد سے بے نیاز ہونا چاہتی ہے۔ وہ اگر سائنٹفک طریقوں سے اپنے حصہ کا نسل بڑھانے کا فریضہ ادا کرے تو پھر اس کے خلاف کوئی شکایت نہیں ہونی چاہئے۔ امریکہ میں اس طرح پیدا ہونے والی اولاد کو زرتے قانون جائز اولاد تسلیم کیا گیا ہے۔

جواب :- آلات کے ذریعہ سے استقرار حمل کا ہوا تو دور رہا، میرے لئے اس عمل کا تصور ہی ناقابل برداشت ہے کہ عورت گھوڑی کے مرتبے تک گرا دی جائے۔ آخر انسان کی صنف انات اور حیوانات کی مادہ میں کچھ توفیق رہنے دیکھئے جو حیوانات میں بھی اللہ تعالیٰ نے توالد و تناسل کا جو طریقہ مقرر کیا ہے وہ نرا اور مادہ کے اجتماع کا طریقہ ہی ہے۔ یہ انسان کی خود غرضی ہے کہ وہ گھوڑیوں کو اپنے نرول سے ملنے کا لطف حاصل نہیں

کرنے دیتا اور ان سے صرف نسل کشی کا کام لیتا ہے۔ اب اگر انسان کو اپنی مادہ کے ساتھ بھی بہی برتاؤ شروع ہو جائے تو اس کے انسانیت کی انتہائی تذبذب کے ہیں۔

آج کی "فیشن دار" عورت جو مرد سے بے نیاز ہونا چاہتی ہے، دراصل اس کی فطرت کو مصنوعی فکری و صنعتی ماحول نے مسخ کر دیا ہے ورنہ اگر وہ صحیح انسانی فطرت پر ہوتی تو اس قسم کی گرمی ہوئی خواہش کو دل میں جگہ دینا تو درکنار، ایسی تجویز مستنا بھی گوارا نہ کرتی۔ عورت محض نسل کشی کے لئے نہیں ہے بلکہ عورت اور مرد کا تعلق انسانی تمدن کی قدرتی بنیاد ہے۔ فطرت الہی نے عورت اور مرد کو اس لئے پیدا کیا ہے کہ ان میں مودت اور رحمت ہو، حسن معاشرت ہو، مل کر گھر بنائیں، گھر سے خاندان اور خاندان سے سوسائٹی اُتھوڑنا حاصل کرے۔ اس مقصد کو ضائع کر کے عورت کو محض نسل کشی کا آلہ بنا دیا۔ خلیج عیون خلق اللہ اللہ کی بنائی ہوئی فطرت کو بدل دینے کا مصداق ہے جسے قرآن ایک شیطانی فعل قرار دیتا ہے۔ خداوند تعالیٰ نے عورت اور مرد کے درمیان نکاح کا طریقہ مقرر فرمایا ہے لہذا وہی اولاد جلا کر اولاد ہے جو تین نکاح میں پیدا ہو۔ اسی سے وراثت اور نسب کی تحقیق ہوتی ہے۔ اگر آکے کے ذریعہ سے بچہ پیدا کیا جائے تو اسے حلالی نہیں کہا جا سکتا۔ شرعی نقطہ نظر سے وہ حرامی ہی کہا جائے گا۔ نیز اس کا سلسلہ آبائی منقطع ہو گا اور وہ باپ کے ورثہ سے محروم رہے گا جو قطعی طور پر اس کی حق تلفی ہے۔

پھر غور تو کیجئے کہ جس بچے کا کوئی باپ نہ ہو اس کی تربیت کا ذمہ دار کون ہو گا؟ صرف ماں؟ کیا یہ ظلم نہیں کہ خدا نے انسان کے بچہ کے لئے ماں اور باپ، چچا اور ماموں، دادا اور نانا وغیرہ لوگوں کی صورت میں جو مرنے پیدا کئے ہیں ان میں سے آدھے سا قسط کرئیے جائیں اور وہ صرف سلسلہ مادری پر منحصر رہ جائے؟ کیا دنیا سے پوری محبت، پدرانہ ذمہ داریوں اور پدرانہ اخلاق کو فنا کر دینا انسانیت کی کوئی خدمت ہے؟ کیا یہ انصاف ہے کہ عورت پر ماں ہونے کی ذمہ داری قائم رہے۔ گھر دہمیشہ کے لئے باپ ہونے کی ذمہ داری سے سیکڑوں بوجھائے؟ پھر اگر یہی سلسلہ چل پڑے تو ایک روز عورت مطالبہ کرے گی کہ کوئی ترکیب ایسی ہونی چاہئے کہ انسان کا بچہ میرے رحم میں پرورش ہونے کے بجائے "امتحانی نیوں" میں پالا جائے۔ یعنی انسان کیمیائی محل میں پیدا ہونے لگے۔ اور جب تک یہ حالت پیدا نہیں ہوتی، عورت چاہے گی کہ اسے صرف بچہ جنمنے کی تکلیف دی جائے، اس کے بعد ماں کے فرائض انجام دینے کے لئے وہ تیار نہ ہوگی۔

یہ صورت جب رونما ہوگی تو انسانی بچے اسی طرح "کثیر پیداواری" (Mass Production) کے اصول پر فیکٹریوں میں ڈھل کر نکلیں گے جس طرح اب جو تے اور موزے نکلتے ہیں۔ یہ انسانیت کے منزل کا آخری مقام ہے، اس کا اسفل السافلین ہو گا۔ ان کا خرابانہ نسل کشی سے انسان نہیں بلکہ دو ٹنکے جانور پیدا ہوں گے، جن میں انسانی شرف اور پاکیزہ انسانی جذبات و احساسات کی خوب پورائے نام بھی نہ ہوگی اور سیرت کا وہ تنوع نہ پیدا ہو گا جو تمدن کی رنگارنگ ضروریات کو پورا کرنے کے لئے ناگزیر ہے۔ ان کا خاندانوں سے کسی راستہ اور ابن سینا، کسی غزالی اور رازی، کسی میکیل اور کانٹ کے پیدا ہونے کی توقع نہیں کی جا سکتی۔ میرے خیال میں تو وہ مادہ پرستانہ تہذیب لعنت بھیجنے کے قابل ہے جس کے زیر سایہ ایسی تجویزیں انسان کے دماغ میں آتی ہیں۔ اس قسم کی تجویزوں کا انسانی دماغوں میں آنا ہی اس بات کا ثبوت ہے کہ اس تہذیب نے انسان کے ذہن میں خود انسانیت کے تصور کو نہایت پست اور دلیل کر دیا ہے۔

سوال :- "ریڈیو ایک ایسا آلہ ہے، جو ایک شخص کی آواز کو سینکڑوں میل دور پہنچا دیتا ہے، اسی طرح گراموفون کے ریکارڈوں میں انسانی آواز کو محفوظ کر لیا جاتا ہے اور پھر اسے خاص طریقوں سے دہرایا جا سکتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ اگر کوئی امام ہزاروں میل کے فاصلے سے بذریعہ ریڈیو امامت کرائے یا کسی

امام کی آواز کو گراموفون ریکارڈ میں منضبط کر لیا ہوا اور اسے دہرایا جائے، تو کیا ان آلاتی آوازوں کی اقتدار میں نماز کی جماعت کرنا جائز ہے۔

جواب :- ریڈیو پر ایک شخص کی امامت میں دور دراز کے مقامات کے لوگوں کا نماز پڑھنا اصولاً صحیح نہیں ہے۔ اس کے وجوہ پر آپ غور کریں تو خود آپ کی سمجھ میں آسکتے ہیں۔

امام کا کام محض نماز پڑھنا ہی نہیں ہے بلکہ وہ ایک طرح سے مقامی جماعت کا رہنما ہے۔ اس کا کام یہ ہے کہ اپنے مقام کے لوگوں سے شخصی ارتباط قائم کرے۔ ان کے اخلاق، معاملات اور مقامی حالات پر نظر رکھے۔ اور حسب موقع ضرورت اپنے خطبوں میں یاد دہانی مفید مواقع پر اصلاح و ارشاد کے فرائض انجام دے، یہ الگ بات ہے کہ مسلمانوں کی دوسری چیزوں کے ساتھ اس ادارہ میں بھی اب انحطاط رونما ہو گیا ہے۔ لیکن بہر حال نفس ادارہ کو تو اپنی اصلی صورت پر قائم رکھنا ضروری ہے۔ اگر ریڈیو پر نمازیں ہونے لگیں یا گراموفون سے امامت و خطابت کا کام لیا جانے لگے تو امامت کی اصل روح ہمیشہ کے لئے فوت ہو جائے گی۔

نماز دوسرے مذاہب کی عبادتوں کی طرح محض ”پوجا“ نہیں ہے۔ لہذا اس کی امامت سے شخصیت کو خارج کر دینا اور اس میں ”مشینیت“ پیدا کرنا دراصل اس کی قدر و قیمت کو ضائع کر دینا ہے۔

علاوہ بریں اگر کسی مرکزی مقام سے کوئی شخص ریڈیو یا گراموفون کے ذریعہ سے امامت و خطابت کے فرائض انجام دے اور مقامی امامتوں کا خاتمہ کر دیا جائے تو یہ ایک ایسی مصنوعی یکسانیت ہوگی جو اسلام کی جمہوری روح کو ختم کر دے گی اور اس کی جگہ ڈکٹیٹر شپ کو ترقی دے گی۔ یہ چیز ان نظامات کے مزاج سے مناسبت رکھتی ہے جن میں پوری پوری آبادیوں کو ایک مرکز سے کنٹرول کرنے اور تمام لوگوں کو ایک لیڈر کا باذکیلہ تابع بنا دینے کا اصول اختیار کیا گیا ہے جیسے فاشیزم اور کمیونزم۔ لیکن اسلام ایک مرکزی امام یا امیر کے اقتدار کو ایسا سمجھ کر بنا نا نہیں چاہتا کہ مقامی لوگوں کی باگ ڈور بالکل اس کے ہاتھوں میں چلی جائے اور خود ان کے اندر اپنے مفاد کو کو سوچنے، اپنے معاملات کو سمجھنے اور ان کو طے کرنے کی صلاحیت ہی نشوونما نہ پاسکے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرن خیر القرون میں ”امام“ محض پجاری کی حیثیت نہیں رکھتے تھے جن کا کام چند مذہبی مراسم کو ادا کرنا یا ہولہذا مقامی لیڈر کے طور پر مقرر کئے جاتے تھے۔ ان کا کام تعلیم و تہذیب اور اصلاح تمدن و معاشرت تھا اور مقامی جماعتوں کو اس غرض کے لئے تیار کرنا تھا کہ وہ بڑی اور مرکزی جماعت کی فلاح و بہبود میں اپنی قابلیتوں کے مطابق حصہ لیں۔ ایسے اہم مقاصد ریڈیو سیٹ یا گراموفون سے کیونکر پورے ہو سکتے ہیں۔ آلات، انسان کا بدل کبھی نہیں ہو سکتے، صرف مددگار ہو سکتے ہیں۔ ان وجوہ سے میں سمجھتا ہوں کہ ”مشینی امامت“ اسلام کی روح کے بالکل خلاف ہے۔

سوال :- ”میرے ایک فولوئر اگر دوست کا خیال ہے کہ اسلام نے تصویر کے متعلق جو انتہائی حکم دیا ہے وہ فولوئر علامت نہیں ہوتا، بالخصوص جب کہ فرش منظر کا فولوئر نہ لیا جائے، کیا اس حد کو قائم رکھتے ہوئے فولوئر گرائی کو پیشہ بنایا جاسکتا ہے؟ قومی لیڈروں، جلسوں اور جلسوں کی تصویر لینے میں کیا حرج ہے؟“

جواب :- نوٹو کے متعلق اصولی بات یہ سمجھ لینی چاہئے کہ اسلام جاندار چیزوں کی مستقل شبیہ محفوظ کرنے کو بالعموم روکنا چاہتا ہے کیونکہ انسانی تاریخ کا طویل تجربہ ثابت کرتا ہے کہ یہ چیز اکثر فتنہ کی موجب بنی ہے۔ اب چونکہ اصل فتنہ صورت کا محفوظ ہونا ہے لہذا اس سے بحث نہیں کی جائے گی۔ کہ اس کو کسی طریقہ سے محفوظ کیا جاتا ہے۔ طریقہ خواہ سنگ تراشی کا ہو یا موقلم یا عاکی کا یا کوئی جو آئندہ ایسا ہو، بہر حال وہ ناجائز ہی رہے گا کیونکہ یہ سارے طریقے اصل فتنہ کا سبب بننے میں یکساں ہیں۔ پس نوٹو گرائی اور مصوری میں کوئی فرق نہیں کیا جاسکتا۔ اور ممانعت چونکہ جاندار اشیا کی تصویروں کی ہے، اس لئے تمام تصویریں حرام رہیں گی، خواہ وہ ٹش ہوں یا غیر ٹش۔ البتہ ٹش تصویریں ایک وجہ حرمت کی اور بڑھ جاتی ہے۔ اس عام حکم کے اندر اگر کوئی استثناء ہے تو وہ صرف یہ ہے کہ جہاں تصویریں لینے کا کوئی تحقیقی تمدنی فائدہ ہو، یا جبکہ تصویریں بڑی تمدنی مصلحت کے لئے مانگ رہی ہوں تو صرف اس غرض کو پورا کرنے کی حد تک یہ فعل جائز ہوگا مثلاً اسپورٹ، پولیس کا مجرموں کی شناخت کے لئے تصویریں محفوظ کرنا، ڈاکٹروں کا علاج کے لئے یا فن طب کی تعلیم کے لئے تصویروں کی تصویریں لینا، اور جنگی اعراض کے لئے نوٹو گرائی کا استعمال۔ یہ اور دوسرے استعمالات حکم عام سے مستثنیٰ قرار پائیں گے، بشرطیکہ وہ غرض جس کے لئے اس استثناء سے فائدہ اٹھا یا جا رہا ہو۔ بجائے خود حلال ہو۔ لیکن لیڈروں کی تصویریں اور جلسوں اور جلسوں کی تصویریں کسی طرح بھی جائز اور حقیقی ضرورت کی تعریف میں نہیں آئیں خصوصاً لیڈروں کی تصویریں تو نہ تو نہ کان خدا کو اس نظر سے بہت ہی قریب پہنچا دیتی ہیں جس کی وجہ سے تصویریں کو حرام قرار دیا گیا ہے۔ یہ کانگرس کے اجلاس میں گاندھی جی کا باؤنٹ فلٹ لمبا نوٹا، یہ پولینڈ پر روسی قبضہ کے بعد ہی اسمالین کی تصویروں کا پولینڈ کے ایک ایک گاؤں میں درآمد کیا جانا، یہ روس میں ہر جگہ اسمالین اور پولت برڈ کے کے ارکان کی تصویروں کو لوگوں کے سروں پر مسلط رہنا، یہ ہرمن سپاہیوں کا ہٹلر کی تصویر کو سیتے سے لگائے پھرنانا اور ہسپتال میں مرتے وقت اس کی تصویر کو آنکھوں سے لگا کر جان دینا، یہ سینما میں شاہ انگلستان کی تصویر سامنے آتے ہی لوگوں کا کھڑا ہوجانا، یہ رسکوں پر بادشاہ کی تصویر کا بطور علا مرتبہ حاکمیت ثابت کیا جانا، کیا یہ سب پرستی کی بڑیں نہیں ہیں؟ آخر اسی لئے تو اسلام نے تصویریں کو حرام کیا ہے کہ انسان کے دل و دماغ پر خدا کے سوا کسی دوسرے کی کبریائی کا نقش قائم نہ ہونے پائے۔ میں تو چھوٹے بچوں کی تصویریں لینے کو بھی اسی لئے حرام سمجھتا ہوں کہ معلوم نہیں ان بچوں آگے چل کر کس کو خدا بنا لیا جائے اور اس کی تصویر فتنہ کی موجب بن جائے کیسیا جی کی بچپن کی تصویر آج تک بیج رہی ہے۔ لہذا آپ اپنے درست کو سمجھا دیجئے کہ ان کا پیشہ شریعت کے نقطہ نظر سے جائز نہیں ہے۔ اگر وہ خدا کا خوف رکھتے ہیں تو بتدیج اس پیشہ کو چھوڑ کر کوئی دوسرا ذریعہ معاش تلاش کر لیں۔ اور اگر یہی کام کرنا چاہتے ہیں تو اسے خواہ مخواہ حلال بنانے کی کوشش نہ کریں۔ اخلاقی تندرل کا بدترین مرتبہ یہ ہے کہ آدمی جس گناہ میں مبتلا ہوا ہے جھوٹی تادیلوں سے صواب ٹھیرالے۔ اس گڑھے میں گرنے کے بعد بھی آدمی کے سنبھلنے کا کوئی امکان باقی نہیں رہتا۔

## اے ایمان والو!

بن گئے اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے پرکھے اس نے تم کو وہاں سے نکال دیا۔ اسی طرح وہ اپنی نشانیاں ظاہر کرتا ہے تاکہ تم ہدایت یاب ہو اور تم میں ایک گروہ ضرور ہو جو نیکی کا حکم کرے اور بدیوں سے روکے اور نیکی کی طرف بلائے۔ یہی لوگ کامیاب ہونے والے ہیں (آل عمران - ۱۱)

خدا سے ڈرتے رہو جیسا کہ اس سے ڈرنے کا حق ہے اور تم نہ مرو مگر مسلمان ہو کر۔ اور اللہ کی رسی کو تم سب مل کر مضبوطی سے پکڑو اور پراگندہ نہ ہو جاؤ اور خدا کی نعمتوں کو یاد کرو جبکہ تم دشمن تھے۔ پس تمہارے دلوں کو باہمی محبت سے بھر دیا تو تم بھائی بھائی

SCANNED BY  
OFFICES OF  
AMIN H. KARIM  
MD

نہایت پریشانی میں ہے۔

ڈاؤمیڈ ریکل کالج

سید سجاد جاوید -

ہٹریا یا آسید

ڈاکٹر کینٹن اختر راز

مسیحاؤں کی عرض محترم

عبدالقدوس

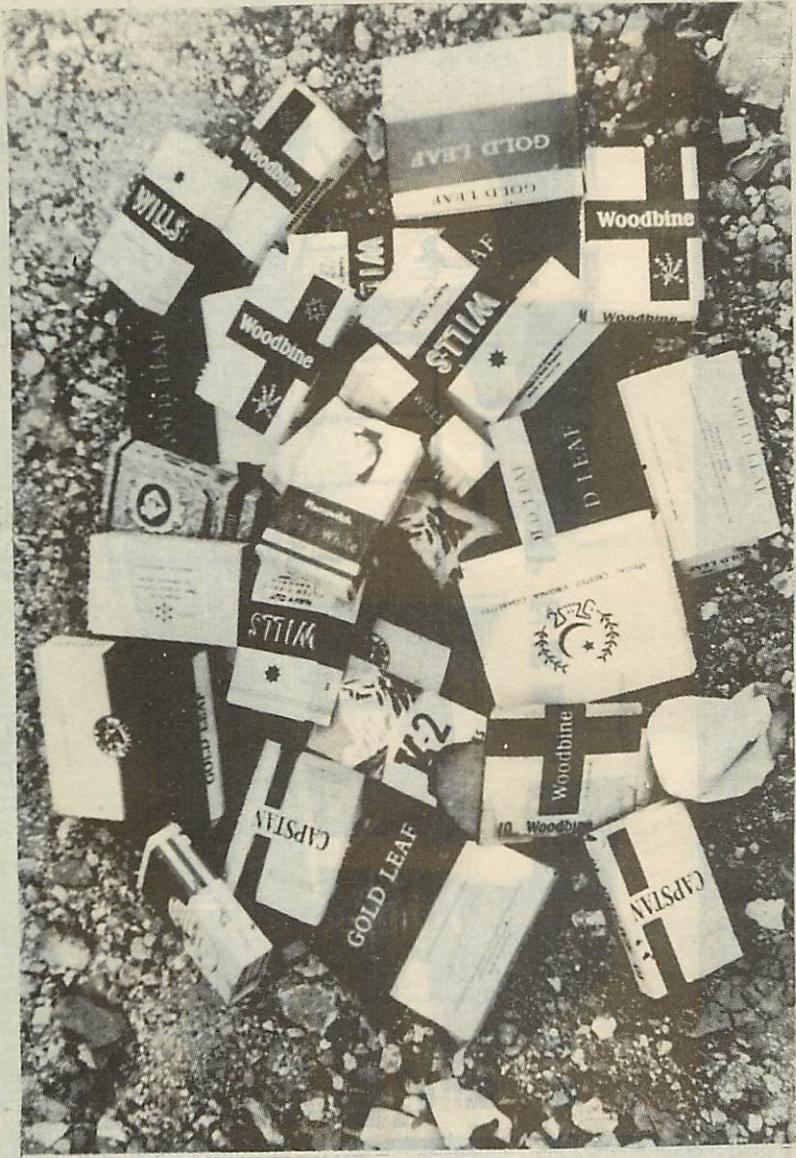
میں نرس ہوں بیسوا نہیں

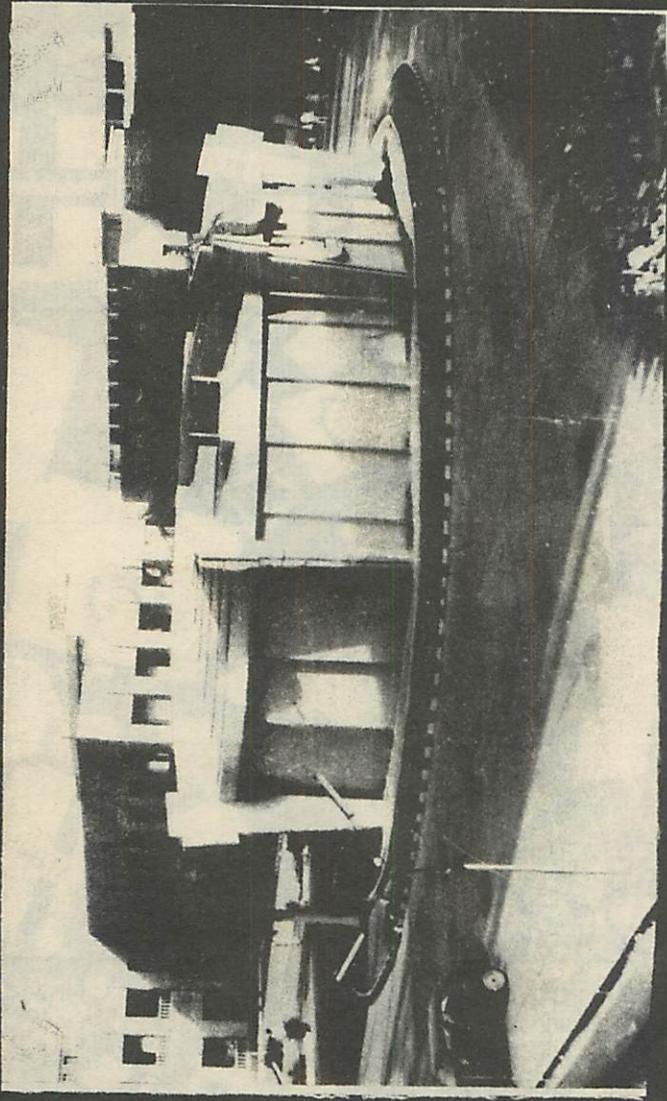
- عنایت اللہ

تمب اکو نوشی - ایک بین الاقوامی المیہ

امان اللہ قال

ڈاکٹر منظر اقبال چغتائی





# مسیحاؤں کی عمریں محترم

جناب عبدالقدوس سال آخر کے طالب علم اور کالج کے جان بچانے لکھنے والے ہیں

مندرجہ ذیل نظم مسیحاؤں کی ارض محترم انہوں نے سال آخر کو تیسے جانینوالے واقعہ میں لکھی

ہے تیرا فیضان ہی سامان ہماری زیست کا  
 آج گونج سے بھیرا جانے کا غم چاکا ہے  
 ہاں مگر، ہر دل تیرے پیغام سے آگاہ ہے  
 شفیق ترا ساندہ یاد آئیں گے ہر وقت ہمیں  
 اہل کے خلوص کے سلسلے میں عہد کرنا ہے ہمیں  
 عام کر دیں گے تیرے فیضان کو دنیا بھر  
 ہر قدم پر اپنے منصب کا رکھیں گے ہم  
 وقت کر دیں گے ہم اپنی زیست خدمت کے لئے  
 قیمتی دولت بنیں گے، ملک و ملت کے لئے  
 میرے کالج زندہ و درخشندہ و تابندہ باد  
 اے مسیحاؤں کی ارض محترم یا نند باد

میرے کالج، اے مسیحاؤں کی ارض محترم  
 دادی اہل محبت، خطہ اہل کرم  
 تیری آغوش محبت میں گزرے پانچ سال  
 یاد سے ان کی رہے گا روشن ایوان خیال  
 تمنا تیرا دامان شفقت و امن مادر  
 تو نے ہی بخشا شعور زیست کا جو ہر  
 ذہن نا آسودہ کو بخشا سکون آہنگی  
 فکر کو تو نے عطا کی اک نئی تابندگی  
 کچھ نہ تھے ہم - تو نے دارائے سیمان کیا  
 دستِ مہر دی کو انجمن مسیحاؤں دیا  
 تیرا لطف کرم عنوان ہماری زیست کا

# ڈاؤنٹیکل کالج

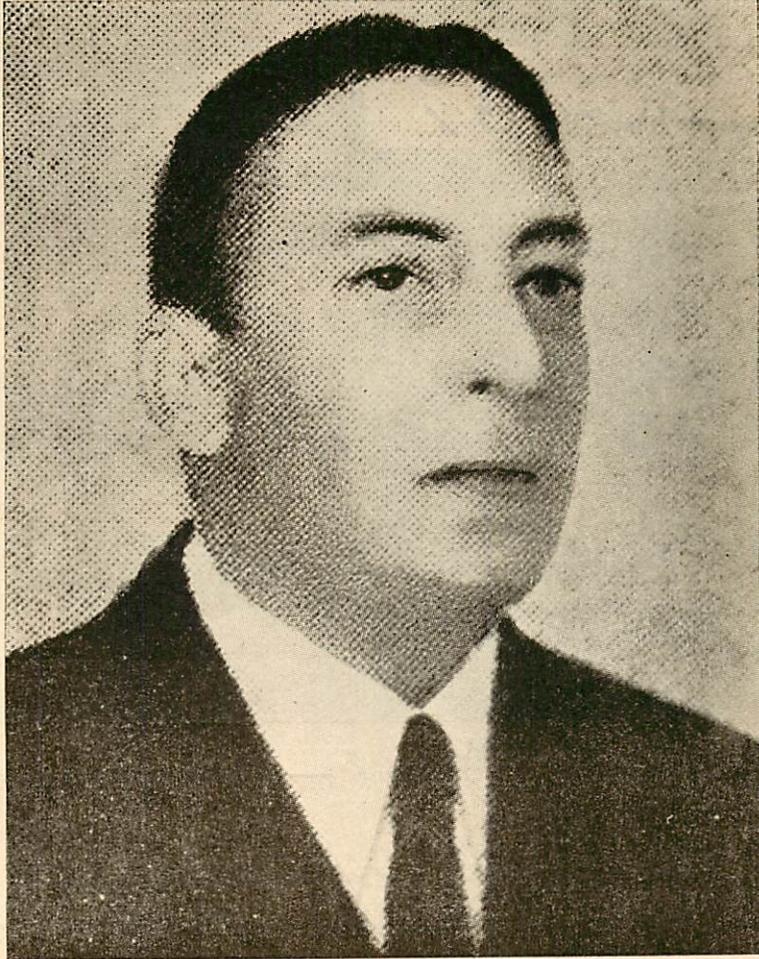
## سید ساجد جاوید افسر

آج جو عمارتیں لاہور میں، کالج آفس اور کامن روم کے طور پر استعمال ہو رہی ہیں۔ کبھی کالج کی عمارت کا فرض انجام دے رہیں تھیں۔ مسٹر پی۔ ڈبلیو۔ اسپنڈلینی۔ ایگزیکٹو انجینئر سندھ اور ایڈیٹمنٹ کنٹرل۔ جے ای۔ گرس نے کالج کی عمارت کا مورنہ تیار کیا تو ستمبر ۱۹۶۷ء میں نئی عمارت کی پہلی منزل کو بروئے کار لایا جانے لگا۔ یہاں پروفیسر شاہ صاحب اور ان کی اہلیہ کی اُن تنگ کوششوں کا ذکر کرنا میں ضروری سمجھتا ہوں جن کی وجہ سے ایک سال ہی میں انا ٹیوٹی ہیڈ میم کی تشکیل ہو گئی دو سال کے اس مختصر عرصہ تک کالج بمبئی یونیورسٹی سے منسلک رہا۔

قیام پاکستان کے بعد ۲۲-۲۳ دسمبر ۱۹۴۷ء کو سندھ یونیورسٹی کی متعین شدہ کمیٹی نے کالج کا معائنہ کیا اور تیسرے ایم بی بی ایس کے ڈگری امتحان کی منظورسی دے دی جو آج کل کے آخری سال کے امتحان کے برابر ہے۔

کالج ۱۹۵۱ء سے کراچی یونیورسٹی سے منسلک ہے، جولائی ۱۹۵۱ء تک کالج حکومت سندھ کے اختیار میں رہا۔ پھر جولائی

ڈاؤنٹیکل کالج کی بنیاد ۲۵ برس پہلے مورنہ ۱۰ دسمبر ۱۹۴۷ء کو اس وقت کے گورنر سندھ سرگ ڈاؤ کے اہلکاروں رکھی گئی۔ ڈاکٹر ہرملٹھ کی ذاتی کادشوں کے نتیجے میں ۱۹۸۱ء میں حیدرآباد سندھ میں ایک میڈیکل اسکول قائم کیا گیا۔ ۱۹۴۷ء میں جب انڈین میڈیکل کونسل نے پورے ہندوپاک میں ایک ہی طرز کا نظام تعلیم رائج کرنے کا فیصلہ کیا تو اس میڈیکل اسکول کو میڈیکل کالج بنانے کی تجویز بھی پیش کی گئی اس مقصد کے لئے ایک کمیٹی تشکیل کی گئی۔ جس نے سب سے پہلی اپنی رپورٹ حکومت سندھ کو پیش کر دی۔ مال مشکلات آٹھ آئیں اور اس تجویز کو عملی جامہ پہنایا جا سکا۔ حتیٰ کہ ۱۹۴۳ء میں اس وقت کے وزیر صحت و رفاہ عامہ ڈاکٹر مینڈاس۔ آر۔ دھوانی سے منظوریہ کو عملی جامہ پہنانے کا فیصلہ کیا۔ چنانچہ جون ۱۹۴۵ء میں حیدرآباد میڈیکل اسکول۔ حیدرآباد میڈیکل کالج بنا۔ اس سال کل ۴۵ طلبہ کو داخلہ دیا گیا۔ ڈاکٹر کوہرام تارا سنگھ راجپوتانی کو کالج کا پہلا پرنسپل مقرر کیا گیا۔ دسمبر ۱۹۴۵ء ہی میں کالج کو کراچی منتقل کر دیا گیا



SIR HUGH DOW  
Founder of  
Dow Medical College Karachi



## ترقی کی جانب!

لین دین، خرید و فروخت، دکانداری — تجارت چھوٹی ہو یا بڑی، قومی معیشت میں اہم کردار ادا کرتی ہے۔

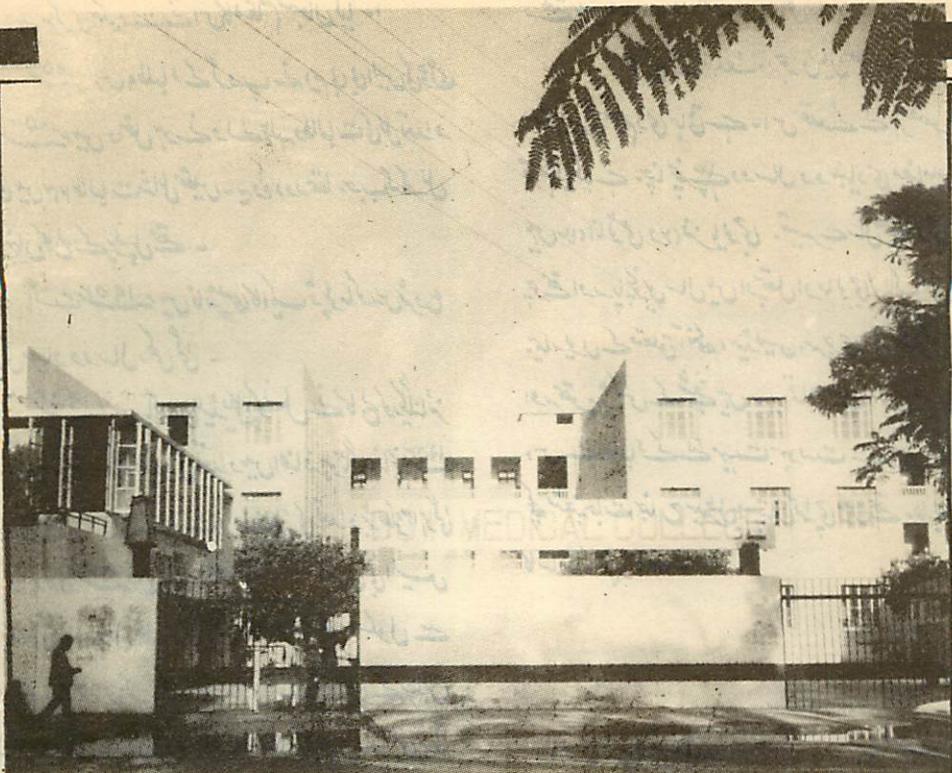
یوبی ایل تاجروں اور دکانداروں کے لئے بینکاری کی جدید ترین خدمات پیش کرتا ہے۔

ملک بھر میں ۶۰۰ سے زائد شاخیں — بیرونی شاخیں لندن، ایٹ لندن، برمنگھم، شیفلڈ، بریڈفورڈ، مانچسٹر، بحرین (باب البحر روڈ)، بحرین (مناما)، العین، البوٹی، دہلی، سراجہ، ڈیرہ دوبا، اجمان، ام القوین، راس الخیمہ اور دمام۔ پاکستان میں ذیلی ادارہ یونین بینک لمیٹڈ یونائیٹڈ بینک، لے۔ جی۔ زیورج اور یونائیٹڈ بینک لندن اینڈ پاکستان ایس۔ لے۔ ایل۔

یوبی ایل کے لئے سبھی کرم فرما اہم ہیں۔

یوبی ایل

راہ ترقی میں پیش پیش  
ایک بین الاقوامی بینک



۱۹۵۱ء سے مرکزی حکومت نے اس کا نظام سنبھال لیا - ۱

۱۹۵۰ء میں ۹ طلباء کے گروپ نے ایم بی بی ایس کی ڈگری حاصل کی۔ ۱۹۵۰ء میں داخل ہونے والے طلبہ و طالبات کی کل تعداد ۱۰۷ تھی۔ جن میں ۲۲ طالبات شامل تھیں۔ یہ وہ دور تھا جب کہ کر نل خاں محمد عزیز خاں کالج کے پرنسپل تھے۔

اگست ۱۹۵۲ء میں فارمیسی کا ایک ڈپلوما کورس شروع کیا گیا۔ جس کی معیاد دو سال رکھی گئی۔

۱۹۵۳ء میں پاکستان میڈیکل کونسل نے کالج کو ریگلائز کیا۔ وقت کے ساتھ ساتھ طلباء کی تعداد میں اضافہ ہوتا گیا چنانچہ ۱۹۵۳ء میں فرسٹ ایئر میں داخل کئے جانے والے طلبہ کی تعداد بڑھ کر ۳۲ ہو گئی۔ جولائی ۱۹۵۳ء میں ایک خصوصی ایم بی بی ایس کورس کی ابتدا کی گئی۔ یہ ان طلبہ کے لئے تھا جو میڈیکل اسکول سے میڈیکل لائسنس کا کورس کر چکے تھے۔ اس نئے کورس کے مطابق انہیں کم از کم دو سال ہسپتال میں مختلف مضامین کی تربیت لینا پڑتی ہے جس کے بعد انہیں ایم بی بی ایس کی ڈگری دی جاتی ہے۔

۱۹۵۵ء میں برطانیہ کی میڈیکل کونسل نے ڈاؤ میڈیکل کالج کے تربیت یافتہ ڈاکٹروں کی ڈگری کو تسلیم کرنا شروع کیا۔ اس وقت کالج کے پرنسپل ایفٹنٹ کر نل عزیز خاں صاحب تھے۔ اسی سال عزیز خاں صاحب کی جگہ ۲۴ مئی ۱۹۵۵ء کو پروفیسر محمد علی شاہ صاحب کو پرنسپل مقرر کیا گیا۔ جو تقریباً ۴ سال اس عہدہ پر فائز رہے۔ ۱۹۵۶ء میں کالج میں طلبہ کی کل تعداد بڑھ کر ۸۶ ہو گئی۔ اس سال یعنی ۱۹۵۶ء میں کل تعداد ۱۱۰۰ ہے جن میں ۲۸۵ طالبات بھی شامل ہیں۔ جب کہ فرسٹ ایئر میں داخل کئے جانے والے طلبہ کی تعداد ۲۲۳ ہے۔ جن میں سے ۶۰ طالبات ہیں۔

۳۰ ستمبر ۱۹۶۹ء کو پروفیسر عبدالوجید صاحب کانقر کالج کے پرنسپل کی حیثیت سے عمل میں لایا گیا اور ایک وہ ہی ایڈمنسٹریٹر اور پرنسپل کے عہدہ پر فائز ہیں۔

ملکی طلبہ و طالبات کے علاوہ کالج میں غیر ملکی طلبہ و طالبات بھی تعلیم پاتے ہیں۔ یہ طلبہ زیادہ تر مشرق وسطیٰ کے ممالک سے تعلق

رکھتے ہیں ۶۹-۷۸-۱۰۶ تک ان کی کل تعداد ۱۱۰۰ تھی۔

کالج کے مختلف درجوں میں علم طب سے متعلق مختلف مضامین کی تعلیم دی جاتی ہے۔ اس مقصد کے لئے ہر مضمون کا ایک شعبہ قائم کیا گیا ہے۔ چنانچہ پہلے دو سال دو بنیادی مضامین پڑھائے جاتے ہیں سلا، اناتومی (۲) فزیالوجی۔ تیسرے سال میٹھا لوجی، فارماکولوجی اور چوتھے اور پانچویں سال میں اسپتال اور مالوجی، ناک کان اور گلے کی بیماریوں کے متعلق آنکھ، میڈیسن، سرجری، اوپٹیٹرکس اور گائناکولوجی اور تقریباً کس کے شعبے ہیں۔ یہ تمام شعبے سول ہسپتال ہی میں ہیں اس لئے طلباء کے لئے مہبت سہولت ہے اس سے پہلے جب کہ کچھ شعبہ جات جناح سینٹرل ہسپتال کراچی میں تھے۔ طلباء کو کافی مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔

سربراہ شعبہ

پروفیسر اے۔ وحید  
ڈاکٹر ایس۔ ایچ۔ زبیدی

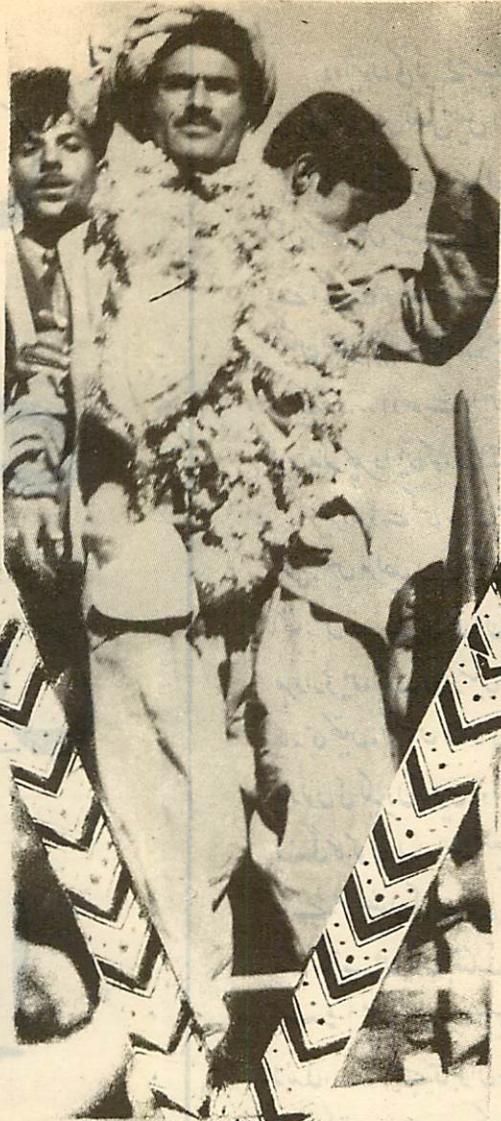
اناتومی ڈیپارٹمنٹ  
فزیالوجی ڈیپارٹمنٹ

ڈاکٹر ایس ایم یوسف  
ڈاکٹر تفضل حسین  
ڈاکٹر ایم۔ الفاری

فارماکولوجی ڈیپارٹمنٹ  
میٹھا لوجی ڈیپارٹمنٹ  
بایو کیمیا اور پریونیٹیو میڈیسن

ڈاکٹر محمد عزیز خاں۔ پرنسپل  
ڈاکٹر اسماعیل لے الجی  
ڈاکٹر عثمان معین احمد  
ڈاکٹر۔ ایم۔ ایم۔ حسن  
ڈاکٹر۔ ایم۔ اے قیوم  
ڈاکٹر سالار اختر عزیز  
ڈاکٹر اے۔ رحیم

فورسینک میڈیسن اور ٹوکسولوجی  
سرجری  
میڈیسن  
شعبہ بنیادی  
ناک، کان، گلے  
اوپٹیٹرکس اور گائناکولوجی  
اور تقریباً کس



# جناب بلدی الحئی بلوچ

میسور کے راجہ ۱۹۶۰ء کو قری استمبلی کا ایسے بیٹے

# میں

# نرس

# ہوں

# سیوا

# نہیں

عنایت اللہ

دو ایسوں کی پونے ہسپتال کی فضا کو متنعف ہی نہیں ڈراؤنا بنا رکھا تھا۔ اس تعف میں انسانی خون کی بوبھی تھی سارا ماحول ہی علیل اور مجرد تھا اور دھیمے دھیمے کراہ رہا تھا۔ مجھے ایک نرس کی تلاش میں ہسپتال کے کئی وارڈوں میں گھومنا پڑا۔ ہر وارڈ سے ایک ہی جواب ملتا تھا — ”ہاں، وہ ڈیوٹی پر تو ہے لیکن معلوم نہیں کس وارڈ میں ہوگی..... فلاں نمبر وارڈ میں دیکھو.....“ اور سے دایں گھوم جائے، ساتھ ہی بیٹھیاں ہیں اور ہر جا پر داییں کو، ذرا آگے سیدھے جا کر.....“

ہر وارڈ سے کسی نہ کسی مریض کی دکھاری ہائے مجھے چونکا دیتی تھی۔ میں مریضوں پر اچھکتی ہوئی نگاہ ڈالتا وارڈ وار ڈکھوم رہا تھا۔ کس قدر بے بسی تھی ان زرد پیلے چہروں اور بے نور آنکھوں میں ہر وارڈ میں ایک دو نرسیں ٹپیر چرلے رہی تھیں، انھیں دو ایٹیاں پلا رہی تھیں، انجکشن لگا رہی تھیں، چارٹ دیکھ رہی تھیں۔ اور چارٹوں کی لیکرڈ کو یوں ادھر لے کر رہی تھیں جیسے مریضوں کی زندگی کا کوئی ایسا راستہ متعین کر رہی ہوں جسے موت نہ کاٹ جائے۔ مریضوں کی بے نور اور باری باری سی آنکھیں ان نرسیوں کے تعاذب میں یوں بٹھک رہی تھیں جیسے التجا کر رہی ہوں۔ سسٹرا میں ابھی مرنا نہیں چاہتا..... مجھے یہاں..... زندگی..... زندگی.....“ جیسے ہی جوان سال لڑکیاں انہیں موت سے چہاہ دے سکتی ہیں یا جیسے ان کی زندگی ان ہی لڑکیوں کے ہاتھ میں ہو انسان اور موت کا رشتہ کس قدر قریبی ہے۔ حلق کی ٹینیوں اور زندگی کے رنج و آلام سے گھبرا کر انسان مر جائے گی دو عا میں کرتا ہے۔ شکست خوردہ زندگی کی آخری چہاہ کا زاموت ہی ہوتی ہے۔ — ”یہ خدا! اس جینے سے تو موت ہی دیر ہے۔ لیکن موت کے غیر مرنی چہروں کی پراسرار مہر میں ہسپتال کی انسان ڈر جاتا ہے اور رنج لکھنے کے لئے ننگوں کے سہارے ڈھونڈھنے لگتا ہے۔ میں نے تین جگہوں پر انسان کو موت کے چہروں کے ساتھ لے بیٹھے اور پھر پھر کا پختہ دیکھا ہے۔ — جہاں میں پہاٹی

نہیں آرہی تھی۔

”اگر آپ کو نرسنگ کے پیشے کے متعلق لکھنا ہے تو اس میں کوئی ایسی بات نہیں جو لوگوں کے لئے نئی ہو۔ اس جو اس سال بھرے بھرے جسم اور تھکے تھکے معصوم سے چہرے والی نرس نے کہا — وہ تو میں آپ کو دو جملوں میں بتا سکتی ہوں کہ نرس مرلیضوں کی دیکھ بھال کرتی ہے، پٹریچر لیتی ہے اور وقت پر دوائی دیتی ہے۔ ان دو جملوں کو پھیلا کر نرس پر ایک جو ایضاً مضمون لکھ لیجئے۔۔۔۔۔ دراصل جو کچھ میں کہنا چاہتی ہوں وہ ہر نرس کی آواز بلکہ فریاد ہے مگر آپ وہ لکھیں گے نہیں کیونکہ آپ بھی مرد ہیں۔“

میں نے جب اس سے وعدہ کیا کہ وہ جو کچھ کہے گی میں وہی کچھ لکھوں گا کیونکہ میرے پیش نظر نرس کا انٹرویو ہے۔ مرد کی وکالت نہیں تو اس نے مجھ سے پوچھا — ”کیا آپ کو کبھی ہسپتال میں رہنے کا اتفاق ہوا ہے۔ جہاں نرس نے آپ کی تیمارداری کی ہو؟“

”جی نہیں ایسا خوشگوار اتفاق تو کبھی نہیں ہوا۔“ میں نے کہا۔ ”صرف ایک بار فوج میں زخمی ہو کر میں ہسپتال میں چند دن رہا تھا لیکن میری تیمارداری بڑی بڑی مونیٹروں نے کی ایک نرسنگ سپاہی نے کی تھی۔ میں چند دن ہی وہاں رہا تھا اور ڈاکٹر سے چھٹی لے کر جلدی بھاگ آیا تھا۔“

”کیونکہ آپ کی تیمارداری بڑی بڑی مونیٹروں نے کی تھی“ اس نے شہادت آمیز مسکراہٹ سے کہا۔ ”اگر وہاں نرسیں ہوتیں تو آپ کا زخم اتنی جلدی کھٹیک نہ ہوتا۔۔۔ میں بے تکلفی کی معافی چاہتی ہوں۔“

میں نے اسے پھر یقین دلایا کہ میں بے تکلفی میں سب کچھ سننا چاہتا ہوں اور بے تکلفی سے ہی لکھوں گا۔ تو اس نے کہا — ”لیکن میں اپنا نام ظاہر نہیں کرنا چاہتی۔۔۔“ اس کے چہرے کا تاثر بدلتے لگا۔ چپ سی ہو گئی پھر کہنے لگی۔

پانے والے قیدیوں کو پھانسی کی کوٹھڑیوں میں، محاذ پر وطن کی آن پر لڑنے مرنے والے سپاہیوں کو اور ہسپتالوں میں مرلیضوں کو — پھانسی پانے والوں کو کوئی نہیں بچا سکتا، محاذوں کے جیلے وطن کی خاطر مرجانے سے نہیں ڈرتے لیکن ہسپتال کے داروٹوں میں جینے کی آس لگی رہتی ہے۔ خدا اور ڈاکٹر کے بعد یہ آس نرس کی شگفتہ مسکراہٹوں کے سہارے قائم رہتی ہے۔ بعض مرلیض مر بھی جاتے ہیں لیکن نرس جاں بلب مرلیض کی پیشانی کو سہلاتے ”تم اچھے ہو جاؤ گے“ کہہ کہہ کر اسے موت کی تلخی سے بچائے رکھتی ہے۔ ہر مرلیض کی خواہش ہوتی ہے کہ نرس اسی کی نبض پر ہاتھ رکھے رہے اور یقین دلاتی رہے کہ تم اچھے ہو جاؤ گے۔ ہسپتال میں نرس کا وجود خصوصی اہمیت کا حامل ہے۔ ڈاکٹر آپریشن یا تشخیص کر کے علاج تجویز کر دیتا ہے، اور دن میں ایک آدھ بار وارڈ میں آکر مرلیضوں کو دیکھ جاتا ہے صرف نرس ہے جو ڈاکٹر اور مرلیض کے درمیان ایک کڑی جی رہتی ہے۔ اگر یہ کڑی ٹوٹ جائے یا کمزور ہو جائے تو زندگی کی ساری ہی کڑیاں ٹوٹنے لگتی ہیں۔

اس سے پہلے میں نے نرس کو صرف عورت کے روپ میں دیکھا تھا۔ اس روز جب نرس میرے مضمون کا موضوع بنی تو پہلے ان جو اس سال لڑکیوں کو بڑے غور سے دیکھا تو ان کے روپ میں مجھے چار روپ نظر آئے — مسیحا، ماں، بہن اور بیٹی — مگر انٹرویو کے دوران جب ایک نرس نے احتجاج سے بھر پور ٹیٹ سے کہا — ”مردوں کو ایک بات سمجھانے کی کوشش کیے کہ میں نرس ہوں بیسوا نہیں“ — تو مجھے یوں دھچکا لگا جیسے اس نے میرے منہ پر ٹھوک دیا ہو۔

وہ مجھے زمانہ وارڈ میں ملی اور کہنے لگی — مجھے معلوم تھا کہ آپ آئیں گے۔ اس وقت تو میں ڈیوٹی پر ہوں۔ آپ شام کو مل سکیں گے؟ — اور جب وہ مجھے شام کے وقت ملی تو یکسر بدلی ہوئی تھی۔ ہر سر سفید رومان کی جگہ سفید روپے تھا جس نے اس کے سر، کندھوں اور سینے کو ڈھانپ رکھا تھا اپرن کی جگہ کاٹن کی پھولدار قمیض تھی۔ اب اس کے کپڑوں سے دوائیوں کی بو بھی

میری باتیں کچھ ایسی ہیں جو آپ نے من و عن لکھ دیں اور ساتھ  
 میرا نام دے دیا تو ایک نہیں بیسیوں سکینڈل میری ذات  
 سے وابستہ کر دئے جائیں گے۔ اور جتنے مردوں کو میں آج  
 تک راستے کا روڑا سمجھ کر ٹھکرا چکی ہوں وہ نہ جانے عشق و  
 محبت کے کیسے کیسے ننگے افسانے میرے نام پر گھڑیں گے  
 میں مرد کی فطرت سے خوب آگاہ ہوں۔ کوئی نہ کوئی کہہ  
 اٹھے گا۔ ارے یہ نرس؟ بڑی پاک دامن بنی پھرتی  
 ہے؟ یہ تو کوئی بیس مرتبہ میرے ساتھ پیکر دیکھنے گئی ہے۔  
 یہ وہ ہوگا جس نے میری دلینی ایک نرس (مسکراہٹ) کو  
 غلط سمجھ کر بھڑکی دعوت دی ہوگی۔ اور میں نے ٹھکرا دی ہوگی  
 عاشقوں کے اس سجوم میں ایک اور آدمی جج اٹھے گا  
 ارے یہ لڑکی؟... یہ تو کراچی کے ایک بوٹل بیس میرے  
 ساتھ چار روز رہی ہے۔ یہ وہ حضرت ہوں گے جنہوں  
 مجھے چھٹی نے کر کراچی چلنے کی دعوت دی ہوگی۔ پھر وہ جوں سال  
 ایمرزادہ بھی ہوگا۔ جس نے مجھے رات کے وقت ہسپتال سے  
 آتے کار میں لفٹ پیش کی تھی۔ میں نے شکریہ ادا کیا اور لفٹ  
 قبول نہ کی۔ میں ابھی ابھی ڈیوٹی سے آئی تھی اور بدقسمتی سے  
 میرے ہونٹوں پر ہسپتال والی مسکراہٹ تھی جو قوم کے اس  
 سپوت کو دھوکا دے گئی۔ اس نے میری کلائی تھام کر بے ہودہ  
 سی بات کہہ دی اور ایسی بے ہودہ حرکت کر بیٹھا کہ میرا رد عمل  
 میرے قابو میں نہ رہا۔ میں اس وقت چونکی جب میرا بھڑور  
 ہاتھ اس کے جوں سال گال پر پڑ چکا تھا۔ وہ بوکھلا گیا۔ میں  
 گھبرا گئی اور اسے گال سہلاتا چھوڑ کر وہاں سے بھاگ آئی۔ گھر  
 آکر جب طبیعت ٹھکانے آئی تو مجھے یاد آیا کہ ایک بار اس  
 کی بہن آٹھ دس روز ہسپتال میں الگ کمرے میں رہی تھی اور  
 یہ نوجوان اسے دیکھنے آیا کرتا تھا۔ اس کی بہن کو تو نرس کی  
 اتنی ضرورت کبھی محسوس نہیں ہوئی تھی کیونکہ اس کی بیماری  
 کوئی ایسی پیچیدہ نہیں تھی کہ ہر لمحہ دیکھ بھال کی ضرورت ہوتی  
 وہ تو اس لئے ہسپتال کے الگ کمرے میں آئی تھی کہ ان کے

پاس نالتو دولت تھی۔ جب اس کا یہ بھائی اسے دیکھنے آتا تھا  
 تو معلوم ہوتا تھا کہ اس کمرے میں نرس کی شدید ضرورت ہے  
 اسے اپنی بہن سے زیادہ میرے ساتھ ہمراہی تھی۔ آٹھ دس  
 دنوں میں اس نے مجھ سے کوئی چھ بار پوچھا کہ تنخواہ کتنی دیتی  
 ہو؟ اور ہر بار میرا جواب سن کر سرایا ہمدردی بن گیا اور یہ  
 فقرہ دہرایا۔ اس قدر سخت اور غلیظ ڈیوٹی اور اس قدر  
 تیل تنخواہ؟... کوئی دودھ اس نے کہا تھا۔ اس  
 مکروہ ماحول سے نکل کر ذرا آؤنگٹ کے لئے ضرور جایا کر دو  
 تم تو پندرہ برس کی معصوم سی لڑکی لگتی ہو لیکن چہرہ مرجھا کر  
 تیس چالیس برس کا نظر آتا ہے۔ کسی روز چلو، انہیں مری کھا  
 لاؤں، اپنی گاڑی ہے،... جب یہ نواہزادہ میرا نام پڑھے گا  
 تو وہ ہر کسی کو کہتے پھرے گا کہ دیکھو کم بخت مومن بنی پھرتی ہے  
 دس بار میرے ساتھ مری ہو آئی ہے۔ ہر وقت پیچھے پڑی رہتی تھی  
 کہ میرے ساتھ شادی کر لو..."

اس نے ہنس کر کہا۔ وہ میرے پتھر کا انتقام ضرور لے گا۔  
 مرد کے پاس عورت کو شکست دینے کے لئے آخری حربہ یہی ہوتا  
 ہے کہ اسے بدنام کر دے۔ عورت کی سب سے بڑی کمزوری  
 یہی ہے کہ وہ عورت ہے۔ کسی مظلوم بیوی کے جائز گلے شکووں  
 سے تنگ آکر خاندان اتنی سی بات کہہ دے کہ میں تمہارے لچھن  
 خوب جانتا ہوں تو بیوی تمام بیوی تمام انکارے اپنے  
 سینے بس دبا کر چپ ہو رہتی ہے۔ اسی طرح یہ آدمی اور اس  
 جیسے کئی ایک آدمی میرے خلاف یہی حربے استعمال کریں گے۔  
 میدان میں پٹا ہوا شخص تصور میں فاتح بن کر دل خوش  
 کر لیا کرتا ہے جس طرح بھارتی حکمراں چیمب، جوڑیاں  
 اور گیم کرن ہار کر ملان یہ کرنے رہے تھے کہ لاہور پر بھارتی  
 فوج قابض ہے۔ وہ بولتے بولتے چپ ہو گئی اور پالوس  
 سے لچھے میں پوچھے گی۔ آپ میرا فوٹو تو نہیں مانگیں گے؟  
 بالکل نہیں۔ میں نے دلوک کہ۔  
 اس نے اطمینان کی سانس لی اور بولی۔ ایک بار

ایک اخبار کارپورٹر میرا انٹرویو لینے آیا تھا میں نے اسے بھی ہی باتیں سنائی تھیں جو میں آپ کو سن رہی ہوں مگر میرا انٹرویو اس اخبار میں آج تک نہیں آیا۔ ایک سال گزر گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس رپورٹرنے مجھ سے میرا فوٹو مانگا تھا اور میں نے انکار کر دیا تھا۔ اس کا فوٹو مانگنے کا انداز یہ تھا کہ — اپنا کوئی سوئیٹ پوز دیں، اس نے میرے بالوں کو چھو کر کہا — یہاں سے دو چار بال دوڑے سے باہر ہوں تو.... تو کے آگے اس کی زبان بند ہو گئی لیکن اس کی مسکراہٹ اور آنکھوں کی آوارہ سی چمک نے اس کے دل کی بات کہہ دی۔

”پھر آپ نے اسے کچھ کہا؟“

”کچھ بھی نہیں.... وہ شگفتہ سی ہنسی ہنس دی اور کہنے لگی۔“ خدا گواہ ہے، میں نے اسے کوئی جواب نہ دیا۔ غلطی میری تھی کہ میں اسے یا وقار صافی سمجھ کر اس کے ساتھ بے تکلفی سے باتیں کرنے لگی تھی۔ بہر حال میں نے تصویر نہ دی اور یہ شاید اسی کا نتیجہ ہے کہ آج ایک سال ہو گیا ہے میرا انٹرویو اخبار میں نہیں آیا.... میں وہی باتیں آپ سے کروں گی پھر آپ خود فیصلہ کیجئے گا کہ قابل توجہ میری یہ باتیں ہیں یا میری تصویر! یعنی سوئیٹ پوز — میں نے اس ایک سال کے عرصہ میں اس اخبار میں کئی عورتوں کے انٹرویو دیکھے ہیں جن کے ساتھ سوئیٹ پوز والی تصویریں بھی تھیں۔ اب تو ہر اخبار میں عورتوں کا صفحہ ہوتا ہے جس میں تحریر کم اور تصویریں زیادہ ہوتی ہیں بعض اوقات تو مجھے فلمی اشتهاروں والے صفحے اور عورتوں کے صفحے میں اس کے سوا کوئی اور فرق نظر نہیں آتا کہ وہ اشتهار ہوتے ہیں اور یہ مضمون۔ جہاں تک تصویروں کا تعلق ہے وہ دونوں صفحوں میں ایک جسی ہوتی ہیں — اگر آپ کو بھی اپنا صفحہ سببانے کے لئے میری تصویر چاہئے تو اس انٹرویو کو یہیں پبلیٹ دیکھیے۔“

اس نے پوچھا۔ ”کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ اخباروں اور رسالوں والوں کو اچانک عورت کے ساتھ اتنی ہمدردی

کیوں پیدا ہو گئی ہے۔ جس صفحے کو دیکھو اس پر عورتوں کی تصویریں نظر آتی ہیں؟ اب تو ایسے رسالے بھی نکل آئے ہیں جو پورے پورے صفحے پر ایک لڑکی کی رنگین تصویر چھاپنے لگے ہیں۔ آپ بتا سکتے ہیں کہ ایسا کیوں ہونے لگا ہے؟ چند دن ہوئے میں ایسے ہی ایک زمانہ پرچے کے سڑق پر ایک لڑکی کی رنگین تصویر دیکھی ہے۔ بال کٹے ہوئے ماتھے پر بکھرے ہوئے، ہونٹ لال، گال سرخ، لباس ایسا کہ جسم آدھا ننگا اور تصویر کے ساتھ یہ عنوان

ایک پاکستانی لڑکی — اس نے پوچھا — ”کیا

اس کا مطلب یہ ہے کہ پاکستانی لڑکیوں کو مطرح کا دلکش، رنگین اور نیم عریاں ہونا چاہئے یا اس طرح کا بے حیا نہیں ہونا چاہئے۔ کیا ایک مسلمان لڑکی کا روپ یہ ہے جو ان اخباروں اور رسالوں کی زینت بنایا جاتا ہے؟ اسلام کی وہ بٹی کہاں تھی جس نے محاذ پر رسول اکرم صلعم کے زخموں کی پٹی کی تھی؟ قوم کی ان بیٹیوں کی کہانیاں تاریخ کے کس اندھیرے گوشے میں چھپ گئی ہیں جو زخمی مجاہدین اسلام کو دشمنوں کی صفوں میں جا کر تیروں اور برچھیوں کی بارش میں سر پٹ بھانگتے کھوڑوں کے طوفانوں سے اٹھالاتی تھیں؟ دور نہ جائے، سن سنائیں کی مظلوم لڑکی کہاں تھی؟ اس کل کے دور کی مجاہدہ کہاں کھو گئی؟

اس کا چہرہ لال انکار ہوتا چلا گیا۔ اس نے تلخ سا گھونٹ نکل کر کہا۔ کس قدر شرمناک ہے یہ حقیقت کہ ہمیں یہ بھی نہیں معلوم کہ وہ لڑکی کون تھی جس نے انگریز پولیس کی فائرنگ اور لاسٹی چارج میں لاہور سکریٹریٹ پر پاکستان کا جھنڈا لہرا دیا تھا؟ یہ تو کل کی بات تھی؟... کیا آپ کو معلوم ہے کہ وہ لڑکی کون تھی جو ستمبر ۶۵ کی جنگ کے دوران اپنے بھائی کی تلاش میں لاہور کے ہسپتالوں میں بھٹک رہی تھی اس کا بھائی رضا کاروں کے ساتھ محاذ پر چلا گیا تھا۔ اتفاق سے وہ میرے واسے ہسپتال میں آئی تو میں نے اس کا اتنا معلوم

کے آنسو بہنے لگتے ہیں۔ وہ ماں کو ڈھونڈتا ہے، بہن کو ڈھونڈتا ہے مگر اسے اپنا کوئی نظر نہیں آتا۔ اس کی خوفزدہ آنکھوں میں ایک ہی التجا ہے۔ مجھے بچا لو، مجھے بچا لو، مجھے موت سے بچا لو، وہ تڑپتا ہے تو زخموں سے درد کی ٹیسیں اٹکتی ہیں۔ اسے ہر سموت نظر آتی ہے۔ وہ کراہتا ہے، بلبلا تا ہے۔ اس کی آواز پر نرس بھاگی آتی ہے اس کیفیت میں وہ نرس کو یوں دیکھتا ہے جیسے اس کی زندگی بچانے کے لئے آسمان سے فرشتہ اترا آیا ہو۔ نرس کے روپ اور رویے میں اسے ماں بھی نظر آتی ہے، بہن بھی۔ وہ ڈر سے ہونے بچنے کی طرح نرس کی ذات میں پناہ ڈھونڈتا ہے۔ اس کے زرد پیلے چہرے کا ایک ایک خط فریادیں کرتا ہے۔۔۔۔۔

”میرے سر پر ہاتھ رکھ لو سسٹر! میری بہن چلی نہ جانا، اکیلے ڈر آتا ہے۔ دروازے بند کر دو۔ موت کی آواز آ رہی ہے!“

اس نے آہ بھری اور کہا: ”آہ انسان کی بے بسی۔ میں نے پانچ برس کے عرصے میں بڑے بڑے کڑیل مردوں کو موت کے خوف سے روتے دیکھا ہے۔ بعض میرا ہاتھ ستھام کر اپنے سینے پر رکھ لیتے ہیں اور گڑا گڑا کر پوچھتے ہیں۔۔۔۔۔ میں ٹھیک ہو جاؤں گا سسٹر؟“

میرے دل کی گہرائی سے آواز اٹھتی ہے۔

”یا خدا! اسے صحت عطا فرما۔ بہت دکھی ہے۔“

میرے دل کی اس آواز کو میرے اور میرے خدا کے سوا کوئی نہیں سن سکتا۔ میں عملاً مریض کے سر پر ہاتھ رکھ لیتی ہوں۔ میں نے بعض کے کال ستھام کر انہیں اسی طرح دم دلا سا دیا ہے جس طرح ان کی ماں بہن دیتی، میں کمزور سی عورت ذات موت کی راہ میں چٹان بن کر کھڑی رہتی ہوں۔ جانتی ہوں کہ زندگی اور موت، خدا کے ہاتھ ہے۔ لیکن مریض کو موت کے سائے تلے دیکھ کر یوں جان پڑتا ہے کہ موت کو شکست دے سکوں گی۔ میں کبھی نہیں کہوں گی کہ جو مریض میرے ہاتھوں میں مر گئے، میں ان کے لئے کچھ نہ کر سکی اور میں یہ بھی نہیں کہوں گی کہ جو صحت یاب ہو کر چلے گئے ان کے لئے میں نے بھی سب کچھ کیا

کر لیا۔ وہ نوجوان شدید زخمی حالت میں لایا گیا تھا۔ میں نے اس بہن کو اس کی شہادت کی اطلاع دی تو بہن نے نہایت اطمینان سے کہا: اللہ اسے جنت نصیب کرے۔ ہماری پریشانی دور ہو گئی ہے۔ اس کے ایک ساتھی سے صرف اتنا پتہ چلا تھا کہ وہ زخمی ہو گیا تھا۔ اس بہن کی آنکھوں میں میں نے آنسو نہ دیکھے۔ اس کے چہرے پر اطمینان تھا۔ لاہور کی توپیں دھاڑ رہی تھیں۔ لاہور چل رہا تھا اور یہ دھماکے اس بہن کو روحانی اطمینان دے رہے تھے۔۔۔۔۔ کیا آپ کو معلوم ہے وہ لڑکی کون تھی؟۔۔۔۔۔ نہیں! کسی کو معلوم نہیں۔ مجھ سے پوچھو۔ وہ نیم عریاں، سوئیٹ پوز دینے والی لڑکی نہیں تھی۔ اس کے ہونٹوں پر لپ اسٹک کی لالی نہیں تھی وہ ایک عام پاکستانی لڑکی تھی، سچی پاکستانی لڑکی۔۔۔۔۔ کیا آپ مجھے ان سوالوں کا جواب دے سکتے ہیں؟“

”بالکل نہیں!“ میں نے کہا ”شاید وہی لڑکھڑ جواب دے سکے جو آپ کے انٹرویو کے ساتھ آپ کی تصویر بھی مانگ رہا تھا۔ میں اتنا جاننا ہوں کہ عورتوں کی تصویروں والے رسالوں اور اخباروں کے خریدار مرد زیادہ اور عورتیں کم ہوتی ہیں!“

”اگر آپ کو تہ دل سے میری باتوں سے دلچسپی ہے۔۔۔۔۔“

اس نے کہا: ”تو میرے انٹرویو کا عنوان یہ رکھیے۔ نرس کیا ہے، مرد اسے کیا بنانا چاہتا ہے؟۔۔۔۔۔ یا بہتر رہے گا۔ نرس مسیحا ہے بیسوا نہیں۔۔۔۔۔ ذرا تصور فرمائیے کہ ایک آدمی کو شدید زخمی حالت میں چند راہگیر سڑک سے اٹھا کر ہسپتال میں چھوڑ جاتے ہیں اس کے سکوٹر کی ٹمکے کسی ٹرک سے ہو گئی ہے۔ ہڈیاں جلنے کہاں کہاں سے ٹوٹ گئی ہیں جسم کا سارا خون ٹرک پر بہہ گیا ہے اور صرف سانسیں چل رہی ہیں۔ موت بازمی جیت رہی ہے۔ ہم اسے تازہ خون دیتے ہیں، ہڈیاں جوڑا اور زخمیں کراسے الگ کرے میں لٹا دیتے ہیں جب ہوش میں آکر سے بت چلتا ہے کہ وہ کہاں ہے اور کس حال میں ہے۔ تو وہ پھٹی پھٹی نظروں سے ہر کسی کی طرف دیکھتا ہے۔ اس

سب اللہ کے ہاتھ ہے۔ لیکن ہسپتال میں موت کے خلاف جو مہر کے لڑے جاتے ہیں۔ ان میں میرے خون پسینے، چپ چاپ آہوں، خاموش دعاؤں اور شب بیداریوں کا حصہ ہوتا ہے۔ میں جب کسی جاں بید مریض کے ماتھے پر ہاتھ رکھ کر اور مسکرا کر کہتی ہوں کہ تم اچھے ہو جاؤ گے تو اس کے حوصلے تروتازہ ہو جاتے ہیں۔ میری مسکراہٹ سے اس کی یاسیت دھل جاتی ہے میں اس کے لئے زندگی کا ہنستا مسکراتا پیغام بن جاتی ہوں۔ مگر بھائی جان!..... اس نے کہا۔

ایک روز آتا ہے کہ میرا مریض اسٹنڈ کے قابل ہو جاتا ہے۔ چہنچہرنے لگتا ہے اور مسکرنے لگتی ہے۔ جب میری اور اس کی مسکراہٹوں کا تقصوم ہوتا ہے تو وہ نہ مریض رہتا ہے نہ میں سہما۔ نہ وہ ڈرا ہوا بچہ نہ میں ماں یا بہن، وہ مروہن جاتا ہے اور میں عورت۔

جوان لڑکی — مریض عشق و محبت کی گھٹیا سی فلم کا ہیرو بن جاتا ہے اور مجھے اس کہانی کی ہیروئن سمجھنے لگتا ہے۔ میری مسکراہٹ جو موت کا منہ چڑھاتی رہی تھی۔ اب میرا منہ چڑھانے لگتی ہے۔.... بھائی جان! ایک بات کہنے دیجئے۔

ضرور کیئے۔

کوئی جوان سال عورت کسی مرد کی طرف دیکھ کر خواہ بے خیالی میں ہی گردن کو ذرا سا خم دے دے تو مرد اُلوہن جاتا ہے۔ اس نے کہا اور اگر عورت ساکت ہی مسکرا دے تو مرد اُلوہن پٹھان جاتا ہے۔ میں نے دیکھا ہے کہ بد صورت اور کالے کلوٹے آدمی بہت جلدی اور زیادہ خوش فہمی میں مبتلا ہوتے ہیں۔

”آپ مجھے مریضوں کی قسمیں بتائیں۔ میں نے کہا مردوں کی قسمیں تو میں بھی جانتا ہوں۔“

”ہر مرد مریض ہوتا ہے۔ اس نے کہا۔ ایک وہ ہیں جو طرح

طرح کے امراض سے یا حادثے کا شکار ہو کر مہینوں میں آتے ہیں اور جو باہر مٹرکوں پر گھومتے پھرتے ہیں۔ ان کے دماغ خراب ہوتے ہیں۔ ذرا اس دبے پتلے، ہڈیوں کے ڈھانچے، تنگ پتلون میں پھنسے ہوئے مریض سے نوجوان کا تقصوم کیجئے جو فٹ پاتھ پر کھڑا کبھی اپنے سائے کو دیکھتا ہے، کبھی گذرتی کاروں، ٹیکسیوں اور بسوں کی اگلی سیٹوں کو گھورتا ہے۔ اسے اسی فٹ پاتھ پر تین چار لڑکیاں اپنی طرف آتی نظر آتی ہیں۔ یہ بانس کی ٹانگوں والا مرد یوں چونک اٹھتا ہے جیسے رکھوالی کا کتا رات کو کسی آواز پر کان کھڑے کر لیتا ہے۔ وہ فوراً اپنی ٹائی کی ناٹ درست کرتا ہے، وہیں سے اس کے ہاتھ پیشانی پر بکھرے ہوئے بالوں پہ جاتے ہیں۔ وہ بالوں کو ادھر زیادہ بکھیر کر اپنی مردانگی پر بالکل ہی پروردہ ڈال لیتا ہے۔ اتنے میں لڑکیاں اسے کبھی کا کھمبا سمجھ کر قریب سے گذر جاتی ہیں اور وہ انہیں یوں لنگھیوں سے دیکھتا رہتا ہے جیسے ان میں سے کوئی لڑکی ٹولن لڑے سے خریدی ہوئی چھ آنے کی امریکی ٹائی پر ضرور مرٹے گی۔ مگر لڑکیاں اس کی طرف دیکھے بغیر اگلے کھبے کے قریب سے گذر رہی ہوتی ہیں.... ایک یا دو نوجوان نہیں، یوں لگتا ہے جیسے قوم کی اگلی نسل ہی فٹ پاتھوں پر کھڑی رال ٹپکا رہی ہے۔ کسی کا قد ساڑھے چار فٹ سے اوپر ایک انچ نہیں بڑھتا جسم ہڈیوں کے ڈھانچے، سترہ اٹھارہ برس کی عمر میں چہروں کی پیلاہٹ جوانی کے خاتمے کا پتہ دیتی ہے۔ ہوا تیز چلنے لگے تو ان کا پاؤں پر کھڑے رہنا محال ہو جاتا ہے۔ امریکہ برطانیہ کی منسگی اور سنڈنٹ فلموں کے مارے ہوئے یہ پاکستانی ہیرو ہر لمحہ یہ توقع لئے راہوں میں کھڑے رہتے ہیں کہ کوئی نہ کوئی لڑکی ان پہ عاشق ہو جائے گی، وہ چپ ہو گئی اور مجھے بڑی غور سے دیکھ کر پوچھنے لگی، ”کہئے آپ میری ساری باتیں لڑیو“

مردوں کی اگلی نسل دیکھ کر مجھے ان پر نہیں باپستان پر رحم آنے لگتا ہے!

”ہزار لکھوں گا“ میں نے کہا۔ ”میرے ذہن میں آپ کے انٹرویو کی شکل و صورت کچھ اور تھی لیکن آپ خلافت توحیح سنجیدہ باتیں کر رہے ہیں۔ حالانکہ آپ کی عمر کی لڑکی سے ایسی سنجیدگی کی توقع نہیں رکھی جاسکتی“

اس عمر میں ہی نہیں! اس نے کہا۔ ”میں تو چھ برس کی عمر میں ہی سنجیدہ ہو گئی تھی۔ میں پٹھان کوٹ کی رہنے والی ہوں۔ سن سنا لیس میں میری عمر صرف چھ برس تھی۔ جب میں ماں باپ کے ساتھ پیابادہ لاہور پہنچی تھی۔ میری ایک بہن نو برس کی تھی اور ایک بھائی ڈیڑھ برس کا۔ ماں اور باپ ہم بچوں کو کندھوں پر اٹھا کے چلتے رہے۔ ہمارے عقب میں مسلمانوں کے چلتے ہوئے مکانوں کے شعلے تھے، راستے میں مہاجروں کے پھیلے قافلوں کی لاشیں بکھری ہوئی تھیں، ہر طرف موت کے جے کا سہ اور خون کی بو تھی۔ میں آپ کو کیسے بتاؤں کہ ہر شہت نے مجھ چھ برس کی بچی کی ذہنی کیفیت کیا بنا رکھی تھی۔ راستے میں شائد دوسرے دن ابا جان چلتے چلتے بلیٹھ گئے۔ اس عمر میں تو کچھ سمجھ سکی ہوں۔ بعد ازیں نے بتایا کہ ابا جان کو تھکان اور شہیدوں کے صدمے سے بخارا آنے لگا تھا۔ مجھے میرے ایک حملہ دار نے کندھوں پر اٹھالیا تھا۔ وہ باری باری مجھے اور میری بہن کو اٹھاتا رہا۔ میں میں میں بھر پیدل بھی چلی۔

راستے میں دو اور آدمی ساتھ ہو گئے۔ ان کے ساتھ عورتیں اور بچے نہیں تھے۔ انہوں نے بھی ہم نبیوں بچوں کو باری باری اٹھایا اور ابا جان کو سہارا دیکر مسافت طے کرتے رہے پھر ہمارے ساتھ گئی اور مرد اور عورتیں آملیں۔ باری باری سب نے مجھے کندھوں پر اٹھایا اور ہم لاہور پہنچ گئے۔ مہاجر کیمپ میں پہنچتے ہی ابا جان بخارا میں ایسے گھرے کہ فوت ہو گئے۔ وہ ہولناک منظر آج بھی کل کی بات کی طرح میری آنکھوں کے سامنے ہے۔

ابا جان مر رہے تھے، اور میں حیران و پریشان کھڑی دیکھ رہی تھی ان کی میت کے گرد مردوں کا سواگوار ہجوم تھا۔ ابا جان تو نہ رہے لیکن اس ہجوم نے ہمارے سروں پر ہاتھ رکھ لئے۔ میرے

ذہن میں اسی عمر میں دو چیزیں نقش ہو گئیں۔ ایک یہ عزم کہ بڑی ہو کر ڈاکٹر بنوں گی اور مرد کو مرنے نہ دوں گی۔ دوسری یہ کہ پاکستان کے تمام مرد میرے باپ اور بھائی ہیں جو مجھے اور میرے بہن بھائی کو کندھوں پر اٹھا کر پاکستان لائے تھے۔

یہ ایک لمبی داستان ہے کہ ماں نے ہمیں کس طرح پالا اور میں نے کس طرح میٹرک پاس کیا۔ ڈاکٹری تو خواب تھا، نرس بن گئی۔ سوچا، چلو یہی کافی ہے، علاج نہ سہی، تیمارداری ہی سہی۔ میں ایک پرائیویٹ ڈاکٹر کے ہاں ملازم ہوئی۔ وہ منشفق بزرگ ہیں ان کے ہاں ایک ادھیڑ عمر، مجھ سے دگنی عمر کا، مرلین آریا کرنا تھا۔ ڈاکٹر صاحب نے ایک روز مجھے کہا کہ انہیں ایک روز چھوڑ کر ان کے گھر انجکشن کر آیا کرو اور پیسے تم رکھ لیا کرو۔ مجھے دراصل پیسوں کی شدید ضرورت تھی۔ اپنی ماں اور بہن بھائیوں کے لئے مجھے سہارا بھی بننا تھا۔ اس مرلین کو دیکھ کر مجھے ابا جان یاد آگئے تھے۔ میں اس کے گھر جا کر اسے انجکشن دینے لگی۔ اس مرلین کے جسم سے مجھے اپنے باپ کے بدن کی بو آتی تھی۔ ایک روز اس نے مجھے پٹنگ پر بٹھا لیا۔ میں بلیٹھ گئی۔ بیٹی باپ کے پاس بیٹھا ہی کرتی ہے۔ اس نے میرا ہاتھ تھام لیا۔ میں نے ہاتھ اس کے ہاتھ میں دیدیا۔ اور سوچا کہ ابا جان زندہ ہوتے تو وہ میرا ہاتھ اسی طرح پیار سے اپنے ہاتھ میں مسلتے۔ اس کا ہاتھ میرے بازو تک آگیا۔ پھر اس کا ہاتھ اور آگے آیا تو میں چونکی اور ذرا ہی دیر میں اسی شخص نے مجھ پر واضح کر دیا کہ میں اس بیٹی نہیں۔ وہ غیر مرد تھا اور میں جوان لڑکی۔ اس نے مجھے جوانی کا احساس دلایا اور جب اس نے مسکرا کر کہا۔ تم آتی ہو تو میں اچھا بھلا ہو جاتا ہوں۔ تو اس کی مسکراہٹ اور آنکھوں میں مجھے ہوس کا مرد صاف نظر آ گیا۔ آہ! میرا باپ مر گیا تھا۔ میں یتیم لڑکی تھی۔

اس کی آنکھوں کی سرخی بتا رہی تھی کہ وہ آنسوؤں کو روکنے کی سر توڑ کوشش کر رہی ہے۔ پھر اس نے مسکرا کر کہا۔ ”وقت گذرنا گیا۔ میں بغیر برقعے کے باہر نکلا کرتی تھی۔ اس

# مجھے کبھی حساسی نہیں ہوا تھا کہ میں جوان ہوں یا میری شکل و صورت کیسی ہے

لئے نہیں کہ میں بے پردہ تھی بلکہ اس لئے کہ میرے پاس ہر قسم کے لئے پیسے ہی کبھی نہیں ہوئے تھے۔ مجھے تو کبھی احساس ہی نہیں ہوا تھا کہ میں جوان ہوں یا میری شکل و صورت کیسی ہے۔ اپنے عزم اور گھر چلانے کے لئے چند روپے کمانے کی فکر نے اتنی فرصت ہی کہاں دی تھی۔ میں سڑکوں پر اکیسوں میں اور ہر طرف گھومتے پھرتے نوجوانوں کو اپنا بھائی اور بڑوں کو اپنا باپ سمجھا کرتی تھی۔ لیکن ان ہی گلیوں میں اور سڑکوں پر اور بسوں کے اسٹاپوں پر ان بالوں اور بھائیوں نے فلمی گیتوں مصنوعی چھینوں، قمیصوں اور کارڈز آہوں آنکھوں کے بے ہودہ اشاروں اور چھٹڑیوں کی زبان میں مجھ پر واضح کر دیا کہ میں کسی کی بہن نہیں، نہ کسی کی بیٹی ہوں.....

مجھے وہ مرد یاد آئے جو مجھے اور مجھ جیسی جانے کتنی بچیوں کو پٹھان کوٹ اور نہ جانے کہاں کہاں سے کندھوں پر رکھا کر پاکستان پہنچے تھے۔ وہ فاتح مرد تھے۔ ان میں سے بیشتر اپنے شہیدوں کے خون کا انتقام لے کے آئے تھے۔ ان میں وہ بھی تھے جو پاکستان کے نام پر اپنے بچے ذبح کر دئے تھے مگر انہی فاتح مردوں کی اگلی نسل کی غلامت کو دیکھا تو مجھے ان پر نہیں پاکستان پر رحم آنے لگا۔ اور بھائی جان! اس نے فکر مند لہجے میں کہا جب سے بدکاری کا اڈہ بند ہوا ہے سڑکوں پر چلتا محال ہو گیا ہے جس اسٹاپ پر ہم چند ایک لڑکیاں کھڑی ہوتی ہیں۔ ان میں ہمارے ہی روپ اور لباس میں ایک دو طوائفیں بھی کھڑی ہوتی ہیں۔ مردوں کو اس حقیقت کا علم ہے کہ جو چیز صرف ایک جگہ سے ملتی تھی۔ اب جگہ جگہ دستیاب ہو جاتی ہے۔ اب تو یوں لگتا ہے جیسے سارا شہر بدکاری کا کھلا اڈہ بن گیا ہے اور مرد سڑکوں، گھومتی عورت کو طوائف سمجھنے لگے ہیں

شام کے بعد کوئی نہ کوئی پاس سے گذرتے مہر کوٹھی کر رہے ہیں۔ چلتی ہو یا یہ کہ — آؤ۔ سگاری ہے۔

سوچتی ہوں کہ اس قانون کا مقصد کیا تھا؟ گناہ کا خاتمہ یا گناہ کو ایک جگہ سے اٹھا کر سارے شہر میں پھیلا دینا؟

”ان ہی نوجوانوں میں سے جو بازاروں اور سڑکوں پر

ہمارے لئے دیال جان بنے رہتے ہیں۔ جب کوئی سکوپٹا سٹیکل

کو ٹرک سے ٹکرا کر بے ہوشی کی حالت میں ہمارے پاس

پہنچتا ہے اور اس کے جینے کی ذرہ بھر آس نہیں ہوتی۔ اس وقت

میرے اور نرس کے سینے سے خاموش فریادیں نکلتی ہیں۔

یا اللہ! اسے پالینا کسی بہن کا بھائی ہے، کسی ماں کا جوان

بیٹا ہے۔ اور نرس رات کو رہ کر اس کے ماتھے پر

ہاتھ رکھتی ہے کہ غشی میں کہیں موت کا داؤ تو نہیں چل گیا؟ نرس

جانتی ہے کہ یہ ٹھیک ہو کر میرے ہی پیچھے سیٹیاں بجاتا اور

فلمی گیت لاپتا پھرے گا۔ لیکن ہسپتال میں نرس اس کے لئے

ماں بھی ہوتی ہے، بہن بھی۔ جب ان مریضوں میں سے کوئی جان بحق

ہو جاتا ہے تو اس وقت نرس کی ہار می ہوتی آہوں کو کوئی

نہیں دیکھ سکتا نہ کوئی اس کے آنسوؤں کو دیکھ سکتا ہے جو

وہ کسی مریض کی موت پر تنہائی میں چھپ کے بہاتی ہے لیکن

وارد میں آتی ہے تو اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ ہوتی ہے۔

کوئی بھی نہیں جان سکتا کہ نرس کی مسکراہٹ میں کتنے آنسو

کتنی فریادیں، کتنی دعائیں اور کتنے شکوے چھپے ہوئے ہوتے ہیں۔

”بعض نرسیں تو اکھڑ مزاج ہوتی ہیں۔ میں نے کہا۔ مریض

کے ساتھ سیدھے منہ بات بھی نہیں کرتیں۔“

”ضرور ہوتی ہیں۔ اس لئے کہا لیکن ایسی نرسیں کی تعداد

کتنی ہے؟ ان چند ایک نرسیوں کی وجہ سے آپ نرسنگ کے

ہیں جو رہی سہی شرم بھی ختم کر دیتے ہیں۔ اس شرمناک طوفان کو ختم کرنے کے لئے نہ کوئی سرکاری کوشش ہوتی ہے نہ غیر سرکاری۔ چنانچہ آئے دن کوئی نہ کوئی لڑکی اس پٹیٹ میں آجاتی ہے۔ وہ بنگلے کے خواب دیکھتے دیکھتے جانے کتنے ننگوں میں گھومنے لگتی ہے۔ آج یہاں، کل وہاں آج اس کا رمیں، کل اس اسکوٹر پر۔ یہ اسی مرد کی کارستانی ہے جس نے قبہ خانے آباد کئے۔ پھر ان کی رونق بڑھانے میں

پانچ برس گزر چکے ہیں اور پگ پگ  
میرے بھائی اور باپ مجھے  
یاد دلاتے رہتے ہیں کہ  
میں جوان اور دلکش ہوں!

لگا رہا۔ قانون نے اسٹھ کر اس رونق کے ذروں کو سارے شہر میں بکھیر دیا اور اب مرد اسی رونق کے بکھرے ہوئے ذروں کو ڈھونڈتا ہر شریف عورت کو اسی آسمان کا ٹوٹا ہوا تارا سمجھنے لگا ہے۔۔۔۔۔

”آپ کا مطلب یہ ہے کہ ہر قباحت کا ذمہ دار مرد ہے؟“ میں نے کہا۔

”صرف میری مثال لیجئے؟“ اس نے کہا۔ اور نہ جانے ایسی کتنی اور مثالیں ہوں گی۔ مجھے بخدا کبھی خیال ہی نہیں آیا تھا کہ میں جوان ہوں مگر یہ احساس اس نے مجھے دلایا جیسے میں باپ سمجھتی تھی۔ پانچ برس گزر گئے ہیں اور پگ پگ میرے بھائی اور میرے باپ مجھے یاد دلاتے رہتے ہیں کہ میں جوان بھی ہوں دلکش بھی اور میں ذرا جلتی تنخواہ پر اس

پیشے کو تو رسوا نہیں کر سکتے! ہمارے ساتھ ایک نرس ہے وہ غاصبی بد زبان مشہور ہے لیکن وہ ایسی نہیں ہوا کرتی تھی ہوا لوں کہ اس کے رشتے کی بات چل رہی تھی لڑکے کے ماں باپ اسے پسند کرتے تھے لیکن بات اچانک رک گئی چند دنوں بعد اس نرس کو چیتہ چل گیا کہ جب لڑکے کو علم ہوا کہ اس کا رشتہ ایک کے ساتھ ہو رہا ہے تو اس نے بڑی نفرت سے کہا۔۔۔ ”میں نرس کے ساتھ شادی نہیں کروں گا، کسی شریف لڑکی سے کروں گا۔“ اس نرس کا رد عمل پہلے تو یہ تھا کہ روتی رہتی تھی۔ اس لئے نہیں کہ اس کا رشتہ ٹوٹ گیا تھا بلکہ اس لئے کہ اس انداز سے نرس کہا گیا تھا جیسے کسی شریف عورت کو طوائف کہہ دیا جائے۔ اس میں ایک لخت تبدیلی آئی اور اس کے مزاج میں نہ ہر دیاری رہی نہ تحمل۔۔۔ جنہیں آپ اکھڑ کہتے ہیں، کون جانے وہ اکھڑ کیوں ہیں؟

اب آپ یہ بھی کہئے کہ بعض نرسیں شریف بھی نہیں ہوتیں میں یہ بھی مان لیتی ہوں لیکن آپ یہ نہ بھولئے کہ نرس اسی معاشرے کی عورت ہے جس کی بنیادوں میں مرد نے فحاشی، افیشن، دولت غیر ملکی عریاں فلمیں اور لاپچ بھر دیا ہے۔ ہر طرف انجیخت ہے۔ میں زیادہ پڑھی لکھی نہیں کہ علمی رنگ میں بات کر سکوں۔ میرے سامنے ذاتی تجربے اور مشاہدے ہیں۔ ایک لڑکی کو جب کوئی آدمی کا رمیں بٹھا کر کہتا ہے کہ تم تو کسی بنگلے میں رہنے والی لگتی ہو لیکن۔۔۔ اس، لیکن اسے آگے وہ جا ل پھیلا ہوا ہے۔ جس میں بعض لڑکیاں الجھ جاتی ہیں۔ انہیں ٹیلی ویژن، فریج اور بنگلے کے خواب دکھائے جاتے ہیں انہیں انگریزی فلمیں دکھائی جاتی ہیں جوان لڑکیوں کی شرم و حیا کو ختم کر دیتی ہیں پھر انہیں پاکستانی فلمیں دکھائی جاتی ہیں۔ جہاں انہیں محبت کرنے کے ڈھنگ سکھائے جاتے ہیں صبح سے شام تک ریڈیو پر سرکاری طور پر انہیں ایسے گانے سنوائے جاتے

قدر غلیظ ماحول میں اپنی جوانی تباہ کر رہی ہوں....  
 اب تارا میں تو میں کڑھنے بیٹھ جایا کرتی تھی۔ لیکن پرانی نرسوں  
 کو بہتے چلاتا تو انہوں نے بتایا کہ یہ تو روزمرہ زندگی کے لطیفے  
 ہیں اور لڑکیوں کو دیکھ کر کھانستے پھینکتے مرد تو چلتے پھرتے

لڑکیوں کو دیکھ کر

کھانستے پھینکتے مرد کو چلتے

پھرتے کا لٹون ہیں انہیں

اس حیثیت میں دیکھ کر

تہیں کر رہنے ہی بہانے

ہنسی آتے گی۔

کارٹون ہیں۔ انہیں اسی حیثیت سے دیکھو تو کر رہنے کی  
 بجائے تمہیں ہنسی آنے لگے گی۔ یہاں تو ہر اس عورت کا حال  
 یہی ہوتا ہے جو گھر سے نکل کر کہیں کام کرنے جاتی ہے سکول  
 کی اسٹائینوں سے پوچھ لو۔ ٹیلیفون اوپر لیٹر لڑکیوں سے بات  
 کر دیکھو، مختلف دفاتروں میں جو لڑکیاں کام کرتی ہیں۔ ان  
 کے دل کھول کے دیکھو، تمہیں ہر لڑکی کی زبان سے وہی آہستی  
 سنائی دے گی جو تم پر بریت رہی ہے۔

”میں سنھل گئی اور اب میں پتھر بن گئی ہوں۔“ وارڈوں  
 میں چلتا پھرتا مسکراتا ہوا پتھر....“

”کیا آپ نے کبھی سوچا کہ اس قباحت کا حل کیا ہو سکتا  
 ہے؟“

کبھی نہیں۔ اس نے کہا۔ ”میرے سامنے اس کا ایک  
 ہی حل ہے کہ عورت اپنے عزم اور اپنے وقار کو خود پہچانے

”وہی گہری سوچ میں ڈوب گئی پھر سوالیہ لہجے  
 میں بولی۔ ”جنگ کے دوران جس طرح فضا میں پاکیزگی

آگئی تھی اگر وہ پھر پیدا کی جاسکے تو؟“....  
 ”پھر۔۔۔ جنگ چھیڑ دی جائے؟“ میں نے کہا۔

”بالکل نہیں....“ اس نے دو ٹوک لہجے میں کہا جس

نرسوں نے جنگ کے زخمی فوجیوں اور شہریوں کی تیمارداری  
 کی ہے۔ ان کی روح میں جھانک کر دیکھو تو نمایاں حروف  
 میں لکھا ہوا نظر آئے گا۔ خدا نہ کرے، جنگ

ہو۔۔۔ ہم نرسوں نے بڑے بڑے گہرے جواہروں  
 کے بازو اور ٹانگیں کٹی ہوئی دیکھی ہیں، قیمہ کئے ہوئے

جسم دیکھے ہیں، میں نے بچوں اور عورتوں کو بمباری سے  
 مرتے دیکھا ہے بہت سے عمر بھر کے لئے معذور ہو گئے ہیں

میں لاہور چھاؤنی کے ہسپتال میں رہی ہوں جہاں محاذ کے  
 زخمی لائے جاتے تھے۔ میں تو یہی کہوں گی کہ جنگ نہیں

ہونی چاہئے لیکن میں ہسپتالوں میں ہیبت کی جگہ تقدس  
 محسوس کیا کرتی تھی جسم کٹوا کر پاک فوج کے جاننا زاپوش ٹیبل

پر اور وارڈوں میں بھی نعرے لگاتے تھے۔ میں نے گولہ باری  
 کی زخمی عورتوں کو بھی دیکھا ہے۔ ان کا جذبہ اور جوش و شروش

سپاہیوں سے کم نہ تھا۔  
 ”سب سے زیادہ قابل قدر بات یہ تھی کہ میں کئی بار

رات کی تاریکی میں تن تنہا ہسپتال سے گھرائی اور گئی بھی  
 دن کے وقت بھی راستے میں مرد ملتے رہتے تھے۔ ان میں

نوجوان بھی ہوتے تھے لیکن راہ جاتی لڑکیوں کو چھیڑ کر خوش  
 ہونے والوں کو جیسے معلوم ہی نہیں تھا کہ ان کے قریب سے

ایک لڑکی گزر رہی ہے۔ ایسی ہی ایک رات تھی کہ میرے  
 کپڑے خون سے بری طرح لتھڑ گئے تھے۔ اس روز بہت زخمی

آئے تھے نصف رات سے ذرا پہلے ڈاکٹر نے کہا کہ جاؤ کپڑے  
 بدل آؤ۔ اس نے مجھے گاڑی دیدی۔ بلیک آؤٹ کا کھپ

اندھیرا تھا۔ سڑکوں پر انسانی زندگی کا نشان تک نہ تھا  
 گاڑی موڑ لڑی تو اچانک سامنے سے اور گاڑی آگئی۔

دونوں ڈرائیوروں نے پوری طاقت سے بریکیں لگائیں۔  
 ٹون سے میری چیخ نکل گئی۔ گاڑیوں کے پچھرائے سے

مل چکے تھے لیکن خیریت رہی۔ میری چیخ سن کر دوسری گاڑی

سے دو آدمی کو دکر باہر نکلے۔ اتنی رات کے عورت کی چیخ معمولی بات نہیں تھی۔ ایک نے پوچھا — ”آپ کون ہیں؟“ — میں نے بتایا کہ میں نرس ہوں، ہسپتال سے آئی ہوں اور کپڑے بدل کر واپس آ جاؤں گی۔ وہ خون فوجی تھے ایک نے کہا — ”زندہ باوا جس قوم کی بیٹیوں کو اپنے مجاہدوں سے اتنی محبت ہو اس قوم کو کوئی شکست نہیں دے سکتا۔ میں نہیں سیلوٹ کرتا ہوں — دونوں نے مجھے سیلوٹ کیا۔ میرے آنسو نکل آئے — نرس کو پہلی بار خراج تحسین پیش کیا کیا تھا اور مجھے اپنی اہمیت اور نرس کے تقدس کا پہلی بار احساس ہوا۔۔۔۔۔ جن سپاہیوں کے ہاتھ زخمی تھے۔ میں ان کے سر گود میں رکھ کر انہیں چمچ سے دودھ پلایا کرتی تھی۔ میں ہی نہیں، بہ نرس کا انداز ہی تھا۔ وہ رات رات بھر زخمیوں کے ساتھ جاگتی تھیں۔ دن کو بھی آرام نہ کرتی تھیں۔ ہوائی حملے کی صورت میں ہمیں ہدایت تھی کہ فوراً خندقوں میں چل جائیں لیکن سارن بچتا تھا تو نرسیں زخمیوں کو اکیلا نہیں چھوڑتی تھیں۔ ان کے ساتھ وارڈوں میں ہی رہتی تھیں عجیب وقت اور انوکھی سی فضا تھی۔ خون اور خطروں میں رہ کر روحانی سا قرار آتا تھا مگر۔۔۔۔۔ وہ بولتے بولتے اکھڑ گئی اور یوں چپ ہو کے سوچنے لگی جیسے الفاظ ڈھونڈ رہی ہو۔ کہنے لگی — ”مگر آج میں پھر الجھ گئی ہوں زخمیوں کی ابتدائی حالت یاد آتی ہے تو کہتی ہوں کہ جنگ کبھی نہ ہوان کے نعرے اور اٹھ اٹھ کے محاذ پر لوٹ جانے کی تڑپ یاد آ جاتی ہے تو کہتی ہوں کہ بات قوم کی خود داری اور ملک کے دفاع کی آجائے تو کٹ مرنے چاہیے۔ مجھے یاد ہے کہ ہم کئی نرسوں نے یہ پیش کش بھی کی تھی کہ ہمیں محاذ پر بھیج دیا جائے تاکہ ابتدائی مرحلہ ہی ہم وہیں کر دیا کریں۔ جب یہ ولولہ انگیزی یاد آتی ہے تو کہتی ہوں کہ جنگ بے مقصد نہیں تھی۔ مقصد صل ہونے تک یہ جنگ جاری رہنی چاہیے۔ شاید یہی وجہ تھی کہ نوجوان لڑکے اور لڑکیاں ہر جگہ اٹھنے کام میں یوں محو نظر آتی تھیں جیسے ایک

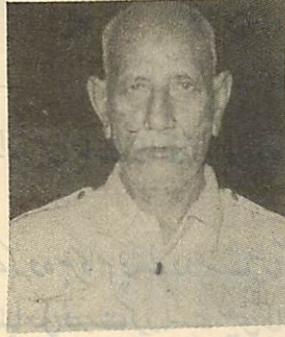
ماں کی کوکھ سے پیدا ہوئے ہوں۔ ایک بڑا ہی پاک مقصد سامنے آ گیا تھا۔ مگر ایک روز اچانک ہمارے سبز جھنڈے کا رنگ سفید ہو گیا اور معاً بعد مردوں کی آنکھیں بھی سفید ہو گئیں قوم پھر کھٹکنے لگی۔ ایک سوالیہ نشان درستی کی طرح ہمارے سینوں سے جذبے اور دلولے کا ٹٹے لگا۔ آج ہم سب یوں کھوے کھوئے سے ہر سو دیکھ رہے ہیں جیسے کوئی چیز کہیں رکھ کے بھول گئے ہوں۔ وہ چیز کیا تھی؟ یہ بھی یاد نہیں رہا۔ وہ رکھی کہاں تھی؟ یہ بھی یاد نہیں رہا۔

اس نے ماتھے پر ہاتھ رکھا اور الجھے الجھے سے لہجے میں کہنے لگی۔ ”بھائی جان! مجھے کچھ پلے نہیں پڑتا۔ میں سمجھتی ہوں۔۔۔۔۔ میں۔۔۔۔۔ شاید کچھ بھی نہیں سمجھتی۔ کبھی کبھی سوچتی ہوں کہ قوم کے یہ سپوت جو دن بھر راہوں میں گھڑے لڑکیوں کو گھورتے رہتے ہیں، وہ بے تصور ہیں۔ ان کی آوارہ منی لگا ہوں میں مجھے کچھ ایسا تاثر نظر آتا ہے جیسے پوچھ رہے ہوں۔ ”ہم اور کیا کریں؟“ — مجھے یاد ہے کہ یہی لڑکے بمباری کے زخمیوں کو کندھوں پر اٹھا کر ہسپتالوں میں لاتے تھے اور رات رات بھر سوتے نہیں تھے کہ جو نہی کہیں ہم گھرے وہ زخمیوں کو فوراً ہسپتال پہنچا دیں۔ انہوں نے ہسپتالوں میں نرسوں کے ساتھ بھی کام کیا ہے۔۔۔۔۔ میں تو سمجھتی ہوں کہ جس قوم سے رزمیہ نئے اور مٹی ترانے چھین کر

## ہم کوئی چیز کھین رکھ کر بھول گئے ہیں

اسے دن رات عشقیہ کانے سنائے جائیں وہ قوم اپنی بہو بیٹیوں کی آبرو کے تقدس کو کیا خاک سمجھے گی؟“  
جب میں جانے کے لئے اٹھا تو میں نے کہا۔ اگر مجھے انٹرویو کے ساتھ تصویر کی ضرورت محسوس ہوئی۔ تو میں مونچھوں والے اس نرسنگ سپاہی کی تصویر دینا پسند کروں گا۔ جس کے خوف سے میرا زخم بڑی جلدی ٹھیک ہو گیا تھا۔

## چاپا شکور



تربہ سالہ شکور چاچا گزشتہ دس سال سے کالج یونین میں ملازم ہے۔ شکور چاچا جگت چچا ہیں۔ خوش اخلاقی اور احساس ذمہ داری ان کی دو اہم خصوصیات ہیں۔ ان دس سالوں کے دوران یونین دس صدر دیکھ چکی ہے۔ لیکن شکور چاچا خود یونین کو دس سال سے دیکھ رہے ہیں۔ یونین ناکام ہو یا کامیاب شکور چاچا فرائض کی مناسب انجام دہی کے عوض ہر سال ایک تعریفی سرٹیفکیٹ لے لیتے ہیں۔

شکور چاچا ایک مدبر آدمی ہیں۔ ان کے چھ بچے اور ایک بیوی ہے۔ لیکن ان کی تنخواہ نہایت قلیل یعنی صرف پچانوے روپے ہے۔ شروع میں ان کی تنخواہ صرف تیس روپے تھی۔ تنخواہ میں اضافے کے متعلق پوچھا تو کہنے لگے۔ ”بس دس روپے بڑھ جانے تو مجھے اور کیا چاہئے“

ان کی خدمات کے بدلے میں اگر یہ چھوٹی سی خواہش پوری کر دی جائے تو کیا حرج ہے؟

## تاج محمد



اگر آپ کو کبھی اسٹوڈنٹ وارڈ میں جانے کا اتفاق ہوا ہے تو تاج محمد کو آپ ضرور جانتے ہوں گے۔

تاج محمد کی ایک خوبی یہ ہے کہ وہ ہر کام پونے دو منٹ میں کرتا ہے۔ وہ گزشتہ پانچ سال سے اسٹوڈنٹ وارڈ میں طلباء کی خدمت کر رہا ہے۔ یعنی طالب علموں کی ایک کھیپ اس کے سامنے ڈاکٹر بن گئی ہے۔ تاج محمد کی تنخواہ اس ۶ صے میں صرف ۸۰ سے ۱۱۸ تک پہنچی ہے۔

تمہاری تنخواہ زیادہ سے زیادہ کتنی ہونی چاہئے؟  
۱۵۰ روپے

ادرجب بکے ہو جائیں تو؟

پھر فی بجے ۳۰ روپے بڑھادیں۔ ویسے فی الحال تو کوئی بچہ نہیں۔ ہاں انتظام ہو رہا ہے۔ منگنی ہو گئی ہے۔ شادی بھی ہو جاتی لیکن لڑکی کے چچا جان

اس نے پوری تفصیل بتائی۔

میرے کچھ سوالوں کے جواب تاج محمد نے اس طرح دیئے۔

لڑکے اچھے ہوتے ہیں۔

لڑکیاں اچھی ہوتی ہیں۔

ڈاکٹر اچھے ہوتے ہیں۔

نرسیاں اچھی ہوتی ہیں۔

تو پھر برا کون ہوتا ہے؟

آدمی خود اچھا ہو تو کوئی برا نہیں ہوتا۔

تاج محمد کی ایک خواہش ہے کہ جب تک ہسپتال میں ملازم رہے صرف

اسٹوڈنٹس وارڈ میں کام کرے۔

# ہسٹریا یا آسب

SCANNED BY  
OFFICES OF  
AMIN H. KARIM  
MD

## ڈاکٹر کپٹن افتخار راز

سالحتہ ہاؤس سرحدت سیدھسپتال لاہور

کی خدمت میں پیش کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔

۱۔ آج سے تقریباً دس سال پیشتر میرے پاس ایک ڈسٹنس فضا جس کا نام نواز احمد فضا اس کا چھوٹا بھائی 'غالبا' آٹھویں جماعت کا طالب علم تھا۔ گرمی کی چھٹیوں میں وہ کراچی کی سیر کو گیا۔ جب واپس آیا تو اسے اچانک ایک خاص قسم کے دورے پڑنے لگے۔ نواز احمد اور اس کے والدین لڑکے کو میرے پاس لائے۔ تانگے سے اتارا اور چارپائی پر لٹا دیا۔ میں دیکھنے اس کے پاس گیا تو دیکھا کہ اس کی آنکھیں بند ہیں۔ سارا جسم اکڑا ہوا ہے۔ دونوں ہاتھ سینے پر قلب کے مقام پر رکھے ہیں۔ بہر دو تین منٹ بعد اسے تشنہ کا دورہ پڑنا اور سارا جسم ایسے مروڑا جاتا۔ جیسے کپڑا بچھڑانے کے لئے مروڑا جاتا ہے۔ میں نے اچھی طرح سے اسے دیکھا۔ مسانہ کیا لیکن تجھے ان دوروں کی کوئی وجہ نظر نہ آئی۔ دل کی حرکت پر کوئی اثر نہیں تھا۔ نبض ٹھیک تھی میں نے اس سے بات کرنی چاہی لیکن اس نے میری بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ اور نہ ہی تجھے پہچانا۔ میں نے ہسٹریا کا مرض تشخیص کیا۔ اور اسی کے مطابق علاج شروع کیا۔ لیکن ہسٹریا کے علاج

جن یا آسب جن کے بارے میں خیال پایا جاتا ہے کہ وہ نار کی پیداوار ہیں۔ قرآن شریف میں بعض مقامات پر انسان کے ساتھ ساتھ جنوں کا ذکر بھی آیا ہے جس سے ثابت ہوتا ہے۔ کہ یہ بھی اللہ تعالیٰ کی کوئی مخلوق ہے۔ اور زمین ہی پر رہتی ہے یہاں تک تو کسی کو اختلاف کی کوئی گنجائش نہیں۔ لیکن اس کے بعد طرح طرح کی روایات جنات سے منسوب کی جاتی ہیں جن کے بارے میں شکوک و شبہات کی کافی گنجائش ہے مثلاً اکثر سننے میں آتا ہے کہ کبھی فلاں مرد یا عورت پر آسب کا سایہ ہے۔ جب جن یا آسب حاضر ہوتا ہے مریضہ یا مریض کو دورے پڑنے لگتے ہیں اس طرح کئی قسم کے امراض جو بیچیدہ ہوتے ہیں۔ ان کے بارے میں شک کیا جاتا ہے۔ کہ آسب کی وجہ سے ہیں۔ اس کے علاوہ بعض لوگ دعویٰ کرتے ہیں کہ انہوں نے جن کو اپنے بس میں کر رکھا ہے۔ اور وہ کام چاہیں اُس سے لے سکتے ہیں۔ اکثر لوگوں کا خیال ہے کہ بعض شیطان قسم کے جن انسانوں کو تنگ کرتے کی کوشش کرتے ہیں اور ان پر مسلط ہو جاتے ہیں۔ پیشتر اس سے کہ میں اپنی رائے ظاہر کروں۔ چند ایک معتبر واقعات تارین

کے بارے میں تجھے زیادہ تجربہ اس وقت نہیں تھا۔ تشنج روکنے کے لئے انتہائی ممکن ادویات استعمال کی گئیں بلکہ مارفیا کا ٹیکہ تک بھی لگا دیا گیا۔ لیکن اس کے دورے اور سینے کا درد بدستور رہا۔ ایک اور علاج بذریعہ مانی ٹریکریک یعنی (MAGNESIUM) سہرا کے علاج میں بہت اہم مانا جاتا ہے۔ لیکن اس کی طرف میں نے کوئی توجہ نہ دی۔ کیونکہ اس کے لئے اونچی آواز سے بولنا پڑتا ہے۔ اور کچھ وقت بھی خرچ ہوتا ہے۔ اور تیسرے مجھے اس کا پورا تجربہ نہ تھا۔ جب دو دن کے علاج میں مریض کو کوئی فائدہ نہ ہوا اور دورے بدستور پڑنے لگے تو لواحقین نے ادھر ادھر بھاگ دوڑ شروع کر دی۔ کیونکہ اس تمام دور میں مریض نے نہ کچھ کھایا اور نہ آرام کیا اس بھاگ دوڑ میں انہیں ایک قاری صاحب ملے جن کا نام مجھے یاد نہیں آ رہا۔ یہ قاری صاحب مہری شاہ لاہور میں رہتے تھے انہوں نے بغیر مریض کو دیکھے فتویٰ دیا کہ یہ آسیب کی شکایت معلوم ہوتی ہے میں نماز غشاء سے فارغ ہو کر آؤں گا۔ اور اس آسیب سے نمٹوں گا۔ روایت کہتے والوں کے مطابق قاری صاحب تقریباً دو گھنٹے تک لڑکے یا چھ دو سرے لفظوں میں آسیب کے پیچھے پڑے رہے اور لڑکے بھلا چنگا کر کے بھڑوڑا۔ لڑکے کی تمام علامتیں غائب ہو گئیں۔ لڑکے نے کھانا مانگا۔ کھایا۔ پانی پیا۔ اور تقریباً پانچ دن کے بعد چین کا سانس لیا۔ اور سوچ بوجھ کی باتیں کرنے لگا۔ اس نے بتایا کہ گراچی میں اس نے ایک خاص جگہ پیشاب کر دیا تھا۔ جہاں سے اسے یہ آسیب لگ گیا تھا۔

۲۔ مندرجہ بالا واقعہ کے تقریباً ایک سال بعد کی بات ہے میں ان دنوں سن پورہ لاہور میں اقامت گزار رہتا تھا۔ ہمارے ایک پڑوسی تھے جو کہ بٹ صاحب کے نام سے مشہور تھے۔ پورا نام مجھے اب یاد نہیں رہا۔ پیشہ کے لحاظ سے پراپرٹی ڈیلر تھا ان کی ایک جوان لڑکی ہے جس کی حال میں ہی منگنی ٹوٹ چکی تھی ہمارے ساتھ ان کے خالص تعلقات تھے۔ ایک رات دس بجے میں اپنے کلینک سے واپس آیا تو بٹ صاحب نے آکر دروازہ کھٹکھٹایا۔ میں فوراً باہر آیا تو معلوم ہوا کہ رانی کو دورے پڑ رہے ہیں۔ دوڑا دوڑا ان کے گھر پہنچا تو معلوم ہوا کہ بالکل ویسے ہی

دورے ہیں جیسے کہ اوپر پہلے کیس میں بیان کر چکا ہوں۔ لڑکی تو کچھ نہ بولی لیکن لواحقین نے بتایا کہ اسے سینے میں اور پیٹ میں سخت درد ہوتا ہے۔ لڑکی دورے کے ساتھ اس طرح مروڑی جاتی تھی جیسے کپڑے کو پھوڑتے وقت بل دیا جانا ہے سہرا یا کی تشخیص کرنے میں کوئی دیر نہ لگی۔ لیکن میں نے گھروالوں کو کچھ نہ بتایا اور درد کے علاج کے لئے ٹیکہ برالجین کا لگا دیا۔ اور مسکن ادویات یعنی بریم وغیرہ کھلائے لیکن درد بڑھ گیا اور کوئی افادہ نظر نہ آیا۔ تمام رات مختلف تدریجوں میں گزر گئی۔ سہری کے وقت گھر واپس آیا۔ نماز ادا کی۔ شیو کیا اور ناشتہ کر کے پھر ان کے گھر گیا۔ اور ان کو اپنی تشخیص بتادی اور ساتھ ہی انہیں کسی دماغی معالج سے مشورہ کرنے کو کہا۔ چنانچہ وہ رانی کو ایک "سیکائٹرسٹ" دماغی معالج کے پاس لے گئے۔ اس نے مرض سہرا بتایا۔ اور ادویات لکھ دیں۔ دو دن اور گزر گئے اور دورے نہ سکے۔ اس دوران میں لڑکی نے نہ کچھ کھایا نہ پیا اور نہ نیند کی تیسری شام کو کلینک پر جانے سے پہلے میں نے بٹ صاحب سے قاری صاحب کا ذکر کیا۔ اور کہا کہ کم از کم قاری صاحب ایسا ایک مریض تھیک کر چکے ہیں۔ بٹ صاحب نے اجازت دی کہ انہیں بلوایا جائے۔ میں نے انہیں بلوانے کے لئے اپنے ڈسپینسر کو ان کے پاس بھیجا۔ قاری صاحب حسب معمول دس بجے رات وہاں پہنچ گئے میں بھی اپنی پریکٹس سے فارغ ہو کر پہنچ گیا اور دیکھنے لگا۔

قاری صاحب نے کاغذوں پر کچھ لکھ کر ایک بتی بنا رکھی تھی۔ جو کہ ڈبڑھا پنچ مونی تھی اور تقریباً پانچ انچ لمبی تھی۔ کاغذوں کے علاوہ اس بتی میں کپڑا بھی پٹھا ہوا تھا۔ قاری صاحب نے آتے ہی اعلان کیا کہ یہ ایک ملعون جن کا کارنامہ ہے۔ اور میں اس کو جلا کے رکھ دوں گا۔ چنانچہ انہوں نے ماچس منگوا کر بتی کو آگ دکھائی۔ جب اس سے خوب دھواں اٹھنے لگا تو اُسے رانی کی ناک میں لگا دیا۔ اور سورہ جن کا ورد کرنے کے بعد فرمایا کہ اے ملعون جن اس لڑکی کا پیچھا چھوڑ دے ورنہ میں آج تجھے زندہ نہیں چھوڑوں گا۔ اور پھر لڑکی سے پوچھنے لگا کہ بناؤ۔ وہ نظر آیا۔ کوئی گھنٹے بھر کی تنگ و دوک کے بعد لڑکی کے دورے کم ہوئے اور اس نے بات کا جواب دینا شروع کیا۔ کہنے لگی۔ بہت تنگ کرنا

ہے۔ صورت بہت کرہم ہے۔ مجھے خراب چیزیں کھانے کو کہتا ہے اور ناچار تنگ کرنا ہے۔ ماٹا ہے اب مرحلے کا وغیرہ وغیرہ۔ فارسی صاحب ہر دفعہ ہی اعلان کرتے رہے کہ اب انشاء اللہ ایسا جائے گا کہ پھر مرگے نہیں آئے گا اگر آتا تو مہلا کے رکھ دوں گا۔ واقعی اس دن کے بعد جن نے رانی کو پریشان نہیں کیا۔

۳۔ اس واقعہ کے چند دن بعد مجھے ایک نیا مریض دیکھنے کا موقع ملا۔ ہمارے محلے میں ہی ایک اور صاحب تھے جن کا بٹ صاحب کے گھر کافی آنا جانا تھا۔ ان کی ایک جوان لڑکی تھی، رانی کی ہم عمر اور سہیلی تھی رجب رانی کو دور سے پڑ رہے تھے تو وہ اکثر وہاں بیٹھی رہتی تھی۔ رانی کے دورے تھکنے کے تقریباً ایک ہفتہ بعد اس لڑکی کو بھی ویسے ہی دورے پڑنے لگے۔ دس پورہ میں ایک ڈاکٹر صاحب پکڑیں کرتے تھے انہوں نے اس لڑکی کا علاج شروع کیا اور سہڑیا کی تشخیص بتائی۔ انہوں نے مسکن ادویات سے علاج شروع کیا۔ جن میں سو ملی گرام لبریم کا انجکشن بھی شامل تھا۔ تیسرے دن بٹ صاحب مجھے لے کر ان کے گھر پہنچ گئے۔ وہ ڈاکٹر صاحب بھی وہیں موجود تھے اور لڑکی کو سو ملی گرام لبریم کا ٹیکہ لگا رہے تھے اور دورے بدلتے پڑ رہے تھے۔ میں نے ان کی تشخیص سے اتفاق کیا اور بتایا کہ مسکن

دواؤں کے ساتھ ساتھ وہم دور کرنے کے لئے تحریک سے کام لیں۔ تب فائدہ ہونے کی امید ہے۔ چنانچہ وہ اس کے ساتھ کافی سرکھپائی کرتے رہے اور تحریک سے کام لیتے رہے۔ یعنی بار بار کہتے رہے کہ بس اب ٹھیک ہو رہی ہے، اس ٹیکے سے بائبل ٹھیک ہو جاؤ گی۔ چنانچہ تین دن کی سرکھپائی کے بعد وہ دورے بند کرنے میں کامیاب ہو گئے۔

۴۔ کوئی پانچ سال کی بات ہے ایک جوان صحت مند لڑکی میرے پاس لائی گئی۔ یہ لوگ قصور سے میرا نام سن کر آئے تھے لڑکی کی والدہ نے بتایا کہ اسے تین سال سے دورے پڑ رہے ہیں لوگ اور سیانے اسے اسباب کا سایہ بتاتے ہیں۔ ہم بہت سیانوں کے پاس اسے لے جا چکے ہیں لیکن اس کے دورے نہیں رکتے اور نہ علاج سے ہی فائدہ ہوتا ہے۔ مجھے مہڑیا کو پہچاننے میں کوئی دیر

نہ تھی۔ اور میں نے شروع ہی سے تحریک سے زیادہ کام لینا شروع کر دیا اور اونچی آواز میں بتانا شروع کیا کہ ہمارے پاس ایک ایسا ٹیکہ ہے جس سے سب جن اور آسیب کا فوڑ ہو جاتے ہیں۔ اور یہ ٹیکہ نیا ہی آیا ہے۔ چنانچہ میں نے "لارچیٹل" ۵۰ ملی گرام کا ٹیکہ بھرا اور لڑکی کو لٹا کر کولے پر لگا دیا اور اپنی تحریک جاری رکھی اور اعلان کیا کہ اب دورہ نہیں پڑے گا اور ایسے پانچ ٹیکے لگاؤں گا۔ تو دوسرے ساری عمر نہیں پڑیں گے۔ چنانچہ واقعی ایسا ہی ہوا۔ دوسرے دن جب لڑکی ٹیکے کے لئے لائی گئی تو اس کی آنکھوں میں خوشی کی چمک تھی اور لاجپتین بھی خوش تھے انہوں نے بتایا کہ آج کوئی دورہ نہیں پڑا اور لڑکی تمام رات مزے سے سوئی رہی۔ میں نے پانچ ٹیکے پورے کئے اور روزانہ یہی بات دہرائی کہ اب تمام عمر دورہ نہیں پڑے گا۔ چنانچہ پانچ دن لڑکی کو کوئی دورہ نہیں پڑا۔ پانچ دن کے بعد لڑکی قصور واپس چلی گئی اور میرے خیال میں یہ فائدہ صرف تحریک کی وجہ سے یعنی میری بانوں کی وجہ سے ہوا۔ اس میں ٹیکے کو کچھ دخل نہ تھا۔ ایک سال کے بعد وہ لوگ پھر آئے اور مجھے بتایا کہ لڑکی اب ٹھیک ہے کبھی دورہ نہیں پڑتا۔ اور اب وہ ایسی ہی ایک اور آسیب کی مریض میرے پاس لائے تھے۔

۵۔ ہمارے علاقے میں ایک ننھا نیا دار۔ بنا کر تھے تقریباً دو سال سے وہ مکان بدل کر کہیں اور چلے گئے تھے۔ ایک دن ایک لڑکے کو ٹیکسی میں ڈال کر میرے پاس لاے۔ میں نے اسے کبھی میں ہی بیٹھ کر دیکھا لڑکے کی عمر پندرہ سال تھی اس کی آنکھیں بند تھیں۔ لڑکے نے چپ سا دھڑکھی تھی اور کوئی حرکت نہیں کرتا تھا یعنی تقریباً بے ہوشی کی حالت تھی۔ مجھے یہ بتایا گیا کہ یہ حالت تین ہفتے سے ہے وہ اسے اٹھا کر بڑی مشکل سے وودھ پلانے تھے۔ اور وہ پھر نیم بے ہوشی کی حالت میں چلا جاتا تھا۔ لڑکا ان کا رشتہ دار تھا اور کسی کاؤں سے لایا گیا تھا۔ روانی دار کے علاوہ سیانوں کے ٹونوں ٹونوں سے بھی کافی علاج کیا گیا تھا۔ لیکن کوئی فائدہ نہیں ہوا تھا۔ میں نے لڑکے کے پاس بیٹھ کر اونچی آواز سے کہا کہ یہ ایک اعصابی مرض ہے اور میں آج ایک ایسا ٹیکہ لگاتا ہوں جس سے بے ہوشی ٹوٹ جائے گی

اور کچھ گولیاں لکھ دیتا ہوں جس سے یہ پچھڑھٹیک رہے گا اس ٹیکے سے دو دن میں لڑکا بالکل ٹھیک ہو جائے گا چنانچہ میں نے لارنچیکل ۲۵ ملی گرام کا ٹیکہ لڑکے کے کولہے میں لگا دیا اور بریم ۱۰ ملی گرام اور 'نایا میڈ' کی گولیاں لکھ دیں۔ دو دن بعد لڑکا پچھڑھٹیک سے پاس لاپا گیا لڑکا ہوش میں تھا اور میری باتوں کا بخوبی جواب دے رہا تھا اور جنہیں بڑے خوش نظر آتے تھے اور کہہ رہے تھے کہ آج صبح سے ہی لڑکا ہوش میں ہے میں نے اونچی آواز سے پھر اپنا فقرہ دہرایا کہ اب یہ بالکل ٹھیک رہے گا

ایسے بے شمار مریض آتے رہے اور ٹھیک ہوتے رہے ظاہر ہے کہ میں کوئی جادو گر ٹوٹ نہ کرنے والا یا جن قابو کرنے والا نہیں ہوں۔ اگر آسب زدہ مریض میرے پاس آکر ٹھیک ہو جاتے ہیں۔ تو یہ صرف تحریک مرض ہسٹریا میں اثر کرتی ہے۔ ان باتوں سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ تمام آسب زدہ مریض فقط ہسٹریا کے مریض تھے۔

مرض ہسٹریا ایسے لوگوں کو ہوتا ہے جن کی شخصیت ذہنی طور پر کمزور اور پرالگندہ ہوتی ہے۔ طبیعت میں وہم اور خوف کا عنصر زیادہ ہوتا ہے ان میں زیادہ تر مریض چھٹی عمر کے ہونے میں جن میں لڑکیاں زیادہ ہوتی ہیں۔ میں نے کسی اعلیٰ تعلیم یافتہ یا سائنس کے طالب علم کو اس مرض میں مبتلا نہیں دیکھا۔ یہ مرض دیہات میں اور کم تعلیم یافتہ۔ وہمی اور جاہل ماحول میں اکثر دیکھا جاتا ہے۔ تو ہمارے عورتوں میں زیادہ پائی جاتی ہیں۔ اس لئے یہ مرض بھی عورتوں میں زیادہ ہے۔ آسب مرض کی علامات پوری طرح مرض ہسٹریا کی علامات سے ملتی ہیں ایک اچھا معالج مضبوط ارادے اور مضبوط تحریک کے بل بوتے پر اس مرض کو ٹھیک کر سکتا ہے۔ یہ مرض عموماً ایک وہم کی صورت میں مریض کے لاشعور میں بیٹھ جاتا ہے اور مریض اپنے خیالات اور احساسات اور تصورات کی رہنمائی میں آسب کا نام صورت، نکلنے نظر اور کلام کو بیان کرنے لگتا ہے اس کا ثبوت یہ ہے کہ جن ہاتھوت نکالنے والے کو بائناشائیوں کو نظر نہیں آتا۔ صرف مریض اسے دیکھتا ہے اور بیان کرتا ہے۔ اس بات کو محض نہیں مانتی کہ ایک چیز جو لدا

جسم نہیں رکھتی۔ وہ مریض کو نظر آنے لگے۔ اگر وہ چیز مادی جسم میں آکر مریض کو نظر آنے لگے تو اسے معالج اور تماشائی جو چاروں طرف کھڑے ہوں انہیں بھی نظر آنا چاہئے۔ دوسری عجیب بات یہ ہے کہ بھوت جب بھی بولتا ہے وہ مریض کی زبان استعمال کرتا ہے۔ ان باتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ سب مریض کے واحد اور خیالات کا نتیجہ ہوتا ہے۔ اگر معالج اپنے اوپر بھروسہ کر کے مضبوط ارادے کے ساتھ تحریک سے کام لے کر مریض کا وہم دور کرنے کا جتن کرے تو عموماً سو فی صد کامیابی ہو سکتی ہے جیسے کہ میں اپنے مریضوں کا علاج کرتا ہوں، میں جن نکالنے والوں کا طریقہ استعمال نہیں کرتا صرف تحریک سے کام لیتا ہوں اور مریض کے لاشعور سے جن کا وہم دور کر دیتا ہوں اور جن نکالنے والے بھی تقریباً یہی طریقہ استعمال کرتے ہیں۔ یعنی تحریک کے ذریعے دماغ سے وہم دور کرنا۔ ایک اور بات علاج کی کامیابی کے لئے ضروری ہوتی ہے وہ یہ کہ مریض اور اس کے لواحقین

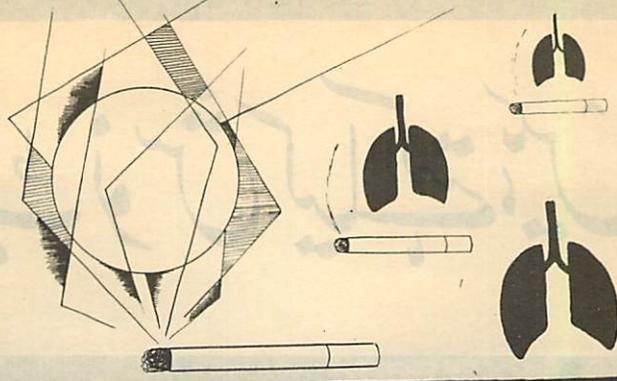
یہ بات پوری طرح واضح ہو جاتی ہے کہ آسب کی بیماری سوائے مرض ہسٹریا کے اور کچھ نہیں!

کو معالج پر پورا بھروسہ ہو اور اس کی شخصیت سے مرعوب ہوں اس کے علاوہ معالج کو بھی اپنے اور اپنے علاج پر یقین اور پھر وہ ہونا چاہئے۔ ورنہ وہ مریض کو موثر طریقے پر تحریک دینے میں ناکام رہے گا۔ مندرجہ بالا بحث میں یہ بات پوری طرح واضح ہو جاتی ہے کہ آسب کی بیماری سوائے مرض ہسٹریا کے اور کچھ نہیں ہے اور میں نے اس مرض کے مریض صرف مضبوط تحریک سے ٹھیک کئے ہیں کوئی وظیفہ نہیں پڑھا۔ اور نہ ہی کوئی آیت تلاوت کی۔ اس بات سے ایک اور بات واضح ہو جاتی ہے کہ ہسٹریا کا علاج کرنا ہر ایک کے بس کی بات نہیں ہے اس کے لئے تجربہ ہونا چاہئے اور اپنے اوپر بھروسہ ہونا چاہئے

التهاب شعب المزمن

انتفاح السري

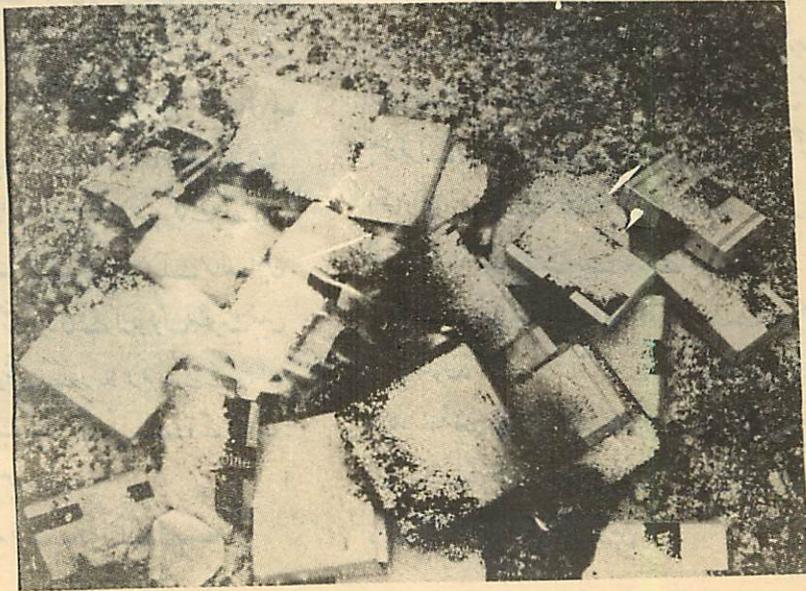
اختلاج القلب



نجاك نوشي  
ببين الاتواى الميه

# سگریٹ نوشی اور بیماریاں

نہجہ ادر گلہ بی سونش



خون کی نالیوں کی بیماریاں

# سگریٹ نوش کیلے کتے ہیں؟

طہن میں سمعہ کتے انسان اس لعنت کی وجہ سے موت کے نکلنے میں پھنس جاتے ہیں۔ کتے ہی دو ایسی اور وقت پر علاج کی سہولت نہ ملنے کی بنا پر ایڑیاں رگڑ کر کتے کو جان کو جان آفریں کے حوالے کر دیتے ہیں کتے ہی ہوں گے جو اس کے تباہ کن اثرات سے واقفیت نہ رکھنے کی بنا پر وقت سے پہلے موت کا شکار ہو جاتے ہوں گے۔

پھیلے دنوں میں نے ایک سروے کیا قوم کے مختلف طبقوں کے لوگوں سے اس سلسلے پر بات چیت کی۔ اور چند سوالات پوچھے ہیں نے تقریباً ۲۵ افراد سے ملاقات کی ان سگریٹ نوشوں میں سے تقریباً ۷۰ فیصدی نے بچپن میں دوستوں کی صحبت سے متاثر ہو کر سگریٹ نوشی شروع کی۔ ۲۵ فیصد نے ہوش سنبھالنے پر دوستوں کی محفلوں میں بیٹھ کر اپنے اوپر رنگ چڑھایا۔ اور صرف ۱۰ فیصد نے گھر والوں کی دیکھا دیکھی اس لعنت کو نکلے لگا یا۔ سبھی حضرات نے اس بات پر اتفاق کیا کہ سگریٹ پینے کے بہت سارے نقصانات ہیں۔ مگر صرف ۲۵ فیصد نے چھوٹے سے کاراواہ کیا۔ ۵۰ فیصد نے اس کو محض اپنے ذہنی سکون، آرام۔ پریشانیوں سے فرار کرنے کے لئے چھوٹے سے کاہانہ بنایا۔ ۱۰ فیصد نے لڑکیوں کو متاثر کرنے کے لئے سگریٹ پینے شروع کئے۔ ۲۰ فیصد نشوونما اور سوسائٹی و معاشرے کے رسم و رواج کا ساتھ دینے کے لئے سگریٹ نوشی کرتے ہیں۔

سگریٹ پینا کسی زمانہ میں بہت بڑی خیال کی جاتا تھا لوگ اس سے کوسوں دور بھاگتے تھے۔ مگر اب زمانہ تبدیل ہو گیا ہے۔ قدریں بدل گئی ہیں۔ انسانیت کا معیار بدل گیا ہے۔ انسان کے دل دو مارے تک تبدیل ہو گئے ہیں۔ مختلف باتوں کو جنھیں کل تک بڑیاں تصور کیا جاتا تھا آج انھیں کو انسان اپنی تہذیب عزت و وقار اور عظمت کی نشانیاً ہونے لگا ہے۔ ان عادات میں سے سگریٹ نوشی بھی عصر جدید کی ایک مقبول ترین عادت ہے۔ جسے انتہائی مہذب خیال کیا جاتا ہے۔ جو نیشن بن کر ایک ایک گھر میں داخل ہوئی۔ اور اب ایک زبردست اور ہلک خطرہ بن کر ابھری ہے۔ پوری دنیا میں اس کے خلاف ایک ہم شروع کر دی گئی ہے۔ اس کا آف نیشن کی ایک رپورٹ کے مطابق برطانیہ جیسے ترقی پذیر ملک میں ہر سال تقریباً ۳۰۰۰۰ افراد سگریٹ نوشی کی وجہ سے موت کی بھینٹ چڑھ جاتے ہیں۔ اور یہ چیز برطانوی طب کے لئے ایک چیلنج بن گئی ہے۔ مختلف ممالک میں ہونے والی تحقیق نے یہ بات واضح کر دی ہے کہ جو لوگ سگریٹ نہیں پیتے ان کے مقابلے میں سگریٹ نوشوں کے وسط عمر جانے کے وقت ان کی عمر سے پہلے مر جانے کے امکانات ہیں۔ ہر پانچ سگریٹ پینے والوں میں سے دو کے ہی سال کی عمر سے پہلے مر جانے کے امکانات ہیں۔

ان اعداد و شمار کو دیکھنے پر یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ میرے عزیز

۵۔ فیصد عادت سے مطمئن ہیں۔ اور ۵ فیصد خلاف۔ مگر  
چھوٹا وہ بھی نہیں پتے۔

۶۔ اقبال صاحب فاضل ایر ایم۔ بی۔ بی ایس کے اسٹوڈنٹ  
ہیں۔ ان سے سری ملاقات اس وقت ہوئی جب وہ واپس کے کھانے  
کے بعد سکریٹ کے کش لگا رہے تھے۔ ایسے ہی باتوں میں میں نے جاوید سے  
پوچھا آپ نے سکریٹ پینے کب شروع کئے؟ انہوں نے کہا۔ سکریٹ لوش  
دوستوں کی محبت نے رنگ دکھایا اور میں ایف۔ ایس سی میں اس بیماری  
کا شکار ہو گیا۔ نقصانات کے متعلق جانتے ہوئے بھی اس سے سچی چھڑانا  
ان کے بس کا روک نہیں ہے۔ کیونکہ اب یہ ان کی زندگی کا جزو لاینفک  
بن گئے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ میں روز تقریباً 3 سکریٹ پیتا ہوں جب  
تنگ سکریٹ نہیں پی لیتا صبح حاجت نہیں ہوتی۔ کھانا صحیح طور پر ہضم نہیں  
ہوتا۔ اور پیٹ میں گیس سسی بھری رہتی ہے۔ اور کبھی کسی  
معاملہ پر توجہ مرکوز کرنا ہوتی ہے تو میں  
سکریٹ کے بغیر اس کا بغور مطالعہ نہیں کر سکتا۔ سکریٹ  
پی لینے سے دماغ زیادہ کام کرتا ہے میں اس عادت  
سے مطمئن تو نہیں لیکن اسے چھوڑ دینا بھی میرے بس کا روک  
نہیں۔

اس سلسلہ میں میں نے ایک جمعہ اور سے جو تقریباً 7 سال  
کا لگت تھا بات چیت کی۔ اس نے بتایا کہ میں نے سکریٹ  
پینا کب میں شروع کئے۔ اس کا وجہ یہ تھی کہ میرے والدین حقہ  
پیتے تھے۔ میں نے بھی دیکھا دیکھی حقہ پینا شروع کر دیا۔ اور پھر  
ہندوستان سے کراچی منتقل ہونے پر یہاں حقہ نہ مننے کی وجہ سے  
سکریٹ شروع کر دیا۔ مجھے پتہ ہے اس عادت کے بہت سارے  
نقصانات ہیں۔ اب یہ عادت اس حد تک بڑھ گئی ہے کہ اس کو  
چھوڑنا مشکل ہے۔ میرے خیال میں سکریٹ پینے کا مجھے بالکل کوئی  
فائدہ نہیں۔ میں اس عادت سے ہرگز مطمئن نہیں ہوں۔

سعید غنی بندر روڈ پر مشہور و معروف دوکان ہے۔  
مجھے وہاں کے ایک کام کرنے والے محمد اکرام صاحب سے ملاقات  
کا اتفاق ہوا۔ میں نے ان سے پوچھا کہ آپ سکریٹ پیتے ہیں

ان کے ہاں کہنے پر میں نے باتوں ہی باتوں میں سوالات پچھنا  
شروع کر دیئے۔ انہوں نے جواب دیا میں نے سکریٹ پینا ۱۵  
سال کی عمر میں شروع کئے تھے اپنے دوستوں کے دیکھا دیکھی  
میں نے بھی سکریٹ پینا شروع کر دیئے۔ اس وقت تو معلوم  
نہ تھا اس کے نقصانات ہیں لیکن اب پتہ ہے۔ یہ جانتے ہوئے  
بھی کہ اس کے نقصانات ہیں آپ سکریٹ چھوڑ کیوں نہیں دیتے؟  
اس پر انہوں نے کہا کہ میں ڈباؤ کا سکریٹ پینا ہوں۔ اگر کسی وقت  
یہ سکریٹ نہ مل سکے اور مجھے کوئی دوسرا سکریٹ پینا پڑے تو مجھے  
سینہ میں جلن سی محسوس ہوتی ہے۔ جب میں سکریٹ بدل ہی  
نہیں سکتا تو چھوڑ دینا کیسے ممکن ہے۔

سید احمد علی صاحب کراچی کے بڑے کئی بارہ سال  
سے ہیں۔ اس وقت مرد جب وہ ضرور لوگوں کو کچھ بتا رہے  
رہے تھے اور ساتھ ہی سکریٹ کے کش لگا رہے تھے۔ سکریٹ  
پینے ہوئے میں نے موقع غنیمت ہانا اور ان سے کچھ سوال  
پوچھے انہوں نے بتایا کہ مجھے آٹھ دس سال کی عمر میں سکریٹ  
پینے کی عادت پڑی۔ اپنے ماموں جان کے دیکھا دیکھی میں نے  
بھم سکریٹ پینا شروع کر دیا۔ مجھے لذت انات کا علم تو بے مگر  
جند وجوہات کی بنا پر گلہ پڑے ڈھول کو بہار باہوں۔

جب کبھی اچھے آدمیوں کی سوسائٹی میں بیٹھے ہوئے  
کوئی آدمی سکریٹ پیش کرتا ہے اور سکریٹ نہ پیا جائے تو وہ  
آدمی اپنی بے عزتی سمجھتا ہے۔ دوسرا جب کبھی ہمارے ہاں  
انجینیئر یا گورنمنٹ کے دوسرے آفیسر آتے ہیں تو میں ان کو  
سکریٹ پیش کرتا ہوں۔ اگر سکریٹ نہ پیش کیا جائے تو وہ لوگ  
کہتے ہیں کہ کیسا AWKWARD آدمی ہے۔ وہ اس چیز کا برا  
مناتے ہیں۔ اگر میں خود سکریٹ نہ پیوں تو ان کو کیسے پیش  
کر سکوں گا۔ مجھے سکریٹ چھوڑ دینے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا  
میں اس عادت سے بالکل مطمئن نہیں ہوں۔ صرف مجھ کو  
ہے جس کی وجہ سے سکریٹ پینا ہوں۔ فائدہ صرف اتنا ہے  
کہ فارغ بیٹھے ہوئے وقت گزر جاتا ہے۔

# ڈاکٹر کیا کہتے ہیں؟

## ڈاکٹر مظفر اقبال چغتائی

خجرو اور گلے کی سوزش اور سرطان

انتفاخ الریه ( EMPHYSEMA )

التهاب شعبه المزمن ( CHRONIC BRONCHITIS )

دل کی بیماریاں مثلاً درج القلب ( ANGINA PECTORIS )

خفقان یا ہول دل ( PALPITATION )

اختلاج القلب ( TACHYCARDIA )

آنکھ کی مختلف بیماریاں خصوصاً ( TOBACCO AMBLYOPIA )

خون کی نالیوں کی بیماریاں مثلاً ( BURGER'S DISEASE )

نمیا کوکے استعمال کے مختلف طریقوں میں تمباکو نوشی، تمباکو

کی نسوار لینا، پان کے ساتھ تمباکو چپا تا دغیرہ شامل ہیں۔ تمباکو نوشی

میں سگریٹ، سگار، پائپ، حقہ، بیڑی وغیرہ استعمال ہیں۔ تمباکو خواہ

کسی طریقہ سے استعمال کیا جائے، اس کے نقصانات مسلمہ ہیں۔

ہمارے معاشرہ میں تمباکو کے استعمال کا رجحان بڑھتا جا رہا

ہے۔ طلباء، کسان، مزدور، کلرک، حضرات، اساتذہ وغیرہ سبھی

اس خبیث عادت میں مبتلا ہیں۔ قوم کے میساج، جنہیں صحت کی

ذمہ داری سونپی گئی ہے یعنی ڈاکٹر اور حکیم صاحبان بھی اس سے

نہیں بچے۔ بلکہ اسے تمباکو کی خوش قسمتی سمجھے کہ اسے حضرات عمائد

کرام کی بھی سرپرستی حاصل ہے۔ اور شاید یہی وجہ ہے کہ اسے

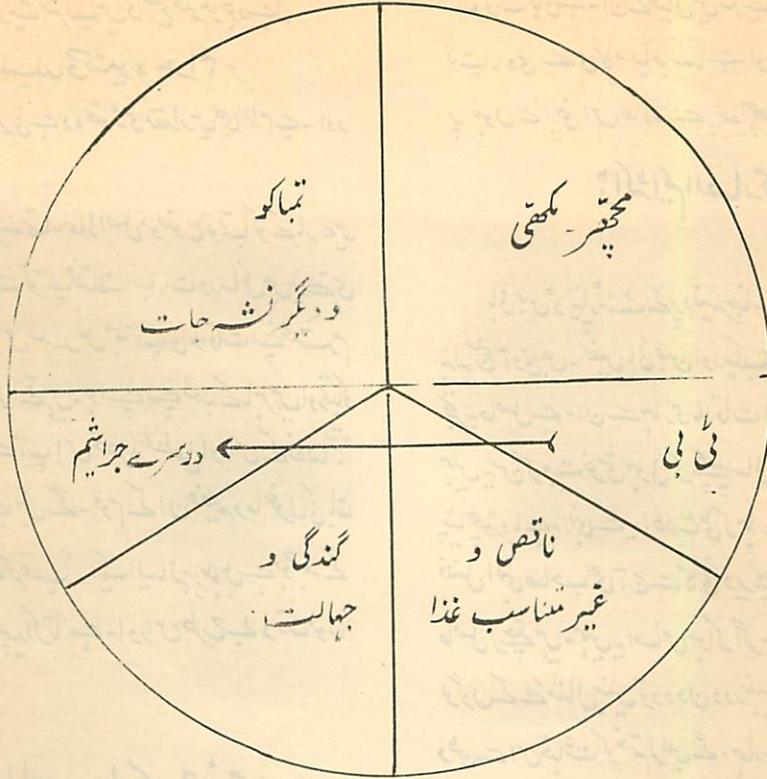
آپ نے یہ واقف تو سنا ہوگا کہ پہلی دفعہ لکھنڈ میں ایک نوکر نے  
ایسے صاحب کو تمباکو پیتے دیکھا تو اس نے جھٹ ان پر بانی کی یا لٹی انڈیل  
دی۔ وہ بیچارہ سمجھا کہ شاید صاحب کو آگ لگ گئی ہے لیکن حضرت  
انسان بھی عجیب جانور ہے کہ جس چیز سے وہ اس قدر پریشان تھے، وہی  
چیز اب ان کے لئے باعث تسکین ہے۔ جدید سائنسی تحقیقات سے  
ثابت ہو چکا ہے کہ تمباکو واقعی ہماری نسلوں میں بے قابو آگ سے  
بھی زیادہ نقصان کر رہا ہے۔ لیکن اس آگ کو سمجھانے میں ترقی یافتہ  
ممالک بھی ہر کوشش کے باوجود ناکام نظر آتے ہیں۔ یہاں تک کہ یورپ  
میں اب تو سگریٹ کی اشتهار بازی پر بھی قانونی پابندی لگادی گئی ہے  
اس کے علاوہ مختلف احتیاطی تدابیر اختیار کی گئی ہیں۔ لیکن  
مرض بڑھتا گیا جوں جوں دوا کی  
کے مصداق تمباکو نوشی فیتن ہی بنتا جا رہا ہے۔

رائلے کالج آف فزیشنز نے ایک رپورٹ حال ہی میں شائع کی  
ہے جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ہر سال ہزاروں اموات سگریٹ نوشی  
کے مختلف عوارض کی بنا پر ہوتی ہیں۔ ان عوارضات میں مندرجہ ذیل  
قابل ذکر ہیں۔

(۱) ہونٹ، زبان، معدہ اور پھیپھڑوں کا سرطان

(۲) اعضاء تنفس کی بیماریاں مثلاً

## پاکستانوں کی صحت کے دشمن



- سگریٹ پیکنوں میں ایسے کارڈ رکھے جائیں جن پر یہ ہر ایات درج ہوں کہ
- کم سے کم سگریٹ پینے چاہئیں۔
- کم سے کم کش لگائیں۔
- سرے تک پورا سگریٹ نہ پیئیں
- فلٹر والا سگریٹ پینا بہتر ہے۔
- کم سے کم نکوٹین اور ٹارڈاے سگریٹ پینے چاہئیں۔
- دھوئیں کو اندر مت کھینچیں۔

- (۱) سگریٹ کی اشتهار بازی پر مکمل پابندی عائد کر دی جائے۔
- (۲) ہر سگریٹ کی ڈبیر پر لفظ "نہر" لکھا جائے۔
- (۳) ہر ڈبیر پر نکوٹین کی مقدار درج کی جائے۔
- (۴) ریڈیو، ٹیلیویژن، فلم، پریس وغرضیکہ ہر ممکن طریقہ سے تمباکو نوشی کے خلاف پروپگنڈا کیا جائے۔
- (۵) سگریٹ چھوڑنے والوں کے لئے خاص کلینک بنائے جائیں۔

## BURGERS DISEASE میں سگریٹ نوشی سے GANGRENE

تک نوبت آجاتی ہے۔ ان کے خیال میں سگریٹ نوشی ترک کرنے کے لئے صرف توت ارادی سے ہی کام لیا جاسکتا ہے۔ اور اسی توت کے بن بوتے پر انہوں نے اپنی اس عادت سے جیسا چھوڑا ہے

### ڈاکٹر ایم انصاری

بانی جین ڈیپارٹمنٹ کے پروفیسر جناب انصاری صاحب بہت بڑے سٹیج آدمی ہیں۔ انھیں بانی جین اور سپیک ہلیتھ کے میدان میں وسیع تجربہ حاصل ہے۔ ان سے ہماری ملاقات ان کے دفتر میں ہوئی۔ ہمیں یہ سن کر بہت خوشی ہوئی کہ پچھلے سال سے انہوں نے بھی تمباکو پینا چھوڑ دیا ہے۔ انہی سے یہ اطلاع ملی کہ ہمارے استاد جناب سر جن فضل انہی صاحب بھی آج سے کافی دیر پہلے اس عادت سے چھٹکارا حاصل کر چکے ہیں۔ ہمیں یہ احساس ہوا کہ اگر ہمارے اساتذہ کرام ہم لوگوں کے لئے مثال بنیں تو وہ دن دور نہیں جب ہم اپنے پیارے وطن سے اس خباثت کو ختم کر لیں گے۔ ہمارے مختلف سوالوں کے جواب میں انہوں نے تمباکو کے مختلف نقصانات گنوائے۔ انہوں نے فرمایا کہ سگریٹ چھوڑنے کے لئے صرف اور صرف توت ارادی ہی کام آسکتی ہے۔ ان کے خیال میں ایک دن میں پانچ سگریٹ پینے والے کو بھی کینسر کا خطرہ اور پچاس سگریٹ پینے والے کو بھی اس لئے بتدریج سگریٹ نوشی چھوڑنے کی بجائے ایک دم چھوڑنی چاہئے اور لوگوں کو اس لعنت سے بچانے کے لئے صحت کی تعلیم Health Education عام ہونی چاہئے اور اس کام کے لئے ابلاغ عامہ کے مختلف ذرائع مثلاً ریڈیو ٹیلی ویژن، ٹیلی ویژن، اخبارات اور بڑے بڑے پوسٹر کام لے جائیں

### ڈاکٹر سالارا اختر عزیز

اس کے بعد گائنا کالوجی وارڈ میں محترم سالار صاحب سے ملاقات ہوئی۔ ہم نے سوال کیا۔

”سر، کیا تمباکو نوشی سے حاملہ عورتوں پر کوئی اثر پڑتا ہے؟“

شراب سے زیادہ نشہ آور اور زہریلا ہوتے ہوئے بھی مکروہ قرار دیا جاتا ہے۔ حالانکہ حریت شریف میں واضح حکم موجود ہے کہ

”ما اسکر قلیلہ و کثیرہ حرام“

ترجمہ جو چیز نشہ پیدا کرتی ہے وہ تھوڑی مقدار میں بھی حرام ہے۔ اور زیادہ میں بھی۔

غیر یہ تو جملہ معترضہ تھا۔ ہمارا اصل موضوع تو تمباکو کے بارے میں ہے۔ اس کے نقصانات تو پختہ اخبارات و رسائل میں پڑھتے ہی رہتے ہیں۔ آئیے آج اس سلسلہ میں ہم آپ کی ملاقات اپنے محترم اساتذہ صاحبان سے کرتے ہیں۔ جو اپنے اپنے شعبہ کے ماہر ہیں اور تمباکو پر ان کی رائے زنی سے آپ اس خطرہ عظیمی اور اس کے نقصانات سے واقف ہو جائیں گے۔ قوم کے ان عظیم دماغوں کی بات چیت سے پتہ چلتا ہے کہ تمباکو ایک ایسا زہریلا ہے جو جسم کے ہر حصہ پر اثرات پیدا کرتا ہے۔ اور اس طرح بے وقت موت کا سبب بنتا ہے۔

## سرجن۔ ایس۔ ایچ رضوی

سب سے پہلے ہماری ملاقات جناب رضوی صاحب سے ہوئی جو کہ آج سے کچھ مدت پہلے سگار کے بہت حد تک شائق تھے۔ بلکہ انھیں تو ہم لوگ CHAIN SMOKERS کی صف میں شمار کرتے تھے۔ ہمارا خیال تھا کہ تمباکو کے رسیا ہونے کی بنا پر وہ اس کے فوائد پر خوب روشنی ڈالیں گے۔ لیکن ہمارے استفسار پر وہ چھوٹے ہی بولے۔ ”بھئی! اس کا کوئی فائدہ نہیں بلکہ سراسر نقصان کا سودا ہے اسی لئے تو میں نے اسے بالکل چھوڑ دیا ہے۔“

اس سے ہمیں بے حد خوشی ہوئی کہ جناب رضوی صاحب نے ایک اچھی مثال قائم کی ہے۔ چھوڑنے کی وجہ بتائی کہ کثرت تمباکو نوشی سے ان کے ہاتھوں اور پاؤں کی شریانیں

SPASM PERIPHERAL BLOOD VESSELS سکڑنا شروع ہو گئی تھیں۔ انہوں نے بتایا کہ BERGERS کی بیماری

نوش اور دیکھ کر دوسرے نقصانات کے علاوہ تمباکو  
نوش خوروں کو یہ کم سازگاری پیدا ہوتی ہے۔

(EMPHASIS) کی علامات پائی جاتی ہیں۔ البتہ حقہ سے  
میں یہ عادت کم ہوتی ہیں۔

سوال نمبر ۲: کیا آپ نے تمباکو کی وجہ سے واقع کوئی موت  
دیکھی ہے؟

جواب: آدھا اونس، کوئی تین چار قطرات نکوٹین سے موت  
واقع ہو سکتی ہے۔ لیکن کوئی ایسا کیس میرے پاس نہیں آیا۔  
جناب عمر صاحب نے تمباکو کے دو دلچسپ فوائد بھی بتائے۔ پہلا  
یہ کہ جس نالی میں حقہ کا پانی گرا یا جائے وہاں سانپ نہیں رخ کرتا  
کیونکہ شایر اسے بھی نکوٹین کی خوشبو سے ڈر لگتا ہے۔ دوسرا  
یہ کہ گلاب کے پودوں پر ایک خاص قسم کے *FUNGUS* کو روکنے  
میں بھی حقہ کا پانی فائدہ مند ہے۔

## پروفیسر عبدالرحیم پراچہ

اس کے بعد ہم شعیبہ امراض قلب کی طرف چلے۔ اس شعبہ کی  
طرف بڑھتے ہوئے ہمیں اس عظیم ہستی یعنی مرحوم پراچہ صاحب کی  
بادستی۔

مرحوم پراچہ صاحب کا وہ فقرہ قابل غور ہے جو انہوں نے  
دیح القب ( *Angina pectoris* ) پر لکھ دیتے ہوئے  
کہا کہ "دل کی بیماریوں میں شراب پی لینا، سگریٹ پینے سے  
بہتر ہے۔"

اسی سے تمباکو کے نقصانات کا اندازہ کر لیجئے!  
وہ عظیم انسان ہم سے کچھ گیا۔ لیکن ان کی باتیں یاد رہیں گی۔

## پروفیسر محمد شریف چودھری

محترم شریف صاحب  
نے دل پر تمباکو کے اثرات کے بارے میں فرمایا کہ "قلب کے معاملے  
میں تمباکو چاہے سگریٹ کی شکل میں ہو، پان میں ہو یا سواری کی صورت  
میں ہو، دو دھاری تلوار کی مانند ہے۔ تمباکو میں موجود کیمیائی جزو

## ڈاکٹر زبیدہ صاحبہ

اس سال کے خوب میں کا۔ ابا لوجی۔ تمہ ڈاکٹر زبیدہ صاحبہ  
نے فرمایا کہ چونکہ نکوٹین خون کی نالیوں کو سکیرٹی ہے۔ اس  
لئے مار۔۔۔ میں بچے کو خون پہنچانے والی نالیاں  
(*SPIRAL VESSELS*) بھی سکیرٹی ہے اور کم خون پہنچتا  
ہے۔ اس سے اسقاط یا قبل از وقت ولادت (*PREMATURE DELIVERY*)  
ہو جانے کا رجحان ہے۔ علاوہ بریں  
تمباکو نوشی سے ماہواری پر بھی اثر پڑ سکتا ہے۔ عورتوں اور مردوں  
کی قوتِ پیدائش پر تمباکو کے اثر کے بارے میں سوال کرنے پر انہوں  
نے فرمایا کہ اس پر بھی کوئی تحقیق نہیں کی گئی۔ میڈم زبیدہ کے  
خیال میں دو دھ پلانے والی ماؤں (*LACTATING MOTHERS*)  
کی سگریٹ نوشی سے تمباکو کے زہرے اثرات بچے تک پہنچ سکتے ہیں  
انہوں نے اپنا یہ کارنامہ ریڈے فخر کے ساتھ تمباکو ڈاکٹر بننے کے  
فوراً بعد انہوں نے اپنے والد صاحب کی سگریٹ نوشی چھڑا دی۔  
امید ہے ہم بھی یہ ہتھیار اپنے اعزاز و اقرار پر استعمال کریں  
گے اور اس نعمتِ غیر مترقبہ سے ان کو نجات دلا دیں گے۔

## ڈاکٹر محمد عمر خان پولیس سرجن

ڈاکٹر عمر صاحب باوجود پولیس سے منسلک ہونے کے ریڈے  
دلچسپ آدمی ہیں۔ ان کا مطالعہ وسیع اور مشاہدات (*OBSERVATIONS*)  
پر مبنی ہے۔ ان سے ہماری گفتگو یوں ہوئی۔

سوال نمبر ۱: کیا آپ نے پوسٹ مارٹم کرتے وقت تمباکو  
نوش لوگوں کے جسم میں کوئی خاص تبدیلی نوٹ کی ہے؟

جواب: ہاں! *SINUS* کے پھیپھڑے دوسروں  
کی نسبت کالے ہوتے ہیں۔ اور بڑی عمر کے لوگوں میں ارتفاع المرید

کا اندیشہ ہے۔

چیٹ سرجری کے ڈاکٹر شیرازی صاحب بھی بہت خوش طبع آدمی ہیں۔ ان کے خیال کے مطابق پیڑوں اور دوسری چیزوں کی بجائے تمباکو پر ڈگنا تگنا ٹیکس لگنا چاہئے۔ تانڈاس لئے کہ وہ خود اس ٹیکس سے بچ جائیں گے کیونکہ وہ سگریٹ نہیں پیتے۔ انہوں نے بھی منہ اور سینہ کے مختلف امراض کی بڑھتی ہوئی رفتار کی وجہ تمباکو نوشی کو قرار دیا۔

## ڈاکٹر اقبال یاد صاحب

مرکز السداد تپ دق کے ڈاکٹر ڈاکٹر اقبال یاد جانی ہجانی شخصیت ہیں، انہوں نے بعض نہایت دلچسپ حقائق بتائے۔ مثلاً تمباکو کا نہ پایا جانے والا CARCINOGENIC مادہ (TARS) چوہوں پر ٹپنے پر انہیں کینسر کا عارضہ لاحق ہو گیا۔

## ڈاکٹر افتخار صاحب

شعبہ امراض دماغ و نفسیات کے ڈاکٹر افتخار صاحب نے سگریٹ نوشی کے نفسیاتی تجزیہ کے بارے میں بتایا۔ فریڈکے نظریہ کے مطابق یہ عادت ORAL SEX کے اظہار کا ایک طریقہ ہے

## پروفیسر مشتاق احمد

شعبہ طب سے منسلک ہمارے معزز استاد جناب ڈاکٹر مشتاق صاحب نے تمباکو کے مختلف عوارض کا ذکر کیا مثلاً

بھوک نہ لگنا قروح معدہ تیزابیت معدہ سعال مزمن

انہوں نے ہمارے علم میں اضافہ کرتے ہوئے یہ دلچسپ واقعہ سنایا کہ ان کے پیش رو جناب ڈاکٹر میجر حسن صاحب سگریٹ کے دھوئیں سے سخت حساس (ALLERGIC) تھے۔ سگریٹ کا دھواں آتے ہی ان کی ناک بند ہو جاتی اور پھینکیں آنا شروع ہو جاتیں

(نکونین) دل و نڈا پہنچانے والی شریانوں (Coronary arteries) کو سکڑتا ہے اور ایک وقت دل کی رفتار کو بھی بڑھاتا ہے۔ اس طرح بڑھی ہوئی رفتار کے وقت دل کی غذائیت بڑھنے کی بجائے کم ہو جاتی ہے اور دل کے درو (Coronary Artery Disease) نمودار ہونے کے باعث بڑھ جاتے ہیں بعض قلب نکونین کے اثر سے بہت جلدی مندرجہ ذیل اور اس چیز کا اظہار مختلف طریقوں سے کرتے ہیں۔ مثلاً چلتے چلتے دل کی رفتار میں بے قاعدگی ہونا Ectopic BEATS، دل کی رفتار کا بہت تیز ہونا Paroxysmal Tachycardia، چنانچہ طبی لحاظ سے تمباکو کا استعمال سخت نقصان دہ ہے اور قلب کی سخت کے منافی ہے۔

## پروفیسر ایم سین صاحب

مہمہ بند آنکھوں کے ماہر جناب ڈاکٹر حسین صاحب سے ملاقات ہوئی۔ انہوں نے بتایا کہ ایک خاص قسم کے تمباکو SHAG TOBACCO (TOBACCO) پینے سے اندھا پن (TOBACCO AMBLYOPIA) ہو سکتا ہے۔ تمباکو پینے سے پردہ شکیبہ (RETINA) کی شریانیں سکڑ کر ISCHEMIA پیدا کر دیتی ہیں۔

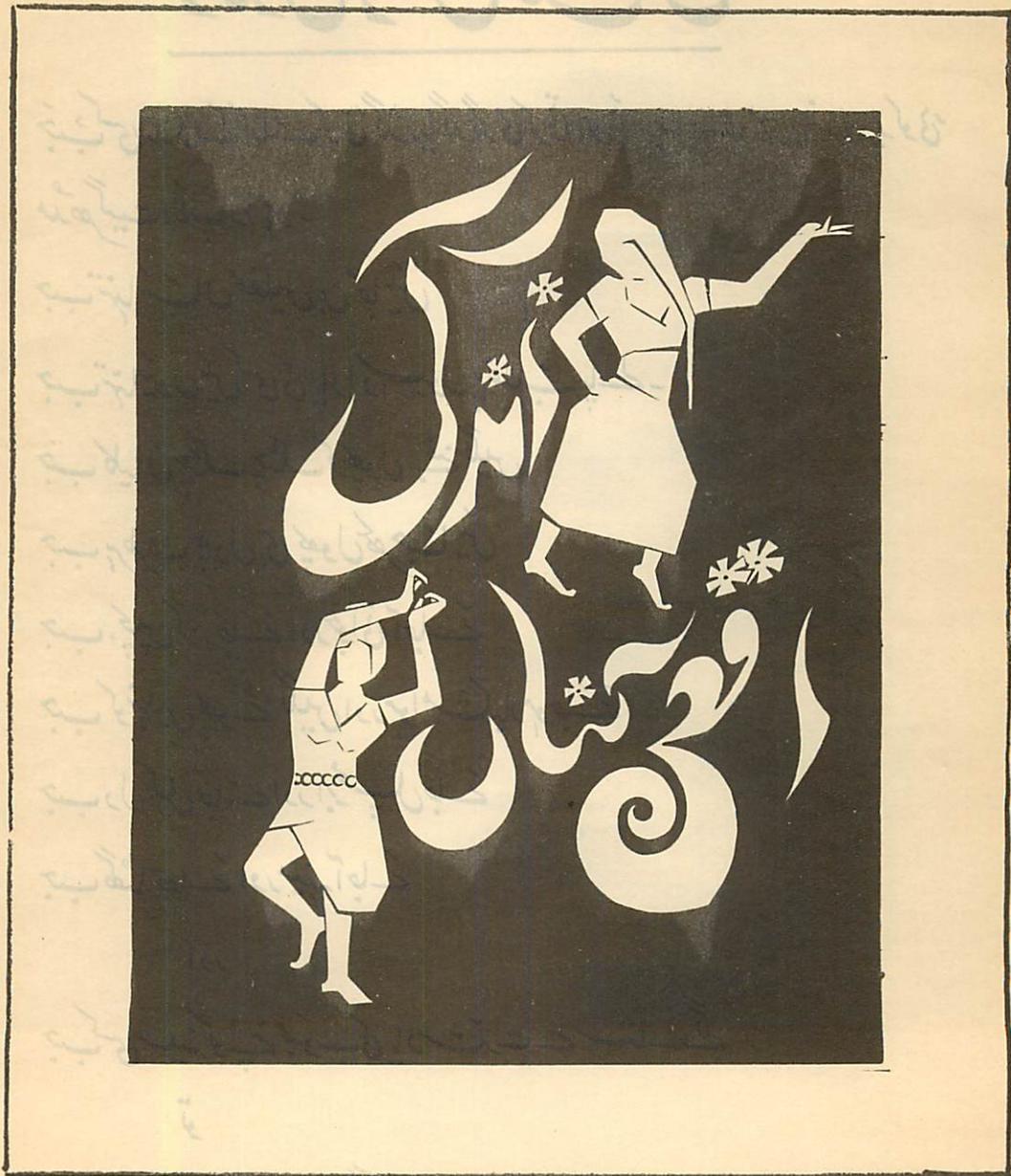
## ڈاکٹر جعفری صاحب

ناک کان گلے کے ماہر جناب جعفری صاحب کے بیان کے مطابق تمباکو کے استعمال سے ناک، کان اور گلے کی کافی بیماریاں پیدا ہوتی ہیں مثلاً جھجھرہ اور گلے کی سوزش، ناک کی سوزش

## ڈاکٹر فخر حسین صاحب

ماہر امراض دندان ڈاکٹر فخر حسین صاحب کے مشاہدہ کے مطابق تمباکو نوشی اور تمباکو چبانے والی چیزوں کے لئے سخت نقصان دہ ہیں۔ اس سے دانت گھس جاتے ہیں اور ان پر مختلف داغ دھبے (STAINING) پڑ جاتے ہیں جس سے پائوریو ہونے

تالہ مبارک خاندان گنتا



جہ لاجپور میں سکریٹری  
 جہ لاجپور میں سکریٹری

کلیپٹری

# زندگی رقص کتناں

جب کسی ندی کے کنارے کوئی گڈریا گدگدی کرتی ہوئی سرسراہٹ میں بانسری پر کوئی  
مدھرگیت الاپ رہا ہو۔

جب تنہائیوں میں جھپٹیں بن جائیں

جب تنہائیوں میں کسی کی یاد ادا سیوں پر غلبہ پالے۔

جب کلیاں چٹک چٹک کر پھول بننے لگیں

جب ہر طرف پھول ہی پھول بکھر جائیں

جب بچپن گزر جائے اور جوانی آجائے

جب کوئی نپلیں پھوٹنے لگیں اور ہوا مشکیا ہو جائے

جب دل کھل جائے اور ابرو میل جائے

جب گھٹا چھائے اور مینہ آجائے

اور

جب کسی حسینہ کو اپنے محبوب کی یاد شدت سے ستانے لگے

تو

سینے میں رانس بھی چھیننے لگتا ہے۔

تب زندگی رقص کتناں ہوتی ہے

مدہیرا علی

# گلستان



گلستان

# بوتے گل

ایک پھول، پھولوں کے جھرمٹ میں تھا  
 اور ساتھ اس پھول کے ایک ادھ کھلی کلی تھی  
 کر رہے تھے دونوں کچھ سرگوشیاں  
 کلی نے کہا پھول، تیرے حسن کے کیا جلوے ہیں  
 تیری خوشبو کتنی بھیننی بھیننی ہے۔

جیسے مہک ہو کسی سہاگن کے تن بدن کی  
 تیرے رنگ میں کس قدر شوخی ہے۔

جیسے سرخی ہو کسی شہید کے تازہ لہو کی  
 اور تجھ پر یہ شبنم کے قطرے۔ کیا کہہ رہے ہیں  
 جیسے صدائے لہے ہوں کسی بے کس کے آنسو

اور تنک بسا ند جو آ رہی ہے تجھ میں سے  
 جو آتی ہے کبھی کبھی کسی مزدور کے پسینے سے جب مزدوری نہ ملے۔  
 اور تیرے یہ قمقمے بے لہے کیوں ہیں۔

جن میں کھٹک ہے کسی مزدور دوشیزہ کی چوڑیوں کے بچنے کی۔  
 پھول نے کہا: ذرا کان ادھر لاؤ۔

میں پھول ہوں گل کا!

آج میری موت کا دن ہے اور تیرے پھول بننے کا  
 صبح تو ہو لینے دو۔

ذرا کھل جاؤ تو میں پوچھوں گا

یہ خوشبو تجھے چاہئے، یہ سرخی تیرے کس کام کی ہے، یہ بسا ند تجھے کس قدر عزیز ہے۔

(مدد بر اعلا)

کلی ڈرگئی اور پھول مرجھا گیا

غلام بشپیت نقوی



رضیہ بیٹ

ڈاکٹر منشا اقبال پھانسی

فرخندہ لورہی

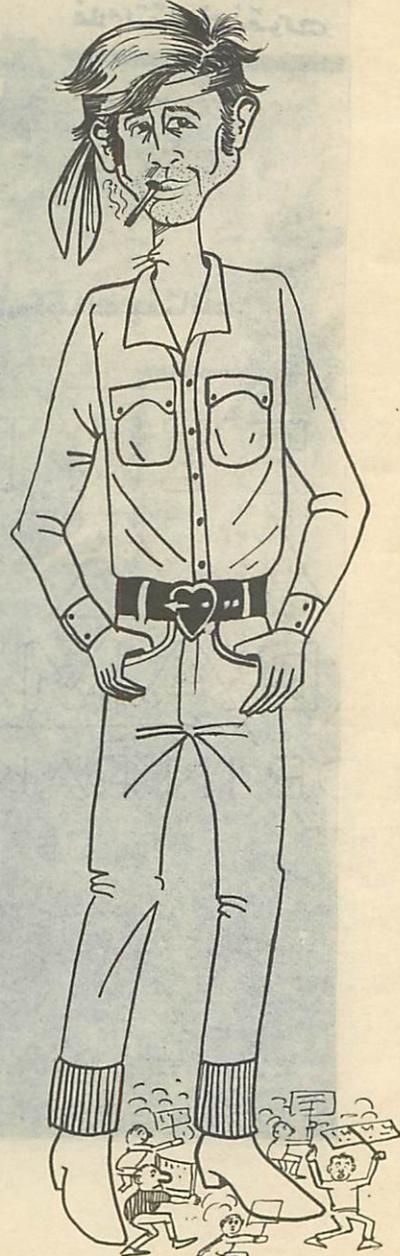
صدائے عالم چوہدری



بہارِ گلشنِ ابرو چو نامِ گلشنِ ابرو  
بہارِ گلشنِ ابرو چو نامِ گلشنِ ابرو  
بہارِ گلشنِ ابرو چو نامِ گلشنِ ابرو

# دی ہیرو

غلام الثقلین نقوی



دی ہیرو

اس کی شخصیت میں کوئی ایسی نمایاں بات نہ تھی کہ انسانوں کے کسی بڑے عجم سے میری توجہ اسے خاص طور پر منتخب کر لیتی۔ میلی سی تنگ پتلون اور بد رنگ پرانی سی لشن شرٹ میں ملبوس ایسے نوجوان اگر سینکڑوں کی تعداد میں نہیں تو بیسیوں کی تعداد میں آپ کو روزانہ لاہور کی سڑکوں پر مل جائیں گے لیکن مقبرہ جہانگیر کی ایک روش پر میں نے اسے دو غیر ملکی بیسیوں (ڈائٹے اور ڈی) کے ساتھ گھومتے ہوئے دیکھا تو اس کی شخصیت کا ایک دھندلا سا نقش میرے ذہن میں قائم ہو گیا۔ وہ ایک لمبے قد کا اور بے پتلے جسم کا لڑکا تھا۔ میں اس کے جسم کو چھریا بھی نہیں کہہ سکتا کیونکہ چھریا کے جسم میں ایک تناسب ہوتا ہے اور یہ تناسب اس کے جسم میں مفقود تھا۔ یوں لگ رہا تھا جیسے اس کے جسم میں پچ لگے ہوں اور اتنے ڈھیلے کہ ایک عضو دوسرے عضو سے

کیفیت تھی کہ پیکھیا اس کے ماتھ سے گر پڑی۔ میں ٹینڈ سے باہر نکل آیا۔ اتنے میں بس آگئی میں اس میں سوار ہو گیا۔ تب مجھے اس پر اور اس غیر ملکی لڑکی پر غصہ آیا۔ نئی نسل جذبات سے کس قدر عاری ہو گئی ہے۔ اس نے میرا شکر یہ ادا کرنے کی زحمت بھی گواہانہ کی تھی۔ اس لڑکے نے میرے روپے میں سے بچے ہونے اٹھائے تھے مجھے واپس نہیں کرتے تھے۔

”اتنی“ میں نے زیر لب کہا۔

اور سوچنے لگا کہ احمق کون تھا؟ میں یادہ؟

اور مجھے ہنسی آگئی۔

اس ”نا“ میں زندگی کے ڈرامے کا نقطہ شروع

بدوشہ تھا۔ وہ ڈرامہ جو بیک وقت ایک المیہ بھی تھا

اور فارس (FARCE) بھی۔ ایک رونا، سنے

ایک شخص کی شولہری اور دوسرے کی تونلے تاشکر کو کہتے

مضحکہ خیز اور المیہ ناک انداز میں دکر دیا تھا اس ایک

رنا، برداریات کا محل دھڑام سے گر پڑا تھا۔ اتنا

کے دیوتا اپنی اصل بناؤں میں کس قدر برونے اور طی

تھے کہ ایک کلمہ یعنی ضرب سے پاش پاش ہو کر رہ گئے تھے

بس کے اندر کی بے ہوش کر دینے والی گومی، جھاپ اور اس نے

مجھے بے حال کر دیا تھا۔ اس پر اٹھانہ یہ کہ مجھے سیٹ بھی نہ مل سکی۔ بار

کے ساتھ لٹکے لٹکے میری سوچ کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ سوچ بھی ایک

ذہنی عشرت ہے۔ اس کے لئے ایک کنڈیشنڈ، کمروں، صوفوں اور قالینوں

کی ضرورت ہے شاید عرق عرق جسموں کی محنت اور پسینے میں سہی ہوئی

باس نے میرے حواس مختل کر دیئے تھے۔ بس سے باہر آنکھوں کو

چندھیارینے والی دھوپ تھی، مکان دھوپ میں جل رہے تھے تار کول

کی سڑک لو میں جھلس رہی تھی تب مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میں

پہاڑ کی تلہی میں ایک جٹا دھاری بوٹھے برگدی کچھاؤں میں سماؤی

لگائے بیٹھا ہوں اور میرے قدموں میں ایک صاف شفاف چشمہ

پھوٹ رہا ہے اور اس کا پانی یخ ٹھنڈا ہے۔ ہوا میں مٹنی ہوا اور میں

نے جیسے سنیاں شرم لے لیا ہوں۔ میں نے محنت، پسینے، گرمی، سردی، ٹو

دھوپ، ہشینیوں کے شور، جھوٹ، فریب، ظلم اور استحصال کے خلاف  
بناوت میں دنیا ہی کو تیاگ دیا تھا اور اب نروان کی مشرل تریب تھی  
کہ ایک جھٹکا سالنگا، بس کھڑی ہو گئی۔ میں نے جھک کر کھڑکی میں سے  
جھانکا۔ میرا بس اسٹاپ آ گیا تھا۔ یہ بھی لوگ لاہور، کراچی اور راولپنڈی  
میں کیوں آتے ہیں۔ انھیں شہروں کی ہاؤ ہو میں کیا مٹا ہے بھلا؟ نروان  
تو برگدی کھنی چھاؤں کے نیچے مٹا ہے۔ میں نے بس سے اتر کر سوچا۔

تب میں بس سے بھول گیا۔

بھولنے کا لفظ بھی میں نے غلط استعمال کیا ہے۔ اس چیز کو بھولنے

یا یاد رکھنے کا سماں ہی پیدا نہیں ہوتا جس سے نہ ولی لگاؤ پیدا ہوا ہونہ

کبھی نفرت محسوس ہوتی ہوتا ہم ایک شام مال کے فٹ پاتھ پر میری اس

سے اچانک ملاقات ہو گئی، تو میں چونک گیا کیونکہ وہ آگیا انہیں

تھا اس کے ساتھ وہ مہی لڑکی تھی جسے میں نے بس اسٹیشن پر جمعے پرش

پایا تھا۔ وہ دونوں ساتھ ساتھ چل رہے تھے، انکھیں جھکے ہوئے وہ

میرے پاس سے گزرے تو میں ایک دو لمحوں کے لئے ٹھٹکا گیا۔ اس

نے تمہیں بڑھالی تھیں۔ کانوں پر سیاہ بالوں کے گچھے تھے۔ اس کی ٹھٹھی

منڈی ہوئی تھی۔ اس کے پسینے میں جھیکے ہوئے میلہ کپڑوں سے بدبو

کے بھیکے آ رہے تھے۔ اس کی ساتھی لڑکی کا پہرہ دھوپ اور لو میں جل

کر تانبے کی طرح سرخ ہو چکا تھا لیکن سرخی میں دیک نہیں تھی۔ مجھے

اس کی آنکھوں کی کیفیت کو بیان کرنے کے لئے لفظ نہیں مل رہے۔

یہ آنکھیں یقیناً خوبصورت تھیں، لیکن اب لمبی لمبی نیم سنہری پیلوں کے

پیچھے نیلگوں چمک کند ہو چکی تھی۔ یہ آنکھیں کسی کو نہیں دیکھ رہی تھیں۔

وہ اس کے پہلو پہ پہلو یوں چل رہی تھی، جیسے اس کے ساتھ نہ ہوں

بلکہ وہ فٹ پاتھ پر اتفاقاً اکٹھے ہو گئے ہوں گے۔

”پاکستانی تھی!“ ایک آواز میرے پیچھے سے آئی۔

دونوں جوان میرے پاس سے گزر کر میرے آگے آگے ہوئے۔

میں نے بھی رفتار تیز کر لی۔

”لڑکی پاکستانی نہیں ہے،“ اسی آواز نے کہا۔

”ہاں... نہیں ہے...“ اس نے پتہ نہیں

کہاں سے اڑائی؟“ دوسرا نوجوان بولا۔

” اچھا ہاتھ مارا ہے۔ بڑی گرم معلوم ہوتی ہے۔ “  
 ” گرم ! “ میرے منہ سے بے اختیار نکل گیا۔  
 انھوں نے پیچھے مڑ کر مجھے دیکھا اور ذرا سا بھینپ گئے۔ وہ  
 رک گئے۔  
 میں نے مسکرا کر کہا ” مجھے تو کوئی سہی گرم معلوم نہیں ہوتا۔۔۔۔۔  
 میرا مطلب ہے جنسی طور پر۔ “

” جی نہیں۔۔۔۔۔ میرا مطلب تھا۔۔۔۔۔ یہ لوگ کچھ عجیب  
 سے ہوتے ہیں۔۔۔۔۔ ان کے نزدیک اخلاقی اقدار کوئی معنی نہیں رکھتیں  
 یہ جنس کو بھی ایک بائیو لاجیکل نیڈ۔۔۔۔۔ میرا مطلب ہے ایک  
 جسمانی ضرورت کا دوجہ دیتے ہیں۔ اس نے فلسفہ بگھارا۔  
 ” جنس بھی صحت مند زندگی کا ایک نہایت اہم پہلو ہے۔ “  
 میں نے بھی فلسفہ آرائی کی۔  
 ” یقیناً اس نے قدام بڑھاتے ہوئے کہا۔  
 ” لیکن یہ سہی جہاں تک میرا خیال ہے اس پہلو کو بھی کوئی اہمیت  
 نہیں دیتے۔ “ میں نے کہا۔

” آپ نہیں جانتے۔۔۔۔۔ “  
 واقعی میں کچھ بھی نہیں جانتا میں تو انہیں سرکوں اور ڈنٹ پاتھوں پر  
 دیکھتا ہوں۔ مجھے اتنے سطحی مشاہدے کے بعد یہ نتیجہ نکالنے کا حق نہیں  
 تھا تاہم ان کی شکل و صورت سے۔۔۔۔۔ “  
 ” جی نہیں، “ اس نے ہنس کر کہا ” شکل صورت سے ہمیشہ دھوکا  
 لگتا ہے۔ وہ انگریزی میں ہے نا؟ “  
 ” انگریزی کو چھوڑ دیا! میں نے نہیں پچھلے اوار کا واقعہ نہیں  
 سنایا تھا۔ “ دوسرے نوجوان نے پہلی بار گفتگو میں حصہ لیتے ہوئے کہا۔  
 ” نہیں تو۔۔۔۔۔ “

” میں نے انہیں ایک سستے سے ہوٹل میں دیکھا۔ ایک سہی لڑکے  
 اور دو سہی لڑکیوں کو۔ میمنوں غیر ملکی تھے۔ وہ چائے پی رہے تھے۔ میس  
 ان کے سامنے کی میز پر بیٹھ گیا۔ مدت سے خواہش تھی کہ کسی سہی سے  
 ملاقات ہو تو کچھ باتیں پوچھوں۔ آج موقع ملا تو میں نے پوچھا کہ وہ کون  
 ہیں اور کہاں کے رہنے والے ہیں۔ اس نے ٹوٹی ہوئی انگریزی میں بتایا کہ

سوئڈ ہیں۔ وہ ترکی، عراق، ایران اور افغانستان سے ہوتے ہوئے  
 پاکستان آئے تھے۔ میں نے پوچھا کہ اتنے لمبے سفر کے لئے ان کے پاس  
 روپیہ کہاں سے آیا ہے چپ رہا۔ میرے اصرار پر اس نے بتایا کہ اس کے  
 پاس دو چیک بکس ہیں۔ دو چیک بکس! میں نے حیران ہو کر کہا۔ اس  
 نے کوئی جواب نہ دیا تاہم اس نے مسکرا کر باری باری اپنی ساتھی لڑکیوں  
 کو دیکھا اور میں سمجھ گیا۔ “

” کیا سمجھے! میں تو خاک بھی نہیں سمجھا۔ “ دوسرے نوجوان  
 نے کہا۔  
 ” بڑی موٹی عقل کے آدمی ہو۔ وہ لڑکیاں۔۔۔۔۔ میرا مطلب  
 ہے۔۔۔۔۔ اس کا مطلب تھا۔۔۔۔۔ یار! وہی تو اس کی چیک  
 بکس تھیں۔ “

دوسرے نوجوان نے تہقیر لگا کر کہا۔ ” ایک چیک تو میں بھی  
 لکھنے کو تیار ہوں۔ پھر مل جائیں تو طے کر لینا۔ “  
 میں نے سوچا ” میرے پاکستانی سہی نے بھی چیک بک تلاش  
 کر لی ہے کیا؟ “

لیکن یہ خیال فضول تھا۔ سہی جنس زدہ نہیں ہیں۔ نہ وہ جنس  
 پہنچتے ہیں۔ وہ بھکاری ضرور ہیں۔ بیوپاری نہیں ہیں، میں نے کسی سہی کو  
 اپنے پاس سے گزرتی ہوئی لڑکی کو پھٹا اٹھا کر دیکھتے ہوئے بھی  
 نہیں دیکھا تھا اور سہی لڑکیوں کے سپاٹ چہروں، کندہ ہاتھوں اور  
 پتھریلے جسموں میں تو مجھے کبھی جنسی کشش محسوس نہیں ہوئی تھی یا شاید  
 جب جس صرف ایک جسمانی ضرورت بن جائے تو اس کی الٹھی کشش  
 جاتی رہتی ہے یا وہ پلاسٹک کشش جو ایسی دادیوں کی طرف رہنمائی کرتی  
 ہے جہاں طلسمات کی کاغذی جہاز ہے، جسم سے الگ کوئی وجود رکھتی ہے یا  
 روحانی فرار سے جسم اپنی جاذبیت کھودیتا ہے۔ میں اس کا فیصلہ نہ  
 کر سکا یہ بہت پیچیدہ نفسیاتی مسئلہ ہے۔

تب ایک دن بس اسٹاپ پر وہ پھر نظر آ گیا۔  
 آج وہ پھر رشولری، اور خالص مشرقی رشولری کے موڈ میں  
 تھا۔ وہ بس سے اترتے چڑھتے ہوئے لڑکوں کا بڑی سختی سے محاسبہ  
 کر رہا تھا۔ وہ اس دروازے کا پاسبان بنا کھڑا تھا جہاں سے عورتیں

مناسب ملو پر چسپاں بھی نہ ہو سکا ہو۔ اس کے کھنے، گندے اور الجھے بالوں میں اس کا چہرہ مضحکہ خیز حد تک بے معنی بن کر رہ گیا تھا۔ اس نے ماتھے پر ایک بڑا نمک پھیکے سرخ رنگ کی پٹی باندھ رکھی تھی۔

غیر ملکی ہپی شاید انگریزی نہیں جانتے تھے کیونکہ تینوں پہلو پہلو چل رہے تھے اور کوئی بات نہیں کر رہے تھے۔ مرد ہپی کی سرخ دائرہ صوب میں جھک رہی تھی۔ اور اس کی ساتھی لڑکی اتنی ننھی مٹی اور گڑ یا سا تھی کہ اگر وہ مٹی اس کو پہنے ہوئے مجھے مال روڈ یا انارکلی میں نظر آجاتی تو مجھے اس کے ناچختہ جسم پر دوسری نظر ڈالتے ہوئے یقیناً جھجک محسوس ہوتی لیکن اب وہ ڈھیلے ڈھیلے میلے سے جوڑھیواری لباس میں جو شاید اس نے کسی پاکستانی لڑکی سے مانگ کر لیا تھا، اتنی معصوم لگ رہی تھی کہ میرا جی اسے بار بار دیکھنے کو چاہ رہا تھا۔ اس لڑکی کی معیت میں پاکستانی ہپی کو دیکھ کر مجھے وحشت ہو رہی تھی۔ وہ غیر ملکی ہپی بھی اس کے ساتھ ساتھ چلنے میں کچھ بے چینی محسوس کر رہے تھے۔ وہ مقبرے کے اندر گئے، انہوں نے مقبرے کے گرد ایک چکر لگایا میناروں کی طرف گردن اٹھا اٹھا کر دیکھتے رہے اور پھر جھاڑوں میں گھاس پراکڑی بیٹھ گئے۔ پاکستانی ہپی نے چسنے کی کھنی ہوئی دال سے ان کی تواضع کی۔ اس نے دال کی تھوڑی بڑیا خریدنے کے لئے ہپ پاکٹ سے روپے کا جو تڑا مڑا گندہ سالوٹ نکالا تھا، وہ پسینے میں بھیگا ہوا تھا۔

میں جس بس اسٹیپ پر بس سے اترا ناچڑھتا تھا، وہاں میں نے اکثر اس لڑکے کو دیکھا ہوگا، کیونکہ اس دن میں نے جب اسے اسٹیپ پر دیکھا، تو مجھے معلوم ہوا کہ وہ تو پہلے سے میری دھندلی سی یادوں میں موجود تھا۔ ہر اس بس اسٹیپ پر جہاں لڑکیاں بس سے اترتی اور چڑھتی ہوں، ایسے لڑکے اکثر موجود ہوتے ہیں۔ وہ بس سے اترنے والی لڑکیوں کو آنکھوں ہی آنکھوں میں غموش اُمید کہتے ہیں اور بس پر چڑھنے والی لڑکیوں کو الوداعی پراسرار خاموشی سے تکتے رہتے ہیں جیسے پھران سے کبھی ملاقات نہیں ہوگی مجھے ان لڑکیوں پر کبھی غصہ نہیں آیا تھا۔ یوں بھی لگے کہ وہ فزٹیک اور دفتر سے گھر تک آتے جلتے میں ہجوم میں کھو کر جوم کو لینے اندر گم کر لیتا ہوں۔ کبھی کبھار مجھے ایسا بھی محسوس ہوتا ہے جیسے میں موم کے پتلوں کے درمیان

چل رہا ہوں اور میرے سوا کوئی بھی زندہ نہ ہو۔

اس دن بس اسٹیپ پر اسے کھڑا دیکھ کر میں ذرا سا چونک گیا۔ بس سے لڑکیاں اتر رہی تھیں۔ وہ چپ چاپ انھیں دیکھ رہا تھا۔ ایک لڑکا بس کے اندر جانے کے لئے عورتوں والے دروازے کی طرف بڑھا تو اس نے کہا "بھائی صاحب ریڈیز گیٹ ہے"۔ دوسرے گیٹ پر بہت رش ہے، اس لڑکے نے جواب دیا۔ "اپنی بازی کا انتظار کیجئے"۔

اس انٹنا میں ایک لڑکی پائڈن پر پاؤں رکھ کر ٹھٹک گئی۔ "بھائی صاحب! آگے سے ہٹ جائیے"۔ اس نے چیخ کر کہا۔ "دیکھتے نہیں آپ لیڈیز اتر رہی ہیں؟" لڑکے نے اسے گھور کر دیکھا اور وہاں سے ہٹ کر مردوں کی قطار میں شامل ہو گیا۔

جب لڑکی بس سے اتر گئی اور وہ لڑکا مردوں کی صف میں شامل ہو گیا تو اس نے ایک لمبا سانس کھینچ کر چھاتی چھیلانی اور مسکرایا جیسے اس نے کوئی بڑا امر کہ مار لیا ہو مردوں کی قطار میں دھکے کھائے ہوئے لڑکے نے گھوم کر ایک جلی بھنی نگاہ اس پر ڈالی جیسے کہہ رہا ہو "بچہ! کبھی دیکھوں گا تمہیں"۔

ایک عرصہ گزر گیا اور میری اس سے مدد بھیڑ نہ ہوئی۔ یوں بھی مجھے اس سے کوئی تعلق خاطر پیدا نہ ہوا تھا۔ اس کی شہزادی

CHIVALRY نے مجھے کچھ زیادہ متاثر بھی نہ کیا تھا۔ میں پاکستان میں غیر ملکی مہیوں کو دیکھ کر کبھی جزبہ بھی نہیں ہوا تھا، نہ مجھے نیم پختہ پاکستانی ہپی ہی کچھ عجیب نظر آئے تھے البتہ اپنے ملک میں باقاعدہ مہیوں کو مجھے کوئی معاشی جواز نظر نہیں آتا تھا جہاں تک عام دنیاوی آرام و آسائش کے فقدان کا تعلق ہے، پاکستان کے آئی فیصد افراد ملکی طور پر ہپی ہیں۔ غیر ملکی ہپی اپنے معاشرے کی کثرت آسائش کے مرہض ہیں اور محرومی کو روحانی سرور کے لئے اختیار کرتے ہیں۔

پھر ایک دن گریوں کی ایک سخت دوپہر کو جب میں بس اسٹیپ کے نیچے پناہ لینے کے لئے لپکا تو شیڈ سے باہر میری اس سے ملاقات

ہونٹ کھلے اور اس نے بوتل کا پینٹے ہاتھوں میں تھام لی۔ پانی چھدکا اور اس کے ہونٹ تر ہو گئے۔ غٹ غٹ بوتل پی کر اس نے ہمیں ایسی ننگا ہوں سے دیکھا جیسے کہہ رہی ہو "ہتھیں کیا تھی حاصل تھا کہ مجھے خواہ مخواہ پریشان کیا۔" میں نے ندامت سے آنکھیں جھکا لیں۔ لڑکے نے جھک کر لڑکی کے قدموں میں پڑھی کھجور کی پینکھیا اٹھائی اور اسے ہونٹوں سے لگا لڑکی نے اس پر ایک بیزاری نظر ڈال کر آنکھیں موند لیں۔

ہونٹوں کے عینک کے پتے ہوئے شیشوں کے پیچھے میری چندھیائی ہونٹیں اب تک بھی پسینے میں ڈوبی ہوئی تھیں۔ اس موسم اور اس حالت میں اس سے ملاقات میرے لئے کسی خوشی کا باعث کیا ہو سکتی تھی۔ میں ٹیڈ کے مردانہ جھٹے میں پناہ گزین ہو گیا۔ ٹیڈ کی ٹین کی نیچی چھت کا سایہ بھی تنور میں بھلا ہوا محسوس ہوتا تھا۔

میں تھکا ہوا تھا۔ اس لئے بیچ پر اس بس کے انتظار میں بیٹھ گیا جو گرم حمام بن کر آنے والی تھی اور اسٹاپ سے گھر تک بھاپ کے غسل کا تصور ابھی سے مجھے پسینہ پسینہ لئے ہوئے تھا کہ وہ میرے پاس آیا۔ اس نے کسی تمہید یا سلام کے بغیر کہا "آپ کے پاس ایک روپیہ ہو گا؟"

اس "نا" میں زندگی کے ڈرامے کا نقطہ عروج پوشیدہ تھا جو بیک وقت ایک المیہ بھی تھا اور فارس (FARCE) بھی۔ ایک "نا" نے ایک شخص کی شو لری اور دوسرے کی تمنا سے تشکر کو کتنے مسخک خیز اور المناک انداز میں رد کر دیا تھا۔

"ایک روپیہ؟" میں نے حیران ہو کر پوچھا۔  
 "میں اپنے لئے نہیں مانگ رہا جناب" اس نے ذرا چر کر کہا۔  
 "میں نہیں سمجھا۔"  
 "ذرا ادھر آئیے۔ لیڈیز ٹیڈ میں"  
 میں اپنی جگہ سے ہلنے کو تیار نہ تھا۔ لہذا میں نے چپکے سے ایک روپیہ نکال کر اس کے ہاتھ میں تھما دیا۔

اس نے میری طرف دیکھا۔ میں نے اس سے آنکھیں نہ ملائیں میں جانتا تھا کہ وہ مجھ سے کیا کہنا چاہتا ہے۔ وہ چاہتا تھا کہ میں اس لڑکی سے پوچھوں کہ وہ کہاں جانا چاہتی ہے، اس کی آنکھیں لڑکی کی شو لری کا ساتھ نہیں دے سکتی تھی۔ میں اب اس کی کوئی مدد نہیں کرنا چاہتا تھا۔ وہ بے بس ہو کر پکار اٹھا "وائی۔ ایم۔ سی۔ لے۔" لڑکی نے آنکھیں نہ کھولیں۔

اس نے مجھے جن ننگا ہوں سے دیکھا۔ ان میں تشکر کی کوئی رسمت نہیں تھی۔ مجھے اس پر نہیں، اپنے آپ پر غصہ آیا۔ وہ روپیہ لے کر سڑک پار کر گیا۔ اس نے ایک کالہ سے سیون اپ کی ایک بوتل لی اور لپک کر لوٹ آیا۔ وہ ٹیڈ کے زمانہ جھٹے کی طرف بڑھا تو جس مجھے بھی اس طرف کھینچ لے گیا۔ میں نے دیکھا کہ بیچ کے ایک کونے پر ایک غیر ملکی ہسپی لڑکی ڈھیر سے، میلا پھٹا ہوا لباس، آنکھیں مندی ہوئیں۔ تابنے کی طرح جلتے ہوئے سرخ چہرے پر پسینہ اور سوکھے ہوئے ہونٹوں پر پیریاں۔ وہ لڑکی کو اور دھوپ سے نڈھال ہو کر بچانے کب سے نیم بے ہوش تھی۔

"یو۔ ڈی۔ گور۔ وائی۔ ایم۔ سی۔ لے۔"

اس نے کہا (ڈرنگ)

اس نے لڑکی کا کندھا ہلا کر کہا۔ "وائی۔ ایم۔ سی۔ لے۔"

لڑکی نے آنکھیں نہ کھولیں تو بار بار اس لفظ کو دہرایا۔ دیر بعد اس نے آنکھیں کھولیں۔ ان خالی خولی آنکھوں میں ہلکی سا سرخی تھی۔ اس نے لڑکی کے منہ سے بوتل لگا دی۔ بوتل کے شنگ لمس پر اس کے سوکھے

”میں بھی انہیں جانتا ہوں۔ سب کو ایک لاکھ سے ہائیکے ہیں  
یوں ان کی نیت میں کچھ خرابی نہیں تھی۔“  
پہلوان لڑکے نے اس کا گریبان چھوڑ دیا اور بس میں سوار ہو گیا۔  
بزرگوار بس میں میرے پاس آکر کھڑے ہو گئے۔  
”دیکھئے صاحب! اس نئی نسل کو کیا ہو گیا ہے۔ آج تو یقیناً  
خون غرابہ ہو جاتا۔“ ان کی آواز میں فخریہ خوشی کی کھٹک تھی۔

بس میں چڑھتی اترتی ہیں۔ آج سواروں میں لڑکے اور لڑکیوں  
کی تعداد بھی کچھ زیادہ تھی۔ ایک پہلوان مٹم کے لڑکے کو جس نے  
ایک لڑکی کے ساتھ کندھا ملا کر دو اوزے کی طرف بڑھنا چاہا تھا،  
اس نے بازو سے پکڑ لیا۔  
”بھائی صاحب! شرافت بھی کوئی چیز ہے۔“  
وہ لڑکا چلن ہوا۔ جہاں تک میرا خیال ہے کہ اس نے شرارت سے

”جی ہاں۔ اس نے مجھے کندھوں پر اٹھایا۔ پھر میں کیا کرتا، ڈیم فول“  
”ڈیم فول کون؟“ تل چانولی داڑھی والے حضرات نے پوچھا۔  
”دہی شیدا“ اس نے جلوس کا موڈ ہی بدل دیا۔

”میں بیچ میں نہ پڑتا تو . . . .“  
”آپ نے اچھا کیا۔“ میں نے ان سے پچھا پھرنے کے انداز  
میں کہا۔  
میں بڑا اچھا سا مع ہوں لیکن تپسی ہوں بس میں کسی بلے لیکچر  
کے سننے سے گھبرا ہوا تھا کیونکہ تل چانولی داڑھی اور دیکھنے سے بھرے  
ہوئے منہ والے لوگ جو بالخصوص ابھی ابھی نیکی کے کام میں کامیاب  
ہوئے ہوں جب اصلاح اخلاق کے موضوع پر تقریر شروع کر دیں تو  
میرے صبر کا پیمانہ بہت جلد لبریز ہو جاتا ہے نہ جانے کیوں؟  
ایک صبح جب میں بس سے اتر کر گچھری کے پاس سے گزر رہا تھا  
تو میں نے اس ہپی کو دیکھا کہ اس کی ایک کلائی میں ہتھکڑی تھی۔ ایک باہی  
ساتھ ساتھ چیل رہا تھا۔ میں اس کے پاس سے گزرا تو ہپی نے مجھ پر  
ایک اچلتی سی نگاہ ڈالی۔ خالی خالی آنکھوں میں پچان کی کوئی روش نہیں تھی  
میں جانتا تھا کہ میں بھی ساری انسانیت کی طرح کبھی اس کی توجہ کا مرکز  
نہیں رہا تھا۔ ہپی ازم کے فلسفے میں شاید اپنی ذات کی نفی سے زیادہ

کندھا نہیں ملایا تھا۔ بس پر سوار ہونے کی جلدی اور لافز آفری میں ایسا ہو جاتا  
ہے۔ لیکن ہپی صاحب پر اصلاح اخلاق کے جنون کا شدید دورہ پڑا ہوا تھا  
وہ ذرا سا رعایت دینے کو بھی تیار نہ تھے۔  
”تو شرافت کا ٹھیکہ دار ہے۔“ پہلوان نے اس کا بازو جھٹک کر کہا۔  
”ماماں ہیردرا۔“

”شٹ آپ“ ہپی نے کہا۔  
اس نے ہپی کے گریبان پر ہاتھ ڈالا ہی تھا کہ ایک تل چانولی داڑھی  
دلے بزرگ نے آگے بڑھ کر کہا ”اماں! کیا کرتے ہو؟“  
”میں اس کو مزہ چکھاؤں گا۔“  
”نہیں برنوردار! یہ تو خدائی فرج لار ہیں۔ ان کی بات بڑا نہ مانو۔“  
”میں اس آواز کو گردن توڑ دوں گا۔ ہپی بنا پھرنا ہے سالہ۔“  
”اماں! اب غصہ تھوک بھی دیکھئے۔“  
”میں اسے جانتا ہوں جھٹے پانی میں ہے۔ میرے ہی محلے کا اور ہٹنے  
والا ہے جگا۔“

دوسروں کے وجود کی نفی پر زور دیا جاتا ہے لیکن وہ تو سن گھڑت  
 پاکستانی ہی تھا۔ میں نے اس کے ساتھ فلسفے کی نسبت خواہ مخواہ  
 جوڑ دی تھی۔ صرت اتنی بات سچ تھی کہ اتنی ملاقاتوں کے بعد بھی میری  
 ذات کا کوئی نقش اس کے ذہن میں قائم نہیں ہوا تھا۔ اس کے  
 پتھر بیلے چہرے پر مجھے کسی جذبے کی جھلک نظر نہ آئی تھی اسے تھکوانی  
 لگنے کا بھی انوس نہیں تھا۔ اسے یہ بھی احساس نہیں تھا کہ انسانوں کے  
 اتنے بڑے مجرم میں اس وقت وہ ایک خاص انفرادیت کا حامل ہے  
 کیونکہ وہ ایک نئے تجربے کے عمل سے گزرا ہوا ہے اس کے باوجود  
 کہ اس کے ہاتھ میں جھکڑی لگی تھی اور اس کا کوئی موہوم نعل میزان  
 عدل پر تلنے والا تھا، مجھے یقین تھا کہ اس نے کوئی جرم نہیں کیا ہے۔  
 وہ رات کو نٹ پاتھ پر سو گیا ہوگا اور پولیس نے اسے آوازہ گردی کے  
 الزام میں دھر لیا ہوگا یا بس اسٹاپ پراس کی مسلسل موجودگی کی سفید  
 کپڑوں میں ملبوس پولیس میں گئی کارکن ازمی کا نشانہ بن گئی ہوگی میں نے  
 تحقیق نہ کی۔ اس کی ضرورت بھی نہ تھی۔

تب ملک میں جنگاموں کا دور شروع ہو گیا۔

ابھی ابھی پیرس میں یونیسکو کی طرف سے بلایا ہوا وہ سمینار ختم  
 ہوا تھا جس میں دنیا بھر کے دانشوروں نے اس مسئلے پر غور کرنے کیلئے  
 شرکت کی تھی کہ نوجوانوں میں (بالخصوص طلباء میں) حالیہ بے چینی  
 کے اسباب کیا ہیں۔ میں نے بھی اخبارات میں ایک دوفاصلہ مضمین  
 پڑھے تھے اور لفظوں کے طومار سے صرف ایک دو کام کی باتیں اخذ کر سکا  
 تھا اور وہ یہ تھیں کہ جن اسباب کی نشاندہی ہوئی ہے وہ میرے  
 ملک میں موجود نہیں اور مذہب و اخلاق کی جو گرفت مغرب میں ڈھیلی پڑ گئی  
 ہے وہ مشرق میں بدستور موجود ہے کیونکہ مشرق ابھی شیشی دور کی بھر پور  
 پلیٹ میں نہیں آیا۔ میرا خیال تھا کہ نیویارک، لندن اور پیرس میں جنم لینے  
 والے منظر اب کی یہ لہر سات سمندر پار نہ کر سکے گی۔

میں اب بھی نہیں کہہ سکتا کہ میرا یہ خیال غلط ثابت ہوا ہے۔

تاہم میں نے جن جنگاموں سے بزم خود محض نیشن سمجھ کر  
 اغراض برتا جا رہا تھا، شدت اختیار کر گئے تو مجھے دھچکا سا لگا۔ جب  
 سڑکوں پر مظاہرے شروع ہوئے تو میں نے دل گرفتگی سی محسوس کی۔

جیسے وقت سے پہلے کسی دھماکے نے مجھے گھری اور بوجھل نیند سے  
 بیدار کر دیا ہو۔

لیکن میں نے ایک دن اس ہی کو بس اسٹاپ پر دیکھا تو میں کچھ  
 حیران سا ہو گیا۔ اسکول اور کالج بند تھے۔ بس اسٹاپ پر کوئی رونق نہیں تھی  
 اس کی یہاں موجودگی مجھے بے حد بے سنی سی محسوس ہوئی۔ مجھے اس کے  
 سپاٹ چہرے پر کوئی جذبہ نظر نہ آیا۔ کم از کم اسے کچھ مالوس سا تو نظر  
 آنا چاہئے تھا کیونکہ اس کی فحاشی کو جلداری کے مواقع ختم ہو گئے تھے۔  
 اگر ایسا ہوتا تو مجھے بھی اسکی بس اسٹاپ پر آج اپنا انسانہ ختم کر دینے  
 کا جواز مل جاتا۔

میرا یہ خیال غلط ثابت ہوا۔

میں نے اسے ایک دن دیکھا کہ وہ سڑک پر ایک جلوس کی تیاریت  
 کر رہا ہے۔ اس جلوس میں گلیوں کے چھوٹے چھوٹے بچے شامل تھے۔  
 میں نے کچھ بچے جنھیں اخبار میں اسٹریٹ انجنیئر کا نام دیا جاتا تھا۔ یہ جلوس  
 اتنا غیر اہم سا تھا کہ پولیس نے بھی اسے قابل اعتنا نہ سمجھا تھا۔ میں بھی  
 اس پر بے تعلق ہی ایک نگاہ ڈال کر گذر جاتا، اگر وہ وہی مجھے ایک نظر  
 نہ دیکھ لیتا۔ میں نے دیکھا کہ آج وہ بڑا خوش ہے۔ میں ایک دو لمحوں کے  
 لئے ٹھٹک کر کھڑا ہو گیا اس نے مجھے پہچان لیا تھا۔ یا شاید میری حیرت  
 اسے قابل توجہ محسوس ہوئی تھی کیونکہ اس نے میرے قریب پہنچ کر ایک  
 زور کا نعرہ لگایا۔ "انقلاب زندہ باد" اور میں کچھ سٹپٹا گیا۔

جلوس گذر گیا تو مجھے کچھ فسوس سا محسوس ہوا۔ میں اپنے اس جذباتی  
 رد عمل کی وضاحت نہیں کر سکتا میں صرف اتنا کہہ سکتا ہوں کہ اب وہ وہی  
 نہیں رہا تھا کیونکہ وہی لیڈر نہیں بنتے۔ اس کی شخصیت میں یہ تبدیلی کچھ  
 اس قسم کی تھی جیسے ڈرائنگ روم کی دیوار سے کوئی نائوس پرانی تصویر  
 کو اتار کر اس کی جگہ نئی تصویر لگا دی گئی ہو اور کمرے کی فضا بدل گئی ہو۔  
 دوسری بار میں نے اسے ایک بہت بڑے جلوس میں شامل دیکھا۔

وہ ایک پہلوان قسم کے نوجوان کے کندھوں پر سوار تھا۔ وہ ہاتھ ہلا رہا  
 کہ ایک نعرہ لگاتا جسے میں یہاں نہیں دہراؤں گا اور جلوس کا ایک حصہ  
 اس کے نعرے کے جواب میں آسمان سر پہ اٹھا لیتا تھا۔ یہ منظر مجھے  
 بہت مضحکہ خیز معلوم ہوا۔ لمیم شیم کندھوں پر ایک سنی آدمی سوار ہو

ہوتے ہوتے رہ گئی تھی۔ دونوں تصویریں کھٹ سے جدا ہو کر اپنے اپنے چوکھٹوں میں سما گئیں۔

”اماں! کتنا بڑا انقلاب ہے! دشمن دوست بن گئے۔ ایسے آپ بھی بس اسٹاپ پر جلسے لگائے گا!“

”جی ہاں!“

بس اسٹاپ پر ویرانی چھائی تھی۔

میں یوں ایک بہت اداس ہو گیا۔ تل چالوئی ماڑھی دلمے بزرگ پان کی پیک میں سے مسلسل باتیں کر رہے تھے اور میں خاموش تھا تاہم ان کی موجودگی غنیمت تھی ورنہ خالی خالی سسنان بس اسٹاپ کاٹ کھانے کو دوڑتا۔ ہم کھڑے کھڑے تھک گئے تو شید کے نیچے آکر بیٹھ گئے پھر میں اونٹھ گیا جب میری آنکھ کھلی تو دھوپ پھیکی پڑ چکی تھی۔ اور میرے ساتھ مجھے دیکھ دیکھ کر مسکرا رہے تھے۔

”معلوم ہوتا ہے میں ذرا اونٹھ گیا تھا۔“ میں نے کہا۔

”ذرا اونٹھ گئے تھے آپ؟“ جی حضرت! آپ تو باتا عہدہ گھوڑے بیچ کر سوئے رہے۔“

تو ہنسی آہی جاتی ہے۔ جلوس کے گزرنے کے بعد کو بجتی ہوئی سڑک پر یہ تصویر بریز تاک میری آنکھوں کے سامنے رہی اور میں اس تصویر کو یادوں کے پوکھٹے میں جمانے کی کوشش کرتا رہا۔ یہ تصویر کسی اور تصویر سے گڈاڑ ہو گئی ہے۔ چند لمحوں کی کشمکش کے بعد بھی میں دونوں تصویروں کو جدا جدا نہ کر سکا تو میں نے قدم بڑھا لئے۔

ایک صاحب نے پیچھے سے میرے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا

”اجی حضرت! یہ کیا غلاق ہے؟“

”جی... جی... میں نے چونک کر کہا۔“

”سادھی قوم جنون میں مبتلا ہو گئی ہے صاحب! زندگی جیسے جلوسوں میں گزرا گئی ہے پر صاحب! ایسے منظر کبھی نہیں دیکھے تھے جلوس میں بھی تو کچھ شان ہوتی ہے۔“

”جی ہاں! جی ہاں!“ میں نے بیچھا پھرانے کے لئے کہا۔

”آپ نے انھیں پہچانا؟“

”کن کو؟“

”وہی جو پہلوان جی کے کندھوں پر سوار تھے۔“

”چوٹ تو آپ کو بھی لگی ہے؟“ میں نے پوچھا

وہ، میں تو اینگری نیل کر رہا تھا۔ کچھ بلائینڈ

سا ہو گیا تھا۔ ایک کھمبے سے ٹکرا گیا تھا۔

”بس ابھی نہیں آئی؟“ میں نے بے معنی سا سوال کیا۔

”جی نہیں اور نہ آنے کی توقع ہے۔“

تو پھر تا نگہ لینا پڑے گا۔۔۔

”وہی دروازے تک بندہ بھی آپ کا ساتھ دے سکتا ہے؟“

”ضرور، ضرور، بڑی خوشی کی بات ہے۔“

”میں نے سوچا کہ ہاں صاحب! میں نے انھیں پہچان لیا

تھا اور ابھی ابھی آپ کو بھی۔ آپ وہی بس اسٹاپ دلمے بزرگ ہیں تا جھوں نے ایک دفعتان کی خدائی فوجدار کی لاج رکھ لی تھی۔“

”وہی خدائی فوجدار۔ پر صاحب! عجیب بات تو یہ تھی کہ وہ انھیں پہلوان صاحب کے کندھوں پر سوار تھے جن سے ایک بار ان کی جنگ

مہم اس اسٹاپ سے ذرا ہلے ہی تھے۔ کہ انہوں نے کہا  
”وہ آ رہے ہیں۔“

”کون؟“

”اجا وہی! خدائی توجہ دار صاحب۔ ذرا رک جائیے۔ ان کی  
مزاج پرسی تو کر لیں۔“

مجھے بھی گھر جانے کی کچھ جلدی نہ تھی۔ میں رک گیا۔

وہ قریب آیا تو میرے ساتھ لوٹے ”اماں! آج اپنے  
بس اسٹاپ پر آنے کی زحمت یونہی گوارا کی۔ کہئے مزاج تو بغیر ہیں۔“  
اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ اس کے سپاٹ چہرے پر اس خوش آہٹ

تب ان کی نگاہ میسلی چیکٹ

پٹی پر جم گئی۔ یہ پٹی پدیشانی کے

عین درمیان میں کچھ زیادہ سرخ

نظر آرہی تھی۔

نے کوئی جگہ زبھی نہ پیدا کیا۔

”میاں آج آپ کو جلوس میں دیکھا تھا۔“

اس کے چہرے پر اس بات کا بھی کوئی اثر ظاہر نہ ہوا البتہ اس  
کی آنکھیں زرد اور کوجنگ کی طرح ٹٹمٹم گئیں۔

”پہلوان جی کے کٹ جوں پر سوار تھے آپ۔ اب تو باقاعدہ  
لیڈر بن گئے ہیں آپ؟“ اس کی آنکھوں کی چمک ذرا اور نکھر آئی  
تل چانولی دائرہ والے حضرت کا ایک تیر تو ٹھیک نشانے پر بیٹھا ہے  
میں نے سوچا۔

”آپ بڑی شان سے پہلوان جی کے کندھوں پر براجمان  
تھے۔ کیا تمکنت تھی بھائی؟“ انہوں نے میری طرف متوجہ ہو کر  
ایک آنکھ ذرا سا ٹیڑھی کی۔ برٹے میاں مذاق کے موڈ میں تھے

میں نے ہاں میں سر ہلا دیا۔ تب ان کی نگاہ میسلی چیکٹ پٹی پر جم گئی۔  
یہ پٹی پدیشانی کے عین درمیان میں کچھ زیادہ سرخ نظر آرہی تھی۔

”جلوس خیریت سے گزر گیا؟“ ان کی آواز میں نخوت کی خفیت  
سی لڑکھسی بھی تھی۔ اس نے کوئی جواب نہ دیا۔

”پہلوان جی کا جوش و خروش تو دیدنی تھا۔“

”وہ تو خواہ مخواہ جلوس میں آ شامل ہوا یہ اس نے پہلی بار بات کی۔  
”خواہ مخواہ؟“ میں نے دہرایا۔

”آج منہ اندھیرے سے میں جلوس کے لئے لڑکوں کو اکٹھا  
کر تا رہا۔ جب بڑا جلوس آیا تو میں اپنے گروپ کو لے کر اس میں شامل  
ہو گیا تھا۔ وہ تو بعد میں آیا یہ اس نے شکایتی لہجے میں کہا۔  
مجھے اس سے کچھ دلچسپی پیدا ہو گئی۔

میں نے پوچھا ”وہ بن بلائے آگیا؟“

”جی ہاں! اس نے مجھے کندھوں پر اٹھا لیا۔ پھر میں کیا کرتا۔

ڈیم فول۔“

”ڈیم فول کون؟“ تل چانولی دائرہ والے حضرت نے پوچھا۔

”وہی شیدا۔ اس نے جلوس کا موڈ ہی بدل دیا۔“

”جلوس کو کیا ہوا؟“ میں نے جلدی سے پوچھ لیا۔

”چوک پر ہمارے والا گروپ راڈ ڈی ہو گیا اسے روک لیا گیا؟“

”پھر آپ نے جلوس کو پرامن طور پر منتشر کر دیا ہو گا ہمیں نے پوچھا۔

”نہیں جی! ہم پر لاشی چارج ہوا۔“

”پچ۔۔۔۔۔ پچ۔۔۔۔۔“ تل چانولی دائرہ والے حضرت نے

انہما رائسوس کیا۔ آپ کو چوٹ دوٹ تو نہیں لگی؟“

”لوٹ کے جھیلوں میں بھاگ گئے۔“

”شیدا بھی بھاگ گیا ہو گا؟“ میرے ساتھ نے پوچھا۔

وہ خاموش رہا۔

”آپ میدان میں اکیلے رہ گئے ہوں گے؟“

”جی۔۔۔۔۔ شیدا بھی تھا۔ وہ بھاگا نہیں تھا۔ ایک پولیس مین

نے لاشی مجھے مارنی چاہی تھی۔“

”اوہ۔۔۔۔۔ ہو۔۔۔۔۔“

”مشیدے نے دھکا دے کر مجھے ایک طرف کھٹا دیا۔  
ڈیم فول۔ اڈیٹ۔“

”اجی حضرت! میں نے کیا کہا بھلا؟ میری کون سی بات ناگوار  
گذری آپ کو؟“ میرے ساتھی نے لرزتی ہوئی آواز میں غصے کا  
اظہار کرنا چاہا۔ یہ اظہار اتنا مضحکہ خیز تھا کہ میں نے تہہ پیٹ میں  
دبا لیا۔ پیٹ میں بل پڑنے لگے۔

میرے ساتھی نے حیران ہو کر میری طرف دیکھا پھر ہونٹوں پر  
زبان پھرتے ہوئے وہ بولے ”میاں اچھا ہوا کہ آپ بچ گئے۔“  
اس نے میرے ساتھی کو کھا جانے والی نظروں سے دیکھ کر کہا۔  
”وہ لاکھی تو مجھے گنتی چاہئے تھے جی!“  
”عجیب بات ہے“ میرے ساتھی نے میری طرف پھر حیران

”جلوس کے لئے لوگوں کو میں اکٹھا کرتا رہا۔ لیڈوہ سالہن کیا؟  
اب اس کا خون سڑک پر بہے گا۔ لوگ وہاں پھول چڑھائیں گے۔ پڑسٹ  
لگائیں گے۔ مشیدہ۔ ڈیم فول۔ اڈیٹ۔ خواہ مخواہ رندہ باد ہو گیا وہ۔“

میں بڑا اچھا سامع ہوں۔

لیکن تپتی ہوئی بس میں کسی لمبے لیکچر کے سننے سے گھبرا رہا تھا  
کیونکہ تل چاقوی ڈاڑھی اور پیک سے بھرے ہوئے من  
والے لوگ جو بالخصوص ابھی ابھی نیکی کے کام میں کامیاب  
ہوئے ہوں تو جب اصلاح اخلاق کے موضوع پر تقریر شروع  
کر دیں تو میرے صبر کا پیمانہ بہت جلد بھریز ہو جاتا ہے۔

”چوٹ تو آپ کو بھی لگی ہے؟“ میں نے کہا۔

”وہ میں تو اینگری فیل کر رہا تھا۔ کچھ بلائیںڈ سا ہو گیا تھا۔ ایک  
کبھے سے ٹکرا گیا تھا۔“

اب میں تہہ کو پیٹ میں اور زیادہ دبا نہیں سکتا تھا۔ میں نے اپنے  
ساتھی کو بازو سے پکڑ کر اپنی طرف کیلینچ لیا۔ ذرا دور جا کر میں کھلا کھلا کر  
ہنس پڑا۔

”ڈیم فول۔ اڈیٹ۔۔۔۔۔“ تل چاقوی دھکی دے حضرت نے کہا  
”کون؟“ میں نے پوچھا۔

”کون؟“ انھوں نے غصے سے بھری لال لال آنکھوں سے

مجھے گھورتے ہوئے میرا ہی سوال میرے منہ پر پھینک دیا۔

نگاہوں سے دیکھ کر بولے۔

”لاکھی مشیدہ کے سر پر لگی وہ ڈھیر ہو گیا۔ اڈیٹ۔ ڈیم فول۔“  
”لیکن آپ۔۔۔۔۔“

”میں کیا کرتا جی؟ میں بھی گر پڑا تھا۔ کسی پولیس مین نے  
میرا طرف تو جھرن کی جیسے میں نے جلوس کو لید نہیں کیا تھا، اس  
نے کیا تھا۔ بڑا سلی فش نکلا سالا!“

”اماں! اس میں خود غرضی کی کیا بات تھی؟ اس نے آپ کی  
جان بچا دی۔“

”شٹ اپ“

میرے ساتھی دو قدم پیچھے ہٹ گئے۔

”ڈیم فول۔ اڈیٹ۔“

# سینہ چور

۲۸ نومبر ۱۹۷۰ء

محترمی صداقت چوہدری

اسلام علیکم! امید ہے مزاج بخیر ہوں گے۔

یاد آوری کا شکریہ۔ "نمود سحر" کے لئے ایک افسانہ "ستتین روپے" ارسال کر رہی ہوں۔ یہ سچا واقعہ ہے۔ جسے افسانے کا روپ دیا گیا ہے۔ اگر آپ شائع کر دیں تو یہ آپ کی بڑی جرأت ہوگی۔ دعاؤں کے ساتھ۔

مخلص

رضیہ بٹ

محترمہ رضیہ بٹ صاحبہ

اچھے برے لوگ آپ کو زندگی میں ہر موڑ پر ملیں گے "اکائی" "کل" کی فائدہ نہیں ہو سکتی۔ میڈیکل پروفیشن سے متعلق لوگوں کی واضح اکثریت اتنی باشعور ہے کہ وہ آئینے کو توڑنے کی بجائے چہرے کی دھول صاف کرنا پسند کرتی ہے۔

مدیر اسٹی

رضیہ بٹ

اسے دیکھنے جانا تھا۔ بیگم ہاشم نے گاڑی بھی بھیج دی تھی۔ گھر ٹی گھر میں بنیس پڑے کھرے تھے۔ ظہیر اس مالدار آسامی کے لئے یہ تکلیف برداشت کرنے کو تیار تھا۔

اس کی تکلیف بالکل معمولی نوعیت کی تھی پھر بھی اس نے تسلی کے لئے نسخہ بدل دیا۔ اور پہلے سے قیمتی دوا ہاں تخریب کر دیں، بیگم ہاشم نے زبردستی کافی پلانے کو روک لیا یوں وہ ایک بچے فارغ ہو کر

ٹران ٹران - ٹن ٹن - ٹران - ٹران -  
دردانے کی گھنٹی بٹی اور پھر مسلسل، بھتی ہی گئی۔  
ڈاکٹر ظہیر اپنے نئے مکان کی دوسری منزل کے پہلے کمرے میں سو رہا تھا۔ رات کے دو بجے تھے اور اسے سوتے ابھی بمشکل ایک گھنٹہ ہی ہوا تھا۔ رات بارہ بجے بیگم ہاشم کا خون آیا تھا۔ اس کے شوہر کے سر کی تکلیف بڑھ گئی تھی۔ ظہیر اس کا معالج تھا۔ تھکاوٹ کے باوجود

گھر لوٹا۔ اور بستر پر پڑتے ہی گہری نیند کے مزے لینے لگا۔

ڈاکٹر ظہیر اپنے علاقہ کا جانا پہچانا ڈاکٹر تھا۔ کچھ عرصہ ہسپتال میں نوکری کی تھی۔ لیکن اخراجات کے بڑھتے تھے تقاضے معمولی تختہ زائے کے متحمل نہ تھے۔ نہ ہی اس آمدنی سے سفید پوشی کا بھرم رکھتے ہوئے اپنے پیسے کے نشان شایاں معیار زندگی برقرار رکھا جاسکتا تھا۔ اس نے نوکری چھوڑ کر ہائیوٹیٹ پریکٹس شروع کر دی تھی۔ اور اب تو اس کی دکان خوب چل نکلی تھی۔ اس نے اپنی فیس میں بھی اضافہ کر دیا تھا۔ پانچ سے دس اور دس سے سولہ اور اب رات گئی دیکھنے کو جاتا تو بتیس روپے فیس کے علاوہ سواری کا خرچہ بھی لیا کرتا۔ ادویوں چند ہی سالوں میں اس نے اتنا روپیہ کمایا کہ اپنا مکان بنا یا۔ جس کی پختی منزل پر کلینک بھی بنوایا۔

وہ صبح سے شام تک مرلیصوں کو دیکھنا کسی کے گھر جانے کی ضرورت پڑتی تو وہ وہاں بھی جاتا رات وہ جب کلینک سے فارغ ہو کر اوپر آتا تو اس کی جیب میں نوٹوں اور ریڑ گاڑی سے بھری ہوتیں۔

آج کبھی مرلیصوں کا اتنا بندھلا ہوا تھا۔ تین مرلیصوں کو گھر دیکھ گیا تھا اور رات ہاشم کی کوشلی جانا ہو گیا تھا۔ وہ تھک کر بھر گیا تھا لیکن پیسوں کا خمار گہری نیند کا ضامن تھا۔

دروازے کی گھنٹی بج رہی تھی۔ آج نگیم بھی بیٹے گئی تھی۔ اور بڑا ملازم بھی چھٹی پر تھا۔ ٹیڈو گی میں اس نے آواز سنی اور پھر بے سرح ہو گیا۔ لیکن کچھ ہی دیر بعد وہ بظہر بڑا کر اٹھ بیٹھا۔ اب گھنٹی کی بجائے دروازہ زرد زور سے پیٹا جا رہا تھا۔ ساتھ ہی ساتھ کوئی بیخ: بیخ: کرا سے پکار رہا تھا۔ ڈاکٹر ظہیر ڈاکٹر صاحب، ڈاکٹر ظہیر، ہر بڑا تے ہوئے وہ بستر سے نکلا۔ آنکھیں ملنے ہوئے بنتی جلائی اور کپڑے گلی میں نکلنے والی کھڑکی سے باہر جھانکا۔

گلی میں کمیٹی کی بتی جل رہی تھی ظہیر نے اس کی روشنی میں دیکھا۔ ایک خستہ حال عورت سینہ پکڑے کھڑی ڈاکٹر ظہیر۔ ڈاکٹر ظہیر کی رٹ لگا رہی تھی۔

پہنچے پرانے کپڑوں والا مرد دروازہ پیٹ رہا تھا۔ بالکل گنوار پیسے سے "کون ہے۔" ظہیر کو ان کی میہودگی پر غصہ آ گیا۔

"ڈاکٹر ظہیر میرا بیٹا ہے۔ بڑا بیمار ہے۔ ڈاکٹر ظہیر۔ اے چل کر دیکھ لیں۔ ہاں سے کچھ ہو گیا تو میں بھی مر جاؤں گی۔ وہ میرا ایک ہی

بچہ ہے، ڈاکٹر ظہیر میں بیوہ عورت ہوں۔ اس کے پیٹ میں سخت تکلیف ہے۔ وہ بڑا بیمار ہے ڈاکٹر ظہیر۔"

"ہونہو، ظہیر کا پارہ بڑھ گیا۔" انسانیت ہی نہیں رہی ان لوگوں میں

ڈاکٹر صاحب، اس مرد نے اوپر دیکھتے ہوئے عاجزی سے کہا۔

"میرا بہن ہے۔ اس کا اکلوتا جوان لڑکا سخت بیمار ہے۔" خدا کے لئے

چل کر اسے دیکھ لیجئے۔ آپ کے ہاتھ میں بڑی شفا ہے۔ شاید وہ بچ جائے

ڈاکٹر صاحب، خدا کے واسطے "وہ دونوں ہاتھ جوڑ جوڑ کر گریاؤ زاری

کر رہے تھے۔ ظہیر کو نیند آ رہی تھی۔ بدن کا جوڑ جوڑ دکھ رہا تھا۔ ان لوگوں کو

لوگوں کے ساتھ جانے کو وہ قطعاً تیار نہ تھا۔ اس کی فیس بتیس روپے

تھی اور ان سے تو بتیس پیسے بھی ملنے کی توقع نہ تھی۔ ظہیر نے نفرت سے

انہیں دیکھا۔ عورت رو کر اور مرد عجیب و انکساری سے ڈاکٹر کو ساتھ چل کر

مرلیص کی حالت دیکھنے کو کہہ رہا تھا۔ دونوں باہر جا س سے ہو رہے تھے۔

پریشانی ان کے انداز سے مترشح تھی۔

"یہ رات کو کوئی مرلیص دیکھ نہیں جاتا مرلیص کو یہاں لے آؤ۔"

اس نے بالآخر کہا۔

"ڈاکٹر ظہیر۔" اسپین اتنی جان نہیں ہے کہ یہاں لایا جائے۔

آپ ہی تکلیف فرمائیں۔"

مرد بولا۔ "عزیزوں پر رحم کریں۔ ڈاکٹر ظہیر۔"

عورت سینہ دونوں ہاتھ سے پیٹنے کے انداز میں فریادی تھی۔

"گھر چل کر دیکھ لو میرے بچے کو۔" اسے کچھ ہو گیا تو میں کیا

کروں گی میرے گھر چلو ڈاکٹر ظہیر۔"

"گھر جانے کی فیس بتیس روپے ہے۔" ظہیر نے اتہائلی کھٹو

ہاتھ میں کہا۔

بتیس روپے کے جواب میں عورت اور مرد پر ایک سناٹا طاری

تھا۔ لیکن دوسرے ہی لمحے دونوں گڑ گڑا کر ڈاکٹر سے کہہ رہے تھے

"وہ سخت بیمار ہے۔ ڈاکٹر ظہیر بتیس روپے ہمارے پاس نہیں ہیں۔ خدا

واسطے کام ہے۔ ہم بہت غریب ہیں۔"

"میں بتیس روپے سے ایک پیسہ کم نہیں لوں گا سمجھے۔ پیسے ہی

تو جا کر دیکھ آتا ہوں تمہارے لڑکے کو۔ نہیں ہیں تو جاؤ ظہیر نے